



U.

U. is een en twintigste letter van het a-b-c.

U. UE.

u, is een klinker.	ウ 韻母十一
u, voornaam van de tweede persoon.	汝
u, uitspreken.	汝等
Ik heb het u gezegd.	我夫 汝言多
Het staat aan u, 't is in uwer magt.	汝終于 事于 汝
u, uwe Edele.	尊公様

UCH. UGT.

lichtend of ochtend, ont. tien ogtenb, ont.
liggend of ogtenb. tien ogtenb.

UIE. UIL.

uie, tien uije.	
uie, t. m. sekere nachtrogel.	泉
uie, halve gek.	半馬鹿
Elk meent zijn uil een talk te zijn. spreek.	護 毛 已 泉 廣 思 二
woord.	房 誰 子 毛 分 毛 々 ヨ イ 十
Een uil zingen. spreekwoord. orenstaag tal.	自然 風 上 三 九 辨 知
taal.	
uilespiegel. t. m. naam van sekere doortrapte	言 詔 作 子 杖 三 少 火
rent.	能 事 子 担 毛 解 子 辨 教 子
uilespiegel parten.	オ イ ル 事 一 才 ル 子 三 少 火
uilerliqt. als,	
Een uilerliqt.	明 子 聞 子 二
uilerliqt. t. m.	泉 子 頭
uilerliqt. uie + uil, halve gek.	
uilerliqt. uie + uil, halve gek.	泉 子 子
uilerliqt. uie + uil, halve gek.	
uilerliqt. uie + uil, halve gek.	蝶

De rupsen en tijdenormen die voortke-
men.

+ Een liltje ragen, een namiddagslaapje
nemen.

UIT.

uit, woordje van die soort, welke de taal,
kennelijke voortzetsels noemen, dat een
beweging van een plaats, bereoving,
einklaving, afsneden, oorspronk, oor,
zaak, enz. te kennen geeft, met het
Lotgansch. Of overeenstemt, en wiens
betekenissen in 't Fransch men best
door de volgende voorbeelden kan lee-
ren.

Dat komt uit Frankrijk.	夫據歐羅巴國出也。
uit oostindien, enz.	東印度ヨリ
uit een huize.	家ヨリ出テ
uit de stad, van huis.	市中ヨリ出テ
Hij is uit de stad.	彼市中ヨリ出テ居ル
uit een weg.	道ヨリ出テ
uit het gebruik.	之ヲ不用物ナシテ
uit een adelijk geslacht gesproeten.	之ノ家ヨリ生テ居ル
uit de ene taal in de andere overzet, ten.	或語外ノ語譯ス
uit mij zelven.	我自己ヨリ
uit alle mijne magt.	我力及テ多ク
uit liefde.	好ムテ
uit haat.	惡ムテ
Hij doet het uit gewoonte.	彼夫ヲ癖ニシテ
uit lust van mijnen vader.	我親父ノ言ニ

uit het lid

閑郎座ヨリ出テ

Mijn arm was uit het lid.

我腕分ク座ヨリ出テ

uit zijn schik, in wanorde.

混雜シテ

uit der maat, boren maate.

度ヨリ出テ

uit het maate schoon.

度ヨリ出テ美シク

uit zijnen adem.

息切ニテ

Hij is uit horen adem.

彼息切ニテ居ル

uit wat oorzaak?

何ニ依テ

uit voortgaake van.

何ニ依テ

uit hooren zeggen.

言ヲ聞テ

uit, de plaats van een bywoord houdende, als

出テ居ル

Mijn vrouw is uit.

我妻出テ居ル

Hebt gij de meid uitgestuurd?

汝女使出テ多ク

uit, de plaats van een bijvoegelijk woord hou-

dende, ten einde, geëindigd, als,

Het vat is uit, 't vat is leedig.

樽空ニテ居ル

De kaars is uit.

蠟燭消テ居ル

De boom is uit, de boom is verdoerd.

樹枯レテ居ル

Zijn tyd is uit, hij heeft zijnen tyd uit,
geëind.

彼勤ニテ時切ニテ終ル

Gij zult van hier niet gaan eer de flesch
uit is.

之ヲ酒飲盡サテ

問ヨリ樽事ナシク

Kom bij mij als de kerk uit is.

講堂空ニテ居ル

Uw rijk zal haast uit zijn, hoop ik.

汝國ハ早ク滅ルベシ

De kermis gaat aanstaande zaterdag uit.

祭ハ早ク終ル

uitademem. v. n. uitaaftemen.

吹テ出テ息ヲ

Zijnen laatzen snik uitademem.

已テ末期息ヲ吹テ出テ

uitademing. v. n.

息吹テ出テ事

uitbaalen. v. n. met rades of emmers uit,
scheppen.

汲テ出テ

uitbannen. n. v. ter stad uithyten, het land *追放スル*
ontzeggen.
Hij is voor tien jaren uitbannen. *彼十年ノ間追放スル事ナシ*
uitbanning. z. v. *追放*
uitbannen. g. v. van de zee, boaren, end. *荒ル海ヲ*
sprekende.
uitbarsten. g. v. uitbarsten, los barsten. *タリカ子ノ吹キ出ス*
Mijne gramschap moet eindelijk uitbarsten. *我々怒リ終ニ之ヲ盡シ*
ten. *言出サテナラズ*
"Het rivier is met een schriklijk ge-" *火分恐シキ音ヲナシ*
raas ter berge uitgebarsten. *山ヨリ吹キ出タ*
**In braanen uitbarsten.* *甚多落渡ス*
uitbarsting. z. v. *タリカ子ノ吹キ出ス事*
uitbeelden. n. v. afbeelden. *圖ニ寫シ取ル*
uitbeelding. z. v. afbeelding. *圖ニ寫シ取ル事*
uitbeeldsel, afbeeldsel, zie uitbeelding.
uitbarsten zie uitbarsten.
uitblaazen. v. v. *吹キ出ス又吹キ消ス*
Wind uitblaazen. *風ヲ吹キ出ス*
Zijnen laatsten adem uitblaazen. *已ニ末期ノ息ヲシ*
Eene kaars uitblaazen. *蠟燭ノ火ヲ吹キ消ス*
uitblaazing. z. v. *吹出ス事吹消ス事*
uitblinker. g. v. uitschijnen. *秀麗ノ光ヲ*
Haar schoonheid heeft meest uitgeblonken. *整々秀麗ノ最ニ秀麗*
uitblusfchen. n. v. een vlam of licht *消ス*
dempen.
Het rivier met water uitblusfchen. *火ノ水ヲ消ス*
**Het rivier der begerlijkheid uitblusfchen.* *思ヒ火ヲ消ス*
**Men moet den geest niet uitblusfchen.* *心ヲ氣ノ馳ラズコト*
**Zijn leven is uitgeblust, hij is gestorven.* *彼死シタ*

uitblusfching z. v. demping. *消ス事*
uitblyven. g. v. *出テ居ル*
Ik ga uit, maar ik zal niet lang uit- *終出ルベトモ未出テ*
blyven *居テ*
uitblyven g. v. uit de stad blyven. *市中ヨリ出テ居ル*
Zij zal nog met 14 dagen uitblyven. *彼女ハ今十四日程ヲ市中*
uitblyving. z. v. *出テ居ル事*
uitboenen. n. v. *掃キ出ス*
**Ik zal hem ter kamer uitboenen.* *我々彼ノ部屋ニ掃キ出サシム*
uitboenen. n. v. *打明ケテ言フ*
Hij boesemde zijne smarte en deed woorden *彼ハ己ノ悲ヲ如斯ニ暴*
uit *以テ打明ケテ言フ*
uitboeseming. z. v. uitstorting. *打明ケテ言フ事*
uitboeren. n. v. uithollen. *錐ヲイキリ出ス*
uitborrelen. g. v. oprellen. *涌キ出ル*
uitborreling. z. v. oprelling. *涌キ出ル事*
uitbotsen. n. v. uitstooten. *ツキ出ス*
uitbotten. g. v. knoppen uitschieten. *芽ノ出ル*
uitbotting. z. v. uitspruiting. *芽ノ出ル事*
uitbotsen zie uitbotsen.
uitbraaken. n. v. uitspiuwen, overgeven. *吐キ出ス*
**Zyne gal op iemand uitbraaken.* *己ガ怒リ人ヲ吐キ出ス*
"Die berg braakt verschrikkelijke vuur, *其ノ山恐シク火ヲ吐出ス*
vlammen uit.
uitbraaking. z. v. *吐キ出ス事*
uitbraaksel. z. g. het uitgebraakte. *吐キ出タル物*
uitbranden. n. v. geheel verbranden. *燃ヒ盡スル*
uitbranden. v. v. verbranden. *燒キ清メスル*
Pijpen uitbranden. *烟管ヲ燒キ清メスル*
Kilber payment uitbranden. *銀兩ヲ燒キ清メスル*

* u. handen.	焼キホノ入麻病除クテ
uitbreiding. s. v.	廣ク事
uitbreken u. m. in stukken slaan.	破ル
* Een wafje uitbreken.	破ラシメテ食フ
uitbreken. g. v.	發出ス
Het dweil begint mij oraal uit te breken	汗が我體身ヨリ出ス
ken	居ル
uitbreken	半破リテ出ス
* Gepasjerde nacht zijn drie gerangene uitbreken.	昨夜因カ三人半破リテ出タ
* De bommel is uitgebroken, de schelmerij of het verraad is aan den dag gekomen.	悪事方顯ク
uitbreiden. u. m. vergrooten; landspraakelyk verhandelen.	廣ク又聴ク
Zyne landpaalen door verovering uitbreiden.	向ク地面ヲ奪リ取テ國境ヲ廣ク
* Iemand's lof uitbreiden.	人譽ヲ吹聴ス
* Eine rede uitbreiden.	或断ヲ吹聴ス
* Eine daad uitbreiden.	或仕テ吹聴ス
uitbreiding. s. v. vergrooting.	廣ク事
uitbreken. zie uitbreken	
uitbrengen. u. m. uitbrengen, uitbreiden, naar buiten voeren.	引連テ出ス
* Zy werd door hem uitgebracht.	彼女彼男引連テ出サシタ
Een misdadigen ter stad uitbrengen.	罪人ヲ市中ヨリ引連テ
uitbrengen, ontdekken.	見出ス
De moord is door eenen hond uitgebracht.	人殺シノ事カ大ヨリ見出サシタ
uitbreiden. u. m.	廣ク
De kon heeft de eyeren uitgebroed.	雌雞カ卵ヲ孵シタ
uitbreiden. dit woord van de aardvruchten	多クタル花實ヲ種々ニ採

gerugt	
uitbreiding. s. v.	廣ク事又多ク事
uitbreidel. u. g. hetgeen uitgebreid is.	廣クタル物又多クタル
uitbreiden. zie uitbreiden.	
uitbreiden of uitbreiden. u. m. uitbreiden.	出ス
Uitgebreidel of uitgebreid meel.	出スタル粉
uitbreiden. zie uitbreiden.	
uitbreiden. zie uitbreiden.	
uitbreiden. zie uitbreiden.	
uitbreiden. u. m. overvloedig.	甚ク手廣ク
uitbreiden. u. m. overvloedig.	甚ク事又手廣ク事
uitbreiden. u. m. overvloedig.	甚ク手廣ク
uitbreiden. u. m.	嘴切ル
uitbreiden. u. m.	兼用仕上ル
* Gij moet dat eens uiteiffieren.	仕上ル子ヲチヨト兼用
uitbreiden. u. m. uiteiffieren.	呼出ス國シ為
Iemand ten strijde uitbreiden.	今闘カ為呼出ス
uitbreiden. u. m. brief waarmee men iemand tot een geregt uitbreiden.	闘カ為ニ呼出ス
uitbreiden. u. m.	紙
uitbreiden. u. m.	呼出ス
uitbreiden. u. m.	呼出ス事
uitbreiden. zie uitbreiden.	
uitbreiden u. m. uitbreiden.	カケテ遣ル
uitbreiden. u. m. een die uitbreiden.	カケテ遣ル
God is de uitbreiden van alle goed.	善アル事ヲカケテ遣ル
uitbreiden. u. m. uitbreiden.	カケテ遣ル事
uitbreiden doen.	カケテ遣ル
uitbreiden. u. m.	カケテ遣ル女
uitbreiden. u. m. verhelgen.	打潰ス
uitbreiden. u. m. uitbreiden.	掘出ス

uitbrenging. z. v. uitgraaring.	掘出ノ事
uitbreunen. n. n.	勤メ終ル
Ik heb mijn leersjaan uitgediend.	職ニ勤メ終リテ居ル
uitbreunen. g. v. slyten, versleten zijn.	用ニ損スル
Die beesten heeft uitgediend, is versleten.	其等ノ用ニ損シテ居ル
uitdoen. n. n. wegdoen, uitnemen, uitblisfeken, uitwisfeken, doorstreepen.	消ス 抜ク 脱除ス
Eene kaars uitdoen.	蠟燭ノ火ヲ消ス
Vlakken uitdoen.	汚点ヲ除ク
Tet! dat op de lei staat uitdoen.	「イ」書キ多クモ消ス
Eene rekening op zijn boek uitdoen.	帳目ヲ消シテ居ル
Zijne kleedren uitdoen.	己ガ着物ヲ脱ク
Zijne schoenen uitdoen.	己ガ沓ヲ脱ク
uitdopen. n. n.	物ヲカケテ消ス
Eene kaars uitdopen.	蠟燭ノ火ヲ物ニテ消ス
uitdooren. n. n.	消ス オモヒテ居ル
Het vuur uitdooren.	火ヲ消ス
uitdrooving. z. v.	消ス事
uitdroosfen. n. n. kleeden, opschikken.	伊達系ヲ飾テ居ル
Hij was kostelijk uitgedorst.	彼等流儀ニテ居ル
uitdooren. sic uitdooren.	
uitdooren. sic uitdooren.	
uitdraagen. n. n. uitbrengen.	荷出ス
uitdraager. z. m. een die uitdraagt.	荷出ス人
uitdraager. vrede kleerverkooper.	古手賣人
uitdraagerij. z. v. nering van vrede huis.	古物商賣
raad en vrede kleedren.	
Zij doet uitdraagerij.	彼女古物商賣ニテ居ル
uitdraaging. z. v. uitbrenging.	荷出ノ事
uitdraagster. z. v. koopster van vrede.	古物商賣ノ女

huidraad en vrede kleedren.	
uitdraagen. n. n.	手ヲ引テ
Een schroef uit zijne meer draagen.	螺絲其雌螺ニテ手ヲ引テ
Hij weet zich overal uit te draagen.	彼何處ニテも其手ヲ引テ居ル
uitdringen. n. n. naar buiten dringen.	セリ出ス
Iemand ter vrede uitdringen.	人ノ外ニセリ出ス
uitdrinken. n. n. ledig drinken.	飲明ス
Een glas uitdrinken, een glas leegen.	「コ」ヲ飲明ス
uitdroogen. n. n. droog maken met een eek.	拭乾カス
uitdroogen. g. v. v. droogen, droog worden, uitteeren.	乾ク 枯ル
Het vleesch is door al te lang traaben gansch uitgedroogd.	肉ガ余リニシテ油極ク
De beken waren geheel uitgedroogd.	小川ニシテ乾ク居ル
Uitdroogenbe ziekte.	枯燥スル病
uitdrooging. z. v. v. drooging.	乾ク事 枯ル事
uitdruipen. g. v. uitlekken.	シタリ出ル
uitdruiping. z. v.	シタリ出ル事
uitdrukkelijk. by. n. v. duidelijk.	嚴重ナル口トイ
Een uitdrukkelijk woord.	口トイ言書
Een uitdrukkelijk bevel.	嚴重ナル言付
uitdrukkelijk. by. n.	嚴重ニ口トイ
Ik heb het uitdrukkelijk belast.	我夫ノ嚴重ニ言付テ居ル
uitdrukken. n. n. uitpersen.	シ出ス
Een limoen uitdrukken.	「レ」ヲシテ出シ汁ヲ取
uitdrukken, kennelijk maken, beteke, nen.	解ス 様ニ言フ
Hij weet zich wel uit te drukken.	彼「コ」ヲ人ノ解スル言フ
Iemand's gestalte naar het lezen uit.	人様ノ正直解ス様

Erikken.	言フ
uitdrukken als,	
Die letter is niet uitgebruikt, staat al te slaan.	其文字鮮明ニテホトシ居ル
uitdrukken. Erikken. als,	
Het boek is nog niet uitgebruikt.	其書物ハダスリ板ニ
uitdrukking. z. v. uitpersing.	シテ出ス事
uitdrukking. uitspraak.	解ス様言フ事
uitdrukkel. z. g. hetgene uitgebruikt word, uitgepersd sap.	シテ汁
Verjus is het uitdrukkel van onrijpe druiven.	シテ不熟葡萄ノ汁ナリ
uitdrukkel, zinnig.	解ス様言フ事
Hij is zeer krachtig in zijne uitdrukken.	彼ノ才トテ多クシテ甚ク名ヲ得
uitdruppelen. zie uitdruipen.	
uitdruipen. n. n. uitjaagen, verbrijren.	追出ス下タス
Den vijand ten lande uitdruipen.	敵ヲ國ヨリ追出ス
Wormen door geneesmiddelen uitdruipen.	虫ヲ藥ニテ下ス
uitdruiping. z. v.	追出ス事下ス事
uitduiden. n. n.	解キテ示スル
Hij kan zijne gebachten niet uitduiden.	彼ノ心ガ存寄ヲ解キ
Hij weet hem w niet uit te duiden.	彼ノ心ガ存寄ヲ解キ
uitduimen. n. n. uitdrukken.	押出スシテ示ス
Het sap uit kruiden uitduimen.	草ヲ汁ヲ示シテ出ス
Iemand de keur uitduimen.	人ノ戸ノ外ヲ示シテ出ス
uitduining. z. v.	押出ス事示シテ出ス
uitdruigen. zie uitdruipen.	
uitdruigen. g. v. uitdruipen.	ホトボル 膨脹ス事
Dat vleesch sijt uit in het koken.	其肉煮中ニ蒸テ出ス

uiteten. n. n. opeten, uitknagen, vertieren.	食明ル
Een schotel uiteten, een schotel leegen.	鉢ヲ食明ル
Dat kleed is uitgegeten door de muis.	其着物居ルヨリ喰ル
uiteinde. zie einde.	
uiteischen. n. n. uitbaagen.	呼出ス打果ス事
Hij heeft hem uitgeischt.	彼彼ヲ呼出シテ
uiter. n. n. zich uiter, zijne mening mondeling te verstaan geroen.	カ理屈ヲ言演ス
uiteren. n. n. kleermakers. van buiten overnaajen, hetgeen van linnen genaaid is.	近シ縫ヒテ
uiterlijk. bij. n. uitwendig.	外向キ
Uiterlijke hoedanigheden.	外向キ様子
Het is een onmogelijkheid, de venusdicht door uiterlijke geneesmiddelen alleen te genezen.	外藥ノヲ以テ微毒ヲ治ス事出来テ
uiterlijk. z. g. het uiterlijk.	上ニ
Men kan van de menschen niet van door het uiterlijk oordeelen.	人ノ事ハ唯其上ニテ判スル事ガナリ
uiterlijk. bij. uitwendiglijk.	上ニ
Hij heeft zich altijd uiterlijk mel gebragen.	彼上ニヨリテ行ヒテ居ル
uiterlijk. op het aldernaaste. als,	
Het is uiterlijk niet minder van tot vlen prijs te koop.	極ニ多ク其真價ノ少引テ買事出来
uiterlijk. ten langste, ten uiterste. als,	
Hij zal morgen komen of uiterlijk overmorgen.	彼明後日ニ至ル
uiterlijkheid. n. v.	外向キ
uitermaaten. bij. dit over maate, boren	甚シク

maat, ongemeen, zeer.	彼甚多悲于居
Hij is uitermateen bevroegd.	極少
uiterste, bij n. laatste.	町極少の家
Het uiterste huis in de straat.	極少の園
De uiterste gemesten.	遺言書
Uiterste wille of testament.	彼已の遺言書を拵
Hij heeft zijnen uiterste wille gemaakt.	極嚴に利罰
Uiterste straffe.	極嚴に差迫
Uiterste nood.	至極
uiterste. u. g.	至極弱に居
Op het uiterste krank zijn.	甚少
Ten uiterste, ten hoogsten.	艱少為甚少の處に居
Ik ben u ten uiterste verplicht.	際
Ten uiterste, op het uiterste.	彼女最早臨月際處に居るに他出
Zij gaat niet meer uit, omdat zij ten uiterste zwanger is.	遅く
Ten uiterste, uiterlijk, ten langste.	彼遅くても明日来る
Hij zal ten uiterste morgen komen.	遺言書を拵
uiterstemilmaaker. u. m.	遺言書を拵
uiterstemilmaakster. u. v.	土堤川間地面
uiterwaarden. u. m.	
uiteren. zie uiteren.	
uiteren. n. n. uiteren, uiteren.	至らずに終る出
uitgaaf. zie uitgaaf.	
uitgaan. g. n. uittreeden, voor den dag ko- men.	他出
Hij dringt niet uitgaan.	彼出を子に居
Hij is uitgegaan.	彼他出に居
De rook gaat den schoorsteen uit.	煙を此處に居
De kerk gaat uit.	説法を済

In de tijd dat de school uitgaat.	塾生が稽古を済
uitgaan, geëindigd worden.	終
De maand is met een zondag uitge- gaan.	月が日曜日に終る
De Italiaansche woorden gaan bykans alle gaar met een klinkletter uit.	イタリア語多クアノ 才に終るに居
uitgaan, verdooren.	枯
De harde vorst heeft de boomen doorn uitgaan.	寒風樹木を枯
*uitgaan, uitgebluscht, of uitgemischt wor- den.	消
Door de wind is de kaars uitgegaan.	風が燭火を消
De letters zijn uitgegaan het schrift is onzichtbaar geworden.	文字が讀まぬ消に居
Uitgaan laten.	側流
De koning heeft een gebod laten uits- gaan.	王が命令を側流
uitgaan. u. g.	他出
In het uitgaan van de kerk ben ik mijn horlogie kwijt geworden.	分言出の時我、 時計を失
uitgaaf. u. v. uitgift.	出銀
De uitgaaf is groot.	出銀大
uitgaaf. uitgafing.	出板
Uitgaaf van een boek.	書物出
uitgalmen. n. n. als,	言入を聴
Temand's lof uitgalmen.	人譽を言
uitgang. u. m. uittreeding.	出入口
De meeste huizen van de aenzien, lykste huizen hebben twee uitgangen.	都て壁の家出入口
uitgang. uitslag.	出

Welke een uitgang die zaak zal heb, 其事之如何多矣
 ben is ontzeker. 一々慥々
 Uitgang der woorden. 語ノ尾
 uitgang, uitrijking. 脱
 De uitgang van het lijf. 直腸脱
 uitgang, einde, dood. 命終
 Een stillen of vreedzamen uitgang heb, 静カ命終之カ
 ben. 歳ノ春
 De uitgang des jaars. 歳ノ春
 uitgave. zie uitgaave.
 uitgeademd. d. n. van uitademen. zie uit
 ademen.
 uitgebaalt. d. n. van uitbaalen. zie
 uitbaalen.
 uitgebannen. d. n. van uitbannen. 追放サレタル
 uitgebarned. d. n. van uitbarnen. アレタル
 uitgebarsten of uitgeborsten. d. n. van uit
 bersten. タリカ子テ出タル
 uitgebeeld. d. n. van uitbeelden. 圖寫ニ取レタル
 uitgebeten. of uitgebeten. d. n. van uit
 biten. 嚙切レタル
 uitgeblazen. d. n. van uitblazen. タカキ出タル
 uitgebleven. d. n. van uitblijven. 出テ居リタル
 uitgeblonken. d. n. van uitblinken. 秀タル
 uitgebluscht. d. n. van uitbluschen. 消サレタル
 uitgeboenc. d. n. van uitboonen. 掃キ出タル
 uitgeboezemd. d. n. van uitboezemen. zie
 uitboezemen
 uitgeboord. d. n. van uitbooren. 垂テキリ出タル
 uitgeborrelt. d. n. van uitborrelen. 涌出タル

uitgeborsten zie uitbarsten.
 uitgebot. d. n. van uitbotten. 芽ノ出タル
 uitgebolst. d. n. van uitbotzen. 出サレタル
 uitgebraakt. d. n. van uitbraaken. 吐出サレタル
 uitgebragt of uitgebrogt. d. n. van uitbrengen. 運出サレタル
 uitgebrant. d. n. van uitbranten. 燃レ尽キタル
 uitgebreid. d. n. van uitbreiden. 廣クサレタル
 uitgebroed of uitgebroeid. d. n. van uitbroe
 den of uitbroeijen. 孵サレタル
 uitgebroide konkommers. 瓜ノ子
 uitgebroide hoendercijeren. 鶏ノ卵
 uitgebrogt. zie uitgebragt.
 uitgebroken of uitgebrooken. d. n. van
 uitbreken. 打破サレタル
 uitgeblieeld. d. n. van uitblieelen. 吹出サレタル
 uitgebluuld. d. n. van uitbluilen. 吹出サレタル
 uitgecijferd. d. n. van uitcijfferen. 算用仕テサレタル
 uitgecragt. d. n. van uitcragen. 呼出サレタル
 uitgegaan. d. n. van uitgaan. 消テサレタル
 uitgegamt. d. n. van uitgampen. zie uit
 gampen
 uitgegeeld. d. n. van uitgeelen. 分テ遣サレタル
 uitgegelgd. d. n. van uitgeelgen. 打潰サレタル
 uitgegiend. d. n. van uitgeienen. 振テサレタル
 uitgegiende netten. 振テサレタル
 uitgegolen. d. n. van uitgeelen. 掃出サレタル
 uitgegumpt. d. n. van uitgeumpen. 物ヲ去テ消サレタル
 uitgegoofd. d. n. van uitgeoosen. 消サレタル
 uitgegort. d. n. van uitgeoopen. 出サレタル
 uitgegourd. d. n. van uitgeoopen. zie uit
 gampen

uitgehoord. *o. n.* van uithooren. *die uit,*
 hooren. 出サレタリ
 uitgehoort. *o. n.* van uithooren. 出サレタリ
 uitgehouden. *o. n.* van uithouden. 引ケテ居ルニシテ外置キタル
 uitgehouden. *o. n.* van uithouden. キナシ出サレタリ
 uitgehuld. *o. n.* van uithullen. *die uit,*
 gehuldelykt. 線ニ進マレタルニ舞ニ
 uitgehuldelykt. *o. n.* van uithuldelyken. 進マレタルニ舞ニ
 uitgejaagd. *o. n.* van uitjagen. 追出サレタリ
 uitgejerd. *o. n.* van uitjeren. *die uit,*
 jeren. 取テ出サレタリ
 uitgekamd. *o. n.* van uitkammen. サキボトカシタリ
 uitgekapt. *o. n.* van uitkappen. キナシ出サレタリ
 uitgekeken. *o. n.* van uitkyken. *die uitkyken.*
 uitgekeerd. *o. n.* van uitkeeren. *die uitkeeren.*
 uitgekemb. *die uitgekemb.*
 uitgekken. *die uitlachen.*
 uitgekopt. *o. n.* van uitkappen. 卵殼ヲキ破リテ取出サレタリ
 uitgekleed. *o. n.* van uitkleeden. 着物ヲ脱ガシタル
 uitgeklommen. *o. n.* van uitklimmen. 登リ出タル
 uitgeklopt. *o. n.* van uitkloppen. *die uit,*
 kloppen. カシリ出サレタリ
 uitgeknaagd. *o. n.* van uitknaagen. 出テ来タルニ出サレタリ
 uitgekomen. *o. n.* van uitkomen. 出テ来タルニ出サレタリ
 uitgekendigd. *o. n.* van uitkendigen. 觸リ知セタル
 uitgekookt. *o. n.* van uitkoken. *die uit,*
 koken. 出サレタリ
 uitgekoomen. *die uitgekomen.*
 uitgekoren of uitgekoten. *o. n.* van uit,
 kien. 出サレタリ

uitgekrabb. *o. n.* van uitkrabben. 子ヲ捕ルニ多
 uitgekradet. *o. n.* van uitkraden. 力ヲ消サレタリ
 uitgekreden. *o. n.* van uitkryten. *die uit,*
 kryten. 這出タル
 uitgekroepen. *o. n.* van uitkruipen. 這出タル
 uitgegelaaten. *o. n.* van uitlaaten. *die uit,*
 laaten. 放シテ居ル
 uitgegelaaten. *bij. n.* buitenspoorig. 放シテ居ル
 Uitgelaaten van vreemde, zeevoerd door
 blydschap. 既号放シテ居ル
 uitgegelaaten, moest, ongebonden. 取テ出サレタリ
 Een uitgegelaaten menschen. 放テ出タル
 uitgegelaatenheid. *t. v.* buitenspoorigheid. 放シテ居ル事
 uitgeglabd. *o. n.* van uitlabben. *die uit,*
 labben. 取テ出タル
 uitgeglachen. *o. n.* van uitlachen. *die*
 uitlachen. 取テ出タル
 uitgeglangd. *o. n.* van uitlangen. *die uit,*
 langen. 取テ出タル
 uitgeglapd. *o. n.* van uitlappen. *die uit,*
 gelabd. 取テ出タル
 uitgegeleed. *o. n.* van uitleeren. *en bij.* 長生タルニ長生タル
n. 居ル
 Een uitgegeleed man. 長生タル
 uitgegeleend. *o. n.* van uitlenen. 貸付タル
 uitgegeleerd. *o. n.* van uitleeren. 習仕舞タル
 Het kind heeft zijn boek uitgegeleerd. 習仕舞タル
 uitgegeleerd. *bij. n.* collectie. 熟学タル
 Hij is uitgeleerd of collectie. 彼熟学タル
 uitgegeleerd. *die uitgeleerd.*

uitgeleeten. *o. n. van uitleeten.* 煮^ル仕^ル出^ルタル又^ハ撰^ル出^ル
 uitgeleeken. *bij. n. voortreffelyk, pluk.* 撰^ル抜^ル飛^ル切^ル給^ル構^ル方^ル
 Uagelcckene troepen. 撰^ル抜^ル軍^兵
 Het is een uitgeleeken werk. 抽^ル多^ク拵^ル三^分五^分
 uitgeleetenheid. *z. n. voortreffelykheid.* 撰^ル抜^ル又^ハ結^ル構^ル飛^ル切^ル
 De uitgeleetenheid der stoffe. 撰^ル抜^ル又^ハ結^ル構^ル多^ク事^ト
 uitgelegd of uitgeleid. *o. n. van uitleggen.* 解^ルリ^シ出^ル置^ル切^ルタル^ハ明^ル唱^ル又^ハ三^分五^分
 uitgelegd bij. *n. ophoudende van leggen.* 卵^子ヲ^テ分^リタ^ル
 gen. 卵^子ヲ^テ分^リタ^ル難^シ
 Eine uitgelegde henne. 卵^子ヲ^テ分^リタ^ル難^シ
 uitgeleid. *o. n. van uitleggen. die uitgelegd.*
 uitgeleid. *o. n. van uitleiden.* 誘^ル出^ルタル
 uitgelekt. *o. n. van uitlekken.* 滴^ル少^ク毒^ク又^ハ油^ク毒^ク
 uitgelekerd. *o. n. van uitlekeren.* 出^ル産^ルタル
 uitgeleeten. *die uitgeleeten.*
 uitgelegt. *o. n. van uitleggen.* 秋^ノ香^ク又^ハ三^分五^分出^ルタル
 uitgelekt. *o. n. van uitlekken.* 紙^ヲ尽^スタル
 uitgelekt. *o. n. van uitlekken.* 才^ヲ出^ルタル
 uitgeleopen. *die uitgeleopen.*
 uitgeleotst. *o. n. van uitlootzen. die uitlootzen.*
 uitgeleopen. *o. n. van uitloopen.* 出^ル出^ル仕^ル事^ト又^ハ出^ル仕^ル者^ト又^ハ出^ル仕^ル者^ト
 uitgelegt. *o. n. van uitleggen. die uitgeleggen.*
 uitgeleid. *o. n. van uitleiden. die uitgeleiden.*
 uitgemaakt. *o. n. van uitmaken. die uitmaken.*

uitgemaalen. *o. n. van uitmaalen.* 車^ヲ撰^ル出^ル蓋^ヲタル
 Een uitgemaalen meir. 車^ヲ撰^ル出^ル蓋^ヲ多^ク湖^ノ蓋^ヲ
 uitgemaand. *o. n. van uitmaanen. die uitmaanen.*
 uitgemeeten. *o. n. van uitmeeten.* 人^ヲ行^ル道^ヲレ^ルタル蓋^ヲテ
 uitgemergeld. *o. n. van uitmergelen.* 洗^ルタル土^ヲ又^ハ堀^ヲ出^ルタル
 uitgemolken. *o. n. van uitmelken. die uitmelken.*
 uitgemonsterd. *o. n. van uitmonstereen. die uitmonstereen.*
 uitgemint. *o. n. van uitmienten.* 秀^ルタル又^ハ相^ルタル
 uitgenomen. *o. n. van uitnemen.* 取^ル出^ルタル
 uitgeperst. *o. n. van uitpersen.* 押^ル出^ルタル又^ハ出^ルタル
 uitgepikt. *o. n. van uitpikken.* 少^ク出^ルタル又^ハ出^ルタル
 uitgepist. *o. n. van uitpissen.* 便^ヲケ^テ下^ルタル又^ハ下^ルタル
 uitgeplonderd. *die uitgeplonderd.*
 uitgepluist. *o. n. van uitpluisen.* 毛^ヲ抜^ルタル又^ハ毛^ヲ抜^ルタル
 uitgeplukt. *o. n. van uitplukken.* 手^ヲ離^ルタル
 uitgeplunderd. *o. n. van uitplunderen.* 乱^ル方^ヲタル
 uitgepompt. *o. n. van uitpompen.* 水^ヲ三^分五^分撰^ル出^ルタル
 uitgepraat. *o. n. van uitpraaten. die uitpraaten.*
 uitgepuild. *o. n. van uitpuilen. die uitpuilen.*
 uitgepit. *o. n. van uitpitten.* 掘^ル出^ルタル又^ハ掘^ル出^ルタル
 uitgepuurd. *o. n. van uitpuuren.* 純^ル料^ヲ又^ハ純^ル料^ヲ又^ハ純^ル料^ヲ
 uitgeraaken. *die uitraaken, ontkomen.*
 uitgeraakt. *o. n. van uitraaken.* 逃^ルタル
 uitgeraapt. *o. n. van uitraapen. die uitraapen.*

U

U

uitgerafeld. d. n. van uitrafelen.	ホコタ
uitgeraken. die uitgeraaken.	
uitgered. d. n. van uitredden.	逃ハシタル
uitgereden. die uitgereden.	
uitgereed. d. n. van uitreeiden.	穢カシタル
uitgereeden. d. n. van uitrijden.	乗出タル
uitgereeken. d. n. van uitrijpen.	出カシタル
uitgereegt. d. n. van uitregten.	為出タル
uitgereikt. d. n. van uitreiken.	出カシタル
uitgerekend. d. n. van uitrekenen.	算用仕タル
uitgerekt. d. n. van uitrekken.	引キ延タル
uitgereden. die uitgereden.	
uitgerispt. d. n. van uitrispen. die op, rispen.	
uitgeroekeld. d. n. van uitroekelen. die uitroekelen.	
uitgroeid. d. n. van uitgroeyen.	育チタル
uitgeroepen. d. n. van uitroepen.	言鶴タル
uitgerold. d. n. van uitrollen.	轉出タル
uitgeroofd. d. n. van uitrooven. die uit, geplunderd.	
uitgerooid. d. n. van uitrooijen.	刈取タル
uitgerukt. d. n. van uitrukken.	引取タル
uitgerust. d. n. van uitrusten. die uit, rusten.	
uitgeschaapt. d. n. van uitschaaren.	産二割タル
uitgeschampt. d. n. van uitschampen. die uitgeleden.	
uitgescheenen. d. n. van uitschijnen. die uitschijnen.	

uitgescheept. d. n. van uitscheepen. die ont, scheepen.	
uitgescheiden. d. n. van uitscheiden.	引離タル
uitgescheept. d. n. van uitscheppen.	汲出タル
uitgescheurd. d. n. van uitscheuren.	引裂キ取タル
uitgeschrift. d. n. van uitschiften.	撲除タル
uitgeschikt. d. n. van uitschikken.	使遣タル
uitgeschilderd. d. n. uitschilderen.	圖書キ取タル
uitgeschitterd. d. n. van uitschitteren.	勝光タル
uitgescholden. d. n. van uitschelden.	惡口タル
uitgeschonken. d. n. van uitschenken.	出盡カタル
uitgeschooten. die uitgeschoten.	
uitgeschopt. d. n. van uitschoppen.	出サレタル
uitgeschoten. d. n. van uitschieten.	射出タル
uitgeschraapt. d. n. van uitschraapen.	刮キ清タル
uitgeschrabt. d. n. van uitschrabben.	刮キ消タル
uitgeschreeden. d. n. van uitschrijven.	書キ出タル
uitgeschreeuid. d. n. van uitschreeuwen.	聲出タル
uitgeschreid. d. n. van uitschrijven. die uit, schrijven.	
uitgeschreeren. die uitgeschreeren.	
uitgeschud. d. n. van uitschudden.	及出タル
uitgeschuifeld. d. n. van uitschuifelen. die uitgejouwd.	
uitgeschuimd. d. n. van uitschuimen.	泡吹出タル
uitgeslaagen. d. n. van uitslaan. die uit, slaan.	
uitgesleept. d. n. van uitslijpen.	引キ磨タル
uitgesleeten. d. n. van uitslijten.	擦消タル

uitgeslibberd. d. n. van uitslibberen. 出スル
 uitgesloofd. d. n. van uitslooren. Die uitslooren.
 uitgesloten. Die uitsgesloten. 閉ル
 uitgeslorpt. d. n. van uitsloopen. 吸出スル
 uitsgesloten. d. n. van uitsluiten. 閉ル
 uitsgesmeed. d. n. van uitsmeeden. 鍛出スル
 uitsgesmeeten. d. n. van uitsmijten. 掃出スル
 uitsgesmoord. d. n. van uitsmooren. 潰出スル
 uitsgesneden. d. n. van uitsnijden. 切出スル
 uitsgesnoeid. d. n. van uitsnoeijen. 削出スル
 uitsgesnoten. d. n. van uitsniden. 穿出スル
 uitsgespannen. d. n. van uitspannen. 張出スル
 uitsgespat. d. n. van uitspatten. 吐出スル
 uitsgespit. d. n. van uitspitten. 掘出スル
 uitsgespoeld. d. n. van uitspoelen. 洗出スル
 uitsgespogen. d. n. van uitspijgen. 吐出スル
 uitsgespoerd. d. n. van uitspoemen. 吐出スル
 uitsgespreid. d. n. van uitspreijen. 口出スル
 uitsgesproken. d. n. van uitspreken. 言出スル
 uitsgesprongen. d. n. van uitspringen. 飛出スル
 uitsgesprooken. Die uitsgesproken. 言出スル
 uitsgesproten. d. n. van uitspruiten. 芽出スル
 uitsgespimd. d. n. van uitspimen. Die uitsgespogen.
 uitsgestaan. d. n. van uitsstaan. 立出スル
 uitsgestamerd. d. n. van uitsstameren. Die uitsstameren.
 uitsgestampt. d. n. van uitsstampen. 踏出スル
 uitsgesteken. Die uitsstoken.

uitgesteld. d. n. van uitsstellen. 出サレタル
 uitgestoken. d. n. van uitssteken. Die uitssteken.
 uitgestooken. Die uitsgestoken.
 uitgestooten. Die uitsgestooten.
 uitgestort. d. n. van uitsstorten. 出サレタル
 uitgestorven. d. n. van uitssterven. 絶ル
 uitgestoten. d. n. van uitsstooten. 突キ出サレタル
 uitgestraald. d. n. van uitsstraalen. 光ル
 uitgestreeken. d. n. van uitsstrijken. 掃ル
 uitgestrekt. d. n. van uitsstrekken. 廣ク
 Een rijd uitgestrekt vermogen. 廣ク
 uitgestrektheid. d. n. uitgebreidheid. 廣ク
 uitgestrooid. d. n. van uitsstrooijen. 吹散ル
 uitgestroomd. d. n. van uitsstroomen. 溢ル
 uitgestuurd. d. n. van uitsstuurden. 遣ル
 uitgesuld. d. n. van uitsullen. 外ル
 uitgetapt. d. n. van uittappen. 移ル
 uitgetart. d. n. van uittarten. Die uitsgetart.
 uitgeteekend. Die uitsgeteekend. 瘦ル
 uitgeteerd. d. n. van uitteren. 寫ル
 uitgeteekend. d. n. van uittakenen. 寫ル
 uitgeteld. d. n. van uittellen. 數ル
 uitgetogen. Die uitsgetrokken. 踏出スル
 uitgetreeden. d. n. van uittreeden. 踏出スル
 uitgetrokken. d. n. van uittrekken. 牽出スル
 uitgetroond. d. n. van uittroonden. 縁付ル
 uitgetuuld. d. n. van uittuilen. Die uits
 tuilen.

二

三

uitgerallen. 出. n. van uitvallen. 落着多クハトクシク
uitgerast. 出. n. van uitrasten. *zie uitras-*
ten.
uitgereegd. 出. n. van uitreegen. 挿出タルヲ
uitgerist. 出. n. van uitrisfen. 味ハ捕レ盡サレタルヲ
uitgerloeid. 出. n. van uitvloeyen. 流レ出タル
uitgerloeden. 出. n. van uitvlieden. 逃ケタル
uitgerloogen. 出. n. van uitvliegen. 飛出タル
uitgerlooten. 出. n. van uitvlieden. 流レ出タル
uitgeroerd. 出. n. van uitroeren. 運出タル
uitgeronden. 出. n. van uitrinden. 發明タル見出タル
uitgerout. 出. n. van uitroosfehen. 亂レ付タル
uitgeraagd. 出. n. van uitraagen. 聞出タル
uitgerreeten. 出. n. van uitreeten. 噛カレタル
uitgereeren. *zie uitgrenzen.*
uitgerijg. 出. n. van uitrijen. *zie uitrijen.*
uitgerijld. 出. n. van uitrijlen. 釘ヲ不レ落サレタル
uitgerooid. 出. n. van uitrooijen. 吹消タル
uitgeroasfemd. 出. n. van uitroasfemen. 蒸氣ノ立チタルヲ
uitgeroand. 出. n. van uitroannen. 箕ヲ簸出タル
uitgeroandeld. 出. n. van uitroandelen. 道ヲ出タル
uitgeroasfehen. 出. n. van uitroasfehen. 洗上タル
uitgeroasfen. 出. n. van uitroasfen. 芽出タル
uitgeroaterd. 出. n. van uitroateren. *zie uit-*
wateren.
uitgeroecken. 出. n. van uitroeyken. 外ニヨケタル
uitgeroeyend. 出. n. van uitroeynen. *zie uitkrij-*
ten.
uitgeroeyest. 出. n. van uitroeyen. 出テ居タル
uitgeroeyeken. 出. n. van uitroeyden. トクハサレタル

uitgeroeyd. 出. n. van uitroeyden. *zie uitroeyden.*
uitgeroeyeken. *zie uitroeyeken.*
uitgeroeykt. 出. n. van uitroeyken. テカシム
uitgeroeyden. *zie uitroeyden.*
uitgeroeyed. 出. n. van uitroeyden. *zie uitroeyden.*
uitgeroeyfeld. 出. n. van uitroeyfelden. 香合タル
uitgeroeyist. 出. n. van uitroeyissen. 拭消タル
uitgeroeyoed. 出. n. van uitroeyoeden. *zie uitroeyoeden.*
uitgeroeyonden. 出. n. van uitroeyonden. 巻テ出タル
uitgeroeyonnen. 出. n. van uitroeyonnen. 走リ出タル
uitgeroeyorpen. 出. n. van uitroeyorpen. 投テ出タル
uitgeroeyorteld. 出. n. van uitroeyortelen. 根ヲキタル
uitgeroeyoreen. 出. n. van uitroeyoreen. スリ落タル
uitgeroeyrogt. 出. n. van uitroeyroeken. *zie uitge-*
roekt.
uitgeroeyrongen. 出. n. van uitroeyrongen. 水ヲ切タル
uitgeroeyroepen. 出. n. van uitroeyroepen. *zie uit-*
gedroepen.
uitgeroeyroegt of uitgeroeyheid. 出. n. van uitroeyroeg-
gen. 言出タル
uitgeroeykeild. 出. n. van uitroeykeilen. 出帆タル
uitgeroeydepen. *zie uitroeydepen.*
uitgeroeydet. 出. n. van uitroeydetten. 蒸中タル
uitgeroeydien. 出. n. van uitroeydien. 節ニ出タル
uitgeroeydift. 出. n. van uitroeydiften. 標振タル
uitgeroeydopt. 出. n. van uitroeydopten. 使遣タル
uitgeroeydonden. 出. n. van uitroeydonden. 引除タル
uitgeroeydondort. 出. n. van uitroeydondoren. 外
uitgeroeydonderd. *bijv. behalven.*
uitgeroeydopen. 出. n. van uitroeydopen. ガク發明タル

uitgerweest. d. n. van uitsweeten. 充汗シタ
 uitgesmolten. d. n. van uitsmelten. 張出タル 脹出タル
 uitgekomenen. d. n. van uitkomenen. 出キタル
 uitgevoeren. d. n. van uitsmeeren. 噴出タル 噴出タル
 uitgieten. n. n. uitsorten. シキ明タル
 uitgieting. d. n. uitsorting. シキ明タル事
 uitgift. d. n. uitgaare. 出銀
 uitgisten. g. n. 出キ仕舞フ
 Het bier is nog niet uitgegist. 出キ仕舞フ
 uitglinsteren. g. n. 秀ニ居タル 勝ニ光タル
 uitglippen. g. n. ontglippen. シニ外タル
 uitglijden. g. n. uitslullen, uitslibberen. シニ外タル
 uitglijding. d. n. シニ外タル事
 uitgooijen. n. n. uitsmijten. 投ケ出タル
 uitgooijing. d. n. uitwerping. 投ケ出タル事
 uitgraaven. n. n. uithollen, opgraaven. 掘ケ出タル
 uitgraaving. d. n. 掘ケ出タル事
 uitgroijen. g. n. uitspruiten. 萌ケ出タル 芽出タル
 uitgrijpen. n. n. uitsneemen 掘ケ出タル
 Hij heeft 'er de beste appelen uitgegreespen. 彼最好キ林檎ヲ掘ケ出タル
 uitgulpen. n. n. 山道形切抜タル
 uithaaler of uithaaler, baairanger, overvlieger. 頭取タル
 uithaalen. n. n. uittrekken, uitsorffen. 誘フ引キ出タル
 Ik kon het 'er niet uithaalen omdat het gat te diep is. 穴が深キニ引キ出タル
 Hij legt mij uit te haalen, hij meende mij uit te vraagen. 彼我ヲ問出タル 思タル
 Ik zal u tegen dien tijd uithaalen, ik 我其時ニ出キ来タル

zal u komen om u op te haalen. アラフ
 uithaalen, kijken uit een weg als, 馬輪車通ル時ニ輪
 Een chaise moet voor een koets uithaalen. 車道ノ除子ナラズ
 Een werk wel uithaalen. 仕事ヲ成就スル
 uithaaler. zie uithaaler. 切リ取タル
 uithakken. n. n. uithouwen. 切リ取タル
 uithalen. zie uithaalen. 着板
 uithangbord. d. g. 着板
 Dat uithangbord is eerst nieuw geschilderd. 其着板近キ頃書寫タル
 uithangen. n. n. en g. n. 外掛タル 外掛タル 居タル
 Hij heeft een boek uithangen. 彼字多ク外掛タル
 Daar vielen lantaarns uithangen. 外掛タル 居タル
 Wat hangt 'er uit? wat staat 'er in het uithangbord? 如何ナル着板カ、リテ 居タル
 De slab London hangt 'er uit. 書イタル 着板ニ 居タル
 uitharden. g. n. uitslaan, euiden. コリテ 振タル
 Hij kan het niet uitharden. 彼夫ヲコリテ 振キ得タル
 De kinderen konden den tijd niet uitharpen. 子カ充タル コリテ 居タル
 Een, zij hadden niet geveils genoeg. アリタル 盡クス
 uithebben. g. n. 汝其書物、頻ニ讀盡タル
 Gij zult dat boek haast uithebben, het boek zult gij haast doorgelooten hebben. アラフ
 Hij zal bij mij uithebben, hij zal bij mij geenen ingang meer vinden. 彼我方ニ是際アリタル 出タル 志
 Hij heeft gansoh bij haar uit. 彼、彼女ノ方ニスツリ
 uithetmsch. bij. n. uithetmsch, vreemd. 異國ノ
 Een uithetmsch of vreemd gewaab. 異國ノ衣裳
 Uithetmsche volken. 異國人

Men kan aan kinne kleding niet zien
 dat zij uitheemschen zijn. 彼等異國人ノ言ヲ
 衣裝ヲ見テ取テ
 Een uitheemsche. d. m. en v. een vreemde
 ling. 異國人
 De meeste kleine ampten worden aan uit-
 heemschen gegeven. 都々小役異國人ノ勤
 サスル
 uitheemschheid. d. v. vreemdigheid. 異國人ノリ
 uitheffen. v. v. uittillen. 抱テ出ス
 Men kan het niet uitheffen, het moet
 uitzekert worden. 夫レ抱テ出テ事出来テ
 滑車ヲ引テ擲テ去テ
 uithelpen. v. v. verlossen, redden. 逃ガシ助ケル
 Zij lag in het water, en niemand was
 er die haar kon uithelpen. 彼女方水ニ入リ居テ然レ
 即チ人ガ側ニ居テ去テ
 uithoek. d. m. uitschiel, kaap. 岬ノ出崎
 uithoesten. v. v. ophoesten. 吹テ出ス
 Zij heeft veel taaijgheden uitzehoest. 此等ノ餘計ニ粘テ去テ
 uitholen. zie uithollen.
 uithollen. v. v. uitgraaven, holmaaken. エケリ窪ム
 Eine kaas uithollen. カスヲエケリ窪ム
 uithollen. g. v. Zijn ongebonden leeren ten
 einde brengen. 放テ去テ去テ止ム
 Hij heeft nog niet uitgehold, hij heeft
 van zijn ongebonden leeren nog geen
 opstand gedaan. 彼ノ放テ去テ去テ止ム
 居テ
 uithompen. v. v. uitsjaagen, doen vertrekken. 追テ出ス 追テ去ル
 uithongeren. v. v. door honger te doen lij-
 den tot het uiterste brengen. カシカス 兵糧賣ル
 Eine stad uithongeren. 市中ノ兵糧賣ル
 uithongering. d. v. カシカス 兵糧賣ル
 uithoelen of uitholen. zie uithollen.

uithoeren. v. v. volkomen aanhoeren, lis-
 tig uithoerschen. 聞出ス
 Hij zegt mij uit te hoeren. 彼等ノ聞出テ去テ
 uithoeren. v. v. uithoelen, uitscheppen. 出ス
 uithoren. zie uithoeren.
 uithouden. v. v. buiten houden. 入レヌ外ニ置ク
 Ik kon er hem niet uithouden. 彼ヲ入レテ居テ居テ
 uithouden. uitschieten, uithonderen, be-
 waaren. 引テ去テ置ク
 Ik heb 'er alle de groote appelen uit-
 gehouden. 我レ林ノ最大ナル
 uithouden, uitharcken. 引テ去テ置ク
 Hij kon het niet langer uithouden
 tegen zoo veel ongemakken. 引テ去テ置ク
 uithouwen. v. v. in steen of hout hou-
 ven. 木ヲ出ス
 uithoeten. zie uithoeden
 uithuizig. bij. v. gaarne buitens huis. 外ニ出テ去ル
 Hij heeft een uithuizig wijf. 彼ノ外ニ出テ去ル
 uithuizigheid. d. v. 外ニ出テ去ル事
 Door hare uithuizigheid word alles niet
 waarloosd. 彼女ノ外ニ出テ去ル事
 uithuizen zie uithuizelyken.
 uithuizelyken. v. v. ten huizelyk geeren. 嫁テ去テ去テ去テ
 Hij heeft zijne dogter aan een rijk
 dom uithuizelykt. 彼ノ嫁テ去テ去テ去テ
 uithuizelyking. d. v. 嫁テ去テ去テ去テ
 uiting. d. v. uitspraak. 言出テ去ル
 uitsjaagen. v. v. uitsjaagen, uiterrijzen. 追テ出ス
 Een honc uitsjaagen. 犬ノ追テ出ス

U

六

Hij is reer schelm het land uitgejaagd. 敵ハ悪逆者ヲヤト言フ
 uitjaging. 追出ス事
 uitjoden. n. n. uitkrijlen. 引ノヤテ衆人ハ何事ヲ
 Hij heeft hem luttig uitgejod. 彼ハ彼ヲ引ノヤテ奪ク
 uitkammen. n. n. 大ニホクノ引ノ業ヲ
 uitkappen. zie uithouden.
 uitkeeren. n. n. buiten hebben. 内ニ入ルヲ追フ事
 Ik was niet magtig hem uit te keeren. 彼ハ彼ヲ追フ事ニ力ナシ
 Het water uitkeeren. 水ヲ名キ込セテ
 Den druk uitkeeren, ee heiligheid uit, 之ヲ掃キ出ス
 reegen.
 uitkeeren, uitgeeren. 内ヲ出ス
 Hij heeft er mij tien strikers van uit, 彼ハ我軍内ヨリ十人ヲ
 gekeerd. 程内ヲ出ス
 uitkemmen. zie uitkammen.
 uitkeeren. zie uitkiezen.
 uitkiezen. n. n. uitkeeren. 撰ニ出ス
 Gij moogt er ee beste uitkiezen. 撰ニ出ス事ヲ最モヨク
 uitkiezing. 出ス事
 uitkippen. g. n. uitbreiden. 卵ヲカキテキルヲ増カ
 De kuitkens zijn eerst uitgekipt. 雛ヲ令テ養フ事成ル
 uitkippen. n. n. uitpikken. 撰ニ出ス
 uitklappen. n. n. 根底ヲ言ハ頭ニ
 uitkleeden. n. n. ontkleeden. 着物ヲ脱ス
 Zij is zoo zwak dat ze zich niet kan 彼女自身着物ヲ脱ス
 uitkleeden. 得テ不ニ弱ニ居ル
 De strikkroovers hebben ons uitgeklee. 小賊我等ヲ追テ去ル
 uitklimmen. n. n. door klimmen uitklo- 登ニ出ス
 men
 Hij is het oek uitgeklimmen. 彼屋根ニ登ニ出ス

uitkloppen. n. n. uitslaan. 打拂ニ打出ス
 Een kleed uitkloppen. 着物ヲ打拂ニ
 Eene spijker uitkloppen. 釘ヲ打出ス
 Een plaat uitkloppen of breeder klop- 延板ヲ打延ス
 pen.
 *Iemand geld uitkloppen, iemand geld 金ヲ無理取テ
 afpraken of afbrengen. カリ出ス
 uitkraagen. n. n. uitreelen. カリ出ス
 uitkoken. zie uitkooken.
 uitkomen. g. n. uitgaan, te voorschijn ko- 出テ来ル
 men.
 Ik zag den Koning uitkomen. 我王出テ来ルヲ見
 De deur was gesloten, wij konden 'er niet 戸ヲ閉テ居テ我等
 uitkomen. 出テ来ラズ
 uitkomen, uitgegezen worden. 板ニ出ル
 Daar is een boek uitgekomen. 或書物が板ニ出ス
 uitkomen, uitgang hebben. 出テ来ル
 Dat huis komt in die steeg uit. 其家某所出テ来ル
 uitkomen, uitraaken. 果テ付ク
 De rekening stond zoo verward dat 'er 誰モ果テ付テ来ラズ
 niemand kon uitkomen. 程々費用混雜ニ居テ
 Die rekening zal wel uitkomen 其費用ヨリ果テ付カス
 Die rekening komt kwalijk uit. 其費用ヨリ果テ付カス
 uitkomen, uit de grond schieten. 萌テ出ル
 Dat komt op een uit. 夫間ニ出テ来ル
 uitkoming. zie uitkomst.
 uitkomst. n. n. uitkoming, uitgang. 出テ来ル事ヲ出入口
 Ik vraag naar zijne uitkomst. 彼ノ居ル所ニ出テ来ル事ヲ
 uitkomst, uitslag. 出来ニ
 De uitkomst zal het leeren. 出来ニ其事ヲ知ラズ

uitkomst, ontzet, redding. アヲウ 善悪(出来)ニテ 逃

Daar is geen uitkomst te verwagten. 逃ル 場合分シ 見テ居ヌ

uitkondigen. n. n. openbaaren. 觸シ知ラス

uitkoomen. zie uitkomen.

uitkoop. u. m. verlies. 賣出シ

Die dealer inkoopert wint zelden bij den uitkoop. 其富直ニ買入タルモノ 賣出シ利ヲ得事稀ナリ

uitkopen. n. n. als

Iemand zijn recht uitkopen. 人ノクノヲ買取ル

uitkrabben. n. n. uitkratsen. コトヲ消ス

Een woord dat verkeerd geschreeven is uitkrabben. 書損タル語ヲ消ス

uitkratsen. n. n. カクシ消ス

uitkruipen. g. n. door kruipen uitkoomen. 這ニ出ル

Het vleesch was zoo gesteld dat 'er de men uitkroopen. 肉ヲ虫ノ這出ル程ナリ 居タ節ナリ

uitkruiping. u. n. 這ニ出ル事

uitkrijgen. n. n. uitnemen, uithaaln. 取出ス

Ik kan niet bij de mande om 'er het goed uit te krijgen. 其物ヲ取出ス為 欲事難

uitkrijgen. uitdoen. 抜き取ル

Eigens slakken uitkrijgen. 殻ニ粘ルニ付テ居ル 泥ヲ

Uit het water krijgen. 水中ヨリ取出ス

uitkrijten. n. n. uitschreiden. 強ク泣ク

Het kind heeft nog niet uitgekrueden of heeft nog niet opgehouden met schrij en. 子ガイテ泣キ盡サズニ 居ル

Zij kreet hare oogen uit, zij bedruif haar gezicht door schreijen. 彼女ガ眼ヲ泣漬シ

*Iemand's gedrag uitkrijten of belijk afschil. 人身持悪ク 見ル

beten.

uitkijk. u. m. verheere plaats waar eiet men al wat omlegd kan zien en ontfleken,ragt lozen. 遠見番所

uitkijken. n. n. uitkijken. 出テ見ル

Uit een venster kijken. 櫺ヨリ出テ見ル

Gij moet wel uitkijken opdat gij het eerste het schip moogt zien. 汝船ヲ番目見出シテ 念テ見テ居ル

*Zijne oogen uitkijken. 物ヲ見詰ル

uitkijker. u. m. man die op een uitkijk beragt heeft. 遠見番

uitlaaten. u. n. uitgang verleenen, vrij laaten, ten, los laten. 外に出シテ遣ル

Ik heb hem uitgelaaten. 我彼ヲ外に出シテ遣ル

Zijn rok uitlaaten. Zijn rok niet aantrekken. 己ガ上着ヲ着テ置ク

Eenen getangen uitlaaten. 因テ先レ放ス

uitlaaten. overslaan. 抜ク

Daar is een woord uitgelaaten. 語ヲ抜テアル

*Zich ergens in uitlaaten. Zijne meening ontrent eenige zaak te verstaan geven. 或ル事ヲ居ニ存 寄テ言フ

*Zich in iemandslof uitlaaten. 人無言ヲ吹聴シテ遣ル

uitloating. u. n. verleening van uitgang. 外ニ出シテ遣ル事ヲ免シ

uitloating, overslaaning. 語ヲ抜ク事

*uitlabben. n. n. uitlappen, onroordigtig uitpresten. 出ホウケテ言フ

Zij labt alles uit wat haar voor den mond komt. 彼女何モノモ口ヨリ出ホウケテ言フ

uitlachen. n. n. met lachen bespotten. 笑ハ嘲ル

二

二十

Men zal u daarover iutlachen. 他人ガ汝ノ其事ヲ言フ事
 Helt gy nog niet iutgelachen? hebt gy 我ニ多ク笑ハレタカ
 nog niet lang genoeg gelachen? 笑ハレタル事
 iutloeking. 2. 1. 異國人
 iutlonder. 2. m. meembeling, iutheemsche. 彼異國人ノ事
 Men hoort niet aan zijne spraak dat hij 言事付キテ知テ居ル
 een iutlonder is. 國ヲ出テ居ル
 iutlondig. bijv. n. iutienlonde. 彼ノ國ヲ出テ居ル
 Hij heeft lang iutlandig geweest. 國ヲ出テ居ル事
 iutlandigheid. n. n. opmeeten iutien 's lands. 異國ノ
 iutlandsch. bijv. n. iutheemsch. 異國ノ衣裳
 Een iutlandsch gewaad of kleed. 彼異國ノ事ヲ掌メテ
 Hij heeft het bestier over de iutlandsche 居ル
 zaken. 出テ取テ遺ル
 iutlangen. n. n. iutbreiken, iutgeren. 其書物ヲナヨト戸欄
 Long mij dat boek iut de kas. 其書物ヲナヨト戸欄
 iutlappen. zie iutlobben.
 iutlalen. zie iutlaeten.
 iutleenen. n. n. te leen goren. 貸付ル
 Ik heb eenig geld iutgeleend. 我ニ金ヲ貸付ル事
 iutleening. 2. 1. 貸付ル事
 iutleeren. n. n. volkomen leeren, van-buis 習ヒ仕舞フ
 ten leeren. 彼ノ職業ヲ多ク習ヒ
 Hij heeft zijn ambagt nog niet iutge- 仕舞フ居ル
 leerd. 或術ヲ習ヒ仕舞フ
 Een konst iutleeren. 或ル書物ヲ習ヒ仕舞フ
 Een boek iutleeren, een boek ten einde 或ル書物ヲ習ヒ仕舞フ
 leeren. 長生ノ事ヲ學ビ仕舞フ
 iutleeren. g. n. opleeren, heel oud worden 長生ノ事ヲ學ビ仕舞フ
 Hij is iutgeleerd, hij is opgeleerd. 彼ノ長生ノ事ヲ學ビ仕舞フ

iutleeren. n. n. iutgeren. 出產分
 Het koren leert weinig iut. 穀物ノ實ノ少ク分
 iutleeten. n. n. doorleeten. 讀任舞フ
 Ik heb dat boek al iutgeleeten. 讀任舞フ其書物ヲモトメテ讀
 iutlezen, iutlondesten, iutschieten, iutpik- 撰出ス
 ken. 草ヲ撰出ス
 De kruiden iutleeten, of iutleeten. 撰撰キモノ最モキモノ
 Het iutgeleeten, & puiik. 撰撰キモノ軍兵
 Het iutgeleeten of het puiik der kriggs- 撰撰キモノ軍兵
 benden. 撰出ス
 iutlezing. 2. 1. iutkiezing, iuttenoring. 撰出ス
 iutleg. zie iutlegging.
 iutleggen. n. n. voor de hand leggen. 取出シ置ク目通シ
 Zijne koopmanschappen iutleggen. 取出シ置ク品物ヲ目通シ
 iutleggen, vergroeten, verrijden. 廣分
 Eine stad iutleggen. 市中ノ廣分
 Een kleed iutleggen. 着物ノ廣分
 iutleggen, iutkloaren, duiden. 判断ノ解明分
 Eine iutster. zie iutleggen. 問事理ヲ判断分
 Hij heeft ons het raadsel iutgelegd. 彼我等ニ事ヲ解明分
 Hij heeft het ten kwaadsten iutgelegd. 彼兵ニ事ヲ判断分
 iutlegger. 2. m. iutkloarer. 判断ノ解明分
 iutlegger. rochtschip. 軍ノ時ノ番船
 iutlegging. 2. 1. iutkloaring. 判断ノ事ヲ解明分
 Zulk een iutlegging heldert de zaak niet 左様ノ判断事ヲ不明
 op. 古
 iutlegging, vergroeting. 廣分事
 Hij woont in een nieuwe iutlegging, of in 彼市中ノ新觀廣分
 de nieuwe vergroeting der stad. 住居ル
 iutleiben. n. n. iut een hoes leeren. 誘出ス

Hij werd ten stad uitgeleid, hij werd de 彼市中に追放さる
 stad uitbannen. 滴盡多
 uitlekken g. v. uitblijven. 滴盡多
 *uitlekken g. v. uitkomen, uitgaat worden. 滴盡多
 Dat kon zoo stil niet gehouden worden, 其事、左様、隠置莫
 of het zal uitlekken, het zal ragtbaar 出来、洩れ、事
 worden. 滴盡多
 uitlekking 2. v. uitblijving. 滴盡多
 *uitlekking van een geheim. 密事、洩れ、事
 uitlenen. zie uitlenen.
 uitlenen. zie uitlenen.
 uitlijfchen. n. n. uitblijfchen. 消ス
 Het broncée zoo hevig, daar was geen uit 消事、出来、程、感、多
 lijfchen aan. 消ス
 uitlijfching 2. v. uitblijfching. 消ス
 uitlenen. zie uitlenen.
 uitlenen. zie uitlenen.
 uitlijten. n. n. iemand met een kaart naar 火、光、見、出、遣、り
 buiten lekken. 人、外
 *uitlijten. g. v. uitschijnen, uitschijnen. 秀テ、居ル
 Zijn liden licha uit onder die menschen 彼、身、居、ル、人、々、中、テ
 uitlikken. n. n. schoon likken. 紙、ツ、ツ、ス
 Laat de hond de schotel uitlikken. 犬、ツ、ツ、ス
 uitlokken. n. n. bekooren om uit te gaan. 才、出、ス
 Het moet weer heeft ons uitgelokt. 引、込、め、給、ふ、事、出、行
 Wij hebben geduldence de gantsche verlicht 我、等、陣、幕、多、間、敵、
 de vijanden niet kunnen uitlokken. 才、出、事、出来、多
 uitloop. 2 m. loop, plaats daer men veel gaat 行、先
 Hij heeft veel zijnen uitloop bij goede 彼、朋、友、方、多、行、先

vrienien. 持テ、居ル
 uitloopen g. v. leeg loopen, uitlekken. 漏、出、テ、仕、舞、フ
 Dat zal is heel uitgelopen. 洪、漏、出、テ、仕、舞、フ、多
 uitloopen. n. n. uitgaan. 出、行、ノ
 Hij is ten huize uitgelopen. 彼、家、ヨリ、出、行、ノ
 De hond wil uitloopen. 犬、出、多、ル
 uitloopen. van de schepen sprekende. 出、船、ス
 uitloopen. boten, uitspruiten. 芽、多、ク、芽、多
 De boomen beginnen uit te loopen. 樹、芽、多、ク、カ、リ、居、ル
 uitloopen, uitbreken, uitblaan, Leurig worden. 吹、出、ル
 Mijn mond loopt uit, mijn mond werd 我、口、吹、出、ル、事、居、ル
 Leurig. 吹、出、ル
 uitlooping. 2. v. uitlotting, uitspruiting. 芽、出、事
 uitlootzen. n. n. een schip uitlootzen. 口、吹、出、ス、飛、フ
 uitlijten. n. n. uitschellen. 悪、口、分
 Zij heeft mij leelijk uitgeligt. 彼、我、車、陋、悪、口、多
 uitlijden. n. n. uitlijden. 難、事、ト、イ、フ、事、ノ、鐘、ヲ
 De jaarmarkt is uitgeligt. 鐘、ヲ、難、事、ト、イ、フ、事、ノ、鐘、ヲ
 Iemand uitlijden, iemand met klokluiding 人、追、放、テ、上、事、鐘、ヲ
 uitbannen of de stad ontzeggen. 撞、テ、知、ス、ル
 *Iemand uitlijden, uitschellen, uitmaaken. 人、悪、口、分
 uitlijden. zie uitlijden. 出、合、ス
 uitmaaken. n. n. toedrogen, opschieten. 彼、等、敵、ノ、金、ヲ、出、
 Zij hebben te rammen eenig geld uitgemaakt, 合、セ、タ
 of opgeschoten. 合、セ、タ
 De goederen, welke de lading van het schip 船、積、荷、物、違、フ、
 uitmaken, bestaan in, ent. 居、ル、品、ハ、一、ト、ナ
 Dat zal zoo veel uitmaken. 大、ク、大、ク、積、ノ、數、高、ク、為、ル
 *uitmaaken, opmaken, omkoopen. 金、ヲ、具、テ、金、ヲ、引、合、
 Iemand tot eenen aanslag uitmaaken. 金、ヲ、具、テ、金、ヲ、引、合、

C

七

**uitmarken*. *uitschalen*. 悉口分

**Hij heeft haar voor een hoer uitgemaakt.* 彼ハ彼女ヲイタクフモ
 車ヲ多ク出シ其ノ本ヲ採

uitmaalen. *n. n. overg. maalen* 和蘭國ニ波湖車ヲ
 用出シ事也

In Holland zijn geheele poelen of meiren
uitgemaalen. 車ヲ多ク出シ其ノ本ヲ採

uitmaaling. *z. i. overg. making.* 採

uitmaanen. *n. n. zie inmaanen.* 採

uitmaaner. *z. m. een bediende die eenige gelden*
inverdiert. 借金元又

uitmoken. *zie uitmaaken*

uitmalen. *zie uitmaalen.*

uitmanen. *zie uitmaanen.*

uitmeeten. *n. n. toemeten.* 尺打遣少量遣ル

By de kleine maat uitmeeten, in het
klein verkoopen. 小賣分

**Iets breed uitmeeten.* 或事ヲ大造ニ言フ

uitmeter. *z. m. een die uitmeet.* 尺打遣少量遣ル

uitmeting. *z. i.* 尺打遣少事量遣事

uitmelken. *n. n. voor melken uithoalen.* 乳汁ヲホリ出ス

**Iemand uitmelken, allengskens kaal maken.* 人ノ乳ヲ出シ其ノ骨ヲ盡シ

uitmelking. *z. i.* 乳汁ヲホリ出ス事

uitmergelen. *n. n. een kleigrond of mergel die*
tot mesting der landerijen dient uit de
oude graven, en dat een grond magor
maken 肥多地土ヲ掘出ス

**Iemand tot op het been toe uitmergelen,*
iemand ten uitersten kaal maken. 人ヲ骨多貧ニシ

uitmergelen. *uitputten*. *uitteeren.* 瘦衰分

Hij is gansch uitgemergeld. 彼ハ全ク瘦衰ニ居ル

uitmergeling. *z. i.* 瘦衰ノ事

uitmeten. *zie uitmeeten.*

uitmonstereen. *n. n. uitschieten.* 撲除分

Alle de slechte paarden vierden onder de
uiterlij uitgemonstert. 騎馬武者共方ニ悉ク
 馬ヲ殘ク撲除セリ

uitmonstering. *z. n. uitzondering.* 撲除ノ事

uitminderen. *g. n. uitschekend zijn, uitscheken.* 秀ル抽ル

Hij mint uit onder alle de andere. 彼外者ヨリ秀ニ居ル

uitminterend. *bij n. uitschekend.* 秀ニ居ル又抽ニ居ル

Hij heeft een uitminterend verstand. 擧テ居ル才智ヲ

uitminterendheid. *z. i. voorbepfelijkheid.* 秀ニ居ル事抽ニ居ル事

uitmintering. *z. i. zie uitminterendheid.*

uitneemelijk. *zie uitneemlijk.*

uitneemen. *n. n. uithrijven, uithaalen, uithalen,*
voeren. 取出ス

Neem er een uit. 其内ヨリ取出セ

Het ingewand uitneemen. 腸ヲ抜ク

De rijand nam de slijgt uitgenomen 1000
man die staan bleef. 三ノ千居ル人外餘
 皆逃テ

uitneemen. *bij n. uitminterend.* 秀タル抽タル事トシテ

Zij was eene uitneemende vrouw. 彼女抽タル女ニシテ

Eene uitneemende schoonheid. 己ノ才居ル事トシテ

uitneemendheid. *z. n. uitminterendheid.* 居ル事居ル事トシテ

Om de uitneemendheid der lake. 事カコトシテ居ル言フ

Vergilius worde bij uitneemendheid be poet
genaamd. 居ル詩トシテ

uitneemer. *z. m. een die uitneemt.* 取出ス人

uitneeming. *z. i. uithrijving, uitzondering.* 取出ノ事

uitneemlijk. *bij n. dat uit gestomerd mag*
worden. 撲除テ可シ

uitnooden. *n. n. uitschreeken.* 案内言フ呼フ

U

HI

Bij het eerste mooi weer zal ik mijn goede vrienden uitnodigen.	天氣晴不弟我朋友 ト云フ至内言ノ味云云
uitpersen. n. n. uitdrukken.	押出ス 絞出ス
Het sap van een gewas uitpersen.	草ヨリ汁ヲ絞出ス
*uitpersen: opdringen.	押入ス
Die bekentenis is hem uitgeperst.	其自狀ニ被レテ言ハシメ ル事ヲ入ル
uitpersing. d. n. uitdrukking.	絞出ス事 押出ス事
uitpikken. n. n. met den bek uitbijten als een vogel.	ツキ出ス
De kraaien pikte den ter dood gebragte misdadiger de oogen uit.	鳥ガ死刑ト云フ多罪人 眼ヲツキ出ス
uitpikken. uitkiezen, uitlezen.	撰出ス
De beste vruchten zijn er uitgepikt.	最ヨキ果物ヲ入リテ撰 出ス
uitpissen. n. n. door pissen knijt worden.	小便ヲ下シ尿ヲ至酒ニ 下ス
Hij heeft veel gruis uitgepist.	彼餘餘ノ骨ヲ多ク下シ タ
Het ruis uitpissen.	火ヲ尿ニ下シ酒ニ 下ス
uitpissing. d. n. uitbooring, doorpissen.	尿ヲ下シ酒ニ下ス
uitpissing of loozing door pissen.	尿ニ下ス事
uitplunderen of uitplunderen. die plunderen.	
uitpluilen. n. n.	クイムヲ取除ク
Het uitpluilen.	髪ニ附ケル屑ヲクイム
*uitpluilen, nasierstijten, uitvorschen.	吟味ス
Hij heeft die zaak naauw uitgepluild.	彼其事ヲ吟味ス
*uitpluiling, naauwe kipting, naauw onderzoch.	吟味ス事
rook.	
uitplukken. n. n. uittrekken.	引キコカス
Het onkruid uitplukken.	雜草ヲ引キコカス
uitplukking. d. n. uittrekking.	引キコカス事
uitplunderen. zie plunderen.	
uitpompen. n. n. met een pomp uithaalen	手ノ力ニ操リて水ヲ 出ス

uitplaat. n. n. zijn lijst boeten met platen.	存カニ二三 層ニカキ付ケル
Hij heeft nog niet uitgepraat.	層ニカキ付ケル
uitprijken. g. n. uitsteeken, uitmuntten.	抽クニ居ル
uitprijlen. g. n. optwellen, als een bult of heil uitsteeken.	脹ラガル
uitprijlen: van de oogen spreekende.	突出ス目
Een uitprijlend gewas.	子ニ出ル艸
Uitprijlende oogen.	突出シ居ル目
uitprijling. d. n. optwelling, uitteking, bult.	脹ラガル事
uitpitten. n. n. leeg pitten.	掘出シ盡ク水ヲ
Al het water is uitgepitt.	水ヲ全掘出シ盡ク居ル
*De onderdaanen uitpitten, door zwaare schattingen kaal maken.	金ヲ多ク取テ手ト下者ヲ 困窮サス
uitpitten, verkrakken, krenken.	衰フニ衰サス
Mijne krachten zijn uitgepitt.	我ノ力ガ衰テ居ル
uitpitting. d. n. uithaaling van het water met pittemmeren of met pompen.	水ヲ掘出シ盡ク事
*uitpitting of uitmergeling van het volk.	人ヲ困窮サス事 理トテ 多クサス
uitprijzen. n. n. uitkwijzen, loochten.	既ニ取テ去ル事
uitraaken. g. n. uitkomen, ontkomen.	逃ル
Hij is door roerspraak van roornaame man den uitgeraakt.	彼ノ朋友ガ彼ノ代リテ言フ 事ニ由リテ逃ル
uitraapen. n. n. uittreuen, uitschieten.	取除ク
Het is niet van klare aarde, alle de steenen zijn 'er uitgeraapt.	實ニ真キ事ト云フ事 無ク取除ケテ居ル
uitrafelen. g. n.	ホッル
uitrafeling. d. n.	ホッル事
uitraaken. zie uitraaken.	
uitraapen. zie uitraapen.	
uitredden. n. n. verlossen, uit het gevaar	

trekken, zie redden. 幾不

uitreeden. n. n. uittrekken. 其數幾多幾之居

Dat schip is ten oorlog uitgereed. 其數幾多幾之居

Dat spiegel of pinas schip is te koopvaardij uitgereed. zie reeden. 幾不

uitreeder. n. m. reeder. zie reeder. 幾不

uitreeding. n. v. uittrekking ter see. 幾不

uitrekenen. zie uitrekenen. 仕出

uitrengen. n. n. te roege brengen, verrigten. 仕出

De legers hebben den ganschen Rome niet uitgeregt. 軍兵其其夏中何仕出

uitreken. n. n. toereken, geroen, uitdeelen. 出之遣及不之遣

Uit te renker uitreken. 或之遣及不之遣

Geld of nooddrift aan den armen uitreken. 金或暮之方要用物

ken. 貧者不之遣

uitreiker. n. m. uitdeeler. 不之遣

Hij is de uitreiker van die penningen. 彼其之遣

uitreiking. n. v. uitdeeling. 出之遣及不之遣

uitrekenen. n. n. uitcijfferen. 算用仕上

uitrekening. n. v. 算用仕上事

uitrekken. n. n. door rekken verlengen. 引之延

Iemand op de pijnbank uitrekken. 人其之遣

Linnen uitrekken. 洗濯物ヲ引之延

Hij geelwde en rekte zich uit. 彼之遣

*Hij heeft dat werk wat lang uitgerekt. 彼其仕事之引之延

uitrekking. n. v. verlenging. 引之延事

*Uitrekking van eenig werk. 仕事之引之延事

uitreppen. zie optreppen. 吐き出

uitrochelen. n. n. 吐き出

uitroep. n. m. afkondiging. 言口

Zels bij openbaren uitroep verkoopen. 亦之遣

uitroepen. n. n. overleed roepen, afkondigen. 言口

Het is openlijk voor de stad uitgeroepen. 言口

Hij werd voor Koning uitgeroepen. 彼王ノ言口

uitroeper. n. m. omroeper, oproeper. 言口

uitroeping. n. v. geschrei, afkondiging. 言口

uitroeyen of uitroeyen. n. n. ontwortelen, verdelgen. 折之遣

De tuiman heeft een boom uitgeroeyd. 樹ノ遣

Het onkruid groeit toe veelig, daar is geen uitroeyen aan. 雜草多シ之遣

Door den oorlog worden veel tijds vele steden en dorpen uitgeroeyd. 戰爭ニ多シ之遣

Het gansche volk is uitgeroeyd of uitgerooid. 人々全遣

Eene ketterij uitroeyen. 法教ヲ遣

uitroeyer. n. m. verdelger, vernooter. 折之遣

uitroeying. n. v. ontworteling, verroesting, verdelging. 折之遣

uitrollen. g. n. al rollende uitrollen. 轉出

Uitrollen. n. n. iets ergens uitrollen. 轉出

uitrooren. zie uitpluimboeren. 擧之遣

uitrooien. n. n. uitroeyen, uitgraaven. 擧之遣

De grondvesten der huizen uitrooien. 家之遣

uitrukken. n. n. uitbrekken, uitrooien. 引之遣

Een gents met waddel en al uitrukken. 盛之遣

Op het hooren van die tyding rukte hij zijn haar uit. 其遣

De beul rukte de misdaatiger de ingewanden uit. 口之遣

uitrukker. n. m. uitbrekker. 引之遣

uitdrukking. z. i. uitdrukking.	引換事引出事
uitrusten g. n. rusten tot dat de vermoeidheid	勞レ休ムル
1702 15	
Ik ben zoo moede ik moet nu uitrusten.	我ハ港ヲ停レテ居ルニヨリニ ト勞レ休ムル
uitrusten. n. n. toerusten, toetokelen.	旅支度ニテ準備スル
Iemand naar Oost Indiën uitrusten.	東印度ニテ準備スル
oorlogschepen uitrusten.	軍艦ヲ備スル
Daar werd met allen haast een grooten	俄軍艦組艦多ク
vloot uitgerust.	
Zich ten oorlog uitrusten.	軍ヲ爲我身支度ス
uitrusting. z. i. toerusting, toetaking.	旅支度ニテ遣ル事
Daar is dit jaar geen wonderlinge uitrusting van schepen geweest.	當年格別船支度多ク 事ナカク
Zyne uitrusting kost de moeder niet 1000	彼支度母千金ナシ
guldēn.	ノ入用多ク
uitrijden. n. n. naar buiten rijden.	乘出ス
Te paarden uitrijden.	馬ヲ乘出ス
Zij zijn met een vagen uitgereden.	彼等車ヲ無出ス
Van ogter te het vren is de ruitery de	朝六時騎兵十五隊ヲ
landpoed uitgereden.	門ヲ乘出ス。
uitrijfen g. n. knellen, hooger worden.	又腫レ上カシムル上カシム
» Het beslag rijst de pot uit.	又子タル未熟カ重リテ
uitschaaren. n. n. hol schaaren.	窪ホリニ割ル
Een plank wat uitschaaren.	板ヲト窪ホリニ割ル
Een vlak viel eenig houtwerk schaaren.	細工物ニ甘ニ居ル所ニ
uitschampen zie uitgelyden.	
uitschepen. zie ontschepen.	
uitscheiden. g. n. ophouwen, oplatēn, wraken.	引離ル
Wit zijne meening scheiden.	店裏言ヲ離ル
Het is tyd om uit te scheiden.	止ル時ナシ

Ik scheid er uit, ik wil niet meer spelen.	我其遊ヲ最早スル事ヲ
Hij is rijk genoeg, hij wil uit de meening	彼亦不金ヲ持居其
scheiden.	故亦高貴止多居ル
Hij is er uitgescheiden, hij is veranderd van	彼其事ヲ止ス
voornemen.	
* uitscheiden, uit het leven scheiden, sterfen.	死ス
* Hij is er uitgescheiden.	彼死ス
uitscheiden. n. n. uitzonderen, schiften.	引分ス
Het een uit het ander scheiden.	夫ト是トヲ引分ス。
uitscheiding. z. i. ophouding, stilstand.	止ル事
uitschelden. n. n. schelden.	惡口ス
Hij scheldt mij voor een hoer uit.	彼我ヲ多ク女惡口ス
Sloor die richteeren eens malkanderen uit.	其意實女等少互惡口
schelden.	合居ルヲ多ク聞ク。
uitschenken. n. n. uitgieten, leegscheken.	出シ盡ス
De kan is uitgeschonken.	德利出盡ス内物
uitschepen. n. n. uithoeken.	汲出ス
Water met een bootvat of schop uitschepen.	水ヲ瀆リ柄杓ニ汲出ス
» Pleeschnat met een potlepel uitschepen.	肉者汁ヲ匙ニ汲出ス
uitscheuren. n. n.	引裂取ル
» Er zijn vele bladen uit dat boek gescheurd.	其書物ヨリ多ク引裂
uitschieten. n. n. door schieten breken.	射破ル
De glazen uitschieten.	硝子ヲ射破ル
uitschieten, verschieten.	出シ替ニ遣ル
Hij heeft al de kisten uitsgeschoten.	彼カ戦カク雜用ヲ出シ
uitschieten, sortieren, uitzoeken	探除ク
Al het slechte goud is er uitsgeschoten.	織ラカク愚シキモノハ
* uitschieten, bedektelyk voorstaan.	夫ト言ハカク知カ
Hij schoot uit dat hij het niet zoude willen doen.	彼大膽者爲夫ト言ハカク
uitschieten. g. n. uitspreiten.	并出ス

De knoppen der boomen zijn al uitzgeschoten.	木等ノ芽出テ居ル
Het gewas begint uit te schieten.	草等出テ居ル
uitschieten, uitglijden, uitglippen.	スリテ出ル
Zijn roec sehoet uit.	彼等ノ口ノシラ
uitschieten, uitsteken	サシ出テ居ル
Die hoek schiet al te ver uit.	其角ノサシ出テ居ル
uitschiffen. n. n. uitzonderen.	撰除ク
Al het ondeugende is 'er uitzgeschift.	總テ其ノ不善ヲ撰除ク
uitschikken. n. n. uitzenden.	使遣ル
Daar miind iemand uitzgeschikt om te respieden.	様ヲ見届メテ使遣ル
uitschilderen n. n. afbeelden met het penseel.	圖ニ書キ取ル
Naar het leven uitschilderen.	像ノ圖ニ書キ取ル
*Iemand leelijk uitschilderen, heel kwalijk van iemand spreken.	人ノ事ヲ悪ク言フ
uitschitteren. g. n. uitblinken, uitschijnen.	勝テテ光ル
uitschittering. z. r. uitschijning.	勝テテ光ル事
uitschoppen n. n. met schoppen uitzagen.	掘出ス
De ruijigheid uitschoppen.	掘出ス
uitschot. z. g. uitkering, uitraapsel, klein quit.	掘屑
Die appelen zijn maar uitschot.	其林ノ積屑ニ耳
uitschot. z. m. manschap van het platte land	俄任立ノ兵士
ten krijg dienste uitzonderd.	兵士ニテ者ヲ俄任立
De uitschot is opontboden.	俄任立ノ兵士ニテ
uitschraapen. n. n. schoon' schraapen.	刮キ清分
De pet uitschraapen.	壺ヲ刮キ清分
uitschraapsel. z. g.	刮キ落シタル屑
uitschrabben n. n. mit enig' scharp uitkrabben.	刮キ清分
Eene inktstak met een pennemes uitschrabben.	墨壺ノ筆ヲ刮キ清分
uitschrabbing. z. r. uitkrabbing.	刮キ清分事
uitschrappen. z. r. uitschrabben	

uitschreeuwen. g. n. liidkeel' roepen.	喚ガケテ
uitschrijven. g. n. n. n. zoo lang schrijven als men kan of tot dat men zich ontlast heeft.	盡キテ書ク
Bij heeft nog niet uitzgeschreeid, hij heeft nog niet opgehouden met schrijven.	彼等ノ書キ止マズニ居ル
Bij schreeit hare oogen uit, hij bederft hare oogen door het nenen.	彼等ノ目ヲ書キ潰ス
uitschrift. z. r. afschrift.	
uitschrijven n. n. naschrijven, afschrijven.	書キ寫ス
Ik heb dat boek uitzgeschreven.	我其書物ヲ書キ寫シテ
uitschrijven, uitschrijven. als,	
Wanneer wilt gij dat blad uitzgeschrijven hebben?	いつ汝其板ノ書キ仕舞フテテカ
uitschrijven, door beieren al om bekend maken.	書翰ヲ各合ニ切廻ル
Daar is een bededag uitzgeschreven. z. r. onder bededag.	
De vijanden hebben alreets door het gansch platte land brandschattingen uitzgeschreven.	敵ヲ田舎中ニ出サシメテ火ヲ放テ燒クト既ニ知ラセタ
uitschrijver. z. m. afschrijver, naschrijver.	書キ寫ス人
uitschrijving. z. r. afschrijving.	書キ寫ス事
uitschrijving. bekendmaking.	切廻ル事
Eene uitschrijving van schattingen.	用金ノ出テ切廻ル事
uitschrijving van den bededag. z. r. onder bededag.	
uitschudden. n. n. door schudden uitzwerpen.	ソト出ス
Den zak met boonen uitschudden.	豆袋ヲソトテ豆ヲ出ス
ijne beris uitschudden of leeg maken.	己ガ中ノ者ニテ居ル物ヲソト出ス
De deken uitschudden, het stof uit de deken schudden.	蒲團ノ埃ヲ打テソト
*Zijnen keep uitschudden, zich van zijne droefheid ontlasten.	己ノ憂ニソトテ心ヲ清ク

Iemand uitschudden, iemand plonderen.	人ヲ責ニス
* Zijne klederen uitschudden, zijne klóóren haas, zig uittrekken.	己カ着物ヲ不引脱ス
* Schud of trek in plingje uit.	汝着物ヲ脱テ
uitschijfen - zie uitscheiden.	
uitschiumen. g. w. schium uitsmerpen.	泡吹キ出ス。
» Dat bier schiumt het glas uit.	此酒ニ泡カヲ出シ居ル
uitschild. z. i. schuld, die men te goed heeft, uit, staande schuld.	取ルキ金
Daar staan nog vele uitschilden in zijn boek open.	未ダ書テアル金分帳面ニ
uitschijnen. w. w. door schijnen uitslooren.	照付テ消ス
De zon schijnt het riedr. dit.	日カ照付テ少ク消ス。
uitschijnen g. w. uitschijnen, uitschijnen.	照テ光ヲ秀テ居ル。
* Hij heeft onder de manroken als eenne flonkerstar uitschijnen.	彼人ノ中ニ星ノ光ヲ
	様ニ秀テ居タ
uitschijnzel. z. g. uitschijnende steaal.	光。
uitslaan. w. w. uitsloopen.	打出スニ故キ出スニ多ク
» Eenen spijker uitslaan.	釘ヲ打出ス。
» Wat linen uitslaan.	襦ヲ洗テ濯物ヲキタ
De salraad uitslaan.	皆水ヲフリ落トス
	洗テ濯物ヲキタ
De dekens moeten uitslagen worden.	蒲團打振ルテ干ラス
De glazen uitslaan.	硝子障子ヲ打破ニテ
uitslaan. wijnkoopersw. o. afleeseren.	賣リ渡タス酒
uitslaan g. w. beschimmelen.	硝ノスル
De kaas slaat uit.	カニニ腐カシ居ル
» In de regenmaison slaan al de klóóren uit.	人蔭中ニ残ラズノ着物
uitslaan, zich openen, nit worden.	白ナル霜ヲ消テ去
De vorst slaat uit.	霜カ白ナリ居ル
De huizen slaan uit.	家ニ霜リテ居ル霜カ白ナリ

uitslaan, met riugheid uitsloopen.	ヲキテ物ヲ
Het gansch ligchaam is mij uitsgeslagen.	我が體身ニヲキテ物カ生
De koorts slaat uit.	「ル」毒ガ発シ居ル
Schter uitslaan, van de paarden sprekende.	蹴ル馬ノ後ニ
» Dat paard slaat achter uit.	其馬ニ蹶ル
uitslaapen. g. w. uynen behoerlyken slaap gerusten.	寐飽クテ多ク
Ik heb nog niet uitsgeslagen.	我ニ寐飽カズニ居ル
uitslaapen. w. w. door slaapen eindigen.	寐テ消ス
De dronkenschap uitslaapen.	醉テ寐テ消テ醉テ去
uitslag. z. m. overneming van de schaal, ruim gewigt.	強カテ力ケ添
» Op de zinker krijgen de kooplieden een procent uitslag.	抽テ力ケ添テ取ルニ一ノ
uitslag, uitslijting van mijn.	賣リ渡シ方測テ
* uitslag, uitkomst, gevolg.	成ノ果
Ik vrees voor eenen kwaaden uitslag.	我ノ事ノ悪シキ成ノ果ヲ
Wat uitslag de zaak ook neemt, het is my even eens.	事カ如何様成ノ果ナレモ我ニ於テ頭着ナシ
uitslageceltje. z. g. briefje, waarbij een wijnkooper verlaten krijgt om eenigen mijn uit te slaan.	酒ヲ樽賣ルニ時運上ニ
	詠テ受取ルテ先
uitslapen. zie uitslaapen.	
uitslibberen. g. w. uitglijden.	ズニ滑ル
» Mijn roet slibberde uit.	我が足カズリテ
uitsloopen. w. w. zich uitslooren of te vergeefs af slooren.	手間損ルテ辛ニ仕事ル
» Daar hebt gij de schoen uitsgesloofd.	汝夫見事手間損タ
uitsloopen. w. w. slopende uitslooren.	吸テ
» Een kommege met sep uitsloopen.	トテ一杯汁ヲ吸テ
» Een zacht gekookt ei uitsloopen.	トテ煮テ鶏卵ヲ吸テ
uitslooping. z. w.	吸テ
uitsluiten. w. w. buiten sluiten, uitsonderen.	子除テ
Iemand van eene erfelijke uitsluiten.	誰カノ遺物ヲヨリテ

Die heeren zijn uitgesloten van de algemeene vergiffenis.	其歴々遠赦免分多數 内ノ子除クニシタ
uitsluiting. s. v. buitensluiting.	子除クニ事
Ik heb dat voorrecht met uitsluiting van alle andere verkregen.	他ノ者ノ子ヲスベキ所ノ子 ルニ任スルニ居ル
uitsluiting van eene erfenis.	遺物送ノ子除クニ事
uitsluiting uit de gemeente, de kerkbaan of kerke-lyk tijt.	法教ヨリ除クニ事
uitsluitel. zie uitspraak, besluit.	
uitslijpen. n. n. door slijpen uitsdoen.	カキ落トス
De roest van een mes uitslijpen.	小刀ノ錆ヲカキ落トス
uitslijten. g. n. wegslijten, verdryven, weggaan.	摩消ス
De letters op de lepel zijn uitgesloten.	此ノ匙ノテアル文字ヲ 摩消ス
uitslijten. n. n. in het klein verkoopen.	小賣スル
Hij moet dat goed met der tijd uitslijten.	此ノ貨ヲ速ニ小賣ス
uitslijter. s. n. slijter, verkooper in het klein.	小賣リス人
uitslijting. s. v. wegslijting.	摩消ス事
uitslijting. verkoop in het klein.	小賣スル事
Hij verkoopt bij uitslijting.	彼小賣スル
uitsmeeden. n. n. breed uitskloppen.	タキ延スル金ヲ
Die plaat moet meer uitsmeed worden.	其板ハ今少シタキ 延ス
* Die goed meende, dat nog wat uit te smeeden of daar nog wat uit te halen.	手ト分今少シ金ヲ取 思テ居ル
uitsmooren. n. n. versmooren.	消ス物ヲセテ物ヲ
Hij smoorde het kuis onder een stolp uit.	彼カミヲカフニ蓋ヲ覆テ 消ス
uitsmyten. n. n. uitgooijen, uitwerpen.	投テ出ス
Het anker uitsmyten.	錨ヲ投テ出ス
De glazen uitsmyten.	硝子障子ヲ打テ碎ス
uitsmyten, het lot werpen.	闢テ投ス
uitsnoeijen. n. n. snoeijen.	以テ取ル

* Men moet die boom eenige takken uitsnoeijen.	其樹枝ニ取テ去ル
uitsnoeden. n. n. door snijden uitsnoeren.	鼻ヲ取テ掃除ス
Eyne neus uitsnoeden.	鼻ヲ取テ掃除ス
uitsnoeden, met een snijter uitsblagen.	心ヲ剪リテ切テ去ル
De meuk heeft de kaars uitsnoeden.	下ノ燭ノ燭心ヲ剪リ テ切テ去ル
uitsnoijden. n. n. door snijden uitsneden.	切テ去ル
De kanker uitsnoijden.	カニケル切テ去ル
De tong uitsnoijden.	舌ヲ切テ去ル
uitsnoijden.	切テ取ル
Dat kled moet van/voorin wat uitsnoeden/worden.	其着物ノ前ノ身ノ以テ 切テ去ル
uitsnoijden, met den beitel eenig loofriek op hout of steen/hooren.	鑿ニテ刻テ去ル
Papier uitsnoijden, iets van papier knippen.	紙ヲ切テ取ル
uitsnoijden, bij de el verkoopen.	切テ賣ル
Hij snijdt niet uit, hij verkoopt niet bij de el.	彼切テ賣ル
uitsnoijding. s. v.	切テ賣ル事
uitspannen. n. n. ontspannen, uit het gaaral doen.	解キ放テ馬ノ綱ヲ
De paarden uitspannen.	馬ヲ解キ放テ
uitspannen, los maken.	ハツス
Eenen boog uitspannen, enen gespannen boog los maken.	弓ノ弦ヲハツス
De geest uitspannen.	氣ヲ晴ス
uitspannen, uittrekken.	引延スル
Het sel stond uitspannen.	矢ヲ引テ延テ居テ
uitspanning. s. v. uittrekking.	引延スル事
uitspanning, vermaak.	氣晴ス
De wandeling is zijn eenigste uitspanning.	遠遊ニ喜ミ氣晴ス
uitspatten. g. n. uitspringen.	トビリ出ル
Het bloed spatte hem ten monde en nekte uit.	血ガ彼ガ口ト鼻ヨリト リ出テ
* Tot ondsheid uitspatten.	惡ル事ニ入ル

* Ik verziet dat hij zal uitspatten, ik ben be-	彼を行儀ヲ保テ居
duigt dat hij zich niet binnen de paalen	テ我恐テ居
van zedigheid zal houden.	
* uitspating n.v. verwijzing tot ongebondenheid.	恐テ事ニテ事
Men zag in hem een uitspating tot alle	彼テ恐テ事ニテ居
kwaad.	事ノが見
uitspitten. v. uitspelen.	
uitspitten n.v. spichtig maken.	先テ切テ
uitspelen n.v. uitspreken.	洗テ
Een glas uitspelen.	コノ洗テ
De linnen uitspelen.	襦袢ヲ洗テ
uitspoelsel. n.g.	洗汁
uitspoorig. bij. n. spooreloos, ongebonden.	取締ノ事
Een uitspoorig mensch.	取締ノ事
uitspoorig in al zijn doen zijn.	為テ事ニ向テ
uitspoorigheid. n.v. spooreloosheid, loetheit.	取締ノ事
Daar was een groote uitspoorigheid in zijne	彼ノ話テ取締ノ事
rede.	事ノアリ
uitspooriglijk. bij. n.	取締ノ事
uitspooren. n.v. uitspelen, uitbraaken.	吐キ出
Zijne long uitspooren.	肺臟ヲ吐キ出
Het kind heeft het eten niet uitspogen.	子ノ食物ヲ再吐キ出
De visch spoorde jonas uit op het droge.	魚ノ吐キ出テ陸地ニ上
(zoo men zegt.)	タノ言フ
uitspooring. n.v.	吐キ出
uitspoortel. n.g. uitbraaktel.	吐キ出
uitspraak. n.v. het uitspreken der woorden.	吐テ
Hij heeft geen goede uitspraak.	ヨキ吐テ
uitspraak, gemisde, uitspreking van romis.	裁テ
uitspraak over iets door.	或事ニ裁テ

Daar is nog geen uitspraak over die zaak gedaan.	其事ニ付テ未ダ裁テ居
uitsprekelyk. bij. n. hetgene men uitspreken kan.	言フ可ク
Dat woord is niet uitsprekelyk.	其語ハ言フ可ク
uitspreken. n.v.	言フ
Een woord niet uitspreken.	或語ヲ言フ
Harer droefheid is niet om uit te spreken.	彼ノ歎キ言フ
Een romis uitspreken of wijzen.	裁テ
Ter de kerk uitgaat, werd altijd de zegen over	彼ノ出テ
het volk uitgesproken.	世ノ人ニ
Laat mij ter dege uitspreken.	我ニ
Wacht! ik heb nog niet uitsgesproken!	待テ
uitspreking. v. uitspraak.	
uitspreiden. n.v. in het brede uittrekken, uitbreiden.	廣ゲル
Een laken op het veld uitspreiden.	毛氈ヲ野ニ廣ゲル
Dat geras sprac zich breed uit.	其草ガ廣ガリ
Dat rogel spreidee zijne ricken uit.	鳥ノ翼ヲ廣ゲ
Die volken hebben zich nijd en nijd uitsgespreid.	其ガ方ニ散ラ
uitspreiding. n.v. ontvoering.	廣ゲル事
De uitspreiding van het linnen op de bleek.	晒場棉布ヲ廣ゲル事
uitspreken. v. uitspreken.	
uitspringen. g.v. door springen uithomen.	飛出
Ter renster uitspringen.	窓ヨリ飛出
uitspringen, uitschieten.	弾ヲ發
Het slot wil niet uitspringen.	錠ヲ開カ
Het water springt uit de bron.	泉ヨリ水ガ飛出
uitspringen, uitschieten, uitscheten.	出
De muur springt 3 doeten voortwaarts uit.	其ノ壁ニ
Het blok sprong hem ten nagel uit.	血ガ彼ガ指ヨリ
* Pens is al zijne bedigheden uitspringen.	氣息ガ
uitspringend. bij. n.	出

Den uitspringende hoek.	サシ出テ居ル角
uitsprong, uitsprong.	サシ出テ
uitspruiten, g. n. uitschieten.	芽出ス
De knoppen der boomen beginnen uit te sproeten.	樹芽出シ居ル
Het gewaas begint uit te sproeten.	時花穂芽萌カシ居ル
uitspruiting, s. v. uitschieting.	芽出ス事
uitspruitzel, s. g. scheit, sproeit.	芽
Die boom heeft een schoon uitspruitzel.	此樹ニキキ芽出テ居ル
uitspruigen en uitspruigen, kie uitspruimen.	
uitspruimen, kie uitspruimen.	
uitspruimzel, s. g. uitspruimzel, uitspruimzel.	噴吐毛
uitslaan, g. n. uitslaan, uitslaan.	サシ出テ居ル
Die steen staat al te reer uit.	其石余サシ出テ居ル
uitslaande schuld, schuld, die men te goede heeft.	取ルキ金
Iets met iemand uitslaande hebben, eenig reer, schil met iemand hebben.	人ト中違ヒ出テ居ル
uitslaan, lyden, verdragen.	堪ス
Ik kan die pijn niet uitslaan.	我其痛地(至)テ
Hij heeft de pijnbank uitslaan, komde iets te bekennen.	彼(向)自状セテ責地(至)テ
uitslaanen, n. n.	抜ク
Das kind kan zijne gedachten met een onnoze, te kker uitslaanen.	横ナリテ言出ス
uitslaanen, n. n. met de roeten uitslaanen.	其子存念ナクテ
uitslaanen, n. n. met de roeten uitslaanen.	風横ナリテ言出ス
uitslaanen, n. n. met de roeten uitslaanen.	踏出ス
Hij stampte hem ter kamer uit.	彼彼ノ部屋ト踏出ス
uitslaanen, n. n. met de roeten uitslaanen.	捨ル
Das geruelen is al over lang uitslaanen.	其聲(ノ)打捨テ居ル
uitslaanen, n. n.	踏出ス事
uitslaanen, g. n. uitslaanen.	踏出ル内(一)外(一)

In het uitslaanen van de schuit stelt gij een	船ト上ニ置テ酒樽ト
keets vint, om u naar een heberg te brengen.	行テ乗車トテ山ト
uitslaanen, n. n.	突出ス事
Een kraai de ogen uitslaanen.	鳥自(ノ)目ト出ス
Hageheijne stak zich zelf uit grootheid van hart de ogen uit.	景清(ノ)心(ノ)力(ノ)自(ノ)目ト出ス
* Iemand door geschonden de ogen uitslaanen of verblinden.	人ト盲トス
uitslaanen, g. n. n.	彫出ス
Dat merk is wel uitslaanen.	其印(ノ)多ク彫有ル
uitslaanen.	拳ト出テテテテテテテ
Om even of over uitslaanen.	拳ト出テテテテテテテ
uitslaanen, uitslaanen, over lang.	サシ出ル
Die hoek moet zoo ver niet uitslaanen.	其角(ノ)長クサシ出ス
De ganderij steekt te reer uit.	橋(ノ)方(ノ)余(ノ)サシ出テ居ル
De tong uitslaanen.	舌(ノ)サシ出ス
Zijnen arm uitslaanen.	腕(ノ)サシ出ス
uitslaanen, uitslaanen.	抽ル秀ル
Hij stak onder zijne medeleerlingen uit.	彼(ノ)居(ノ)古(ノ)仲(ノ)間(ノ)中(ノ)手
uitslaanen, hij, n. uitslaanen.	抽テ居ル
Een uitslaanende roein.	抽テ居ル女
Een uitslaanend stand.	抽テ居ル智
uitslaanen, hij, n. op een uitslaanende wijze.	抽テ居ル秀テ居ル
Zij kan uitslaanend schoon zingen.	彼女(ノ)抽テ言テ詠テ
Die wijn is uitslaanend lekker.	其酒(ノ)抽テ甘
uitslaanen, s. g. een overhangende punt, een hoek, die uitslaakt.	サシ出テ居ル所(ノ)橋(ノ)柱(ノ)ト
uitslaanen, s. m. uitslaanen.	サシ出テ
uitslaanen, kie uitslaanen.	
uitslaanen, s. m. opheffing, verhoging.	猶(ノ)引

Zonder uitsel.	猶豫ナシ
De zaak mag gemen uitsel lijden.	幸甚猶豫少事ナシ
uitsellen. n. n. opschorten.	猶豫ス
Van dag tot dag uitsellen.	日々延ス
Men kan die zaak niet langer uitsellen.	其事ノ永ニ延ス事出来
Hij heeft de betaling tot morgen uitgesteld.	彼辦方ノ明迄延ス
Veertien dagen uitsels verkoeken.	十四日猶豫ヲ願フ
uitsellen. te uitsellen, roorkramen.	
uitsterren g. n.	種子ノ尽ル血脈ノ絶ル
Dat geslacht is uitgestorren.	其家ノ血脈絶テ仕舞
uitstering. z. v.	種子ノ尽ル事血脈ノ絶ル事
uitstooten. n. n. buitensluiten.	突テ出ス
Hij werd ter duire uitgestooten.	彼戸ノ突テ出ス
uitstooten, uitstampen.	突テ出ス
De prop uitstooten.	口木ヲ突テ出ス
	ノミテ其ノ事ヲ言フ
* Iemand uitstooten.	人ヲノミテ放テス
» Hij is uit zijn ampt gestooten.	彼官ヲ放テテ去ル
* Onnutten klap uitstooten.	無用事ヲ言フ
uitstooting. z. v. uitblamping, verdrijving.	突テ出ス事
uitstorten. n. n. uitgieten.	示テ出ス
Water op de aarde uitstorten.	水ヲ地上ニ示テ出ス
Zijn bloed voor het vaderland uitstorten.	國家ヲ命ヲ落テス
God stort zijn bevelingen uit op de geene die hare geboden voor zijn Goddelijke Majesteit	天ノ信人ノ天ノ恩ヲ
uitstoden.	突テ
* Scheld woorden uitstoden.	怒ル
uitstorting. z. v. uitgieten.	示テ出ス事
Een uitstorting van water.	水ヲ示テ出ス事
uitstoten. z. v. uitstooten, doorbreken	

uitstraalen. g. n. uitschijnen, doorbreken.	光ノサス
De zon begint uit te straalen.	太陽ノ光ノサカリ居ル
God laat zijn godheid uitstraalen over het menschaam.	天ノ恩惠ヲ人ノ身ニサス
uitstraling. z. v. uitschijning.	光ノサス事
uitstreken. n. n. uitsleken.	サシ出ス
Zijne handen uitstreken.	己ガ手ヲサシ出ス
Zich uitstreken, zich op het langste neer leggen.	ヨカリ居ル
Dat land strekte zich zoo verre uit.	其國ノヨカリ居ル
uitstreken, uitbreiden.	廣ムル
Die koning reikt door allerhande middelen de paalen van zijn rijk uit te strekken.	其王ノ天下ノ國境ヲ廣クシテ居ル
Ik heb mijne rede met roordacht zoo lang uitgestrekt.	我ニ然ルヲモヨク巧ク下リテ之ヲ示シキル
Zijne magt strekt zich zoo ver niet uit.	彼ノ威勢ノ大ニヨカリ
uitstreking. z. v. uitbreiding.	ヨロル事
uitstreking van eenig land of gebied.	國ノヨロル事
uitstroomen. g. n. uitsloegen, uithoopen.	溢シ出ル
uitstrooming. z. v. uitsloeying.	溢シ出ル事
uitsloegen. n. n. een gerugt verspanden.	吹聴スル
Wie heeft dat gerugt uitgestrooid?	誰ガ其噂ヲ吹聴シタ
Men strooit vreemde dingen uit.	人ノ奇ナル事ヲ吹聴スル
uitsloeyer. z. m. verbuider van eenig gerugt.	吹聴スル人
Hij is er de uitsloeyer van geweest.	彼ノ事ヲ吹聴スル
uitsloeying. z. v. verspanding van eenig gerugt.	吹聴スル事
uitsloeyisel. z. g. een los of onseker gerugt.	噂説
Het is maar een uitsloeyisel.	唯噂説ナリ
uitsloeyster. z. v. verbuider.	吹聴スル女
uitslijken. n. n. glad strijken.	平クニ延スル

二

七

De velen en onyffenheden met de hand uit ruylen.	手平ニ 手平ニ
Mane bij moet uitgestreken worden.	平ニ延テ 平ニ延テ
De roet uitstryken, met de roet stryken om te greeten.	掃ル為 掃ル為
uitstryken, uitlugten, uitmaken.	呵ッ 呵ッ
Zij streck dien bedrieger listig uit.	彼ヲ欺ク 彼ヲ欺ク
uitstryken, taalandoeh n. bedriegen.	欺ク 欺ク
Jemand schandelyk uitstryken.	人ヲ欺ク 人ヲ欺ク
uitstryker s. m. bedrieger.	欺ク人 欺ク人
Hij is een uitstryker van elk een.	彼誰モ欺ク人 彼誰モ欺ク人
uitstieren. n. n. uitkenden, uitstieren.	使遣ル 使遣ル
Jemand om eene boodschap uitstieren.	人ヲ使遣ル 人ヲ使遣ル
uitsillen. g. n. uitglijen.	スリ出ス スリ出ス
Myne voeten begonnen uit te sillen.	我足五如スリ出ス 我足五如スリ出ス
uitlappen. n. n. leegtappen.	移明ル 移明ル
Gij moet dat roet geheel uitlappen.	汝掃ル移明ル 汝掃ル移明ル
uitlarten. n. n. wezen, uitlarten.	滑ハナラシ 滑ハナラシ
Hij heeft hem daarvan uitlart.	此ハ彼ニ滑ハナラシ 此ハ彼ニ滑ハナラシ
uittekenen. zie uittekenen.	
uitteeren. g. n. verkwynen, uitteeren.	瘦セ衰フル 瘦セ衰フル
Zij is tot op het been uitteerd.	彼女骨ノ許瘦衰フル 彼女骨ノ許瘦衰フル
Alle de rochtigheid uitteerd.	彼ハ火ノ燥キリ居ル 彼ハ火ノ燥キリ居ル
uitteeren. n. n. verkrakken, brak maken.	衰カス 衰カス
uitteerende ziekte.	衰弱ナル病 衰弱ナル病
uitteering. s. s. knijping, uitteering.	羸瘦ナル事 羸瘦ナル事
uittekenen. n. n. tekenen.	馬ノ取ル 馬ノ取ル
uittekening. s. s.	馬ノ取ル 馬ノ取ル
uittellen. n. n. uitgeren.	算ハス 算ハス
Die koopman moet vandaag veel gelds uit.	今日多ク金賣 今日多ク金賣

tellen.	算ハス 算ハス
uittellen, tot het einde toe tellen.	算ハス 算ハス
uitten, enz. zie uitten, enz.	
uiterlijk, enz. uiterste, enz. zie uiterlijk, uiterste, enz.	
uitermaten. zie uitermaten.	
uittoeg. s. m. uitgang.	出掛 出掛
De uittoeg der Israëlieten uit Egypten.	出掛 出掛
Wij zagen den uittoeg der bezettinge.	出掛 出掛
uittreeden. g. n. uitgaan, uitstappen.	踏出ル 踏出ル
Uit de schaat treeden.	靴ヲ下ル 靴ヲ下ル
uittreeden. n. n. uittrappen.	踏入ル 踏入ル
Brandend kaarspuitzel uittreeden.	燻ル 燻ル
Treed die strepen eens uit op de vloer.	間ヲ踏ミ出ル 間ヲ踏ミ出ル
Die schoenen knellen mij, zij moeten eerst wat uitgetreeden worden.	其首我ガ足ヲ痛ム 他ニ踏ミ出ス 他ニ踏ミ出ス
uittrekken. n. n. uithalen.	引抜ク 引抜ク
Eene tand uittrekken.	齒ヲ引抜ク 齒ヲ引抜ク
Eenen spijker uittrekken.	釘ヲ引抜ク 釘ヲ引抜ク
Den degen uittrekken.	劍ヲ引抜ク 劍ヲ引抜ク
Zynen rok uittrekken.	己カ上着ヲ引抜ク 己カ上着ヲ引抜ク
Zij had eene handschoenen uitgetrokken.	彼女手貫ヲ引抜ク 彼女手貫ヲ引抜ク
Zijne kouspen uittrekken.	己カ下ズヲ引抜ク 己カ下ズヲ引抜ク
uittrekken. g. n. uitgaan.	出テ行ク 出テ行ク
De soldaten zijn uitgetrokken.	兵士ト出テ行ク 兵士ト出テ行ク
Met vliegende vaandels, slaande trommels, enz. uittrekken.	旗ヲ大勢打鳴テ 出テ行ク 出テ行ク
uittrekking. s. n. uithaling.	出テ行ク事 出テ行ク事
uittreksel. s. g. verkortschrijft, kortbegrip.	抜萃 抜萃
Hij heeft een uittreksel van dat boek gemaakt.	彼其書物抜萃 彼其書物抜萃
Ik heb een uittreksel van zynen brief bij mij.	我彼手紙抜萃 我彼手紙抜萃

uitreksel, geest van iets, afreidsel.	出汁
Een uitreksel van kruiden.	藥汁
uitcompetten, n.n. onder trompetten geschal	喇叭の音にて讀開スル
afkondigen.	軍中の号令トス
uitroemen, n.n. dithimelyken.	聲遣は嫁を遣は嫁母ス
De vrek was wel vergevegd zijne dochter kon,	吝嗇なれど物乞ふ事
der himelyks goed dit te trouwen.	嫁を遣は事喜む屋
uitdelen, g.n. tot het einde toetdelen.	船給ス
uitdraagen zie uitreegen.	
uitdraagsel, x. g. regragel, railnis.	積物
* Hij is een uitdraagsel des menselyken geslachts.	彼人間廢モノトス
uitdraaren, g.n. met een schip of schiet weg,	出帆
raaren.	
Hij is met het schip Bataria uitgeraaren.	彼船にて出帆トス
uitdraaren, speelraaren.	船遊
Zij zijn met een jagtje uitgeraaren.	彼等遊船ト遊出ス
* uitdraaren, schelden.	悪口スル
* Hij veer uit of hij bereten was.	敵口遣ハ付テ居ル
* Zij begon ijfelyk tegen hem uit te raaren.	彼女彼を悪口思ハル
uitdraart, n.n. lykstaatsie, bepravenis.	葬禮
Ik was mede ter uitdraart genodigd.	葬禮ニ立テ居ル
De vorst had eene praegtige uitdraart.	王立派な葬禮トス
uitdragen, zie uitreegen.	
uitral, x.m. uitloop van krijgsvolk.	脱出
Eenen uitral doen.	オイヤル
uitrallen, g.n. uitmortelen.	落ル
edlle de tanden zijn hem uitgerallen.	彼齒を落ル
Mijn haar valt dit.	我が頭髮落ル

Ziet toe dat gy niet uitral.	汝其門ヲ守ル
uitrallen, eenen uitral doen.	オイヤル
De belegerden vielen dit met groot magt.	敵ヲ取圍ムル人ガ力
uitrallen, ten uitflag komen.	落着ル
Die zaak is wel uitgerallen.	其事難シ
De zaak is anders uitgerallen als ik mij in,	事我意ニ違フ
gebeeld had.	落着
Dat zal misphien beter uitrallen, dan gy	其事難シ
denkt.	思フ
uitralling, x. n.	脱事
uitralling van het haar.	髮ノ脱事
uitraaren, zie uitdraaren.	
uitratten, g. n. ratten tot dat men graag word	腹下
Ik heb nog niet uitgeract.	我ニ腹下ニ居
uitratten, n. n. door ratten eindigen.	物食ニ至ル
De koorts uitratten, de koorts door ratten	物食ニ至ル
overwinnen.	
uitreegen, n. n. regreegen, schoon reegen.	掃出
De vuilghuid uitreegen.	キヲ物ヲ掃キ出
Het stof uitreegen.	埃ヲ掃キ出
Een pot met eenen doek uitreegen.	壺中ニ拭ク
* Een glas uitreegen, schoon uitdrinken.	コップニ空杯トス
uitreeging, x. n.	拭キ掃キ事
uitreegsel, x. g. hetgene uitgereegd word.	塵埃掃出物
uitrekieken, zie uitkieken of rekieken.	
uitrekoopen, n. n. rekoopen zonder nien in te	賣掛
staan.	物ヲ立テ居ル
uitrekooren, bij. n. uitrekieken, bemind, gelijfd.	好き掛
Gods uitrekooren.	天ヲ信掛
Mijn uitrekooren lief.	我が好き掛

uitvinder. n. n. eerste vinder.	發明人
uitvinder, ontdekker.	見出ス
uitvinder. s. m.	發明人
uitvinding. s. v. eerste vinding.	發明
uitvinding, ontdekking.	見出ス事
uitvindster. s. v.	發明人女
uitrijzen. n. n. ledig rijzen.	魚ヲ捕盡ス
Eenen rijzer uitrijzen.	池ノ魚ヲ捕盡ス
Men rischt de rijzers om de drie jaren uit.	池ノ魚ヲ三年毎ニ捕盡ス
* uitrijzen, uitronsen.	吟味ス
Hij riel de zaak al te naauw uitrijzen.	彼ノ事ヲ餘細察ス
uitvlieden. g. n. vliegen.	遁ル
uitvliegen. g. n. naar buiten vliegen.	飛出ル
Hij liet zijne diuren uitvliegen.	彼ノ鳥ヲ飛出サセ
De staf sloeg ter drede uit.	杖ノ首ヲ飛出サ
uitvlieten. g. n. uitvloeyen, uitstroomen.	流出ル
Het water sleet uit den stroom in de sloot.	水ノ川ノ溝流出ル
uitvloeying. s. v. uitvloeying, uitstrooming.	流出ル事
uitvloed. s. m. uitvloeying.	溢出ル事
De uitvloed van het water.	水ノ溢出ル事
uitvloeyen. g. n. uitloopen, langzaam uitstroomen.	
zie uitvlieten.	
Het bloed vloeyde ten monde uit.	血ノ創ヨリ流出ル
uitvloeying. s. v. uitstrooming, uitvlieding.	流出ル事
De uitvloeying van het bloed ener wonde.	創ヨリ血ノ流出ル事
uitvlucht. s. v. middel om te ontkomen.	遁路
Nergens geen uitvlucht sien.	何處ニ遁路ヲ見出サ
* uitvlucht, verhooring, berisping.	言拔ケ
Eene uitvlucht zoeken.	言拔ケムトス
Dat zijn maar idile uitvluchten.	其ノ言唯カ虚言ニモナラズ

uitvlucht, vermaak, ditzpanning.	慰メ氣晴ラシ
Daar heeft hij zijn enige uitvlucht.	彼ノ唯一ノ慰メ氣晴ラシ
uitvoer. s. m. verzending van goederen.	運出ス
De tel van uit- en invoeren.	運上出ス運下入ス
Den uitvoer van geld is verboden.	金ノ運出ス禁制ス
uitvoerder. s. m. uitvoerder.	運出ス人
Hij is de uitvoerder van die goederen.	彼ノ其ノ貨物ヲ運出ス
uitvoerder, verzijter.	取行ス人
De uitvoerder van eenig werk.	或ノ事ヲ取行ス人
De uitvoerder van een vonnis, gerechtsdienaar, scherpreegter.	ホシノ取行人 刑ノ事ヲ執行ス人
uitvoeren. n. n. uitvoeren.	運出ス
Men mag die waaren niet uitvoeren.	金品物ヲ運出ス可ク
Hij heeft al zijnen huisraad doen uitvoeren.	彼ノ其ノ家財ヲ搬出ス
uitvoeren, verzijten, volbrengen.	取行ス
Eene zaak uitvoeren.	或ノ事ヲ任達ス
En last of berel uitvoeren.	或ノ言付ヲ取行ス
En vonnis doen uitvoeren.	ホシノ取行ス
Het vonnis des doods is over hem uitgevoerd.	死ノ刑ノ被取行ス
uitvoeren, uitleiden.	伴出ス
uitvoerig. bij. n. overvloedig.	多シキ
uitvoeriglijk. bij. n. overvloediglijk, in het brede.	多シク手口
Hij verhandelde die zaak uitvoeriglijk.	彼ノ其ノ事ヲ多シク説ク
uitvoering. s. v. uitvoering. als,	
uitvoering van koopmanschappen.	商賣物ヲ運出ス事
uitvoering, verzijting, volbrenging.	取行ス事
uitvoering van eene zaak.	事ヲ取行ス事
uitvorschen. n. n. naspeuren, doorgronden.	給付ス
Ik heb die zaak niet kunnen uitvoerschen.	我ノ其ノ事ヲ給付ス可ク

uitroesching. z. v. doorquending.	札付ル事
uitragen. n. n. door vragen iets uithoren.	聞き出ス
Hij roept mij uit te vragen.	彼我ヨリ聞き出サントス
uitraging. z. v. vernehmung door vragen.	聞き出ス事
uitreecten. n. n. doorknagen, uitbijten	齧ラカニクニクニ齧ニトル
De aschep is door roest uitgereecten.	火燄ニテ錆ニ齧ラセラル
Een uitreectend kneer.	齧ラセラル病
uitreecting. z. v. doorknaging.	齧ラセラル事
uitringen. z. v. uitringen.	
uitrijfen. n. n. door rijfen schoon-maken.	ヌリホス
Plakken uitrijfen.	汚點ニヌリ落ス
uitrijving. z. v. schoonrijving.	ヌリ落ス事
uitrijfen. g. n. gaan rijfen.	馳シカス
uitrijfen. n. n.	馳テ指リ落ス
uitwaarts. bijv. buitenwaarts.	外ニ
Het been is te veel uitwaarts geweken.	脚ノ外ニ成テ居
uitwaasfemen. n. n. en g. n. uitdampfen.	蒸氣ヲ蒸散ス
Een damp uitwaasfemen	蒸氣ヲ蒸散ス事
Gij moet die sop laten uitwaasfemen.	湯汁ヲ蒸散ス事
Sommige ligchaam waasfemen lighter uit dan anderen.	軽キモノ蒸散ス事
uitwaasfeming. z. v. uitdamping.	蒸散ス事
Daar zijn ziekten die alleen door de uitwaasfeming geneezen worden.	唯蒸散ス事ノ一ニ治ス病アリ
uitwaasjen. n. n. en g. n. door den mond uitgaan.	吹消ス
De haars waact uit, of de wind waact de haars uit.	髪ノ燼燭ヲ吹消ス
Het heeft nog niet uitgemaaid, 't heeft nog niet lang genoeg geraaid.	髪ノ燼燭ヲ吹消ス事
uitwaasjing. z. v. uitblasing.	吹消ス事

uitwage. z. v. buitennagt, onder nagt.	道邊出ル
uitwandelen. g. n. spanseeren.	道邊出ル
uitwannen. n. n. met een ran wischen.	其ヲ盥出ス
uitwas. z. g. uitgroeiing, rien, kilt.	癖ノ類
Hij heeft een uitwas aan zijnen hals.	彼ノハ、頸ニオノトラスカ
uitwasfen. n. n. schoon wasfen.	洗上ル
Luijeren uitwasfen.	襦袢ヲ洗上ル
uitwasfen, met wasfen negkuffen.	洗落ス
Plakken uit linnenged. wasfen.	洗落ス
uitwasfching. z. v. schoonwasfching.	洗上ル事、洗落ス事
uitwasfen. g. n. uitgroeiing.	芽出ス、生出ル
Het afgesneden haar zal wel neer uitwasfen.	切タル髪カ再ヨク生
Die scheit is zoo hoog uitwasfen.	其氣餘ノ毛高生
uitwasfing. z. v. uitgroeiing.	芽出ス事、生出ス事
uitwasfing der nagelen.	爪生出ス事
uitwasfing van neelig vleesch in eene wonde.	創處肉出ス居事
uitwateren. g. n. uitvloeiing.	流出ル
Verscheide beeken wateren uit in den Amstel.	種々ノ河川、水ガテ
uitwatering. z. v. uitvloeiing, waterloeking.	流出ス事、水ノ所
Die stoot heeft geene uitwatering.	其ノ指、水ノ所持
uitwemen. z. v. uitkrijten.	脇道
uitweg. z. n. upweg.	道
uitweg, uitruigt	道
Hij zoekt uitwegen.	彼ノ道、道ヲ方ニ居
uitweiden. g. n. zich breed uitlaten.	之ヲ取廣ス
Het wil over die zaak niet uitweiden.	觀語ノ技、其ノ方、本
uitweiding. z. v. buitentred, buitensprong.	觀語ノ技、其ノ方、本
uitwendig. bij. n. uiterlijk.	外ニ上ル
Zijn uitwendige gedaante ngt. het niet uit.	彼ノ外ニ上ル、様子ニ

Het uitwendige & g het batenste, de opper- vlakte.	上向
Hij beschouwt alleenlyk het uitwendige van de zaak.	彼事 ^上 向 ^半 氣 ^存
uitwendigheid. z. v.	上向 ^半
De uitwendigheid belooft veel.	上向 ^半 言 ^三 力 ^五 信 ^仰 不 ^疑 上向 ^半 言 ^三 力 ^五 信 ^仰 不 ^疑
uitwendiglyk bijn uiterlyk, van buiten.	上向 ^半
uitmerken n. n. verziigen, bemerken.	出カス 向 ^半 在 ^半 事 ^上 出 ^カ ス
Hij heeft het alleen uitgemerkt.	彼事 ^上 獨 ^一 出 ^カ ス
Dat zal niet veel goeds uitmerken.	夫 ^事 格 ^別 事 ^上 出 ^カ ス
uitmerken, nel uitvoeren.	仕上ル
Dat is zeer nel uitgemerkt.	夫 ^事 仕 ^上 ル
Die beeldjes sijn nel uitgemerkt, sij staan fraai verheven.	其像 ^上 刻 ^上 字 ^上
uitmerkende oorzaak, noord der nysbegeerte.	事 ^上 産 ^出 本
uitwerker. z. m. verwerker, lewerker.	出カス
De verrader was de uitwerker van al het onheil.	事 ^上 切 ^上 至 ^上 難 ^上 儀 ^上 出 ^カ
uitwerking. z. v. verrigting, genrogt.	出カス ^事 効 ^驗
De uitwerking van een geneesmiddel.	藥劑 ^上 効 ^驗
De drank deed geen uitwerking.	飲物 ^上 効 ^驗 不 ^上 効 ^驗
Van de oorzaak door de uitwerking cordeelen	効 ^驗 以 ^上 原 ^上 因 ^上 辨 ^上
uitwerksel. z. g. vrugt.	子 ^上 然 ^上 可 ^上 出 ^上 來 ^上
Een uitwerksel van den haat.	恨 ^上 出 ^上 來 ^上
uitwerpen n. n. wegsmyten.	投 ^上 出 ^上
Wij hebben de netten uitgeworpen, maar geen risch gesangen.	我 ^上 等 ^上 網 ^上 打 ^上 出 ^上 矣 ^上 子 ^上 下 ^上 矣 ^上
In een onneer de lotare pakken uitwerpen.	取 ^上 出 ^上 時 ^上 船 ^上 重 ^上 荷 ^上

Wilnis uitwerpen.	塵埃 ^上 野 ^上 捨 ^上
Bloed en slijm uitwerpen, door braaken en den afgang looken.	血 ^上 痰 ^上 吐 ^上 瀉 ^上
uitwarping. z. v. uitwarping, uitstooting.	投 ^上 出 ^上 事 ^上
uitwarpel. z. g. uitwarpel, afgang.	吐 ^上 出 ^上 物 ^上 下 ^上 物 ^上
uitwideren. n. n. onkruid uittrekken.	草 ^上 ヲ ^上 拔 ^上
uitwinden. n. n. uitrollen.	卷 ^上 入 ^上 出 ^上 物 ^上
uitwinnen. n. n. winnen, vorderen.	引 ^上 出 ^上
«Als men te roet rijst, windt men het deaag» loon uit.	若 ^上 米 ^上 行 ^上 道 ^上 中 ^上 時 ^上 肩 ^上 輿 ^上 賃 ^上 出 ^上
Tijdt uitwinnen.	時 ^上 ヲ ^上 引 ^上 出 ^上
«Iemand in reglen uitwinnen, het geding» winnen.	人 ^上 裁 ^上 計 ^上 控 ^上 言 ^上 事 ^上 也 ^上 ヤ ^上 ウ ^上 シ ^上 タ ^上
Hij stult met al in zeggen niets uitwinnen.	勝 ^上 ハ ^上 決 ^上 分 ^上 言 ^上 テ ^上 ト ^上 ウ ^上 モ 勝 ^上 ハ ^上 決 ^上 分 ^上 言 ^上 テ ^上 ト ^上 ウ ^上 モ
uitwippen. n. n. uitveegen, verdrijven.	拭 ^上 消 ^上
Dat met krijt geschreven is, word ligtelyk uit, genischt.	ク ^上 イ ^上 ト ^上 書 ^上 名 ^上 物 ^上 也 ^上 易 ^上 ク ^上 消 ^上 ス
«Die schande is niet uit te wippen.»	其 ^上 耻 ^上 辱 ^上 言 ^上 ヲ ^上
* De tyd zal eindelyk den roet uitwippen.	時 ^上 終 ^上 ニ ^上 消 ^上 ス ^上
uitwipfching. z. v. uitwipfching.	拭 ^上 消 ^上 事 ^上
uitwipfelen. n. n. wippen.	磨 ^上 合 ^上
«De wederzijdse krijgsgesangen uitwipfelen.»	両 ^上 方 ^上 ノ ^上 擣 ^上 磨 ^上 合 ^上
uitwipfeling. z. v. wippen.	磨 ^上 合 ^上 事 ^上
uitvoeden. g. n. uitraaxen.	怒 ^上 赤 ^上 仕 ^上 舞 ^上 吟 ^上 鼓 ^上
Hij heeft nog niet uitgeroed.	彼 ^上 之 ^上 多 ^上 怒 ^上 流 ^上 仕 ^上 舞 ^上 吟 ^上 鼓 ^上
«De storm heeft uitgeroed.»	嵐 ^上 亦 ^上 盡 ^上 シ ^上
uitvoertelen. n. n. uitvoeren.	振 ^上 キ ^上 ス
uitvoeringen. n. n. uitvoeringen, doorvoeringen.	行 ^上 キ ^上 ル ^上 事 ^上
Eenen natten doek uitvoeringen.	露 ^上 多 ^上 キ ^上 事 ^上
* uitvoeringen, met dreiging of foltering uithalen.	拷 ^上 問 ^上 ス

U

HIII

Semand eene erkenenis te keele uitspreken. 白状スルノ事
 uitringing x. s. dooringing. 絞ル事
 uitrygen. te uitrygen. 困リ見捨テ去ク
 uitrykeling x. m. een uitsprekene, een regnel, 困リ見捨テ去ク
 lige balling. 壁外方ニ居ル
 uitryken. g. n. als. 市中見捨テ去ク
 De miir riyt uit. 彼國見捨テ去ク
 * Ter stad uitryken, de stad verlaten. 頭示ス
 Hij is ten lande uitgeroken. 事其言示テ去ク
 uitryken. n. n. toonen. 裁テ言渡ス
 De zaak zal het uitryken. 言渡ス
 Een tonnis uitryken. 裁テ言渡ス
 uitryking x. v. uitspraak. 言出ス
 uitryking van het tonnis. 言出ス
 uitrygen. n. n. uitspreken. 彼夫言出テ得
 Hij kan het niet uitrygen. 我先言テ仕舞
 Laat mij eerste uitrygen. 出帆
 uitryelen g. n. 船カカテ出帆
 De vloot zal haast uitryelen. 使遣ル
 uitryenden n. n. uitspreken. 人ノ事使遣ル
 Semand ergens om uitryenden. 使遣ル事
 uitryending x. v. uitspreking. 婚儀仕立ノ用
 uitryet. s. m. kleederen, kleimodien, ens. haare, 婚儀仕立ノ用
 mede meru een dogter uitryodere. 其娘仕立ノ用
 Zij kreeg 1000 gilden mee ten huwelijk, 其子徴弱見テ居ル
 bezabien den uitryet. 其子徴弱見テ居ル
 uitryetten. n. n. buitenryetten, voordoen. 張出ス
 De winkel uitryetten. 店ヲ張出ス
 Zijne waaren uitryetten. 高物ヲ店出ス
 uitryetten, aam land ryetten. 陸地ニ揚ル船

Wij hebben hem onderryegen uitryet. 越テ橋ヲ中途ニ遮
 Semand ten huise uitryetten. 人ノ家ヨリ追出ス
 uitryetten, uitryeiden. 廣ル
 De landryalen uitryetten. 國境ヲ廣ル
 Geld uitryetten of op geyen uitryeiden. 金ヲ貸テ利得ル
 Eene schatting over de landryalen uitryetten. 地面持テ用金言付ル
 uitryetten, uitryeiden, uitryeiden. 縁ニ付ル
 Zijne dogter uitryetten, ten huise geyen. 己ガ娘ヲ縁ニ付ル
 uitryetten, met een uitryet ryoden. 仕立テ縁ニ付ル
 Haru vaders hebben haar deftig uitryet. 性ノ強ノ親ノ使テ縁ニ付ル
 uitryetten. g. n. uitryeiden, knellen, dik worden. フル
 Het dieg begint uit te ryetten door de gyst. コ子カカリ居ル
 De miir begent uit te ryetten. 壁カカリ居ル
 * Zij het luytig uit, zij word heel luytig. 彼夫多シ居ル
 uitryetting x. v. belasting. 用金
 uitryetting van eenige lasten over de landryalen. 地面持テ用金言付ル
 uitryetting uitryet, kloderen, ens. te uitryet. 顔出テ見ル
 uitryen. n. n. uitryen, naar buiten ryen. 顔出テ見ル
 Hij wil niet eens uitryen. 事ヲ好マズ
 uitryen, uitryen. 選出ス
 Enige koopmanschappen uitryen. 商賣物ヲ選出ス
 * Naar een ryke juffrouw uitryen. 金持ノ娘ヲ味テ
 uitryen. g. n. een gedaante hebben, sich rytoonen. 見テ居ル
 Die juffer ziet 'er lelyk of mengig uit. 其娘多シ居ル
 Dit kind ziet 'er heel doodsch of ongedaan uit. 其子徴弱見テ居ル
 Die gebrand ziet 'er wel uit. 其油居ル
 Dat meeye ziet 'er wel uit. 其娘多シ居ル
 Hoe ziet 'er het werk uit? 事如何ナルカ
 * Naar help uitryen of ryelangen. 助力ヲ得ル

iitkiften. n. n.	篩 <small>シ</small> 分 <small>ル</small>
De zemelen van het meel iitkiften.	精 <small>シ</small> 篩 <small>ル</small> 分 <small>ル</small>
* Eene zaak al te naadig iitkiften.	事 <small>ヲ</small> 分 <small>ル</small> 細 <small>ク</small> 吟 <small>味</small> 分 <small>ル</small>
iitkiftal. z. g.	篩 <small>シ</small> 槽
iitkigt. z. g. iitkijk.	景
Hij heeft een schoon iitkigt op zijnen tuin.	彼 <small>ノ</small> 池 <small>ニ</small> 住 <small>キ</small> 景 <small>カ</small> 分 <small>ル</small>
Al het iitkigt is hem benomen.	彼 <small>ノ</small> 方 <small>ノ</small> 景色 <small>ヲ</small> 奪 <small>テ</small> 去 <small>リ</small> タ <small>リ</small>
iitkinnig. bij. n. kinneloos, dol.	狂 <small>キ</small> 氣 <small>ト</small> 様 <small>ト</small> ナル
Een iitkinnig mensch.	狂 <small>キ</small> 氣 <small>ト</small> 様 <small>ト</small> ナル人
Hij roerde eene iitkinnige taal.	彼 <small>ノ</small> 言 <small>ハ</small> 狂 <small>キ</small> 氣 <small>ト</small> 様 <small>ト</small> 言 <small>フ</small> 禁 <small>ム</small>
iitkinnigheid. z. n. kinneloosheid, dolheid.	狂 <small>キ</small> 氣
* Eene ongeneeslijke iitkinnigheid.	不 <small>治</small> ノ狂 <small>キ</small> 氣
iitkinniglijk. bij. verwoedelijk.	狂 <small>キ</small> 氣 <small>ト</small> 様 <small>ト</small>
Hij stelde zich iitkinniglijk aan.	彼 <small>ノ</small> 狂 <small>キ</small> 氣 <small>ト</small> 様 <small>ト</small> 言 <small>フ</small> 居 <small>タ</small>
iitkioeken n. n. iitkiozen, iitkioeken.	選 <small>ビ</small> 抜 <small>ク</small>
Al de beste kerzen zijn 'er iitgekogt.	櫻 <small>ノ</small> 選 <small>ビ</small> 抜 <small>ク</small> 最 <small>ニ</small> 佳 <small>キ</small> ノ <small>残</small>
iitgekogte of iitgeleete rijpen.	選 <small>ビ</small> 抜 <small>テ</small> アル無 <small>果</small> 花
iitgekogte spreekrijzen.	選 <small>ビ</small> 抜 <small>テ</small> アル言 <small>ハ</small> 言 <small>ハ</small> 言 <small>ハ</small> 言 <small>ハ</small>
iitronderen n. n. iitshuten, iitnemen.	引 <small>キ</small> ク <small>ル</small>
* Hij werd van de algemeene vergiffenis iit- gezonderd.	彼 <small>ノ</small> 赦 <small>免</small> ヲ受 <small>ケ</small> テ多 <small>ク</small> ノ數 <small>ト</small> 内 <small>ヨ</small> リ子 <small>ノ</small> シ <small>メ</small> タ <small>リ</small>
Ik spreek tot allen, niemand iitgeronderd.	我 <small>ノ</small> 誰 <small>モ</small> ニ言 <small>フ</small> テ一 <small>ノ</small> 人 <small>ト</small> ニ言 <small>フ</small>
iitrondering. z. n. iitruining.	引 <small>キ</small> ク <small>ル</small> 事
iitronderlijk. bij. n.	常 <small>ニ</small> 外 <small>レ</small> テ居 <small>ル</small>
* Een iitronderlijk getal.	常 <small>ニ</small> 外 <small>レ</small> テ居 <small>ル</small> 事
iitkuispen. n. n. gulzig iitdrinken.	ガ <small>ク</small> ノ飲 <small>ム</small> 分 <small>ル</small>
* Hij heeft een goote kan met wijn iitgelopen.	彼 <small>ノ</small> 大 <small>樽</small> 利 <small>一</small> ガ <small>ク</small> ノ飲 <small>ム</small>
* Iemand iitkuispen, iemand kaal maken.	人 <small>々</small> 赤 <small>裸</small> ニ <small>シ</small> テ居 <small>ル</small> 事
iitkuisper. z. m. gulzige iitdrinker.	ガ <small>ク</small> ノ飲 <small>ム</small> 分 <small>ル</small> 人
* iitkuisper, verkruister van een anders goed.	人 <small>々</small> ガ <small>ク</small> ノ飲 <small>ム</small> 分 <small>ル</small> 事

Hij is een iitruiper van verduren en meken.	彼 <small>ノ</small> 婦 <small>人</small> ガ <small>ク</small> ノ飲 <small>ム</small> 分 <small>ル</small>
iitruiper n. n. m. t. een wijp iitdrinker.	飲 <small>ム</small> 分 <small>ル</small> 事
De handen werden iitgeroep.	大 <small>樽</small> ニ <small>シ</small> テ居 <small>ル</small> 事
iitruieren. g. n. knoeren.	膿 <small>ヲ</small> 出 <small>ス</small> 事
■ Zijn oog is hem iitgezwoeren.	彼 <small>ノ</small> 目 <small>ヲ</small> 自 <small>ラ</small> ガ <small>ク</small> ノ飲 <small>ム</small> 分 <small>ル</small>
iitruieren. n. n. door kneden verduyren.	汗 <small>ヲ</small> 流 <small>ス</small>
Ik heb de boords iitgezmet.	我 <small>ノ</small> 心 <small>ヲ</small> 流 <small>ス</small> 事
iitruieren. g. n. zoo lang kneten tot dat het genoeg is.	十 <small>分</small> 汗 <small>ヲ</small> 流 <small>ス</small>
iitruiering. n. n.	汗 <small>ヲ</small> 流 <small>ス</small> 事
Die kraal zal door iitruiering best oer, winnen/worden.	其 <small>ノ</small> 痛 <small>ヲ</small> 汗 <small>ヲ</small> 流 <small>ス</small> テ治 <small>ル</small>
iitruellen. zie knellen.	不 <small>テ</small> アル事
iitruemen. g. n. door knemen iitkomen.	游 <small>キ</small> 遊 <small>ル</small>
iitrueming. z. n. ontcoming door knemen.	游 <small>キ</small> 遊 <small>ル</small> 事
iitruen. g. n. w. h. niet knen.	出 <small>テ</small> 居 <small>ル</small>
iitruipelen. z. n. iitruipen.	
iitruipen. g. n. iitruipelen, iitlekken.	漏 <small>レ</small> 出 <small>ル</small>
De wijn zy ilt iit het vat.	酒 <small>ガ</small> 樽 <small>ヨ</small> リ漏 <small>レ</small> 出 <small>ル</small> 居 <small>ル</small>
iitruiping. z. n. iitruipeling, iitlekking.	漏 <small>レ</small> 出 <small>ル</small> 事
U L S. U U R.	
ilster, landschap van Dorland	イ <small>ノ</small> ル <small>ノ</small> 内 <small>ノ</small> 國 <small>ノ</small> 名
inster, z. m. raag.	物 <small>ノ</small> 輕 <small>重</small> 量 <small>ル</small> 具 <small>ノ</small> 名
iur. z. g. Hond.	時 <small>ノ</small> 半 <small>時</small> ノ一 <small>ノ</small> 時 <small>ノ</small> 日本 <small>ノ</small>
Oer een iur, als 'er een iur zal vedlopen zijn.	一 <small>ノ</small> 時 <small>過</small> ニ <small>彼</small> 國 <small>ノ</small>
Een iur get. ten.	一 <small>ノ</small> 時 <small>ノ</small>
Het is een iur, de klok heeft een iur gestagen.	一 <small>ノ</small> 時 <small>ノ</small> 日本 <small>ノ</small> 時 <small>ノ</small>
Ik zal te iur iuren komen.	我 <small>ノ</small> 三 <small>ノ</small> 時 <small>ノ</small> 來 <small>ル</small> 事
Een half iur	半 <small>ノ</small> 時 <small>ノ</small> 彼 <small>ノ</small>

Een kwartier uur.	四半時彼國
Anderhalf uur.	一時半彼國
Ten goeder ure, ter goeder tijd.	良半時
uurgang.	下時路
Die weg is een uurgang.	其路一時路ナリ
Die uurgang van hier is een groot meer.	湖カニ三時路ノ所大ナク
uurglas. z. g. landlooper.	沙漏
Water uurglas.	水時斗
uurtje. z. g.	小一時路
Ik zal over een uurtje bij u zijn.	我ニアルチイ過三時方ニ
uurtjegaans.	小一時路
Een uurtjegaans maakt mij moede.	小一時歩行ニ我勞多
uurwerk. z. g.	時計
Een zak uurwerk.	袂時計
uurrijter. z. m. rijter.	時カノ針時計
uurrijter, zonnenrijter	日時計
UW. UYE.	
een, bezittelijk voornaamwoord van <i>je</i> of van <i>je</i> .	汝方
leden.	
Un man.	汝丈夫
Un vrouw.	汝妻
Unie kinderen.	汝兒
uige. z. v. ajuin, zeker tuingewas.	葱
Een rust uigen.	葱一束
uigep. z. v.	葱ノ煎汁
uiger. z. m. pram van de koe, enz.	牛ノ乳房

V.	
N. De twee en dertigste letter van het a b c.	
VAA. VAC.	
vaagen. zie vaegen.	
vaagerier. z. vaageruier.	
vaageruier of vaagerier. z. g. als	
+ Van het vaageruier in de hel vallen, van <i>+</i>	惡ノ事ヨリ尚惡キ事ニ
een koraal in een erger storten.	墮ル
+ Dat is het vaageruier van zijne beurts, baar	夫ガ為責成ニ居ル
door werd zijne beurts geleege.	
vaagtel. zie vaegul.	
vaak. ruisch woord, by. bikrijfs, meenigmaal, 每度	
meenigwerf.	
Het is vaak gebeurd, dat, enz.	……ト云ノ事カ每度起ル
vaak. z. m. slaaperigheid, slaapsuigt.	子ノタナ
Ik heb grooten vaak.	我甚子ノタナ
Zij kan hare oogen niet open houden van	彼女子ノ多子自ノ明テ
vaak.	居リ得テ
vaakerig. by. n. slaaperig.	子ノタナ
Hij was zoo vaakerig, dat hij zijne oogen niet	彼自ノ明テ居リ得テ
op kost houden.	程子ノタナニシタ
vaakerigheid. z. v. slaaperigheid, slaapsuigt. zie	
vaak.	
vaal by n. bruinrood, ruit den rozen.	赤鶯色
Een vaal paard.	赤鶯色ノ馬
Een vaal kled.	毛摩切カク着物
	肝カク着物
vaam. zie radem	
vaamhoit. z. g. hoit dat bij de radem verhoft word	
zie rademhoit.	

naam. z. v. twee kannen of vier mingelen.	二カノ目ノ名
Een raan hier.	ヒル一ノ
Een raans kan.	一ノ入ノ德利
raan z. v. raandel, ringel.	旗
Jaar waarder een raan achter van het jagt.	船 艦 旗 分 建 居
Twee raanen roetvolk, twee kompagnien.	二組ノ武者
raandel. z. g.	旗 兼 着ノ用ニ即 旗
Wij hebben verscheidene raandels van den rijkdom overvloed.	我等ノ敵ニ種々 旗
Hij is van zijn raandel geloopen.	旗 出 旗 船 内ヨリ
By of onder zijn raandel komen.	己カ 旗 側 運 合 来
raandraager. z. m. raandrik, iendrik.	旗 持 歩 武者ノ
Hij dient voor raandraager.	彼 旗 持 勤 居
raandrig. zie raandraager of iendrig.	
raantje. z. g. slaggetje.	小 旗
Spitwaantje. zie topstaander.	
Een raantje op het heis.	屋上ノ風見
raar. z. m. raader, gemeene taal.	ト、 旗 三 行
Loop bij je raar.	汝 方ト、 方 三 行
Wat is de hand zijn raar.	夫 其 親 大 行
raar. ordm. gear.	危 十
In raar zijn, in periker staan.	危 臨 居
raarbaar. bij v. dat bevaaren kan worden.	渡 行
Een raarbare stroom.	渡 行 河
raarbaar, leknaam tot vaaren. als,	渡 行 六 行
Het is geen raarbaar meer, & weder is onleknaam om te zeilen of te vaaren.	渡 行 六 行 天 氣 不
raarh. gebruikelijk in dagvaard. zie onder dag.	
raarh. die vaart: een meer niet gebruikelijk.	渡 行 渡 船

ten zij t' zamengesteld.	
N. B. het woord raarder werd zoo niet van de schepen, als van de schippers geteijg. als,	
Een staarvaarder.	不 行 渡 船 船 不 行
raadig. bij v. spoedig, voortvaarend.	手 早 氣 行 船
Een raardige schipper.	氣 行 船 頭
Hij is raardig in al zijn bedrijf.	彼 事 何 事 早 行
raadig, gerced.	用 意 行 行
Men hoeft na mij nooit te wachten, ik ben altijd raardig.	人 我 待 三 行 我 行
raadig maken.	用 意 行 行
Reisraadig. zie onder reis.	
raadig. bij v. raardiglijk, gezwinbelyk.	手 早 行
raadig ergens mee voortvaaren.	物 手 早 行 行
raadigheid. z. v. spoedigheid, voortvaarendheid.	手 早 事
raadiglijk. bij v. met der spoeds haastiglijk.	手 早 行
Hij heeft dat raardiglijk verrigt.	彼 夫 手 早 行 行
vaaren. g. v. voortgevoerd worden te scheep.	渡 行 船 行
Op een schip vaaren.	船 行 渡 行
Naar Frankrijk vaaren.	拂 郎 察 國 渡 行
Ten haaring vaaren.	鰐 魚 取 行 行
Hij vaart voor stuurman.	彼 按 針 行 居 行
Hij zagom hem heen vaaren.	彼 行 行 行 行 行 行
vaaren. afvaaren.	出 帆 行 行
Alle dagen vaart hier van baan een schiet, schiet naar Amsterdam.	毎 日 行 行 行 行 行 行
Wanneer tal het is beuvt zijn om te vaaren?	何 時 行 行 行 行 行 行
Met een rugen vaaren, geloersche greeck nje.	車 乘 行 行 行
met een rugen ijben.	
Laat dat vaaren, bemoei u daar niet mee.	其 行 行 行 行 行

Laat die zorg naaren, meest dies aangaande niet bezorgd.	其心配事、其終ニシテ置テ
Zoo moet gy naaren, dat komt er van als gy zoo doet.	汝斯レ、斯ナル知テ事、之ヨリ氣味ニシテ
naaren, te pas zijn.	暮ラス
Hoe raart gy?	汝、何レク暮ラスカ
Ik raare vrij viel.	我、随分ニク暮ス
*Die liiden naaren viel, het gaat die liiden niet, zij hebben goede neuring.	其、違、能ク渡世シテ居ル
*dechteruit naaren, bankeroot speelen.	立行カス様ニナル事、家破ル
naar viel, raart viel.	ヨク暮サレヨ
naaren van de ene plaats op de andere overgaan.	移ル
Ten hemel naaren.	天上ニスル
Gy zult voor den brenmel naaren.	汝、アキヲ行ケ
naaren, ongenoen zijn.	馴レズ居ル
Wat zal mij genedig naaren.	夫レ、我ニ仕馴レ、事ヲアツ、夫レ、我ニ應ニシテ
naarendgezel, zie naarendman.	
naarendman, z. m. bootsgezel, naarendgezel.	船乗リ
Hij is een naarendman, hij sient zijne kost ter zee.	彼、船乗リ、暮シ居ル
Haar man is een naarendgezel.	彼女、夫、船乗リナル
naars, z. g. afsceeling van een of meer regelen.	句書物
De hoofdstukken der H. schrift zijn in naarszen afgedicht.	イリ、シキ、リ、ス、ル、篇、種、多、句、分、カ、シ、ス
naars of veers, afsceeling van een gedicht.	詩ノ句
Een kloegend naars.	句調、ヨク
Wat naars is al te hard en scher.	其、詩ノ句、句調、ヨク
Kloegeraarsende naarszen.	高上、シ、ス、ル、ハ、ル、心
naarszen maken, rijmen.	詩ヲ作ル

naars, werd somtijds door klein of kort gedicht gezegd.	詩
als,	
Hij heeft over mijn geboortedag een toet naars ge- maakt.	彼、我カ生日、祝ヒテ、ヨク詩ヲ作タ
Klippelnaars, zie onder klippel.	
Sluitnaars, zie onder sluiten.	
naarsemaaker, z. m.	詩ヲ作ル
Men ziet n.l.v. naarsemaakers, maar weinig dichters.	詩ヲ作ル、人多ク、其、詩、少ク
naarsje, z. g. gedichtje.	短キ詩
Hij heeft een naarsje op het overlyben van zijne ruyster gemaakt.	彼、己カ、意、入、死、多、事、詩ヲ作タ
naars, naarse, z. v. hokkeling, een jonge koe, die nog niet gekalfe heeft.	ホ、多ク、産、ム、牝、牛
naarsverleesch, z. g. vleesch van een naarse.	ハ、ル、肉
naart, z. v. naarmater.	船ヲ渡ル路
Een gegraven naart.	船、路、ヲ、開、ク、ル、ヤ、ウ、ニ、掘、リ
Hij woont aan de naart.	彼、ハ、ル、ト、邊、住、居、ル
Zijn huis staat aan de andere zijde van de naart.	彼、家、ハ、ル、ト、向、側、アル
naart, voortgang, spoed.	進、ム、走、リ
Wat schip heeft een groote naart.	其、船、ヨク、走、ル
Zynen naart of zynen loop nemen om te springen.	飛、越、ス、為、ニ、走、ル、カ、ル
*Iemand in zijne naart sluiten.	今、ル、事、多、妨、ガ、ル、事、多、ク、閉、メ、テ、シ、ム
Op de naart zijn.	走、リ、居、ル
*naart maken.	進、ム、ス、ル、カ、ド、ヲ、ス、ル
Met der naart, schielijk, gezinnelijk.	速、ニ、早、ク
iets met der naart doen.	物、ヲ、速、ニ、ス、ル
naart, doortogt, overnaart.	船、渡、シ

Daar is weinig vaart langs dien stroom.	其河筋船渡が少す。
De vaart van het water.	水ノ流
vaart, zeevaart.	航海
De vaart is slecht, daar is weinig bij de see te verdienen.	航海ニ儲が少す。
De vaart naar Groenland is meer open gestelt.	再ニ免カレテ居ル事ヲト、又ノ事江ヲナシ。
vaartje. z. g.	船
vaarttuig. z. g. schip, scheepje, schuit.	船
Hij voert een klein vaarttuig.	彼小舟ノ船頭ナル。
vaarwater. z. g. het water dat bevaaren word.	渡ルル路
Een knaaf of boes vaarwater.	危キ渡ル路
Dat vaarwater is te smal om te lateeren.	其渡路ニナルニテ狭。
Hij legt altijd omars in het vaarwater.	彼何事ニ妨グル。
vaarvel, het ga in vel.	弓袋ヲナレヨ。
vaatdoek. z. m. doek om ruten, potten, pannen, schotelens, enz. te waschen.	雑巾又布巾用ニ。
vaaten, meerr. van vat. tie vat.	
vaaten. n. n. in ruten doen.	桶ニ入ル。
Bier vaaten.	ビール桶ニ入ル。
Het bier is gisteren eerst geraat.	ビール昨日始メテ桶ニ。
vaatje. z. g. tonnetje.	小キ桶
Een vaatje wijn.	酒ノ小桶
vaats. bij. n. dat naar het vat smaakt.	樽香ノスル
Het bier is vaats.	ビール樽香ノスル
Die herberg of kroeg is vaats, daar valt niet meer te tappen.	其居酒屋最早樽香ノスル。
vaats. lof, blaaien.	何モナラヌ
Dat is een vaats of slecht antwoord.	夫何事ヲ多答タル。
Dat is een vaatsse rente een lompe keerde.	夫不作法ナル也。
vaatwater. z. g. deepsop, water om de ruten in te	サホノ水。

wasphen of baar de ruten in genaaffchen lijn.	
vaatmerk. z. g. ruten, gekuipt goet, als tolle, ruten, tonnetjes, enz.	桶細ノ物
Die breiwer heeft veel vaatmerk in een jaar nodig.	其酒樽年々色ノ入ル。
vacantie. z. v. onb. n. geregtelststand.	休日裁断候。
Gebuurende de vacantie.	休日ノ間
vacantie. schoolstiltstand.	休日學支所
vacantie-zaagen.	休息日
vacantie-tijl.	休息時
vacieren. g. n. onb. n.	仕居ル物ヲ
Hij vaciert tot den ontsang van die belasting.	仕居ル上ノ諸取方ヲ
VAD. VAG.	
vabbig, tie vabbig.	
vabem. z. m.	一尋
Een vabem heits.	一尋坪ノ薪
vabemhoit. z. g. hout bat by de vabem word verkocht.	坪賣ノ薪
Dit brandhoit word by de vabem verkocht.	此薪一尋坪到賣ノ
Een vabem toins.	一尋ノ繩
Het schip legt op zes vabemen waters ten anker.	船六尋ノ所錨ヲ置ル。
vabemen. n. n. met een vabem meeten.	尋取ル
vabem de lengte van bat tein' eens.	其繩長ヲ尋取ル身言。
Een naalb vabemen.	針ニ糸ヲ入
vaber. z. m. een man die een kind of kinderen heeft.	父
Mijn vader.	我父
Mijn moeder is vader, mijn schoorvader.	我父舅
Hij is de vader van het kind.	彼其子ノ父也。
God de vader.	神
vaber. z. m. een oud man, bis genaamd negens.	老人

zjne jaren.	評定役
De naberen des vaderlands, die hooge overigheden.	取親親 <small>トクニ</small>
Een gemeente of genaante vader.	親 <small>トクニ</small>
vader, optienker, betorger, als.	知院 <small>チケン</small> 世話 <small>セワ</small> 役 <small>ヤク</small>
vader van het meeshuis.	父 <small>トクニ</small> 尊稱 <small>ソウケイ</small>
vader, eerlijel die men aan de monniken of kloosterlingen geeft.	父 <small>トクニ</small>
Herkriader. Die outvader.	本國 <small>ホンクニ</small>
vaderland, t. g. land onder geloorte.	國 <small>クニ</small> 為 <small>ナリ</small> 思 <small>オモ</small> 哉 <small>ヤ</small>
Door het vaderland strijden.	船 <small>フネ</small> 本國 <small>ホンクニ</small>
De schepen tijns van Batavia naar het vaderland	出帆 <small>シュッパン</small>
vertrekken.	本國 <small>ホンクニ</small> 好 <small>ヨク</small> 居 <small>ス</small> 人 <small>トクニ</small>
vaderlander, t. m. soorvader tijns vaderlands.	本國 <small>ホンクニ</small> 好 <small>ヨク</small> 居 <small>ス</small> 人 <small>トクニ</small>
Hij betoent dat hij een getroum vaderlander is.	本國 <small>ホンクニ</small> 好 <small>ヨク</small> 居 <small>ス</small> 人 <small>トクニ</small>
vaderlandsch bij. n.	本國 <small>ホンクニ</small>
Zijn vaderlandsche lijden hangen hem aan.	父 <small>トクニ</small> 國 <small>クニ</small> 風 <small>カゼ</small> 小 <small>コ</small> 居 <small>ス</small> 居 <small>ス</small>
vaderlijk bij. n. als een vader, dat van de naberen	父 <small>トクニ</small>
afkomstig is.	父 <small>トクニ</small>
De vaderlyke liefde laat het niet toe.	父 <small>トクニ</small> 情 <small>ナラフ</small> 夫 <small>トクニ</small> 事 <small>コト</small>
Hij wil de vaderlyke netten niet overtreden.	好 <small>ヨク</small> 父 <small>トクニ</small> 事 <small>コト</small> 了 <small>ス</small> 事 <small>コト</small>
vaderlykheid, die vaderfchap.	父 <small>トクニ</small>
vaderloos, bij. n. zonder vader.	父 <small>トクニ</small> 無 <small>ク</small>
vadermoord, t. s.	父 <small>トクニ</small> 殺 <small>ス</small>
De vadermoord is ten hoogsten strafbaar.	罪 <small>ツミ</small> 最 <small>トクニ</small> 重 <small>シ</small> 罪 <small>ツミ</small>
vadermoorder, t. m. een die tijnen vader vermoord	父 <small>トクニ</small> 殺 <small>ス</small> 人 <small>トクニ</small>
heeft	父 <small>トクニ</small>
vaderfchap, t. g. de staat van vader.	父 <small>トクニ</small> 役 <small>ヤク</small>
Hij meent door zijn vaderfchap eenig iderrecht	父 <small>トクニ</small> 親 <small>トクニ</small> 事 <small>コト</small> 不 <small>レ</small> 得 <small>ス</small>
te hebben.	持 <small>トクニ</small> 居 <small>ス</small> 思 <small>トクニ</small> 居 <small>ス</small>
vadlig, bij. n. loom, traag.	父 <small>トクニ</small> 居 <small>ス</small> 事 <small>コト</small> 不 <small>レ</small> 得 <small>ス</small>

vadligheid, t. s. loomheid, traagheid.	グチ <small>グチ</small> 六 <small>ロク</small> 事 <small>ジ</small>
Laat ic door quene vadligheid beheerschen.	汝身持 <small>ニ</small> 不精 <small>レ</small> 不才 <small>ニ</small>
vagabond, die vagebond.	
vagebond, t. m. onb. n. landlooper	乞食 <small>キジツ</small>
Het is een regte vagebond, een regte quist.	夫 <small>トクニ</small> 真 <small>マコト</small> 心 <small>ココロ</small> 當 <small>トクニ</small> 事 <small>コト</small>
vagevuis, die vagevuis	
vagt, t. s. sleg, huid.	毛 <small>モウ</small> 付 <small>ツキ</small> 居 <small>ス</small> 皮 <small>クニ</small> 半 <small>ハ</small> 杯 <small>ハ</small>
Een fchaap met een ruijge vagt.	毛 <small>モウ</small> 深 <small>フカク</small> 皮 <small>クニ</small> 持 <small>ツキ</small> 居 <small>ス</small> 屋 <small>ヤ</small>
Hij heeft een bruine vagt of zwarte huid.	彼 <small>カノ</small> 色 <small>イロ</small> 五 <small>イ</small> 黒 <small>ク</small>
Lamsvagt, die onder lam.	
Schaapsvagt, die onder fchaap.	
VAK. VAL.	
val, t. g. ledige plaats.	空 <small>カラ</small> 虚 <small>コト</small> 所 <small>トコロ</small>
val, t. m. ondergang, betorf.	落日 <small>ラクジツ</small>
Hij heeft eenen harden val gedaan.	彼 <small>カノ</small> 下 <small>シタ</small> 落 <small>オチ</small> 多 <small>タ</small> 難 <small>ナシ</small> 用 <small>ヨウ</small> 事 <small>コト</small>
Een hoogem val oeven.	高 <small>タカク</small> 處 <small>トコロ</small> 落 <small>オチ</small> 落 <small>オチ</small>
Hij heeft zijn beengebroken door eenen val.	彼 <small>カノ</small> 落 <small>オチ</small> 子 <small>コ</small> 脚 <small>カド</small> 打 <small>ウ</small> 折 <small>シ</small>
Hoogmoed komt voor den val, spreekw.	高 <small>タカク</small> 人 <small>ヒト</small> 早 <small>ハヤ</small> 落 <small>オチ</small> 目 <small>メ</small> 下 <small>シタ</small>
Die hooge staat strekte tot lijnen val.	其 <small>ソノ</small> 高 <small>タカク</small> アガリ 彼 <small>カノ</small> 落 <small>オチ</small> 目 <small>メ</small> 下 <small>シタ</small>
Ten val komen, in fchante en armoede komen.	耻 <small>ハズカシク</small> 事 <small>コト</small> 苦 <small>ク</small> 請 <small>コト</small> 請 <small>コト</small>
val, overtreding, als.	越 <small>コト</small> 度 <small>タク</small>
De val van den eersten mensch.	アノ <small>コト</small> 越 <small>コト</small> 度 <small>タク</small>
val, t. s. voor wilde dieren.	穴 <small>アナ</small>
val, knip, muisje, molle- of rotte val.	鼠 <small>ネズミ</small>
Daar is een muis in de val.	鼠 <small>ネズミ</small> カ <small>カ</small> 子 <small>コ</small> カ <small>カ</small> リ <small>リ</small> 居 <small>ス</small> ル
Een val optetten.	ワ <small>ワ</small> フ <small>フ</small> カ <small>カ</small> ル
Daar is een oude rot in de val, daar is een	米 <small>コメ</small> 鼠 <small>ネズミ</small> カ <small>カ</small> 子 <small>コ</small> カ <small>カ</small> リ <small>リ</small> 居 <small>ス</small> ル
oude man aardig betrogen.	老 <small>オシ</small> 翁 <small>トクニ</small> 不 <small>レ</small> 幸 <small>コト</small> 逢 <small>ス</small>
Ergeus in de val loquen.	不幸 <small>フコク</small> 逢 <small>ス</small>
val aan het behangfel van een bed.	戸帳 <small>ドチヤウ</small> 上 <small>ウヘ</small> 掛 <small>カケ</small> ル 被 <small>フ</small> 布 <small>フ</small>

sal. aangenaamheid.	美味
*Het eten heeft nog geen sal. of smaakt nog niet.	食物亦多美味多病
*Die woorden hebben hier geen sal. of aangenaamheid.	其言葉此處ニ美味ナ
salbrig. z. s. ophaalbrug.	懸橋
De salbrig was opgehaald.	懸橋ヲ上テアリク。
Den salbrig neerlaaten.	懸橋ヲ下ル
saldeur. z. s. liuk of neervallende deur.	墜シ戸
De kelder was met een sal deur afgesloten.	窖墜戸ヲ閉テアリク。
saldeur van een huis.	石イハ墜戸
salley. zie valley.	
salhoek. z. m. vromg. die de kinderen om het hoofd dragen.	子供被ル帽子 襪靴ノ下ニ履テ厚ク
salbeeren. ond. n. g. n. gelben. als.	
De penningen die gij voor mij verschietsen lult.	汝ガ我ニ示サレ金ナ
lullen id in rekening salbeeren.	金立テ置テアリク。
salbeeren. n. n. doen gelben, van naar de doen lijn.	カモノニスル
salies. z. g. ond. n. maale.	革ノ袋
Hij had een salies achter op zijn paard.	彼ガ己ノ後ニ馬ニア
salck. z. m. zekere roofoegel.	鷹
Zij heeft ogen als een salck.	彼女ノ鷹ノ目ノ様ナ
*Elk meent zijn uil een salck te zijn. zie onder uil.	
Giersalck. zie onder gier.	
Schijtsalck. zie onder schijt.	
Loksalck.	鶻
Scheersalck.	狩馴ル鳥
salckjagt. z. s. jagt met de salcken.	鷹狩
salckenberg. stabsnaam in het Hertogdom Limburg.	リムブルグノ山中ノ名
salckenest. z. g.	鷹ノ巢

salckenet. z. g. zeker geschut.	石矢ノ名
salckenheit. z. g. huis voor de jagtoegels.	鷹ノ置ク小屋
salckenier. z. m. opzigtig der salcken.	鷹匠
*Konings salckenier.	王ノ鷹匠
Een salckeniers tasch.	鷹匠所持ノ袋
salckerij. z. s. wetenschap om met salcken om te gaan of vogel vangt met salcken.	鷹ヲ仕テ射ル鷹狩
Hij is een liefhebber van de salckerij.	彼鷹狩好キナル
vallen. g. w. neerstorten, schielijk neervallen.	落ル
Een steen viel van boven neer.	石カ上ヨリ落テタ
Het kind heeft gevallen.	子供ガ落テタ
Paar valte regen.	雨ガ降ル
Die beek valt in den Rijn.	其小川ノ川流ニ落
In slaap vallen.	眠ル
Op tijne knien vallen.	膝ニツク
Te wet vallen.	免テ願フ人ニ付テ
Zij viel mij in de armen.	彼女我ヲ抱キテ
Zij viel hem om den hals. zij omhelste hem.	彼女彼ヲ抱キテ
In de handen zijner vijanden vallen.	敵ノ方ニ囚ニテ
In 's vijands land vallen.	敵國ニ入テ行ク
In een plaaiwte vallen, een plaaiwte krijgen.	氣絶スル
Ter aarde vallen.	地ニ落テル
Van het paard vallen.	馬ヨリ落テル
's Geneser laten vallen. lich gerangen geren.	敵我身ヲ任スル
Hij daagde zoo schielijk op als of hij uit den hemel viel.	彼天ヨリ落テ多ク不斗願テ来ル
In iemands ongenade vallen.	人ヨリ見捨テル
In een waare ziekte vallen.	大病ヲ煩フ
Iemand in tijne leeden vallen.	人ノ言葉ノツキナル
In harde woorden met iemand vallen.	人ノ口論スル

Semand in het jaar vallen, met iemans pluk, hooren.	人聚毛カリ合
Hij valt daar in den zin, ik beginne te denken.	我思出カリテ居ル
So moet laten vallen.	放テ去ラス
De wind is gevallen.	風カケテ去ラス
Olds het schip mist it, het wil niet viel vallen.	船ニ生カレテ時肥カ
Het water valt, takt of werd lager.	水カケル海川
Dat is mij ten deel gevallen.	夫ガ我ニ落カシテ来ラス
vallen, gekruisen, geschieden.	起ル
Jaar zal niet van vallen, dat zal niet geschieden.	夫ニ起ルコト
Het valle too? mit.	トウリトニ成ルコト
Naar het valt, naar de zaak lijk voorsoet.	事ノ様ニヨリテ
vallen. z. w. lijk schikken, passen.	合ニ相應カシテ出来ル
Dat kleed valt niet.	其着物ヨク合
De wijn zal van dit jaar niet goed vallen.	酒今年ヨク出来テ
De westhaalsche hammen vallen lekkerder als de andere.	西ノハムニ味カク
Semand moeijelijk of lastig vallen.	人屈カケラス
De tijd valt mij nooit lang als ik met u ben.	我ニ汝居ル退屈ナク
De abricooten vallen nu te groot niet als voertleden jaar.	杏子今年去年様
De lange praaters vallen terbruetig.	長出シテ退屈ナク
De neering is gansch ier vallen, daar valt niet meer te doen.	高貴カ衰テ
vallende. bij. n. hellende, dat dreigt te vallen.	倒レカリテ居ル
Een vallende geit.	倒レカリテ居ルヤ
Een vallende of verpluistende stem.	下ノハシ聲
De vallende ziekte.	癩病
Hij is met de vallende ziekte gekneld.	彼癩病ノ患ニ居ル
vallende. z. g. behangsel boien de groeynen van	彼上方リテ居ラス

een bekant, ent.	
vallij. z. r. dal, laagte.	谷
vallies. ent. n. tie salies.	
vallpoort. z. r. schotdeur.	門ノ障子
Van dat een gedrehte der vijanden binnen de stad was, wierd de vallpoort neêrgelaten.	敵ノ市中ニ入テ後ニ門ノ障子ヲ下ラス
vallreep. z. r. deen langs de scheepstrap omben nen boord te klimmen.	綱階子
De vallreep werd neêrgelaten.	綱階子ヲ下ラス
valsch. bij. n. ontroeft, bedriegelijk, trodeloos.	偽アル欺ク誠ナク
Een valsch mensch.	偽ト人
Dat is valsch.	夫偽ト人
Een valsche rede.	偽ナル言
Een valsche rechtge.	欺カテ祝ヒ
Onder eenen valschen schijn.	外ニ善キヲ飾リテ
Wacht u voor valsche tongen!	偽言ノ人ニ用ヒテ
Een valschen eed.	誠ナク誓詞
valsche getuigen.	誠ナク證據
Een valsch gelaat.	偽ナル様子
Een valsch profet.	偽ト者
valsch geld, valsche mint.	質錢
valsch minter.	質錢作人
valschhart. z. m. een valschhartig mensch.	偽ト人
valschelijk. bij. bedrieglijk, ontroeflijk, trodelooslyk.	偽ヲ以テ
Hij werd valschelijk beschuldigd.	彼無實ニ訴ヘテ
valscheit. z. r. bestry.	偽
valscheit pleegen.	偽事ヲスル
Ik heb hem van valscheit overtuigd.	彼ニ偽トナル事ノ證ヲ見セテ

Een die valsheid pleegt.	偽事ヲシタ人
Een bezette valsheid.	證據ヲ立ラズ偽
valstrik. I. m. een strik om eenige gebierte te vangen.	罿 <small>トコ</small> 捕 <small>ト</small>
* De geboeren strekten hem tot een valstrik.	品物ヲ彼為一落子 トクト云意不孝ヲ漫
VAN.	
van. voortel.	ノヨリ
van de, van den, des, der.	ノミテ夫ノ其
van Amsterdamm.	アムステルダム
van Parijs geboortig.	パリノ生
Een bierger van Londen.	ロンドンノ生
van land stecken. opstaaren.	陸地ヨリ出ス
van den hemel.	天ヨリ
Schreeuwen van pijn.	痛ニ泣ク
Reenen van droefheid.	悲ニ泣ク
Ophefvingen van blyfschap.	悦ヲ飛上ル
Een man van een reoom leren.	行儀ヨリ人
De reicht van den boom of des booms.	木ノ實。
Sepekort van brood en melk.	ヒトノ食ノ物ニ製ス
Zij schonk mij een glas van beer nijn.	彼女が我ニ酒ヲ其樽
Spigte van 's konings tafel.	王ノ食ノ食物
Een deel van het geheel.	全体ノ一
van melke?	トカラ何ヨリ
van nie?	誰ヨリ
Dat is een van de mijne.	夫我物内ノ一
van dag tot dag.	日々ニ
van beer tot beer, van huis tot huis.	家毎ニ
van beer tot beer beedelen.	家毎ニ乞フ
van tijd tot tijd.	次第々々

van jaar tot jaar.	年々毎年
van trap tot trap.	段々次第々々
van af, als,	
van het begin af.	初メヨリ
van die tijd af.	其時ヨリ
van nu af aan.	今ヨリ
van niets af.	初メヨリ抑ヨリ
van ber jeds af.	若キ時ヨリ
van achteren.	後ヨリ
van avond, bezen avond.	今晚
van beneden.	下ヨリ
van binnen. als.	
Het schone hem van binnen. lie onder binnen.	其聲内ヨリ出ス
Die stem kwam van binnen.	其聲内ヨリ出ス
van boven.	上ヨリ
van buiten.	外ヨリ
van buiten leren.	空習ヲ暗誦ノ様
van daag, van daage, bezen daag.	今日
van daan, daarian daan. bij.	彼所ヨリ
Hij is er verre van daan.	彼ノヨリ遠方ニ居
	彼其處ヲ知ラズト云意
Waar van daan?	トコヨリ
Waar komo gy van daan?	汝トヨリ来ス
van daar. bij. Daar van daan.	彼所ヨリ。
Hij gingen 's morgens vroeg van daar.	彼等朝早ク彼所ヨリ
van dicht by. tie van na by.	
van den. tie hier onder van node.	
van eer gisteren.	一昨日ヨリ
van eeuwigheid.	此世ノ始ヨリ
van gisteren.	昨日ヨリ

van harte.	心カラ心以テ
van ganser harte.	心底カラ
van hier, bij, hier van baan.	家ヨリ
Hij is van hier verceist.	彼家ヨリ出立之タ
van huis, als.	
van huis gaan.	家ヨリ行ク他ノ所ニ
van jongs op.	若キ時ヨリ
van langzaamerkand.	緩々シテ
van malkanderen.	互ニ離レテ
van de morgen.	今朝
van na, bij, van ligte bij.	側ヨリ
van de nacht.	夜前
van noodde of van doer hebben.	要用ニアル
Het is er van noodde.	夫ガ用ニアル
Ik heb een ander goed niet van noodde.	我他ノ物ノ用ナ
van nu voortaan.	今ヨリ先キ
van ockterd.	今朝
van oids.	昔ヨリ
van stonden aan, aanstonds.	唯今ノ頃テ
van te soeren.	前以テ前廣ニ
Ik heb het van te soeren gekoght.	我夫ノ前廣ニ言フ
van terre.	遠方ヨリ
van soeren.	前ノ方ヨリ
van waar? bij, waar van baan?	何方ヨリ
van waar komt gij of waar komt gij van baan?	汝何方ヨリ来多ク
van waarde.	大切ナル
Ein zaak van groote waarde.	大切ナル事
van wege, wegens, noopende.	ニ付テ
van wegen die zaak.	其事ニ付テ
van wegens wege.	我方ヨリ

van de week, sote week,	此周ニキ
van weelde, als.	我修ニ育テ多
Een kind van weelde.	我修ニ育テ多子
van help.	自ラ
van sich ketsen.	氣ヲ取夫ニ居ル
Zij lag van sich ketsen, zij was in krijm.	彼女氣ヲ取夫ニ居タ
van ter lippen.	脇ノ方ヨリ
Ik ben nog niet van kin om bas te boen.	我ニ夫レヲ為フト言フ
van. l. m. een toenaom, volgens de Hollandsche wijze.	苗字
Henrik is naam, Doef is van.	ヘンリキ名苗字ノ苗
	字ヲ苗字ト云フ
Hij heeft geen van.	彼苗字ヲ持タ
Hij heeft eenen van aangenoomen.	彼家名ヲ相續シタ
van ten. n. n. een kraamvrouw bezoeken.	見舞フ産婦ヲ
Een kraamvrouw van ten.	産婦ヲ見舞フ
van tids. l. m. openlijk bezoch van een kraamvrouw als	産婦ヲ見舞フ時
te meer begint op te titten.	
van tids houden.	産婦ノ見舞フ学ル
van t. l. m. tingsit, het set en sleetig deel van een	牛ノ腹ノ後ノ下ノ間ノ處
as of koe, tingschen den bijk en de achterste	
voeten.	
van t. van een windmoolen.	風車ノ廻ラ止ム具
vangen. n. n. vatten, grijpen, vensbrikken.	捕ル
Vogels vangen.	鳥ヲ捕ル
Konijnen vangen.	子イノ捕ル
Wild vangen.	荒キ鳥獸ヲ捕ル
Visch vangen.	魚ヲ捕ル
Eenen bal vangen.	玉ヲチウニ取ル
Werp mij eenen appel toe, ik zal dien vangen.	我ニ林ヲテアツテ投ゲテ
vangen, gevangen nemen, bij de kop vatten.	捕ル

De kokodot is uit om eenen huf te vangen.	カウコトヲ追テ捕行ス
De meentenaar niend in eene herberg gevangen.	殺分宿屋ヲ捕シテ
*Niemand loeken te vangen of te bedriegen.	カク欺トシテ居ル
Niemand in lijn moorden vangen.	言景實取ル
*Wij zitten hier niet om vliegen te vangen, dat is,	我等ノ蠅捕ヲ為シテ
nij zitten hier niet om geen vinst te doen.	居テ困テ待ツクニ象屬
vangenhuis. kie gevangenhuus.	
vangenis. kie gevangenis.	
vangen niet gebruikelijk aan in de t samengestelde	捕火ノ猿ニ火
woorden.	
vangst. a. v.	猿
De vangst is goed.	猿ガ善ト
De Groenlandische waarden hebben van dit jaareene	クルノヨクノ鯨捕者
legte vangst gehad.	共ガ今年ノ鯨捕ニテ
VAR.	
var, varre. k. m. stier, bül.	牝牛
varen. g. v. kie raaren.	
varen of varenbreid. k. v. keker breid.	草ノ名 藪 藪 藪 藪
Boomvaren of boomvarenbreid. kie onder boom.	
Steenvaren. kie onder steen.	
varken. kie verken.	
varre. kie var.	
varsjager. kie norpijter.	
varsch. kie versch.	
VAS.	
vafjaal k. m. ond. v. kie leenman.	
vast. stijf. v. stevig, hegt, stijf.	取トシテ變ニテ
vast maken, hegt maken.	取トスル
* Eenig ergoet by iidersten wille vast maken.	或道ニ言書時或少物
	永代速ト極ニテ

Een vaste treb gaan.	カクト赤行スル
Een vaste knoop.	カク結ニテ結目
Een vast of onwankelbaar geloof.	カクト宗言ガ多ク信
Een vaste hoop op god.	カクト多ク信ニテ信
De vaste stemmen.	恒星
Hij heeft eene vaste stem.	彼常ニ多ク聲ヲ持テ居
Ik heb een vast besluit genomen om nooit niemand	我ニ誰ニテ請合ニテ我
in het toekomstige lang te blijven.	カクト取極ニテ
Een vaste riensie of die niet verschiet.	變ニテ色
Het vaste land.	地 固 國
Een vaste of sterke plaats.	堅固ニ備ニテ所
vast. lijn.	取ト
vast staan.	取トスル
De grijker zit heel vast in een muur.	釘ガ取ト壁ニ打テ居
Hij staat vast op zijn beenen.	彼カクト立テ居ル
* Het staat vast, het is genit.	夫ノ體ガ事ニテ居
vast te paard zitten.	馬カクト乘テ居ル
De deur is vast gesloten.	カクトカクト閉テ居
vast slaapen.	カクトカクト寝テ居
Ik heb vast voorgenomen.	我ノ取ト思テ立テ居ル
Kan ik er vast op gaan? mag ik er mij opier	我ノ吾身ヲ夫ニ任置テ
laten?	ヨクテカクト
vast. lijn.	カクト今ニ其間ニ
Ik ben er vast met beende.	我ノ夫ニ其間ニ立テ居ル
Hij gaat vast heen en laat mij zitten.	我ノカクト彼ニ多ク去テ
vastbinden. v. v.	カクト結テ
vastblijven. g. v.	カクト合テ居ル
	物ノ事ニテカクトカクト
	カクトカクトカクトカクト
vastdag. kie vasten dag.	

Een vast- en hecbedag uitschrijven.	断食 瞻禮日ニ言付ル
vasten g. n. lich van eten onthouden.	断食スル
Hij heeft een ganschen dag gevast.	彼 終日断食シタ
Lich van vasten zijn.	断食シテ病ヲ居ル
vasten k. n. de tijd van vasten.	断食ノ時
Hij lijn nu in de vasten.	我等 断食時ノ内ニ在リ
vastenavond k. n. smiltijd voor de vasten.	断食日ノ待夜
vastenavond houden.	断食ノ客スル
vastenavond k. n. dag om te vasten.	断食日
De vastendag plichtelijk vieren.	断食日ヲ固ク勤ム
vastenavond houden, vasten.	断食スル
vastgaan g. n. ergens op vastgaan.	己ヲ任スル事ニ
Wat gaat vast.	夫ニ差知多事ヲ多ク
vastgebleven k. n. van vastlijven.	カニ合フテ居リタ
vastgebonden k. n. van vastbinden.	シカト名ニテスル
vastgegaan k. n. van vastgaan. die vastgaan.	シカト付合セテスル
vastgehegt k. n. van vastheggen.	引留メテシカトヲ握ル
vastgehouden k. n. van vasthouden.	ホク多クシカトヲ
vastgeknoopt k. n. van vastknoopen.	膠付ケテスル
vastgelym k. n. van vastlijmen.	シカト結ビテスル
vastgemaakt k. n. van vastmaken.	シカト縫付ケテスル
vastgenaaid k. n. van vastnaaijen.	シカト包ビテスル
vastgepakt k. n. van vastpakken.	カニ合フテ居ル
vastgeraakt k. n. van vastraaken.	カニ合フテ居ル
vastgeslaopen k. n. van vastslaan.	カニ合フテ居ル
vastgespeld k. n. van vastspellen.	シカト包ビテスル
vastgespijkerd k. n. van vastspijkeren.	シカト打付テスル
vastgetaan k. n. van vaststaan. die vaststaan!	シカト思フ居ル
vastgesteld k. n. van vaststellen.	字ニ入ル
vastgetee k. n. van vasttellen.	

vastgeleten k. n. van vastlitten.	詰メテシカトヲ書ク
vastheggen k. n.	シカト付合セテスル
vastheid k. v. steurigheid, heftigheid.	夫ニ合フ事
De vastheid van het gebroin heeft het loen stand houden.	吾請 夫ニ合フ事ニ在リ
vastigheid k. v. zekerheid, long, verzekering.	造ナル事
Hij wil mij geene vastigheid geven.	彼 我ニ合フ事ヲ遣ル
vastigheid, setting, sterkte.	城ヲ構
Daar zijn geene vastigheden op de grenzen.	境目ニ城ヲ構フ事
De vastigheid of lenigheid van een beest.	證據ノ造ナル事
vasthouden k. n. niet laten gaan.	引留メシカトヲ握ル
Iemand vasthouden.	シカト引留メ
Hij stik niet vasthouden of verbeiden.	己ニ合フ事ヲ多ク言ハル
Hij end vasthouden, op zijn recht blijven staan.	己ニ合フ事ヲ多ク言ハル
vasthoudend k. n. sein, karig.	吝嗇ナル
Hij is een heel vasthoudend man.	彼 實ク吝嗇者ナル
vasthoudendheid k. v. seinheid, karigheid.	吝嗇
Hij liep al te groote vasthoudendheid blyken.	是 出サレタ 吝嗇ナル事
vastknoopen k. n.	ボタシヲ掛ル
vastlijmen k. n.	膠付ケテスル
vastmaken k. n. vastbinden.	シカト結フ
Een toren aan de paalen vastmaken.	網ヲ柱ニシカト結フ
Hoe tal hij dat vastmaken of berijten?	幾ナル物ヲ子ニ謀ル事
Eenig goed op de kinderen vastmaken.	強ナル事ニシカトスル事
vastmaking k. v. verbinding.	強ナル事ニシカトスル事
vastnaaijen k. n.	シカト縫付ル
vastpakken k. n.	シカト包フ
vastraaken g. n. stranden.	スル 船ガ波ニ
Het schip raakte op een ondiepte vast.	船ガ淺瀬ニシカト
vastvaken, ergens aan geaakt blijven!	引カテ居ル

vastslagen. g. w.	タノイニテク役ノ
vastspellen. w. w.	シカト留ル帽子針ニ
vastspijken. w. w.	シカト打付ル針ニ
vaststaan. g. w.	シカト立テ居ル
vaststaan; vast besloten zijn.	居ルシカト立テ居ル
vaststellen. w. w.	シカト思テ居ル
Ik stel vast dat het onsoenlijk is.	決ハシメテ居ル事ト云
vaststellen, vastbesluiten.	シカト極ム
vaststelling. d. v.	シカト極ム事
vastzetten, gerangen zetten.	牢ニシテ
*Nemand in zijne woorden vastzetten.	人ヲ言語ル
vastzetten in het schaakspel.	語ル將士ノ語
De koning vastzetten.	王ヲ語ル
vastzetten. g. w. aan de grond zetten.	シカト座ル
VAT.	
vat. d. g. ton.	桶
Het keischelger vat.	不立念ル至大桶
Een vat wijn, of vier oerhoefden.	酒桶
Een vat bier.	ビール桶
Een vat boter.	ボート桶
De goederen waren in vaten gepakt.	荷物ヲ桶語テマツ
Een aardew. vat, een pot.	土焼ノ器
vat. d. w. greep, vating.	掴
*Men heeft er geen vat aan.	其事、手がかりナシ
*Gij hebt geen vat aan mij, gij kent van mij niets eijchen.	汝教言ハル事、一切出来ヌ
vatbaar. bij. w. begrijpelijk, berattelijk.	ナル事
Int is niet vatbaar.	夫、不ノ事ナシ
Die zaak is voor mij niet vatbaar.	其事、我ニ於テ、不ノ事
vatbaarheid. d. v. berattelijkheid.	ナル事

vat. het meervoud van vat. zie vat.	
vat, het keikengereschap.	堂所ノ器
vat. w. w. in vaten doen. zie vaten.	
vatenwascher, die de vaten wascht en schoon maakt	堂所ノ器ヲ洗フ
vatenwasster. d. v.	堂所ノ器ヲ洗フ女
vatgeld. d. g. belasting op ieder vat.	樽物、運上酒
vathoia. d. g.	桶ヲ造ル木
vatje. d. g.	小桶
Patersvatje. zie onder pater.	
vattelijk. zie vatbaar of berattelijk.	
vatten. w. w. grijpen, aanratten.	掴ム
vat de pot met beide handen.	壺ヲ両手ニテ掴ム
Stet bij der hand vatten.	或事ヲ思テ立テ居ル
Demand bij de kop vatten.	人ノ頭ヲ掴ム
*Demand bij de neus vatten of bedriegen.	人ヲ欺ク
*Vuur vatten, slam vatten, in de brand vliegen.	火ノ附ク燃ル
Droog brandheit vat ligt vuur.	燥キタル薪燃易ク
*Vuur vatten, haastig zijn, ligt opsliegen.	火ノ如ク燃ル
- Men heeft onder verlies die post gerat.	其物、失テテ取ラズ
*Demand in zijne woorden vatten of zingen.	人ノ言葉、實ヲ取ル
vatten, beratten.	分ル會得ル事
Demands mening vatten.	人ノ存寄、會得ル
vating. d. v.	掴ム事
vatsuil. bij. w. van het bier spreekende.	樽香ノス
vattel. zie handvat.	
VEC. VED.	
vechtachtig, ent. zie regtsachtig, ent.	
vedel. d. v. veel, veel, leker speeltuig.	鼓ヲ
Op de vedel of veel spelen.	鼓ヲスル
vedeler. zie vedelspeeler.	

▼

二+

zeeger, stapper of schuier.	埃掃
zeegmes. t. g. zie hoefmes.	埃
zeegel. t. g. zittzeegel, ruitnis.	アール 帯子 女々名
Hoe zeegel van be. steer doorloeken.	見ル 針 其 針 子 合 金 金
zeehoeder. x. m. zecherder.	アノ 野 飼 人
zeehoedery. x. i. beesten zeeding.	アノ 野 飼 事
Hij geneerde zich met be. zeehoedery.	敵 アノ 野 飼 事
zeehonger. x. m. keker. slaadante des lichaams.	近 カノ 工 類
zeel, ricol. zie rebal.	
zeel, ller, speeltuig met ras en snaaren.	樂器 名
zeel, zeel. bij. n. menige.	多ク
zeel menschen en beesten.	多ク 人 獸
Daar zijn er zele die het riel koken menschen.	其 事 望 人 多ク 多ク
Hij heeft zele landen en steden verdoest	彼 多ク 國 市 中 多ク
zeel. lym.	多ク
zeel gelts.	多ク 金
zeel lands.	多ク 國 地面
zeel waters.	多ク 水
zeel waters ergens om riel maken, zeel be.	耶 事 色 々 大 遠 處
slags ergens van maken.	不
zeel eer.	ヨリ 早ク 多ク 好
Hij kwam zeel eer als ik.	彼 我ヨリ 早ク 来
zeel eer milbe ik sterven dan dat doen.	夫 不ヨリ 我 死 意 多ク
zeel meer.	ヨリ 多ク
Hij heeft zeel meer gelts als ik.	彼 我ヨリ 多ク 金 持 多ク
zeel min.	ヨリ 少ク 又 況
Met honbert galben niet toe, zeel min met	百 金 生 三 六 卷 事 多ク
rijpig.	来 及 年 半 迄 多ク
Ze sel.	餘 多ク

zeel te lang.	餘 長ク
zeel te seel.	餘 多ク
zeel te rleinig.	餘 少ク
Hoe zeel?	何 程
Zoo zeel.	コレ だ
Zoo zeel mij mogelijk is.	我 成 多ク
Zoo zeel mij aangaat.	我 拘 多ク
zeel grooter.	ヨリ 甚 大
zeel kleiner.	ヨリ 甚 小
zeel anders.	ト 同 多ク 異
Hoe zeel te meer.	ト 同 多ク
Hij help een zeembding hoe zeel te meer moet	彼 他 國 人 自 國 人 語 不 通
hij lym eigennation helpen?	多ク 子 子 多ク 多ク 不 通
zeel t' zamen, zeel bij een of dikrijls t' zamen.	一 所 又 每 度 所
Hij is zeel bij hem.	彼 不 之 彼 上 所 居
Hij heeft zeel te doen, hij heeft zeel merks.	彼 餘 計 二 事 事 多ク
Dat merk geeft mij zeel te doen, dat merk baart	其 事 事 我 大 儀 多ク
mij zeel moeyelijkheid.	
Hij geeft zich lichen zeel te doen.	彼 餘 計 二 自 分 二 事 事 多ク
zeelberhanbe. zie zeelerhanbe.	
zeel berlei. zie zeelerlei.	
zeelen. n. n. dillen, verbragen.	堪 子
Hk kan zoo zeel gezant niet zelen.	我 斯 大 多 難 堪 得
zeelerhanbe. lym. n. zeelerlei.	種 々
Men zind zeelerhanbe menschen.	種 々 人 見
zeelerlei. bij. n. meenigerlei, van verscheiden slag.	種 々
Daar zijn zeelerlei soorten van konden.	種 々 大 居
zeelerleiheit. zie verscheidenheit.	
zeelheit. x. i. meenigle.	多 事
Ze zeelheit ber taken heeft mij belet.	事 多ク 我 妨 多ク

reelhoek. l. m. 數多角
reelhoekig. bij. m. 角多キ
reeljaarig. bij. v. hoog bejaard. 年長ケル
Eene reeljarige vis laat zich niet ligt rangen. 年長タル魚易捕ケル
reellicht. bij. misfchien. 疑ラス
reellicht wilt gij hem nooit meer zien. 疑多汝彼再逢キ
reelmaals. bij. dikwijls, dikmaals, meermal. 毎度
Ik heb het reelmaals gezien. 我夫々毎度見タ
reeltyds. bij. dikwijls, dikmaals. 毎々
Hij komt reeltyds bij mij. 彼々毎々我方来ル
reelvermig. bij. m. dat vele kleuren heeft. 種々色ノアル
Joseph droeg eenen reelvermigen rok. 昔物ヲ着テ居タリ
reelvoet. l. m. zeker rief die vele roeten heeft. 魚名ホ詳
reelvoetig. bij. m. dat vele roeten heeft. 足多キ
reelvoelig. bij. m. meenigvaldig. 色々
Hij verbijstert lijnen tegenbringer door lijne 彼已向又色々事
reelvoelige redenen. 途方色々
reelvoeligheid. l. v. 色々事
reelwiltig. l. v. reelwiltig.
reelwiltigheid. l. v. reelwiltigheid.
reelwint. op verscheide wijte. 色々仕方
reem. l. v. een gezelschap van arbeiders. 組内職人日雇
reemarkt. l. v. bestmarkt. 食用ノ穀多商ノ市場
In vele stadi is in het najaar een groote reemarkt. 此市中ノ秋ノ大ノ一
reem. l. g. tolle brandbare aarbe. 泥炭ニ作ル土
Hij woont in de reemen. 彼六ノ五所住居
Turpsteen. l. v. onber dorf.
reemagrig of reemachtig. bij. m. dat naar het reem 一ノ様ナル
reemte.
Die grond is reemachtig. 其土地一ノ様ナル

reemboer. l. m. boer die in de reemen woont, tuingboer. 一ノ三田原住居農人
reemgront. l. m. reemige gront. 一ノ三ノ土地
reemig. bij. m. van reem 一ノ心アル
Bol reemig land. 一ノ心多ク出地面
reemland. l. g. 一ノ心アル地面
In Holland is reel reemland. 阿蘭陀国ニハ一ノ心アル地面多クアル
reemruit. l. v. reemal. 一ノ心アル所居小キ穀
reemruit, reemboer. l. v. reemboer.
reemputten. l. m. en i. meeri. kilden baar reemige mol 泥炭作ル泥ヲスル
Der toe het maken van sulz iut gekogert wort.
reer. l. v. reber. l. v. reber.
zeken kent hem aan zijne reeren, men kent hem 今彼々着物ヲ見知
aan zijn gewaad. 居ル
reer. l. v. zeker staalrig van een slot, van een dorrerb, 一ノ金銀等鉄鉋
van een roer of pistoor, enz.
reer. l. g. plaats aan een rivier, steoom, raars of gragt 一ノ水ノ船ノ場
baar de reerscheper en reerschuiten aanleggen.
Hij raars in het reer, hij is een reerschipper. 請ケテ乗ル船ノ場
reer. plaats aan een rivier, steoom of raars, om met 河ノ渡ノ場
een pont over te raaren.
reerig. l. v. raarsig.
reergeld. l. v. reerloen.
reerloen. l. g. geld dat men geeft voor het overraaren. 河ノ渡ノ賃
reerlei of reerliiden. 渡ノ船ノ木夫
reerman. l. m. pontvoerder. 渡ノ船ノ船頭
reers. l. v. raars.
reerschip. l. g. 渡ノ請ケテ乗ル場所
Met een reerschip raars men gemeenlijk spoes 一ノ水ノ渡ノ他船
riger als met een ander. 一ノ都テ速ナル
reerschipper. l. m. 一ノ水ノ船頭

五十一

reenschiet. z. v.	渡 <small>シ</small> 船
reertje. z. g.	小キ羽毛
reertje. paletreertje.	ツク羽根
reertien. bij. v.	十四
reertienbe. bij. v.	十四番目
Hij is te reertienbe.	彼 <small>ハ</small> 十四番目 <small>ニ</small>
Levensijk te reertienbe.	第十四年 <small>目</small> <small>ヨシウシキ</small>
reertienbe in het pikket spel, bestaande in vier aazen, vier heeren of koningen, vier roccien, vier heeren of reertien.	骨牌遊 <small>ハ</small> 語
reertienmaal. bij. v. reertien reiken.	十四度
reertig. bij. v.	四十
Gedeb van reertig uren.	四十時間 膳禮
Het hof van reertig regent te Venetien.	四十人 裁判役
reertigmaal. bij. v.	四十度
reertigste. bij. v.	四十番目
reertijff. z. g. raais die met een pont oerzet.	渡 <small>シ</small> 女
reertijff. z. g. kellezeeg.	甚高 <small>シ</small> 女
reertijk. bij. v. die veel ree heeft of daar veel ree is.	多 <small>ク</small> 飼 <small>テ</small> 居 <small>ル</small> 馬
Een reertijke boer.	多 <small>ク</small> 飼 <small>テ</small> 居 <small>ル</small> 馬
Een reertijk land.	多 <small>ク</small> 飼 <small>テ</small> 居 <small>ル</small> 馬
reest. z. m. schiet.	放銃
Eenen reest laten.	放銃 <small>ス</small>
reestel. z. m. beestentul.	小屋
reeste of reeste. z. v. ois of haast, reest, rijnandschap.	恨
reestebor. z. g.	喰物
reestel. z. v.	織物 切口 <small>ヨシウシキ</small>
De reestel van het linnen.	綿布 <small>シ</small>
reestelen. g. v. reestelen.	織練 <small>シ</small>
De kanten van mijnen rok beginnen al te reestelen.	裁着物 縁 <small>シ</small>

reusel, reusel.	織緯
reusels ber naar d'genaschen.	草木 白根
reuselagtig of reuselachtig. bij. v. reuselig.	織緯 様 <small>ニ</small>
reuselig. zie reuselagtig.	
Een genas met een reuseligen wortel.	白根 多 <small>ク</small> 草木
reuseling. z. v. reusel.	織緯
reuseltje. z. g. kier, onbeelbaar keeltje.	小 <small>キ</small> 難 <small>キ</small> 極 <small>細</small> 分子
VEG.	
regen, ent. zie reegen, ent.	
regagtig of regachtig. bij. v. geregen tot regten.	戦 <small>ハ</small> 好 <small>ム</small>
regten. g. v. streffen, plukken.	戦 <small>ハ</small>
Het reisten regten.	拳 <small>ニ</small> 打 <small>テ</small> 戦 <small>ハ</small>
Het mesfen regten.	庖 <small>ニ</small> 打 <small>テ</small> 戦 <small>ハ</small>
Het beegens regten.	刀 劍 <small>ニ</small> 戦 <small>ハ</small>
En eenen slaatryf regten.	差 <small>向</small> 戦 <small>ハ</small>
regtanderhand, onder het regten.	戦 <small>ハ</small> 子 <small>ガ</small>
Hij is regtanderhand gesmeeseld.	彼 戦 <small>ハ</small> 多 <small>ク</small> 教 <small>メ</small>
regter. z. m. een die regt	戦 <small>ハ</small>
Hij is geen regter nog smijter.	彼 戦 <small>ハ</small> 不 <small>シ</small>
Kampregter zie onder kamp	
Voorregter. zie onder voor.	
regterij. z. v. regting.	戦 <small>ハ</small> 事
regting. zie regterij.	
regtmester. zie schermmeester.	
regtplaats. z. v. stryfsperk, plaats van het gerege.	戦場
regtschool. z. m. schernischool.	劍術 藝 <small>古</small> 場
VEI.	
reil. z. g. klimop, zeker genas.	蔓
reilkrans. z. m.	蔓 手 <small>組</small> 輪
reil. bij. v. te koop.	賣 <small>ニ</small> 出 <small>テ</small> 居 <small>ル</small>

V

十

Alle wat in mijne winkel is, is mij seil.	此店アルモノ皆賣
seilen. n. n. te koop stellen.	賣出す
Hij heeft die ware gereeld	彼其品物賣出居
seilig. bij. n. zeker.	無難ナル
Een seilige plaats.	無難ナル所
Die weg is niet seilig.	此道路難カ
Een seiligence-middel.	功ナル薬劑
seiligen. n. n. bereisigen, bevaaren.	堅固ニスルカタク
seiligelyk. bij. zekerlyk.	無難ニス堅固ニ
seiligelyk te werk gaan.	無難ニ事ヲス
seiling. n. n. openlyke verkoopling.	表向ニ高ノ事
Tets in seilinge brengen of leggen.	物ヲ表向ニ高
seinten. zie seinten.	
seinter. z. n. een rooimensch dat seint.	心底思フ表向ノ勢
Het is een looze seinter.	夫ノ誠言アルナ
seintaarb. z. m. seintert.	心底思フ表向ノ勢
Een boortrapte seintaarb.	心底思フ上邊ノ勢
seinten. n. n. bevingelen.	心底思フ上邊ノ勢
seinten is in sommige gevallen geoorloft.	上邊ノ勢ノ事
seinter. zie seintaarb.	
seintert. zie seintaarb.	
seintery. z. g. seinzing.	上邊ノ勢ノ事
Of hare praat dies aangaande is maar seintery.	其言ノ誠言アルナ
VEL.	
vel. z. g. huid, rog.	皮
Het vel van een mensch.	人皮
• Het veldent is in zijn vel stecken.	我彼皮中ニ居事
	イハレノ事
• In een kweek vel stecken.	魚ノ病身ニス
Demant het vel afvroepen.	人皮ヲ剥ク

Een vel of blad papiers.	紙一枚
Een boek papier heeft 24 sellen.	一帖ノ紙ニ拾四枚分
• Dat is een stols vel van een rooimensch.	夫面皮厚キ事
• Die naar type ouders niet wil hooren. moet naar het kalpsiel hooren. spreekwoord.	親ノ言事聞カズニ父ノ言事聞カズニ
Stalpiellen. zie aalshuisen, onber aal.	
sellige. z. g.	小キ皮
De ringen hing maar aan een sellige.	指切テ皮カニ居
sell. z. g.	野
Een groen sell.	青キナル野
Een open sell, een vlak sell.	野原
De liliën des sells.	野百合
Te sell trekken of tich te sellen bequien.	野陣ヲ振
Te sell gaan. een selltoeg bos.	野陣ニ行
Een rijand wie het sell slaan of bequien.	敵陣ヲ追散
Het sell behouden.	戦ニ勝
De eliterische sellen.	三途川ノ向ノ岸
• sell. z. i. n. t. s. scappe.	實質
De hemel opende een tuimen sell voor tijne lappien.	天カ彼ニ賣氣ヲ頭ニ
heid.	折ノ事
• Ik heb hier een tuim sell om te sprocken of om mij uit te breiden.	我ニ後言キ言ク事
	持テ居
sell. noons der wapenschilbkinde. De grond van een wapenschilt.	地
De Turksche keizer soert een halve maan van sellen op een blaas sell.	都莫格國ノ旗色地
	銀ノ弦月ニ分
Slagveld. zie stryfeld	
sellteijest. z. n. zeker gentel.	草名亦詳
sellheden. zie sellheid	
sellenaar. oud n. zie landman.	

selgeschreien. die selgeschrei. 軍卒多度合圖
 selgeschrei. 1. g. wapenkreut. 野生草木
 selgenas. 1. g.
 selgetong. die selgeliel. 野神
 selget. 1. m.
 selgeba of selgebeje. die selgebin. 野ノ女神
 selgebin of selgebinne. 1. 1. selgebet of selgebeff. 軍大將
 selgeer. 1. m. hoof van een leger. 軍大將ノ
 selgeerlijk. tij. v. van een selgeer. dat tot een sel-
 geer behoort. 軍大將ノ威勢
 Het selgeerlijk gezag. 軍大將ノ役目
 selgeerschap. 1. g. 敵ノ野陣ノ勢
 Hij kreeg het selgeerschap over het gansche leger. 野陣ノ時軍勢ノ支配
 selgeerschaprij. 1. 1. gebied over een leger. 陣笠ノ類
 selgehoek. 1. m. 兵士ノ頂ノ笠
 selgehoed. kriegshoed. 山鷄
 selgehoen. 1. g. patrijs. 鳥ノ山鷄
 Een goet selgehoen is een lekker eten. 鳥ノ山鷄
 selgekeel. 1. m. korenkekel. 小キ虫ノ名
 selgeleger. 1. 1. die leger. 田舎寄
 selgeleging. die legering. 軍兵ノ頭
 selgelied. 1. g. selgezang. 軍卒ノ頭ノ役目
 selgelemaarschalk. 1. m. opperhoof van het leger. 山野ノ住ノ氣
 selgelemaarschalkschap. 1. g. 兵士ノ頭
 selgemuis. 1. 1. 野ノ鼠
 selgeoverste. 1. m. 兵士ノ頭
 selgepijp. 1. 1. hembepijp. 野ノ鼠ノ用ノ器
 selgevat. die selgevat. 山野ノ住ノ氣
 selgevat. die selgevat. 山野ノ住ノ氣
 selgevat. die selgevat. 山野ノ住ノ氣

selgeveer. 1. m. baarveeheren in het iel. 兵士ノ鋭利ノ刀
 selgeveer. 1. m. geregt in het iel. 野ノ戦
 Eenem selgeveer waagen. 野ノ戦ノ試
 selgeveer. 1. 1. een lang, dun selgeveer. 高長ノ刀
 selgeveer. 1. g. 野ノ刀
 selgetoken of selgetoken. 1. g. 野陣ノ合圖
 Het selgetoken ten strijke gesien. 戦ノ合圖ノ形
 selgetogt. 1. m. de tijd geburende de salke de legeren te sel-
 geen. 野陣ノ居ノ間
 Een selgetogt byvoemen. 野陣ノ方リノ居ル
 Een selgetogt openen of beginnen. 野陣ノ振ル
 selgeveer. 1. g. 陣具
 selgeveermeester. 1. m. 陣具ノ支配ノ人
 selgeveer. die selgeveer. 野陣ノ旗
 selgeveer. 1. 1. selgeveer. 敵ノ為ニ逃ル
 selgeveer. 1. m. meer. 野ノ生ノ草木
 selgeveer. die legering. 野ノ生ノ草木
 selge. die selge. 車輪ノ外圍ノ木
 selge. 1. v. raetselge. 外圍ノ木
 selgeveer. 1. m. 及ノ買ノ物
 sellen. 1. v. neerslaan. 打倒
 Eenem boom sellen. 樹ノ打倒
 De wind heeft vele boomen en haiten gesell. 風ノ吹テ多ノ樹ノ倒ル
 De piken sellen. 槍ノ搏ル
 Vanans sellen of dooven. 人ノ殺ス
 Hij selte hamme van eerste schoot. 彼ノ槍ノ第一ノ撃テ
 Een oordeel sellen of uitspreken. 了簡ノ言出ス
 selletje. die onder sel.

velig. bij. n. sluitig.	皮ノ様ナリ
veline. genest van Gelberland.	皮ノ下ノ心ノ下ノ地
VEN.	
venbel. zie vaandel.	旗持 考武者ノ
venbeig. z. m. raantbig, raantbrager.	
venbu. ond. n. zie verkooping.	
venbunnecker. zie erfhuismeecker.	
venetien, Stadsnaam in Italiën.	ベネチヤ 地名
venezoen. z. g. ond. n. wild vleesch saamebbare wilde besten, als hart, wild zwijn, haas, enz.	野獸ノ肉
Een venezoenpostui.	野獸ノ肉ノ下ノ管ノ名
venkel. z. z. zeker welriekende kruisb.	草ノ名 赤詳
Wilde venkel.	野生ノベネ
venkelwater. z. g.	ベネノ水
venkelzaal. z. g.	ベネノ種
venster. z. g. opening in een gebouw.	窓 明ノ取
• De oogen zijn de vensters der siele.	目ノ魂ノ明ノ取
Een glaze-venster.	硝子障子
Een hadte-venster.	窓
Tessalivenster. zie onder tessali.	
venstergat. z. g. opening in de muur om een keuis raamt in te setten.	格子ノ下ノ窓
vensterraamt. z. g.	障子
vensterroede. z. g.	障子ノ子
venstertje. z. g. een klein venster.	小窓 小窓ノ明ノ取
vensterwerk. z. g. al hetgeen te venster betreft.	窓ノ明ノ取ノ坏ノ方ノ多
vensterlijk. bij. n. een vinnig tiek.	少ノ病ノ方
• Hij is vensterlijk. en niet beurtlijk.	彼ノ少ノ病ノ方
• zient. z. m. kavel, en boersch mensch.	奴
• Dat is een listige of wakker vent.	夫ノ狡ノ奴ノ方

• Een bronke vent.	醉ノ人 常ニ酒ヲ嗜ム者
• Ein knecht is een aardige vent.	汝ノ家僕 面目好シク
• Vent of feint. z. m. vleesch Noord. Een jongman in het algemeen.	若キ者
venten. n. n. ond. n. seilen, in het klein verkoopen.	小賣スル
ventjaagen. z. n.	魚ノ漁場ヲ行キ買入ル
• ventjaagen, om te reizen om te verkoopen.	物ヲ賣ル 歩ム
ventjaager. z. m.	小賣スル者
• ventjaager. z. m. een knersier met koopmanschap.	物ヲ賣ル 歩ム
• ventje. z. g. een kort karottje.	小キ奴
ventje. vleesch Noord. Jongetje.	小キ若者
Een tact ventje.	可愛クシキ若者
venis. z. i. de verdichte gopin der liefde.	意ノ神
* Veel van venis, dat is, veel van ligt roden, iak houden.	女ヲ大ニ好ム 居ル
venis-accident. zie venisquaal.	
venishair. z. g. vrouwenhair, zeker gewas.	草ノ名 赤詳
venisquaal. z. i. venisziekte.	癩病
venispeel. zie minnespeel.	
venispart. zie avondsitar.	
venisziekte. z. i. zie venisquaal.	
venijn, fenijn. z. g. ond. n. vergift.	毒
venijngeer. zie vergiftiger.	
venijngeering. zie vergiftiging.	
venijnig. bij. n. ond. n. vergiftig.	毒ノ方
Een venijnig beer.	毒ノ方ノ獣
Een venijnig kruid.	毒ノ方ノ草
* Een venijnige of vergiftige tong, dat is, knaak sprekende of lasterende tong.	誣ノ口
venijnigheid. z. n. venijn.	毒

reijnmenger. zie vergetiger.

VER.

ver of verre. bij w. afgelegen.

遠方ノ又長キ

Hij woont ver.

彼遠方ニ住居ル

Een heel verre weg.

至テ長キ道路

Hij is verre van hier.

彼此處ヨリ遠方居ル

Heel verre weg rüchten.

至テ遠方ニ逃ケル

Gods barmhertigheid strekt zich ver uit.

神ノ慈悲遠ク及ブ

Heel zij verre dat ik dat doen zoude.

慨々タル事ト云テモ遠キ事ヲ

verre van met haar te verkeeren, zoo moet gij

汝彼女交シヨリ避ケル

haar gezelschap schuwen.

コト忌ム所ト云テ所用ヲ

Temand van verre gewaar worden.

人ノ遠方ヨリ見カス

Zoo ver als het gezigt kan reiken.

眼ノ及テタル

Heer ver voor uet zijn.

至テ先ニ進テ居ル

Dat raakt u van verre nog nabij.

夫汝所持ノ事ト云テ

ver afgelegen.

遠ク離テ居ル

Een ver afgelegen plaats.

遠ク離テ居ル所

verafgelgenheid. n. v. verheid.

遠キ

veraangenaamen. n. v. vooed weinig gelukkelijk

慰ム

als, zich veraangenaamen of aangenaam

maken.

veraard. b. v. van veraarden

性變ムタル

veraarden. g. v. van aard veranderen

性變ムル

verafgelegenheid. zie onder ver.

veragt. b. v. van veragten, tertmaad, ongeagt.

賤ムタル

Een veragte mensch.

賤ムタル人

veragtelijk. bij w. waard te veragten.

賤ムルキ

veragtelijk maken.

賤ムルヤカニ

Het zulk een levenswijze maakt gij den bezog.

左様ナル身持ニテ汝

veragtelijk.

賤ムルハ

veragtelijk. bij w. op eene veragtenbe wijze.

賤ム

Van iemand veragtelijk spreken.

或人事ヲ賤ク言フ

veragtelijkheid. zie veragting

veragten. n. v. tertmaaden, niet agten.

賤ム

De rykdommen veragten.

實ヲ賤ム

Temand veragten of tertmaaden.

人ヲ賤ム

veragter. b. v.

賤ム人

veragterd. b. v. van veragteren.

跡ヲシテ居ル

Ik ben baar keer voor veragterd.

我夫志跡ヲシ居ル

veragteren. g. v. te tuig gaan, verkleinen.

跡ヲスル

Zyne bingen veragteren keer.

彼事甚跡ヲスル

veragtering. b. v. verlies, schade.

損

veragting. n. v. tertmaaking.

賤ム

Hij roet eene veragting in het harte voor de

彼心ヲ賤ム

meeste grooten.

De veragting der wereldwoke iebelheben.

世ノクワイモナ事ノ

Hij spreekt van ieder een met veragting.

彼人ノ事ヲ賤ク言フ

veragter. b. v.

賤ム人

veranderen. b. v. van veranderen.

變ムタル

veranderen. n. v. anders maken.

變ム

In dat huis moet veel veranderen worden.

其家ノ物ト云テ多ク變ム

In steen veranderen.

石ニ變ムル

Zyne stem veranderen.

己カ聲ヲ變ム

Het tooneel veranderen.

戲場ノ道具立ヲ變ム

De regering veranderen of afketten.

支配人ヲ變ム

veranderen. g. v. veranderlijk zijn.

變ム

Heer veranderen alle oogenblikken.

天氣ノ瞬ク間ニ變ム

veranderen van. als,

Van gesachten veranderen.

思ヲ變ム

Van gevoelen veranderen.

了簡ヲ變ム

Van mening veranderen.	存寄ヲ変ル
Van besluit veranderen.	極メテ変ル
In een maand tijdt heeft men hem alle dagen van kleeving tien veranderen.	一月間日々被着物ヲ變ルノ見タ
Geduurig van plaats veranderen.	絶テ所變スル
Van gesprek veranderen.	論ヲ變ル
Van gedaante veranderen.	姿ヲ變ル
Veel van verandering houden.	物數多變シテ好 ^好
veranderlijk. bij. n. mispeltzig.	変易キ
Een veranderlijk mensch.	変易キ人
Veranderlijk weer.	変易キ天氣
Alle wereldsche dingen zijn veranderlijk.	世界ノ物ハ皆變易キ
veranderlijkheid. d. v. mispeltzigheid.	変易キ事
Die veranderlijkheid word van al de wereld geraakt.	世界ノ物ハ皆變易キ事
De veranderlijkheid der wereldsche dingen.	世界ノ物變易キ事
verantwoord. d. n. van verantwoorden.	言訊サレタル
verantwoordelijk. bij. n. dat men verantwoorden of bejeren kan.	言訊ノル
Die taal is niet verantwoordelijk.	其任方言訊サレタ
verantwoordelijk, aansprakelijk, die verantwoorden moet.	言訊ルキ
Elk mensch is verantwoordelijk voor zijne daden.	各人其任方言訊サレタ
verantwoorden. n. n. verdedigen, rechtvaardigen.	言訊スル
Zij moet u over die zaak verantwoorden.	汝夫ニ付テ言訊ス
verantwoorden, long blijven.	請人立シ
Ik moet het niet verantwoorden.	我夫ニ請人立テ
verantwoorder. d. m. verdediger.	言訊ル人
verantwoorder, die long blijft.	請ニ立シ人
verantwoording. d. v.	言訊ル事
verantwoording, longstelling.	請人ニ立シ事

verarbeit. d. n. van verarbeiten.	余斗業シテ居ル
Hij heeft zich baaraan niet verarbeit.	彼ハ其事ニ付テ余斗ニ居ル
verarbeiten. n. n. te veel arbeiden.	余斗ニ仕事スル
verarbeiten, bearbeiten. die verwerken.	
verangerd. die verergerd.	
verangeren. die verergeren.	
verarmd. d. n. van verarmen.	貧ニナリテ居ル
verarmen. n. n. arm maken.	貧ニス
Die aalmoes tal ik niet verarmen.	其施ガ汝ヲ貧ニス
Een verarmd dorp.	貧ニナリテ居ル村
verarming. d. v.	貧ニナリテ居ル事
verbaasd. d. n. van verbaazen, en bij. n. ontstell, verschrik.	驚テ居ル
verbaasdelijk. bij. n. met verbaasheid.	驚テ
Verbaasdelijk antwoorden.	驚テ返答ス
verbaasheid. d. v. ontstellenis, schrik.	驚ノ事
De verbaasheid zag hem ten mezen dit.	彼ガ驚テ居ル事ガ形ヲ見テ
verbaazen. n. n. verschrikken, ontstellen.	驚カス
Dat verbaasde al de wereld.	夫ガ皆人ヲ驚カシタ
verbaazend. bij. n. hetgeen verbaasd.	驚クキ
Den verbaazende omkeering.	驚クキ打テ
verbaating. d. v. ontstellenis.	驚クベキ事
verbakken. n. n. in het bakken toebereiden.	焼キツラス
Daar is veel boter aan die koeken verbakken.	其ハ餅ノ油多クシテ焼キツラス
*Ik moet dat eens verbakken.	我夫ヲ焼キ直シテ食フ
verbakken. d. n. van verbakken.	焼キツラス
verband. d. g. verpligtig, verbintenis.	物合動ニシテ
In een naaimi verband leren.	窮屈ニテ教ヘテ
Den strikt verband.	嚴シキ勸メ
In het verband metzelen.	石四角ニテ

Boomen in het verband planten.	樹ヲ四角ノ形ニ植テ
Verband eener wonde.	瘡ヲ纏テ巻キ木綿ヲ
Hij leidde het eerste verband op de wonde.	初メテ纏テ巻キ木綿ヲ
Het eerste verband ligt of afnemen.	カタクテ書付
Verbandsbrief. l. m.	逐日辨テ追放ス
verbannen n. n. bannen, bannen.	神ヨリ見捨テ居ル
Kan gods aanschyn verbannen zijn.	心配ヲセ
* Alle zorgen verbannen.	己ガ心ヲ悲テ流ス
* De droefheid uit zijn harte verbannen.	追放サシタ
verbannen. v. n. van verbannen.	追テ辨テ事
verbanning. l. i.	宗旨ヲシテ事
Verbanning uit de kerk of gemeente, kerkelykban.	宗旨ヲシテ事
verbandshyft. l. i. verbandshyft.	性ノ愛ヲ居ル
verbaard. v. n. van verbaarden.	性ノ愛ル
verbaarden. g. n. ontvaarden.	己ノ先祖ノ徳ヲ愛ス
Van de bedyde lijnen voorwerpen verbaarden.	佛郎國ノ果物ヲ北國
De Fransche ruycken die men in de noordelykege- naten aankiecht, verbaarden met ter tyd.	植付テ茶ヲ性ノ愛ス
verbaarding. l. i. ontvaarding.	性ノ愛テ事
verbaardheid. l. i. bedryf.	悪ク愛テ事
Men bespuide sine groote verbaardheid in de leeden van oak volk.	其ノク行儀ヲ大ニ惡ク ナシタ
verbaan. l. i. verbaan.	寢床ヲ愛テシタ
verbaal. v. n. van verbaalen.	寢床ヲ愛テ
verbaalen n. n.	其ノ病ニテ寢床ヲ愛テ
Die zieke is nog niet verbaal.	罪ノ免レテシタ
verbaalen v. n. van verbaalen.	罪ノ免レテシタ
verbaal. v. n. verbaalen l. i. verbaalen.	思ハス
verbaalen n. n. verbaalen, verbaalen.	思ハス
Netgen gy van hem verbaal, verbaal? zeer mel	思ハス

een toornig mensch.	彼ガ怒ル事ヲ思フ事ヲ思フ
Hij verbeelde de gemeente een stad tannoer hij kwam.	彼ガ來テ居ル市中町 ノ趣ヲ思フ事
Zich verbeelden, zich voorstellen.	目前ニ現ル事トシテ居ル
Hij verbeelde mij de ruste als de grootste loefing heil van het leven.	我ノ平和ニテ居ル事トシテ 涯ニ地ヲ事トシテ居ル
Zich verbeelden, zich inbeelden, meenen, waanen.	〜トシテ居ル
verbeelding. l. i. vertooning van iets.	目前ニ現ル事
verbeelding. l. i. inbeelding.	〜トシテ居ル事
Hij hebben er maar eene smakke verbeelding van.	我ノ味ヲ二件ノ只ニシテ 滑カタルノ事
verbeelden. l. i. verbeelding.	〜トシテ居ル
verbeteren. v. n. van verbeteren. l. i. verbeteren.	〜トシテ居ル
verbeteraar, ent. l. i. verbeteraar, ent.	〜トシテ居ル
verbetigen. l. i. verbeteren.	〜トシテ居ル
verbeiden. v. n. van verbeiden.	待請ケシタ
verbeiden. n. n.	待請ル
Hij zult hem te verbeiden verbeiden.	汝ガ無益ヲ待請ケシタ
Verbeiden of wacht op gods hulp.	天ノ助ヲ待請ル
verbeiding. l. i. verwachting, hoop.	待請ル事
verbergen. n. n. verbergen.	隠ス
It is in de aarde verbergen.	或ノ物ヲ土中ニ隠ス
* Zijne gramschap verbergen.	己ガ怒ヲ怒テ居ル
Zich verbergen, zich verbergen.	己ヲ怒テ
Gaat u verbergen, schuiken.	己ヲ怒テ行ケカ、ラテ種
verbergen. l. m.	隠ス
verberging. l. i. versteking.	隠ス事
verbergster. l. i.	隠ス女
verbeteren. v. n. van verbeteren. l. i. verbeteren.	〜トシテ居ル
verbeteraar. l. m. een die iets verbetert.	物ヲ改テシテ居ル人
Een verbeteraar der zeden.	賊ヲ改テシテ居ル人

verbeterd. d. n. van verbeteren.	改正シテ
verbeteren. n. n. herstellen, van gebreken verwijderen.	改正スル
Zijn leven verbeteren of leeren.	己ガ身ヲ修ム
Eenen misflag verbeteren.	過テラ改ム
Een huis verbeteren.	家ヲ修覆ス
verbeterhuis. d. i. leerschool.	身ヲ徳解ムノ所
verbetering. d. i. betoering, herstelling.	教ヲ改ム事
Tot verbetering der zeden.	教ヲ改ム為ニ
Verbetering van een huis.	家ノ繕ヒ
Onder verbetering bij een over een beter oordeel.	最モト思テ
Ik zeg, onder verbetering, dat de meeste men,	都テノモト思フ
sehen zotten zijn.	我ノ最モトス
verbeterlijk. bij. n. dat men verbeteren kan.	改正スルキ
verbetbaar. bij. n. dat verbeterd kan worden.	取上ルキ
Zijn goed is verbeterbaar aan den staat verblagd.	彼ガ品物ハ國ニ取上ルキ者ト云フ
verbeterd. d. n. van verbeteren.	取上ラセタル
verbetren. n. n. in boete of breuke vervallen.	過意出ス
Lijf en goed verbeteren.	身ト品物ト過意出ス
verbetren, vertellen, vertellen.	カヘ直ス
Daar is geen verbeteren aan, men kan dat niet	夫カ直サズ
vertellen.	
Daar is geen verbeteren aan, men mag daar mee	夫ガ好通ニ取扱
handelen gelijk men wil.	ル
verbetring van goederen.	品物ヲ取上ル事
verbetrt. de verbetering.	
verbetigt. d. n. van verbeteren.	用ヒツカセタル
verbetigen. n. n. gebruiken.	用ヒツケル
Ik heb van het jaar veel kerens verbeterigt.	用ヒ當程ノ多クノ教物
verbetiging. d. i. gebruik.	用ヒツケル事
verbetdelijk. bij. n. die te verbeteren is.	罪免シテ事

verbidden. n. n. door bidden vermanen.	罪ノ免ルニシテ
Eenen regter verbidden.	裁判官ヨリ罪ノ免ル
verbidding. d. i.	罪ノ免ルニシテ請事
verboden. n. n.	禁スル
Het lijfgevegt verboden.	相對切合事ノ禁スル
Verbodene waaren.	禁シタル荷物
God heeft het lasteren verboden.	天ノ誣リ事ヲ禁スル
Dat boek is verboden.	其書物ノ禁シタル
verbiding. zie verbod.	
verbonden. n. n. verpligten.	カリ合フ
Hij heeft mij tot zijnen dienste verbonden.	彼ガ我ヲ己ガ勤メノ
Ergens met eede toe verbonden zijn.	或事ヲ誓詞ニシテ
Demand in het huwelijk of in den eften staat	人ノ婚禮ノ取結ハサル
verbonden.	
Niet verbind mij daartoe.	我ニカリ合事何事
verbonden.	結直ス
Zijne huwgebonden verbinden.	己ガ脚半ノ綴ノ結直ス
verbonden, eenen nauwen band om doen.	綴直ス
Een oud boek verbinden.	古キ書物綴直ス
Eene wonde verbinden.	疵ヲ巻キ直ス
verbinding. d. i. verpligting.	カリ合ヒ
verbinding van een wonde.	疵ヲ巻キ直ス事
verbintenis. d. i.	カリ合フ事
Bij leven in een nauwe verbintenis.	彼等ハ互ニカクテ居ル
verbitterd. d. n. van verbitteren. en bij. n. toornig, gram.	怒ラセラル
verbitteren. n. n. tergen.	挑シテ怒ラスル
verbitterheid. d. i. toornigheid, gramchap.	挑シテノ怒
verbittering. d. i. terging.	挑シテ怒ラス事
verblaaten. n. n.	吹テ直ス 硝子瓶ノ類
verblaaten. d. n. van verblaaten.	吹テ直サタル

verbleken. g. n. bleek worden.	青ガムル
Zij verbleekt op het zien van zonen blooten ogen.	彼を指身身色青ガムル
Zij niet van verbleeken nog bloeden, zij is heel onbeschaamd.	彼女一向シカガムル
verbleeking. z. v.	青ガムル事
verbleekt. d. n. van verbleeken.	青ガムル居ル
verbleeven. d. n. van verbleeven.	打テ任セテム
verbleken. die verbleeken.	
verbleeven. die verbleeven.	
verblikken. g. n. inschieten.	色ノサムル
Die schilderij is verblikt.	其繪色ノサテ居ル
verblikt. d. n. van verblikken.	色ノサテ居ル
verblind. d. n. van verblinden, en bij. v. blind, onwetende.	目ヲ眩ラセテ居ル
verblinden. n. n. doen schemeren.	眩ラセテ居ル
Men kan de kon niet steek aan zien of zij verblind de ogen.	目ノ眩ラセテ居ル
verblinden, verleiden.	見ル事 眩ラセテ居ル
* De luitter eener beoene verblind de zeden.	王位理眩ラセテ居ル
* Het gemeene volk door hekredenen verblinden.	下野ノ者ノ理居ラセテ居ル
verblindheid. z. v. blindheid, onwetendheid.	知テ居ル事 迷ヒ
verblindig. z. v.	眩ラセテ居ル事
verblindig, verleiding.	迷ヒ事 眩ラセテ居ル事
verbloemd. d. n. van verbloemen, en bij. v.	銚リタル
Eene verbloemde spreekwijze.	銚リタル物ノ言ハク
verbloemen. n. n. verschoonen.	銚リタル物ノ言ハク
Zij niet hare gedreken aardig te verbloemen.	彼女ハ己ガ悪ノ言ハク
verbloemen. besimpelen.	包銚リタル物ノ言ハク
* De waarheid verbloemen.	實ヲ銚リタル
verbloeming. z. v. besimpeling, verschooning.	包銚リタル物ノ言ハク
verblippen. n. n. door scherpe bejizingen moede.	キムケテ居ル事

loos maken.	帯ノケテ居ル
verblipping. z. v. scherpe woorden of bejegeningen.	キムケテ居ル事
verbluft. d. n. van verblippen.	カシテ居ル事
Das meisje wordt in huis verblift.	其娘ハ己ガ家ノ内ニテキムケテ居ル
verblift. d. n. van verblippen.	喜ハセテ居ル
verblippen. n. n. verheugen.	喜ハス
Die goede tijding verbliftte den koning.	其喜便王ヲ喜セテ
verblift of verheugd zijn.	喜テ居ル
Zich verblippen, verblift zijn.	喜フ
Zich in iemands leed verblippen.	人ノ苦シムヲ喜フ
verblift is over iet geluk.	汝汝ガ幸ヲ喜ム
verblipping die blijdschap, verheuging.	
verblift. z. g. woning, huisvesting, optrek.	宿所
Hij heeft zijn verblift in de stad.	彼市中ニ己ガ宿所ヲ居ル
Zij heeft haar verblift in een herberg genoomen.	彼女宿所内ニ宿所ヲ居ル
verblift. gerigts n. acte van verblift.	任ノ證文
verbliftplaats. z. v. verblift. woning.	宿所
Nergens een verbliftplaats vinden.	宿所カドコニテ
verblippen, blijven. die blijven.	
verblippen. n. n. iets aan iemand verblippen.	打テ任セテ居ル
Ik verbliftte het aan hem.	我々彼ヲ打テ任セテ居ル
verbod. z. g.	禁制
De staat heeft een verbod gedaan om onderhanden lang met de vijanden te houden.	敵ト交ル事ヲ國ニ禁ム
Een verbod laten uitgaan tegen de pragt.	館僉ヲ言付ル
verbodemen. n. n. verzoeren.	運送ス
Zijn verbodemen. die zijn verlaaten.	
verbodeming. z. v. verzoering.	運送スル事
verboden. d. n. van verbieden.	禁ラセテ居ル

verboeken. n. n. in een anderboek schrijven.	懷二馬ノ
Het zal het klabbek laten verboeken.	我其下書ノ世西字
verboekte. s. n. van verboeken.	懷面二馬ノ
verbolgen. by. n. heeroes onstuimig.	策ノ
De see was teer verbolgen.	海ガ至テ荒シク
verbolgen. toornig, zeggamb.	怒テ居ル
verbolgenheid. s. i. toorn gramschap.	怒
verbolgentlyk. by. n. met verbolgenheid.	怒テ
verbolgentlyk spreken.	怒テ言フ
verbond. s. g. verdrag.	契約
Een verbond aangaan.	契約ノ
In zijn verbond aannemen.	契約加ル人
Een verbond breeken.	契約ヲ破ル
verbondbreker. s. m.	契約ヲ破ル人
verbondbreeking. s. i.	契約ヲ破ル事
verbondbreeker. s. i.	契約ヲ破ル女
verbondbreuk. zie verbondbreeking.	
verbonden. s. n. van verbinden.	約合テ直居ル
verbondene. zie bondgenooten.	
verbondsbrieff. s. m.	契約ノ書付
verbondschender. zie verbondbreker.	
verbooden. zie verboden.	
verbood. s. n. van verbooden.	縁ヲ替ラシク
verbooden. n. n. op nieuw boorden.	縁ヲ替テ
verborgem. s. n. van verbergen.	隠シタル
verborgendheid. s. i. geheim.	隠密ニ秘密
De verborgendheit n. des geloofs.	宗旨ノ秘密
Haar schijn. zins. verborgendheid onden.	夫ニテ秘密ナク
Hij waakte van alles zins. verborgendheid.	彼何ニ至秘密ニテ
verborgentlyk. by. n. op zins. verborgentlyk.	隠シテ隠密ニ

verboont. s. n. van verboonien.	建替テ
verboonien. n. n. heilboonien.	建替テ
Een huis verboonien.	家ヲ建替テ
verboonien. te kost leggen.	費ヤス普請ニ
Hij heeft veel geld aan dat huis verboont.	彼其家ニ數多金無ク
verbragt of verbragt. s. n. van verbragen.	運直シタル
verbrand. s. n. van verbranden.	焼タル
verbrandbaar. zie brandbaar.	
verbranden. n. n. door het vuur verteeren.	焼キ費テ燃シ費テ
Een stad verbranden.	市中ヲ焼キ拂テ
Yemand loertig verbranden.	人ヲ生キテ火焙カ
Veel hout verbranden.	數多新燃シ費テ
verbranden, verzengen, verschrooken.	焦ルニ焼焦ル
Dat vleesch is heel verbrand.	其肉ノシテ焦テ居ル
verbranden. g. n. getraant door de zon worden.	太陽ニテ焼カ
verbrander. zie brandstijger.	
verbrandheid. s. i.	火傷
verbranding. s. i.	燃シ事焼シ事
verbrassen. n. n. verteeren, doorbrengen.	費テ尽テ
verbrast. s. n. van verbrassen.	費テ尽シタル
Hij heeft al zijn goed verbrast.	彼其財物ヲ残ラズ費テ
Ik ben verbrast.	我大食テ病ヲ居ル
verbreed. s. n. van verbreeden.	廣メタル
verbreeden. n. n. breeder maken.	廣ムル
Gen weg verbreeden.	道ヲ廣ムル
verbreekbaar. zie breeikbaar.	
verbreekelyk. by. n.	破ル易キ
verbreeken. n. n. breeken, sloopen.	破ル
God zal zijn neek niet verbreeken.	神ニテ其事ヲ破ラズ
Gods wet verbreeken.	神ノ戒ヲ破ル

verbreking. z. z.	破ル事
verbreking. z. z. ongevol. schade, verlies.	不幸
verbreit. z. n. van verbreiden.	廣クシタ
verbreiden. n. n. bekend of rijgbaar maken.	弘ム
Eene maate alomme verbreiden.	風説ヲ弘ム
verbreider. z. m.	知ル人
Wie is de verbreider van dat gerugt?	誰テアハルタル人
verbreiding. z. z.	弘ム事
verbrengen. n. n. verroeren.	運送ス
verbrenging. z. z. verroering.	運送スル事
verbrod. z. n. van verbroden.	悪ク作タル事
Een verbrod huis.	悪ク建タル家
Een verbrod kleed.	悪ク仕立タル着物
verbroden. n. n.	坏テ置タル事
verbroder. wie brodder, brodbelaar.	
verbroeid. z. n. van verbroeijen.	蕪サシタ
verbroeijen. n. n. te heet maken	蕪ス
verbroeid hooi.	蕪タル枯草
verbrogt. wie verbragt.	
verbroken of verbrooken. z. n. van verbroeken. wie verbroeken.	
verbroeid. z. n. van verbruijen. wie verbruijen.	
verbruijen. n. n. verbruiken.	用ヒ費ス
Veel wijns verbruijen.	數多ク酒ヲ用ヒ費ス
verbruike. z. n. van verbruijen.	用ヒ費シタ
verbruijen. n. n. belezen.	仕腐ス
verbruijelaar. z. m.	打テ碎ク
verbruijeld. z. n. van verbruijelen.	打テ碎カシタ
verbruijelen. n. n. vermorsjelen.	打テ碎ク
Lout verbruijelen.	塩ヲ打テ碎ク
verbruijeling. z. z.	打碎ク事

verbuitt. lji. n. ziekelyk van 't baagte te roen te	一日醉
ieel te hebben gebrunken.	
verly. wie voorly.	
verlysterd. z. n. van verlystren.	迷方ニ暮ル事
verlystren. n. n. iemand van zyn stuk of beiden	迷方ニ暮ラス
nesten helpen.	
Olee verstand verlystren.	智恵ヲ迷方ニ暮ル事
Zyn kinnen zyn gansch verlystend.	醉カテ居ル事ニ迷方ニ
Gij verlystend mij telkens.	汝我ヲ毎度迷方ニ暮ル事
verlystening. z. z.	迷方ニ暮ル事ニ迷ヒ
verlysterheid. z. z. ontekerheid.	迷方ニ暮ル事ニ迷ヒ
verlyten. n. n. zich verlyten. zich bebringen.	怒合テ迷方ニ暮ル事
Hij verleet zich op het hooren van die lasteringe.	彼其ノ事ヲ聞テ怒ル
verlyten. als.	
Limoenrop verlyt de kleeven.	橙汁色ヲ替フモノ
vercierd. z. n. van vercieren.	飾テアル
vercierd. versierd. nagelootst.	似テ拵テアル花等如ク
vercierde bloemen.	似テ花ヲ作ル
vercieren of versieren. n. n. opschikken; oppron-	飾ル
ken.	
Een oitaar vercieren.	須弥臺ヲ飾ル
Eens robe vercieren.	理屈ヲ飾ルニ言フ
Zich vercieren.	身ヲ飾ル玉佩ヲ
verciering of versiering.	飾ル事
verciersel. z. g. versiersel.	飾ルモノ
verciester. z. z. versierster.	飾ルモノ賣ル女
verbaaligen. wie verbedigen.	
verbaan. z. n. van verbaen. wie verbaen.	
verbaagd. z. n. van verbaagen. wie verbaagen.	
verbaagen. wie verbedigen.	

verbagt. *s. n. van verbenken en bijt. n. bien of hat* 疑ノ子居ノ多
 men verbenkt. 其理屈ノ我疑ノ子居
 Die rede is mij verbagt. 夫ノ言ヲ彼疑ノ夕
 Dat maakte hem verbagt bij den roet. 其言先ノ我疑ノ夕
 Het stilzwijgen van die geeste taberen is mij heel verbagt. 我ノ疑ノ子居ノ多
 Iemand verbagt houden. 或ノ事ヲ疑ノ子居ノ多
 Eegens op verbagt zijn. 或ノ事ヲ疑ノ子居ノ多
 Ik was er niet genoeg op verbagt. 或ノ事ヲ疑ノ子居ノ多
 verbagtheid. *s. n. mistrouwen.* 疑ノ子居ノ多
 verbagjaar. *s. n. van verbagjaaren.* 裁判所出スノ事
 verbagjaaren. *n. n. bagjaarden, Saajen.* 裁判所出スノ事
 verbagjaarden. *n. n. bescheiden.* 招キ寄スル
 » Hij heeft mij tegen morgen middag bij hem aan huis verbagjaar. 彼我ヲ明日晝頃彼宅招キ寄スル
 verbagjaarving. *s. n. baoding, bagjaarving.* 裁判所出スノ事
 verbeligbaar. *bij. n. dat men kan berezen of verbedigen.* 防カス
 Dat gevoelen is niet verbeligbaar. 其存守ノ防カス
 verbeligd. *s. n. van verbeligen.* 防カス
 verbeligen. *n. n. verdeligen.* 防テ遣ル
 verbeligen. *bercezen, staande houden.* 防キ守ル
 Een plaats tegen een magtig leger verbeligen. 防テ遣ル
 Zijn recht verbeligen. 已テ持テ事ヲ防テ守ル
 Een gevoelen verbeligen. 存守ノ言通ス
 verbeliger. *s. m. verweerder, bescheemer.* 防キ守ル人
 verbelijng. *s. n. verweering, bescherming.* 防キ守ル事
 Hij brengt zeel by tot zijne verbelijng. 彼我ヲ防テ守ル事
 批テ之ヲ防テ守ル事

Iemand's verbelijng opnemen. 人ノ防キ守ル事
 verbelijster. *s. n. verweerder, beschermster.* 防キ守ル人
 verbelijbaar, enz. die verbelijbaar, enz. 防キ守ル事
 verbeelbaar. *bij. n. beelbaar, dat verbeeld kan worden* 防カス
 verbeeld. *s. n. van verbeelen.* 防カス
 » Zij zijn ondermalkander verbeeld. 彼等ハ互ニ防カス
 verbeeldelijk. *zie verbeelbaar.* 防カス
 verbeeldheid. *s. n. twist, ongerust, vernarring.* 争口不和
 Eine verbeeldheid onder het volk vernemen. 或ノ不和ノ中起ル事
 verbeelen. *n. n. scheiden, deelen.* 防カス
 Eine openis verbeelen. 遺物ヲ防カス
 Spaansche heerschappije verbeelen. 一ノ國ヲ防カス
 » De gemoederen verbeelen. 或ノ事ヲ防カス
 verbeeler. *s. m.* 防カス人
 verbeeling. *s. n. scheiding.* 防カス
 Eine verbeeling maken. 防カス
 De verbeelingen zijn niet gemaakt. 防カス
 verbeeling ber gemoederen. *zie verbeeldheid.* 防カス
 verdek. *s. g. dek van een schip.* カシ
 Het half verdek, het tonnedek. 片カシ
 verdelen. *zie verbeelen.* 防カス
 verdelgd. *s. n. van verdelgen.* 打潰ス
 verdelgen. *n. n. uitrooijen, omkeeren.* 打潰ス
 Eine stad verdelgen. 市中ヲ打潰ス
 Eenem Haat te rick en te toeward verdelgen. 國ノ器ヲ物ニ打潰ス
 verdelger. *s. m. uitrooijer.* 打潰ス人
 verdelging. *s. n. uitrooijing.* 打潰ス事
 verbemoedigd. *s. n. van verbemoedigen.* 諷カス

verbemoedigen. n. n. vernebben.	諒ラシム
Zich verbemoedigen.	諒ル
De schepelen moesten zich voor den scheeps per verbeemoedigen.	万物皆開闢神靈矣 ナラ
verdenken. n. v. verlaght hebben.	疑ハシム
Men moet mij daarover niet verdenken.	人其事ニ於テ余ニ疑ハス
verder. bijv. hooger aan.	ヨリ速ク尚遠ク
Hij woont nog verder.	彼尚遠キ住居
Men moet verder denken	尚遠キヲ慮ル
verder, beter.	尚ヨク
Hij is baarin verder gekomen, als ik.	彼其事ニ於テ尚進ム
Allengskens komt men verder.	人改テ進ム
verder, verdere. bijv. n. als,	
chergen zal ik di van de verdere pelderijen van dien schelm onderhouden.	明日我汝其惡業其 上テ多ク惡事誦テ多ク
verberf. zie verberf.	
verberf. x. g. bederf, ondergang.	零落
Mijn vader is oorzaak van mijn verberf.	我父我零落其基
In zijn verberf loopen, zijn ongeluk verhaalen.	不幸零落身其難
Ten verberfe loopen.	零落ム
verberflijk. bijv. n. bederflijk.	腐ルキ
verberflijk naaren.	腐ルキモ
verberflijk, schadelijk, gevaarlijk.	危キハ妨テナ
Eene verberflijke leer.	妨テナル宗旨
verberflijkheid. x. v. bederflijkheid.	損サシ腐ラシ
verberfpling. zie veruoetter.	
verberien. n. n. bederfen.	損サシ腐ラシ
verberien, veruoetten.	荒ラシム
De krijgs verberft landen en steden.	軍ガ國ヲ荒ラシム
verberien. g. n.	腐ル

verbering. x. v. bederf.	腐ル事
verdien. d. n. van verdienen.	儲ケル
verdieneu. n. n. winnen, waarbig zijn.	モノヲ儲ケル
Zijn kost verdienen.	己ガ生業ヲシム
Ten hemel verdienen.	天ノ恩ヲ請フ
De dood verdienen.	死罪ヲ請フ
*Hij heeft veel verdiend.	彼勤功ガ有テ
verdiende. x. v.	ナシタル業
Demand naar verdiensten strafen.	ナシタル業隨テ飛行
verdiensstelijk. bijv. n. verdienstig.	功ニナシタル
Een verdienstelijk werk.	功ニナシタル事業
verdienstig. zie verdienstelijk.	
verdiepen. n. n. dieper maken.	深ム
Een gragt verdiepen.	堀ヲ深ム
*Zich in schulden verdiepen.	借銀ガ増ス
verdieping. x. v.	深ムル事
verdieping, verhooging van uertrekken.	階
Een huis vijf verdiepingen hoog.	五階ノ家
verdiept. d. n. van verdiepen.	深ムタル
verdiepen. n. n. dieper maken.	高直ニスル
Het slecht gewas zal het graan verdiepen.	不作ノ時ニハ穀物ガ高
verdiep of verberf. zie verberf.	
verdigten. d. n. van verdigten.	形ノ事ヲ作ル
verdigen. n. n. veruinnen, smeeden.	形ノ事ヲ作ル
Eene geschiedenis verdigten.	形ノ事ヲ作ル
Leigens verdigten.	形ノ事ヲ偽ル
verdichter. x. m.	形ノ事ヲ作ル人 事ノ實ニ非ズ知者云
verdichting. x. v. uindig.	形ノ事ヲ作ル事
verdichtfel. x. g. veruinkel.	形ノ事ヲ作ル事
De verdichtelen van febris.	人言ノ事ヲ作ル事

verbigtelkunde. k. v.	形多事ノ作術
verbikken. n. n. dikker maken.	厚多ク濃クシム
Vleesch nat door een ei verbikken.	肉汁鶏卵ノ如ク濃クシム
verbikken. g. n. dikker worden.	濃クシム
Ze etter verbikt of word dikker.	膿汁濃クシム
verbikking. k. v.	濃クシム事
verbikking van het bloed.	血ノ濃クシム事
verbikt. d. n. van verbikken.	濃クシム事
verding. n. n. verdrag.	取極ノ向極事
Een verding met iemand maken, een verding aangaan.	人ノ取極事
verdingen. n. n. een verdrag maken.	取極シ
Met iemand iets verdingen.	人ノ物事ノ取極シ
verdobbel. d. n. van verdobbelen.	博奕ニ費シム
verdobbelen. n. n. met dobbelen verkwisten.	博奕ニ費ス
Zijn geld verdobbelen.	己ノ金ヲ博奕ニ費ス
Hij heeft zijnen mantel verdobbelt.	靴ノ己ガ外套ヲ博奕ニ費ス
verdoemd. d. n. van verdoemen. ten eednigen	浮言ニ居ル又罪科シム
verdoerde veroordeeld.	シム
Een verdoemd mensch.	罪科ニシム
De staat der verdoemden.	浮言ニ居ル
verdoemelijk. bij. n. verdoemenswaardig.	罪科ニシム
Een verdoemelijke zonde.	罰名ニシム
verdoemen. n. n. ten verdoerde veroordeelen.	浮言ニシム又罰名ニシム
God alleen kan behouden of verdoemen.	天ノ計カモノヲ浮言ニシム
verdoemenis. k. v. verdoemde staat.	浮言ニ有ル
De eedrige verdoemenis.	ノ多岐ノ浮言ニシム
verdoemer. k. m. de geene die verdoemt.	浮言ニ居ル人
verdoeming. k. v. verdoemenis.	
verdoen. n. n. herdoen, wederom doen.	仕直ス

Gij moet dat eens verdoen.	汝ノ仕直シム
verdoen, verbruiken, verknippen, vernielen, em. stengen.	費ス
Zijn geld verdoen.	己ノ金ヲ費ス
Zich kelsien verdoen, kich kelsien om hals helpen.	自費ス
Zijn kind verdoen.	己ガ子ヲ費ス
Bets tot zijn verdoen houden, tot zijn gebruik aanleggen.	或物ヲ己ノ用備置ス
verdoender. k. m. verkwister, vernielcr.	費ス人
verdoenlijk, ent. kic verknippend, ent.	
verdoolen. kic verdoolen.	
verdongen. d. n. van verdingen. kic verdingen.	
verdonkerd. d. n. van verdonkeren.	暗クナリテ居ル
verdonkeren. n. n. verduisteren.	暗クスル
Eene kamer verdonkeren.	部屋ヲ暗クスル
Een verdonkerende schadcn.	暗クナリテ居ル影
Die buil verdonkert mijn gezicht.	其鼻目鏡我身暗ス
verdonkering. k. v. verduistering.	暗クスル事
verdoof. d. n. van verdooven. kic verdooven.	
verdoofd. d. n. van verdooven.	迷フテ居ル
verdooven. g. n. verdooven.	迷フ
Ik verdoofde op den weg.	我途中ニ迷フ
Ik verdoofde in alle de namen.	我多余計ニ迷フ
verdooftheit. k. v. kic verdoofing.	
Hij is in een groote verdooftheit.	彼大ニ迷フテ居ル
verdoofing. k. v. verdoofing.	迷
verdooven. n. n. doof maken.	閉メテシム
Hij verdoofde mijne stemme.	彼我ノ聲ヲ閉メテシム
Het geluid verdooven.	音ヲ閉メテシム

verboeren, van kleizen sprekende.	色ヲ薄クシ
verboeren, g. n.	色ノサハル
verboering, k. i.	色ヲ薄クシ事
verboerd, b. n. van verboeren.	枯レテ居ル
De boom is verboerd.	樹ガ枯レテ居ル
Een verboerde tak.	枯レ枝
verboerdheid, k. i.	枯ル事
verboerd, en: tijt van verboeren, als	損サレタノ樹ヲシタ
Hij verboerd.	彼腐ラシタ
verboeren, g. n. dor worden.	枯ル
Die boom verboert.	其樹枯ル
verboering, k. i. droooring.	枯ル事
verboeren, b. n. van verboeren. kie verboeren.	
verboerendheid, kie verbarrendheid.	
verboeren, kie verboeren.	
verboend, b. n. van verboenen.	消化レテ居ル
verboenelijk, lij. n. hao niet te verteren is.	消化スキ
verboenen, n. n. verteren.	消化サス
Mijn maag kan die spijs niet verboenen.	我胃其食物消化ス
verboenen, verkruppen.	堪忍スル
Eenen hoon verboenen.	誘リ堪スル
Hij kan die reden niet niet verboenen.	彼其理屈ヲ堪得
verboening, k. i. verteeing, roofing der maage.	消化
verdraagelijk, lij. n. lydelijk.	堪忍サル
Die pijn is verdraagelijk.	其痛堪スル
De liepe maake het ongemak verdraagelijk.	終不自由ヲ堪サス
verdraagen, n. n. lyden, dulden.	堪スル
Pijn verdraagen.	痛ヲ堪スル
Ik wil zulk een bejegening niet verdraagen.	堪忍スル事ニ取リ扱
Ik heb veel van haar verdraagen.	堪忍スル事ニ付テ

verdraagen, van de eene plaats na de andere dragen.	カ、直ク
Int goed moct verdraagen worden.	堪物ノカ、直サテ
verdraagen, lich verdraagen, met iemand in verdraag treden.	取極ムル
Zij zijn te samen verdraagen.	彼等互ニ取極ム
verdraagen, b. n. van verdraagen.	堪テ居ル
verdraaging, k. i. dulding.	堪忍
Door verdraaging iets te loien komen.	アル事ヲ堪忍シテ
verdraaglijk, kie verdraagelijk.	
verdraagzaam, lij. n. lydraam, gebulbig.	堪テ性根ノヨキ
Hij is heel verdraagzaam.	彼、性根ノ堪テ性根ノ
verdraagzaamheid, k. i. gebuldigheid, lydraam, heid.	堪テ性根ノヨキ事
Daar is geene verdraagzaamheid onder hen.	彼等ニ堪テ性根ノ
Een onderlinge verdraagzaamheid.	互ニ堪テ性根ノヨキ事
verdraagzaamlijk, lij. n. gebuldiglijk.	堪忍シテ
Met iemand verdraagzaamlijk omgaan.	人ヲ堪忍シテ進メテ
verdraaid, b. n. van verdraaien.	子ヲ違ハスル
verdraaien, n. n. verkeerd draaien.	子ヲ違ハス
Hij heeft zijnen arm verdraaid.	彼己ノ腕ヲ子ヲ違ハス
Het slot is verdraaid.	錠子ヲ違ハスル
Bemandt woorden verdraaien.	人ノ言ヲ事タル言ヲ
verdraaijer, k. n.	人ノ言ヲ事タル言ヲ
verdraaijing, k. i. verkeerde omdraaijing.	子ヲ違ハス事
verdrag, k. i. verding, verbond, overeenkomst.	取極ムル事
Met iemand een verdrag maken.	人ヲ取極ムル
Zij zijn tot een verdrag gekomen.	彼等取極ムル
Bij verdrag.	相談スル
De stad is bij verdrag overgegaan.	市中ヲ相談シテ
Met verdrag, lij. n. met minnen, bedaardelijk.	ヨキニ

△

△

Gij moet dat met verbrag doen!	汝シテオノコトヲ
verbragen, ont. Lee verbragen, ont.	
verbreieling. z. m. een verbreiende, een sligteling	國見捨テ去退キル
Eenen verbreieling voorthepen.	人ヲ世説シテ進キル
verbreiden. z. n. van verbrijen.	追テ除ケル
verbrinken. zie verbrijen.	
verbreiden. zie verbreiden.	
verbriet. z. g. knelling, moeijelijkheid, hartkeer.	心痛又屈托
Het is mij een groot verbriet.	我甚ク心痛シ居ル
Hij heeft lijnen oübers veel verbriet aangebaan.	彼其ノガ親共ニ甚ク
Huisverbriet. zie onder huis.	
verbrietelijk. bij. n. moeijelyk, lastig, gemelyk.	屈托スル
Des nachts waren valt verbrietelyk.	夜今渡海屈托ス
Eene verbrietelyke rede.	屈托スル話
verbrietelykheid. z. i. moeijelykheid, gemelykheid.	屈托スル痛
verbrieten. n. i. lastig of moeijelyk vallen, verzeelen.	屈托スル痛サス
Laat u dat niet verbrieten.	汝夫ニ屈托スル
Het verbriet mij zoo lang te waekten.	斯長待テ至我屈托ス
verbrietig. bij. n.	屈托スル心
verbrietig worden.	屈托スル
verbringen. n. n. uit zijne plaats bringen, te naadden.	押テ除ケル
verbrinken. g. n. in het water versmooren.	溺死スル
Hij viel buiten boorden verbrank voor onze oogen.	彼船ヨリ落テテ眼前
verbrinken of verbranken. n. n.	溺ラカス
Eenen hond verbrinken.	犬ヲ溺ラカス
verinken, in drank verteeren.	飲テ費ス
Het zijn gelt verbrinken.	彼金ヲ飲テ費ス
verbrinking. z. i. smoozing in het water.	溺死スル事

verbroegen. zie verbroegen.	
verbrongen. z. n. van verbrijen.	押テ除ケル
verbronken. z. n. van verbrijen.	溺死スル
verbroegde. z. n. van verbroegen.	乾カシタル
verbroegen. n. n. broegen, broeg maken.	乾カス
Het nachtblaaken verbroegt de hersenen.	夜今作業腦ノ乾カス
verbroegen. g. n. al te broeg worden, uitbroegen.	乾キタル乾キ過ギル
Het brood is verbroegt.	パン乾キテ居ル
verbroegde ware, ware, die voor broegde bedieden	乾テカクニタマフ
Zie spijs verbroegt geheel.	其食物ノサツパリ乾テ
verbroeging. z. i.	極テ事ヲ居ル事
verbroot. ont. tijl van verbrieten. als,	
Dat verbroot mij.	夫が我ヲ屈托セタ
verbrooten of verbroten. z. n. van verbrieten.	
zie verbrieten.	
verbrücken. n. n. onderbrücken.	頭押付ルカケル
Hij tragt haar te verbrücken.	彼ハ彼女ノ頭ヲケサセタ
verbrükker. z. m. onderbrükker.	頭押付ル人
Hij is een verbrükker van zijn werksolk.	彼ハ其ノ部下ノ頭上ヲケタ
verbrükking. z. i. onderbrükking.	頭上ケサセタ事
Hij heeft veel verbrükkinge uitgestaan.	輒ハ頭押シテ居ル
verbrükt. z. n. van verbrücken.	頭押シテ居リタル
De verbrükten helpen.	頭押シテ居ルカ助ケル
verbrüktheid. zie bebrüktheid.	
verbrijen. n. n. verzaagen, wegbrijen.	追テ散ラシテ追テ出ス
Iemand iet zijn land verbrijen.	人ノ己ノ國ヨリ追テ出ス
Iets gebruiken om weglüken te verbrijen.	蝮ノ物ヲ用テ蛇ヲ為シ
De hoonts verbrijen.	アールヲ除ケル
Het helmsup verbrüft de pijn, het is pijn	阿片ノ痛ヲ去ル
Stillende.	

Een getwel door Heerlinge verbrijen. 腫物多發藥三散之
 Gese verbrijen. 渴之止分
 Het hartkeer verbrijen, de droefheid verbannen. 心痛之散之分
 Een tijd verbrijen. 時刻之潰之
 Ik toe het maar om een tijd te verbrijen. 我夫唯時刻潰為多
 verbrijer. z. m. verjaager. 追散之入
 verbrijing. z. i. wegbruying, verjaaging. 追散之入事
 verbuidd. z. n. van verbuiddelen. 重子之入
 verbuiddelen. z. n. 重之入
 Zijnen rijk verbuiddelen. 尚之出精之入
 Een getal verbuiddelen. 數之重之入
 verbuiddeling. z. i. 重之入事
 verbuiddert. z. n. van verbuidderen. 暗之入之入
 verbuidderen. z. n. duister maken, verbonkeren. 墨之入之暗之入
 Een kamer verbuidderen. 部屋之暗之入
 Die bril verbuiddert mijn gezicht. 眼之障之入我之目之入
 * Zeman's verstand verbuidderen. 人之智之暗之入
 verbuidderen, wegboven of heemelijk onder zich houden. 我方之隱之置之
 Zeman's brieden verbuidderen. 人之手之截之中途之取之
 verbuiddering. z. i. verbonkering. 暗之入事之入之入事
 verbuiddering der oogen. 目之入之入之入事
 verbuiddering der zonne, konnetaning. 日蝕
 verbuidderen. z. n. in Duitsch vertalen. 和蘭語翻譯之入
 Hij heeft dat loek uit het Latijn verbuiddert. 其書物之翻譯之入語之入和
 Men behoef dat niet te verbuidderen, het is verstaanbaar genoeg. 夫之入之解之入之入之入和
 verbuiddering. z. i. vertaling in het Duitsch. 和蘭語翻譯之入事
 Die verbuiddering is niet goed. 其和蘭語之翻譯之入之入
 verbuiddert. z. n. van verbuidderen. 和蘭語翻譯之入之入

verbuidd. lij. n. aan ten buidel overgegeven. 魔之信之入
 Dat zijn verbuiddelle menschen. 夫魔之信之入之入之入
 verbuiddig. lij. n. gebuiddig. 堪性根之入
 Een verbuiddig man. 堪性根之入人
 Hij troeg zich keer verbuiddig in tijne rampen. 彼已之難之入堪性根之入
 pen. 堪性
 verbuiddigheid. z. n. gebuidd. 堪性
 verbuiddiglijk. lij. n. gebuiddiglijk. 堪性根之入
 Siet verbuiddiglijk verbragen. 物堪性根之入堪性
 verbuidd. z. n. van verbuiddelen. 薄之入之入
 verbuiddelen. z. n. bänder maken. 薄之入
 Het bloed verbuiddelen. 血之薄之入
 verbuiddening. z. i. 薄之入事
 verbuidderen. z. n. van verbuidderen, verbuidderen, be-
 buidderen. 腐之入之入
 verbuidderen spijs. 腐之入之入食物
 Een verbuidderen verstand. 腐之入之入智慧之入之入
 Hij heeft het werk verbuidderen. 彼之入之入之入之入之入
 verbuidderenheid. z. n. verbuidderenheid, bebuidderen
 staat. 腐之入之入之入
 Dat is niet de verbuidderenheid des menschen ontstaan. 夫之入之入之入之入之入之入
 verbuiddert. z. n. van verbuidderen. 堪之入之入
 verbuidderen. z. n. vertharden. 堪之入
 Hij heeft veel gevoeren verbuiddert. 難之入之入之入之入之入之入
 verbuidderen. z. n. uitstaan, met gebuidd verbragen. 堪性之入
 verbuiddert. z. n. van verbuidderen. 消化之入之入
 verbuidderen. z. n. verteeren. 消化之入
 Ik kan geene harde spijsje verbuidderen. 難之入之入之入之入之入之入
 verbuidderen, inkruipen, stikrijgens verbragen. 難止之入之入之入之入

Een eerlyk man kan lijk een smaad niet verblijven.	過多々々人個様ニ誘事ノ堪忍ノ石ノ邊
verblijven van zijn plaats bidden.	押ノ遣ル
Zie of gij het een weinigje kent verblijven.	汝夫が押ノ遣分ノ尋
verbwaalt. d. n. van verbwaalen. verboolé.	迷ノ多
Ik was verbwaalt.	我迷ノ多
Een verbwaalté schaap.	迷ノ居ル事
verbwaalte menschen.	迷ノ居ル人
Een verbwaalte gezoelen.	迷ノ居ル思
verbwaalen. g. n. verboolen.	迷ノ
Ik verbwaale in de menigte van soorten.	我數多種類ノ迷多
verbwaaling. kie bwaaling	
verbwaalt. d. n. van verbwaalen. verkot, in het verstant benevelt.	氣接ノ多
Een verbwaalt mensch.	氣接ノ人
Zijtyn verbwaalt.	繁氣接分ノ居
verbwaaltheid. kie bwaaltheid.	
verbwaalen. n. n. en g. n. bwaal en onierstandig maken of worden.	氣接ノ人 氣接ノ分
verbrienen ont. tijd. van verbrijnen. als, Lat verbrienen.	夫ノ消失多
verbrienen en verbrienen. d. n. van verbrijnen.	消ノ失多
verbrienen. g. n. uit het gezicht stieken.	消ノ失
Mij boegt dat ik hem zag, en dat hij voor mijne oogen verbrienen als een spook.	我彼見多ノ思多彼幽靈ノ如眼前消多
De ton beel' ben neiel verbrijnen.	太陽村雲ノ晴多
Die dikte kal viel verbrijnen.	其種物隨ノ散多
Die aanslag is in rook verbrienen.	其思ニ立ノ行ノ入
verbriening. l. i. verbrijking.	消ノ失ノ事
verbrijning van pijn	痛ノ止ノ事

verbrijning van krachten en geesten.	氣力ノ衰ノ事
verbrijken. n. n. eenen lijk vermake.	土手ヲ仕直ス
verbrijking. l. i. vermaking van eenen lijk.	土手ヲ仕直ノ事
verbrijkt. d. n. van verbrijken.	土手ヲ仕直シテス
Die polder moet verbrijkt worden.	其ノ地ノ土手ヲ仕直シテス
vercebelt. d. n. van vercebelen.	アノルノ位ヲ其ノ多
vercebelen. n. n. cebel maken.	アノルノ位ヲ與ス
Hij heeft zich door dat bedrijf vercebelt.	彼ノ自給ノ位ヲ其ノ多
Een burger vercebelen.	吾人ノ位ヲ其ノ多
vercebeling. l. i. cebelmaking.	アノルノ位ヲ其ノ事
verceeld. d. n. van verceelden. Tot eelt genorben, verhard.	アノルノ様ニリテ
Een verceeld hard.	アノルノ様ニ堅ク
verceelden. n. n. tot eelt maken, verharden.	アノルノ様ニ
Een voortgang in het kwaabe verceeld het gemoel.	悪事ノ為ノ居ルノ後ニ悪事ニケル
verceend. d. n. van verceenen.	一致セラレテ
verceenen. n. n. verceenigen, tot een maken.	一致スル
De verceende of verceenigte Nederlanden.	一致ノ居ルノ事ニ多
verceenigt. d. n. van verceenigen.	一致セラレテ
verceenigen. n. n. verceenen, eenig maken, herkoenen.	一致スル
De strijdenbe partijen verceenigen.	敵敵トシテ一致スル
verceeniger. l. m.	一致スルノ人トシテ
verceeniging. l. i. vercoening.	一致ノ事ニ仲直ノ事
verceeniging der zoren Nederlandische landschappen.	アノルノ事トシテ一致
verceeniging van gemoederen.	仲直ノ事
verceerd. d. n. van verceeren.	面目ノ映ヘラレタルニ
verceeren. n. n. eene pandoen, schenken.	面目ノ映ヘテ進物ノ

<i>Ik haabe mij daarvoor vereerd achten.</i>	我其事ヲ面目ナラズ
<i>Hemand een stuk gelts vereeren.</i>	人ニ金ヲ典ス
<i>vereering. 2. i. gift, geschenk.</i>	進物
<i>Hij heeft eene vereering gekreegen.</i>	彼進物ヲ得
<i>vereeten. 2. i. verquisten.</i>	末世ニ歿ス
<i>vereenigd. 8. n. vereenigen.</i>	末世ニ歿ス
<i>vereenigen. n. n. eenig maken.</i>	末世ニ歿ス
<i>Hij heeft zijnen naam daarvoor vereenigd.</i>	彼ニ歿カ名ノ其事ヲホ
<i>vereeniging. 2. i.</i>	末世ニ歿ス
<i>vereffend. 8. n. van vereffenen.</i>	平均シテス
<i>vereffenen. n. n. effen maken, beslegten.</i>	平均シテス
<i>Eene rekening vereffenen.</i>	算用ヲ差引クニス
<i>Een geschil vereffenen.</i>	争論ノ仲スル
<i>vereffening. 2. i. afreking.</i>	争論ノ仲スル
<i>vereisch. 2. g. noodwendigheid, narraag.</i>	模倣
<i>Naar vereisch van zaken en tijden.</i>	事ノ時ノ模倣ニ隨テ
<i>Daar komt geen vereisch naar, daar wort geen narraag naar gedaan.</i>	其事ノ其先ノ模倣多
<i>vereischen. n. n. noodig hebben, begeren.</i>	要ムルニ注ス
<i>De zaak vereischt het.</i>	事ノ其先ノ要ム
<i>Dat werk zal reetijds vereischen.</i>	其仕事ノ多クノ日數
<i>vereischt. 8. n. van vereischen. en bijj. n. noodig.</i>	要ムル
<i>Hij heeft de vereischte hoedanigheden.</i>	彼ニ註文通ハ皆有
<i>verengen. 2. i. naauwen. naauwer maken.</i>	惡クシテ居ル
<i>verergend. 8. n. van verergeren.</i>	惡クシテ居ル
<i>verergeren. n. n. en g. n. erger maken, erger worden.</i>	惡クシテ居ル
<i>Gij zult het daarvoor verergeren.</i>	アテラカテ夫ノ惡ク
<i>Hij verergert van tijd tot tijd.</i>	彼ノ事ノ多クノ惡ク

<i>vergering. 2. i. verstemming.</i>	惡クシテ居ル
<i>Dat brecht tot vergering.</i>	夫ノ惡クシテ居ル
<i>vereten. 2. i. verquisten.</i>	惡クシテ居ル
<i>verterd. 8. n. van verteren.</i>	膿ニテ居ル
<i>verteren. g. n. hiep in etheren.</i>	膿ニテ居ル
<i>vertering. 2. i. vertoring.</i>	膿ニテ居ル
<i>» Een rond tot vertering brengen.</i>	創ニ膿ヲモタス
<i>Daar is een vertering in de blaas.</i>	膀胱ニ膿腫カス
<i>verf. ont. 2. i. vers, ont.</i>	繪ノ具箱
<i>verfbord of verfbord. 2. i. palet.</i>	繪ノ具ヲ者ノ藥箱
<i>verfbos. 2. i.</i>	繪ノ具ヲ賣ル
<i>verfbotel. 2. m.</i>	繪ノ具ヲ賣ル
<i>verfkooper. 2. m.</i>	繪ノ具ヲ賣ル
<i>verflaamt. 8. n. van verflaamen.</i>	氣絶シテ居ル
<i>verflaamen. g. n. verflappen, betrijken.</i>	氣絶ス
<i>Er lijnen ieter verflaamen.</i>	精出スル氣カ衰ム
<i>verflaaming. 2. i. verdoosheid, verflapping.</i>	氣絶ス
<i>verfmolen. 2. m.</i>	繪ノ具ヲ挽ク
<i>verfoeid. 8. n. van verfoeijen.</i>	婦人避ケルニ可キ
<i>verfoeisel. 2. g. hetgeene verfoeid wort.</i>	婦人避ケルニ可キ
<i>De afgodendienst is een verfoeisel in gods oogen.</i>	ゴトニテハ行ハ神ノ
<i>verfoelien. n. n. met nieuwe foelie bekleeden.</i>	鏡ニ水銀ヲ附ス
<i>Eenen spiegel verfoelien.</i>	鏡ニ水銀ヲ附ス
<i>verfoeliet. 8. n. van verfoelien.</i>	鏡ニ水銀ヲ附ス
<i>verfoelisel of verfoelisel. 2. g.</i>	鏡ニ水銀ヲ附ス
<i>verfoelijck. bijj. n. afschouwelijk.</i>	避ケルニ可キ
<i>Het is eene verfoelijcke zaak.</i>	夫ノ避ケルニ可キ事ナ
<i>verfoelijckheid. 2. i. verfoeisel.</i>	避ケルニ可キ事
<i>verfoeijen. n. n. een afgrizen hebben.</i>	避ケルニ可キ

Genig kwaad ierfoeyen.	惡事ヲ避ケ嫌フ
ierfoeying z. i. afgrijten.	避ケ嫌フ事
Hij sprak er van met ierfoeyinge.	彼其事ヲ避ケ嫌フ事
ierfomfoed. z. n. van ierfomfoeyen.	チクククククククククク
ierfomfoeyen n. n. ierhoetslen beboeden.	チクククククククククク
Hij heeft het ierfomfoed.	彼夫多ククククククク
ierfpoet. z. m.	繪ノ具壺
ierfpoet. z. n.	繪ノ具刷
ierfraayen. tie ierficien.	
ierfrifchen. n. n. ierknikken. ierferschen.	氣ヲ引キ立テ
ierfrifching. z. i. ierknikking.	氣ヲ引キ立テ事
ierfrifcht. z. n. van ierfrifchen.	氣ヲ引キ立テ事
De drank heeft mij ierfrifcht.	其飲物我氣ヲ引キ立テ
ierfrinkel. z. m.	繪ノ具店
iergaan. g. n. voortgaan.	進ノ行
Hij ier gaat niet van zijne plaatze.	殿ノカ居ル所ヲ進マズ
De rijzer van een wärwerk ier gaat allengs.	時斗ノ針ノ交々進
lent	行ノ
iergaan. afloopen, ditslag nemen.	成行ノ
Dat zal hem niet wel ier gaan.	夫彼等相應セ
Hoe is de zaak ier gaan?	事如何成行ノ
iergaan. ierongelikken	難ニ逢フ
De werell zal eens ier gaan.	世度ニ度滅スル事
Het fchip is ier gaan	船ヲ破損シ
Hij ier gaat fchier van arnade.	彼ノ居ル所ニテ消シ
iergaan. ierbrijnen.	消シ失ル
Dat zal wel ier gaan.	夫隨テ消シ失ル事
De fmaak ier gaat mij.	我食物ノ味無ク
Het is als of mij hooren en zien ier gaat.	事出テ聞ク事見ク
iergaan. z. n. van iergaan.	成行ノ居ル進ノ居

iergaapen. g. n. opgetoogen staan.	見ククククククク
Zich aan iets ier gaapen.	或物ニ迷フ
Ik ier gaapte mij aan hare koebanigheden.	彼ノ彼女ノ仕打ニ
ier gaap ik niet aan werelcke iebelheden.	世ノ悪ノ事ヲカシ
Zijnen tijd ier gaapen.	時ヲ無益ニ過ス
ier gaapen. n. n. al te nijt gaapen.	大ナル口ヲ大開テ
Zij had haren mond ier gaapt, zij gaapte haren mond uit het lid.	彼女大ナル口ヲ開テ
ier gaapt. z. n. van ier gaapen.	大ナル口ヲ
ier gaaber. z. m. ier gaaberaar der afgebruchte bladen.	番立ノ揃ノ集ム
ier gaaber. z. g. een laag, die men te gelijk ier gaabert.	板押ノ多ク紙ヲ一
ier gaaberaar. tie ier gaaber.	
ier gaaber. z. n. van ier gaaberen.	番立ノ揃ノ集ム
ier gaaberen. n. n. bijeenbrengen.	一ニ集ム
De afgebruchte bladen ier gaaberen.	板押ノ多ク紙ノ順集ム
Schatten ier gaaberen.	寶ヲ集ム
Het volk ier gaaberen of doen ier gaaberen.	人ヲ集ム
ier gaaberen. g. n. bijeenkomen.	打寄ルノ集ム
De raad zal mogen ier gaaberen.	評議後明日打寄ル事
ier gaabering. z. i. ierzameling, bijeenkomst.	打寄ルノ集ム事
ier gaabering van fchatten.	賈賣ノ集ム事
De ier gaabering van de staten des lands.	支配役ノ打寄
De burgermeester hebben de ier gaabering be. roepen.	手寄達ノ打寄ノ聲ヲ出
Ik zal de ier gaabering niet kunnen bijwoonen.	我打寄出席シ得
ier gaaberplaat. z. n. beurs, plaats, waar de kooplieden ier gaaberen.	商人ノ打寄ノ所
ier gaaberplaat.	打寄ノ所

Waar zal de vergaderplaats van het leger wezen. 阿軍兵共ガ行方
 vergald. b. n. van vergallen. 膽ノ腑ヲ破テスル
 vergallen. n. n. de gal niet wel uitnemen, de
 gal in het uithalen beken. 膽ノ腑ヲ引キ出ス時ニ
 Een bot vergallen. 鏃ノ胆ノ腑ヲ破ル
 * De bot is vergald, het meek is verhoesteld. 事ヲ仕クテラシク
 * Hij zal de bot vergallen. 疾ノ鏃ノ胆ノ腑ヲ破ル
 vergangen. bij. n. ierleden. 瀬ヲ行キテ
 vergangen jaar. 過タル年
 vergankelijk. zie vergankelijk.
 vergankelijk. bij. n. dat vergaat, verberflijk. 消ス夫スル
 De verelbroke goederen zijn vergankelijk. 世ノ物ヲ持テテ
 vergankelijkheid. x. r. verganklyke staat. 消ス夫ノ事ヲ持テテ
 De vergankelijkheid van dit leven. 活物ノ命ノ七子
 vergaopen. zie vergaopen.
 vergast. b. n. van vergasten. 饗應サレタ
 vergasten. n. n. onthalen met een maaltijd. 饗應スル
 Hij heeft ons treffelyk vergast. 彼我等ヲ招待饗應ス
 vergat. ont. tijd van vergeeten. als. 忘レタ
 Ik vergat. 我忘レタ
 vergeeffelyk. vergeefflyk. bij. n. verschoonelyk. 免スキ
 vergeefs. lijn. om niet, vragteloos. 無益ニ
 Te vergeefs bidden. 無益拜ム無益頼ム
 vergeefs. bij. n. vragteloos lebon. 無益ナル
 Het is vergeefs al wat men daaraan doet. 何テモ其事ニ付テスル
 vergeefte moeite. 無益ノ勞
 vergeetagtig of vergeetachtig. bij. n. ligt ver-
 getende. 忘レ易キ
 Ik ben vry vergeetachtig. 我ノ至テ忘レ易ク
 vergeetagtigheid. zie vergeetelykheid.

vergeetboek. x. g. als
 Dat zal in het vergeetboek raaken, dat zal
 vergeeten worden. 夫レ忘ルベシ
 Die zaak is in het vergeetboek. 其事ノ忘ルベシ
 vergeetelheid. x. r. vergeeting. 物ヲ忘ル事
 * Zets in de vergeetelheid begraaven. 物ヲ忘ル中ニ埋メテ
 vergeetelyk. zie vergeetagtig.
 Hij tijt een vergeetelyk mensch. 汝物ヲ忘ル易キ人ナリ
 vergeetelykheid. x. r. vergeetachtigheid. 物ヲ忘ル易キ事
 vergeetelbloed. x. m. de verbigte helsehe rivier
 Lethe. 三途ノ川
 vergeeten. n. n. dit de gheuegenis verlieten. 忘ル
 Ziet toe dat gij dat niet vergeet. 汝夫レ忘ルベシ様ニ用テ
 vergeeten. b. n. van vergeeten. 忘レ居ル
 Deze zaak is mij vergeeten. 此事我レ忘ル居ル
 vergeetenheid. x. r. vergeetenis. 忘
 Dat behoort in een eedwige vergeetenheid
 begraaven te werden. 事ナレ
 vergeetenis. x. r. vergeetenheid. 忘
 Die zaak is in vergeetenis geraakt. 其事忘ルベシ
 vergeetig. zie vergeetagtig.
 vergeeren. n. n. begeeren. 跡目ヲ言付テ
 Een ampt vergeeren. 役目ヲ言付ル
 vergeeren, knijtschelben, ten goede hauben. 赦ル
 Een misbaad vergeeren. 罪ヲ赦ル
 vergeeren, vergiftigen. 毒散スル
 Zij niere beschuldig van haren man te
 hebben willen vergeeren. 彼女已夫ヲ毒散セリ
 vergeeren, knalijk geven: van de speelkaar
 ten sprekenbe. 骨牌ヲ配損テ

iergeeuen. l. n. van dergeueu. 赦カスル毒殺カスル
 iergeeuing. x. i. iergiffenis. 赦免
 Ge iergering ber lonben. 罪ノ赦免
 iergelb. l. n. van iergelben. 返禮サレタム
 iergelben n. n. neberloonen. 返禮スル
 Demands moeite naar schooren iergelben. 夫ノ學問ノ事ヲ返禮スル事ヲ
 iergelber. x. m. belooner. 返禮スル 返報スル
 iergelbing. x. i. belooning. 返禮又返報
 iergelcken. l. n. van iergelijken. die ier,
 gelijken. 比カスル
 iergelijk. x. g. bijlegging van geschil, ierof,
 fening. 仲人
 Gaar is een iergelijk tusschen te strij,
 lante partijen getroffen. 喧嘩ノ多ク人々仲人
 iergelijk, iergoeling. 返禮又返報
 iergelykelyk. bij. n. dat iergelcken kan
 worden. 比カスル
 iergelyken. n. n. tegen iets gelijken. 比カスル
 Hoab gij mij bij hem iergelyken? 汝我ニ彼ト比カカ
 iergelyken, sepreedigen, iereenigen. 睦ニシクスル
 Zich ontbenling iergelyken. 互ニ仲直スル
 Wij ziullen dat niet onder ons iergelyken. 我等其事ヲ彼等ニ示スル
 iergelyking. x. i. gelijkenis. 比カスル
 Dat is bij iergelyking gesproken. 夫比ニ言及事カスル
 Gij komt bij hem in geene iergelykinge. 彼彼比カスル
 Ge uibe geboden in iergelyking van de
 hebenbaagseke sallen teer ongemak,
 kelyk. 比カスル 昔ノ昔ノ至ニ不自
 由ニシク
 Ge rüchten van de küibelyke geüsten
 zyn konber iergelyking beter als die 南方華實地ノ條
 實比ニシテ程カスル

van te naorbelyke.
 iergen. n. n. eischen, afroberen. 言カケテ取ル
 Ik zoube het u niet berien iergen. 願ハズシテ言カケテ
 Gij iergbe mij te veel. 彼言カケテ我多ク取
 iergenoeg. l. n. van iergenoegen. 事足ラズカスル
 iergenoegen. n. n. te ierbe stellen, iermaak
 aanboen, genoeg doen. 事足ラズカスル
 Dat kan mij niet iergenoegen. 夫ノ我ノ事足ラズ
 Dat is een iergenoeg mensok. 夫ノ事ヲ智居余カ
 iergenoegheid. x. i. iergenoegzaamheid. 事足
 iergenoegheid gaat rijkdom te boren. 足ノ事富ニ勝ル
 iergeneeging. x. i. iolboening. 事足カスル
 Ik kan er geen iergeneeging in nemen. 我夫ノ事ヲ吾等ニ示スル
 iergenoegzaam. bij. n. 事足カスル
 Gij is van eenen iergenoegtamen aand. 彼事ノ性得カスル
 iergenoegzaamheid. x. i. iergenoegheid. 事足
 iergetagtig, enz. die iergetagtig, enz. 事足
 iergeren. die iergereu. 事足
 iergemissen. die ierzeken. 事足
 iergexellen. die ierzellen. 事足
 iergexelschappen. n. n. gezelschap houden. 交ルニ仕テ
 Het goet is veel tijts met kraas ierge,
 xelschapt. 善事ニ都ノ悪事ニ交
 Ik zal u tot aan de schuit iergexelschap,
 pen. 我汝ノ船場ニ伴フ
 Die blydschap was met eenige broefheid
 iergexelschapt. 其喜ニ少シ悲ニ交ル
 iergexelschapping. x. i. ierzelling. gerelq. 連ニ友
 iergexelschapt. l. n. van iergexelschappen. 交ニ居カスル
 iergieten. n. n. storten, splengen. 子ノ費スル

Bloed ierigieten. 救ス
 ierigieten, iersmelten. 鑄直ス
 Een stuk geschut ierigieten. 石火矢ヲ鑄直ス
 Het ierigieten van 4 geschut. 石火矢ヲ鑄直シ
 ierigietter. l. m. Harder. 子ノ費多ク鑄直ス
 Hij is een ierigietter van veel bloed geneest. 被テ多クノ血ヲ救フ
 Bloedierigietter. l. m. begen. 劍
 Hij heeft zijnen bloedierigietter op de zijde. 被テ劍ヲ帯ビ居ル
 ierigieting. l. i. 子ノ費多ク事
 ierigieting, iersmelting van het geschut. 鑄直ス事 石火矢ヲ
 Bloedierigieting. 人ヲ救フ事
 ierigiettest. l. i. boordlag. 物ヲ流ス器 陶器ニ製ス
 Schoep de ierich uit op een ierigiettest. 土俵ヲスクラフ事
 ierigif. zie ierigift.
 ierigiffenis. l. i. ierigieting. 免
 Hij heeft ierigiffenis vernorren. 被テ免シ得タ
 ierigifmenger. zie ierigiftiger.
 ierigifmengster. zie ierigiftigster.
 ierigift of ierigif, fenijn. gif. 毒
 Rottekruis is een scherpe ierigift. 毒石ニ至テ毒カラ
 ierigiften. zie ierigiftigen.
 ierigiftig. l. i. ierigiftig. 毒ニル
 ierigiftig kruis. 毒ニル草
 ierigiftig. l. m. van ierigiftigen. 毒害スル
 ierigiftigen. m. m. ierigieten, met ierigift om, 毒救スル
 brengen.
 Iemand loor een drank ierigiftigen. 人ヲ飲物ニ毒救ス
 Hij is loor die grunetijk teene ierigiftig. 被テ悪キ教テ悪キ
 ierigiftiger. l. m. fenijngeeter. 毒救スル
 ierigiftiging. l. i. fenijngeering. 毒救

ierigiftigster. l. i. ierigifmengster. 毒救スル女
 ierigiffen. m. m. lich ierigiffen, lich ierlinnen. 不違言スル 商違言
 Lich in zijne rekening ierigiffen. 己ガ算用ニ不違言
 ierigiffing. l. i. ierlinnen. 遠テ入ル事
 Hij heeft lich leelyk ierigift. 彼大ニ多ク借ル
 ierigift. l. m. van ierigiffen. 前テ遠テ居ル
 ieriglaas. l. m. van ieriglaaten. Met een 火ノカケテ火ノ物ニ
 glaasachtige konst oerloozen. クリカケテ火ノカケ
 Een ieriglaaske kan. クリカケテ火ノカケ
 ieriglaaten. m. m. met een glaasachtige konst 火ノカケテ火ノ物ニ
 oertrekken. クリカケテ火ノカケ
 ierigoden. zie ierigoeden.
 ierigoed. l. m. van ierigoeden. 償フ事
 ierigoeden. m. m. meer goet doen. 償フ
 Ik zal u die schaabe ierigoeden. 被テ償フ事
 ierigoeding. l. i. herstelling van schaabe. 償フ事
 Zij begeert ierigoeding van hare cere. 被テ償フ事
 ierigoelijken. m. m. maaijer afteelten. 程ヨク飭ル事
 Eine zaak ierigoelijken, nat opschikken 或ル事ヲ程ヨク飭ル
 of een ierigje gerien.
 ierigoelijkt. l. m. ierigoelijken. 程ヨク飭ル事
 ierigoelden. l. m. van ierigoelden. 返禮サシテ返報スル
 ierigoed. l. m. van ierigoeden. 神ト祝ヒタル
 ierigoeden. m. m. tot eenen god maken, om, 神ト祝フ
 ber het getal ber goeden stellen.
 Onder de oude Romeinen was het gebruike. 羅馬國ニ昔時ニ
 lyk hiinne keizeren te ierigoeden. 神ト祝フ事ヲ例ニシテ
 Hij niend na zijnen lood ierigoet, hij niend 被テ被テ死後神ト祝ヒ
 na zijn oerlyden onder 4 getal ber 4
 goeden gestelt.

Eene vergroobe of god vreligige ziel. 信ノ心ハ人ニ

vergrooing. z. i. instilling onder 't getal ber goben. 神ト祝フ事ヲ

vergroeten of vergoten. s. n. van vergieten. 眞サレ賞メタル事ヲ 眞サレ賞メタル事ヲ

vergramd. s. n. van vergrammen. en bijj. n. toornig. 怒リ

vergramtheit. z. i. toornigheid. 怒リ

vergrammen. n. n. gram maken, vertoornen. 怒ラカス

Gij tult hem baarvoor maar vergrammen. 決シテハ大レテハ怒ラズ

Zich vergrammen, gram worden. 怒ル

vergramming. zie vergramtheit.

vergreepen of vergrepen. s. n. van vergreepen. zie vergrijpen.

vergrimmien. zie vergrammen.

vergroot. s. n. van vergroeten.

vergroeten. n. n. groter maken.

Het huis is vergroot. 家ノ大キナル

Eene stal vergroeten of uitleggen. 市中ヲ廣ム

De stal Amsterdam is verscheide malen vergroot geweest. 廣クナル

De rijkden vergroeten altijd ons ierlies, en verminderen ons voordeel. 儼シテハ大キニシテハ小シキニ

Bemants misdaad vergroeten. 人ノ過シテハ大キニシテハ小シキニ

vergroeter. z. m. die iets groter maakt of groter doet schijnen. 大キニシテハ小シキニ

Hij is boorgaans een vergroeter van een anders feiten. 彼ノ常ニテハ大キニシテハ小シキニ

vergrootglas. z. g. glas dat iets groter iertrond ban het in ber baab is. 顯微鏡

Eene liis boor een vergrootglas zien. 顯微鏡ヲ見ル

Hij beschouwt een anders gebreeken boor een vergrootglas. 彼ノ他ノ過シテハ大キニシテハ小シキニ

vergrooting. z. i. uitlegging. 大キニシテハ小シキニ

vergrooting eener stal. 市中ヲ廣ム

vergrooting eener misflag. 過シテハ大キニシテハ小シキニ

vergroeten. n. n. groter maken, ierriikken. 大キニシテハ小シキニ

De brillen vergroeten be letters. 鼻目鏡ヲ大キニシテハ小シキニ

vergruisd. s. n. van vergruisen. 碎カレタル

vergruisen. n. n. tot gruis maken, iermalen. 碎ク

Als gj glas tult iergruis hebben, meng het in beeg dat de rotten iergerket ier. 碎カレタルノ子ヲ碎カレタルノ子ニ混シテハ小シキニ

Ik heb het kott dat op tafel tal komen iergruisd. 卓子ニ備エテ置キテハ碎カレタル

vergruvelen. zie verpoeijen.

vergrijp. z. g. misflag. 手ノ過シテハ小シキニ

vergrijpen. n. n. zijne hand iertrrekken. 握ミテハ直スルノ事ヲ行フ

Ik wil mij aan die giect niet vergrijpen. 我ノ其ノ難シキニテハ手ノ過シテハ小シキニ

Zich vergrijpen of te buiten gaan. 手ノ過シテハ小シキニ

Ziet toe dat gj si daaraan niet vergrijpt. 手ノ過シテハ小シキニ

vergripping. z. i. misflag. 手ノ過シテハ小シキニ

Het is boor eene vergripping geschied. 夫ノ手ノ過シテハ小シキニ

verguist. s. n. van verguisen. 大キニシテハ小シキニ

verguisten. n. n. bespotten, ditjodimen. 大キニシテハ小シキニ

Hij heeft mij verguist. 彼ノ我ノ大キニシテハ小シキニ

vergulde. s. n. van vergulden. met goold over togen. 金ヲ附ケテハ小シキニ

De zilvers kan nas van linnen verguld. 銀ノ糸ヲ綿ノ糸ニ金ヲ附ケテハ小シキニ

Een spiegel met een vergulde lijst. 金ノ縁ノ鏡

vergulde woorden, op gepreukte worden. 銘ノ金ノ縁ノ鏡

Zilver vergulb.	銀金流 <small>スル</small>
vergulden. n. n. met geslagen of gemalen goud beleggen.	金付 <small>ル</small> 金箔 <small>付</small>
Koper vergulden.	銅金流 <small>スル</small>
Een boek op twee vergulden.	書物 <small>多</small> 目金付 <small>ル</small>
Een vergulder. t. m. een die vergulb.	金付 <small>ル</small> 人
vergulding. t. n. belegging met goud.	金付 <small>ル</small> 事
vergulb kas in een bekninkel.	書物 <small>目</small> 金付 <small>ル</small> 櫛 <small>付</small>
vergulbzel. t. g.	金付 <small>ル</small> 名 <small>目</small>
Al het vergulbzel is er afgesleeten.	金付 <small>ル</small> 名 <small>目</small> 皆 <small>失</small>
vergiub. b. n. van vergiinnen.	免 <small>ス</small> タル
vergiinnen. n. n. toestaan. verleenen.	免 <small>ス</small>
Nemant het lurgerrecht vergiinnen.	人言 <small>ハ</small> ケル <small>ト</small> 免 <small>ス</small>
vergin mij dat ik u diene.	免 <small>ス</small> タル
verginning. t. n. toelating, verlening.	免 <small>ス</small>
Hij heeft verginning gekreegen om zijne kunst zij te mogen oefenen.	彼 <small>己</small> 業 <small>ヲ</small> 勝 <small>手</small> ニ <small>シ</small>
verhaal. t. g. vertelling, beschrijving.	物語
Hij heeft een verhaal van de zaak.	彼 <small>事</small> 物語 <small>ヲ</small>
verhaal, vergoeding.	償 <small>口</small>
verhaal van schade.	損 <small>シ</small> 償 <small>口</small>
Daar is geen verhaal op hem, men kan geen vergoeding van hem halen.	彼 <small>事</small> 償 <small>口</small> 取 <small>ル</small> 事 <small>ナ</small>
verhaal. b. n. van verhalen.	出来 <small>ズ</small>
verhualen. n. n. vertellen.	物語 <small>ス</small>
verhualen, vergoeding bekomen.	償 <small>フ</small>
Daar is niets op te verhalen.	何 <small>事</small> 償 <small>フ</small> 事 <small>ナ</small>
Ik zal het op u verhalen, zoo't kraalyk uitvalt.	若 <small>シ</small> 如 <small>ク</small> 出 <small>来</small> ル <small>ト</small> 償 <small>フ</small>

Zijnen adem verhalen.	息休 <small>ム</small> スル
verhualen, vertellen.	丹 <small>口</small> 得 <small>ル</small>
Zijne krachten verhalen.	丹 <small>口</small> ガ氣力 <small>ヲ</small> 得 <small>ル</small>
Zich verhalen in het brinken.	中休 <small>ム</small> テ飲 <small>ム</small>
verhaal u eens, en brinkt niet te haastig.	前 <small>ヨ</small> 休 <small>ム</small> テ飲 <small>ム</small> ニ <small>シ</small>
verhaalting. t. n. vertaling.	再 <small>丹</small> 得 <small>ル</small> 事
verhaalschrijver. die geschiedschrijver.	
verhaasten. n. n. sterk aanzetten.	性急 <small>ニ</small> スル
Het hermaken der zijken verhaasten.	手 <small>ノ</small> 仕直 <small>シ</small> テ復 <small>ス</small>
Gij wilt zijn loob haastig verhalen.	汝 <small>ハ</small> 彼 <small>ガ</small> 死 <small>ヲ</small> シテ復 <small>ス</small>
Zich verhaasten.	急 <small>グ</small>
De in sterk met verbrog en verhaast u niet.	汝 <small>事</small> 才 <small>ナ</small> ク急 <small>ム</small>
verhaasting. t. n. groote haast.	急 <small>キ</small>
verhaat. bij. n. ghaat.	嫌 <small>ム</small> ス
Een verhaat mensch.	嫌 <small>ム</small> ル人
Hij heeft zich bij elk verhaat gemaakt.	彼 <small>ハ</small> 誰 <small>カ</small> ニ <small>モ</small> 嫌 <small>ム</small> ル
verhaarl. b. n. van verhairen.	毛 <small>替</small> テ居 <small>ル</small>
verhairen of verhaaren. g. n. ander haar krijgen.	毛 <small>替</small> ス
De hond is verhaard, zijn haar is uitgevallen en ander in de plaats gekomen.	犬毛 <small>替</small> テ居 <small>ル</small>
verhakken. n. n. wederom hakken.	截 <small>リ</small> 直 <small>ス</small>
verhakstikken. n. n. herstellen of hierstikken aan knieffen zetten.	ア <small>リ</small> ノ跡 <small>ヲ</small> 所 <small>ニ</small> 置 <small>ク</small>
Wat is daar te verhakstikken? wat is daar te verrigten?	何 <small>事</small> カアルカ
verhakt. b. n. van verhakken.	截 <small>リ</small> 直 <small>サ</small> レ <small>ル</small>
verhandelt. b. n. van verhandelen.	取 <small>ル</small> テ代 <small>ル</small>
verhandelen. n. n. verkoopmanschappen.	高 <small>口</small> スル <small>文</small> 易 <small>ス</small>

Ik heb toe naaren aan hem tegens andere	我其品物被外物
verhandeld.	交易ノタ
verhandelen. n. n. afhandelen gesprek houden.	説ク
Hij verhandelde toe vaak keer omstandiglyk.	彼真事ヲ未ダシテ説ク
verhandeling. z. i. handel. zie handel.	
verhandeling, rebenivering, gesprek, boek.	説ク書物
In eene van zijne verhandelingen stelt hij,	彼著シタル書ニ
dat, ent.	言ノ事ヲ書シタル
verhangen. n. n. op een andere plaats han-	懸ケ直ス
gen.	
verhang die immer eens.	其田子ヲト懸ケ直ス
Zich verhangen, zich zetten voor een	懸ル
strop verkorten.	
Zij heeft zich verhangen.	彼女懸レタ
verhangen. l. n. van verhangen.	懸ケ直シタル
verkanseld. l. n. van verkanselen.	繕シタルヲセタル
verkanselen. n. n. herstellen.	繕メタルヲ補フ
*Oude kleederen verkanselen.	古キ着物ヲ補フ
verhansfen. g. n. het recht van de hanse	連中加シテ酒ヲ飲
maatschappij hebben.	仲間ノ振舞ノ客也
verhant. l. n. van verhangen.	連中加シテ酒ヲ飲
verhard. l. n. van verharden.	カタルカタル
verharden. n. n. en g. n. hard maken, hard	カタルカタル
worden.	
De ton verhard het slijk en doet de was	日泥ヲ多ク蠟ヲ溶ケ
smelten.	
In den arbeid verharden.	仕事ヲシテ堅クナル
Hij verhard in boosheid.	彼惡事ニカタル
verharding. z. i. verstijving.	カタル
Eene verharding des gemoeds.	氣ノカタル事

verkeeld. l. n. van verkeelen.	カクサレタル
verkeelen. n. n. verknijpen.	カクム事
Hij heeft het voor mij verkeeld.	彼が我ニ真事ヲ隠シタ
verkeerd. l. n. van verkeeren.	奪ニ取ラレタル
verkeeren. n. n. vernemen, vernemen.	奪ニ取ル
Het gansche land is door 't krijgsmak ver-	國カ全ク軍兵ヨリ奪ニ
keerd.	取ラレタ
verkeergenaaden. n. n. het leen bij den heer	宛行領地知所
verheffen.	
Een leen verkeergenaaden.	一ノ宛行
verkeerlijken. n. n. heerlijk maken.	結構ニシテ譽ムヲ揚ル
Die baad heeft hem verkeerlijkt.	擧ゲテ彼ニ譽ムヲ
verkeerlijken. n. n. roemen, prijzen, groot	譽ムルニ崇ムル
maken.	
God verkeerlijken.	神ヲ崇ムル
verkeerlijking. z. i.	譽ムヲ揚ル事
verkeerlijking, grootmaking.	譽メテ崇ム
*Het is geschied tot verkeerlijkinge van gods	夫ノ神ノ名ヲ崇ムル
heilige naam.	シタ
verkeerlijkt. l. n. van verkeerlijken.	譽ムヲ揚ル事
verkeeren. zie verheeren.	
verheffen. n. n. opheffen, verhoogen. beor-	高ムル
deren.	
Zijne stem verheffen.	己ガ聲ヲ高ムル
*Bemand verheffen, iemand tot eenig hoog	人ヲ昇進サスル
ampet beorderen.	
*Bemand verheffen, iemand prijzen.	人ヲ譽ムル
Zich verheffen, hoogmoedig worden.	カカフ
*De wind verheft zich, de wind heekt op.	風カ強クシ居ル
Een leen verheffen, manschap en hulde	一ノ宛行

V

175

verheffen. g. n. als.	アル方毎夜熾ナル
De koords verheft alle aronden.	高ス崇メ
verheffing. k. i. verhooging.	昇進サスル事
verheffing tot eenigen staat.	心高ク
verheffing des gemoeds.	アル心熾ナル事
verheffing van hoortke.	聲ノ高メ
verheffing van stem.	風強マリ
verheffing van een kind.	レノヲ興ル事
verheffing van een leen.	隔ニス遠キ
verheib. k. i. rijste, afgelegenheid.	
verhelen. k. i. verheelen.	
verhelpen. n. n. verbeteren, herstellen.	仕直ス
Daar is geen verhelpen aan.	夫ニ仕直ス事ナク
Dat is wat verholpen.	夫ニ小シ仕直ス事
verhelping. k. i. verbetering, herstelling.	改正又仕直ス事
verhemeld. bijt. n. hemelich.	天
Hij was in zijn iiterste loor verhemelde	彼死際ニ疑ヒテ天上
gebachten opgetogen.	シヤト覚悟シテ度
verhemelde. k. g. verhemeltzel, pronkdek.	天蓋又覆ト
sel.	
De koning zat onder een prachtig verhemelde	王立シテ天蓋下
te.	座ニ居テ
Het verhemelde van een bed.	寝床ノ上ニ覆ト
Het verhemelde van een gebouw.	天井
Het verhemelde desmonds of de raaken.	上臍
verhemeltzel. k. i. verhemelte.	
verherben. k. i. verharben.	
verheizing. k. i. gemengd onvolmaakt lig.	空中ニルモノ
chaom, dat in de licht gevormd word	

gelijk hagel, sneeuw, bonder, ent.	
verheugd. s. n. van verheugen, en bijt. n. verblijd.	喜トタル様ニキ
Een verheugd gemoed.	嬉シキ心
verheugbheid. k. i. verheuging.	
verheugen. n. n. verblijven, vrolijk maken.	喜スル
De wijn verheugt het harte.	酒ノ喜メス
Zich verheugen, zich verblijven.	喜フ
verheug w.	汝喜ハヨ
verheuging. k. i. verblijding.	喜ニ
verheren. s. n. van verheffen, en bijt. n. ver.	彫上テタル高キナル
hoogd.	
verherenwerk, gedreienwerk.	彫上テ細工
* Een verheren stijl.	高上テ居ル文体
* Een verheren gemoed.	打テガリタルコト
* Hij heeft verheren gebachten.	戯テ打テ居ルタル思
verherenheid. k. i. hoogheid.	打テガリテ居ル事
verherenheid des gemoeds.	コトノ打テガリ
verherenheid van stijl.	文体ノ高上テ居ル事
verhinderd. s. n. van verhinderen.	妨ケラレタル
verhinderen. n. n. beletten.	妨クルサケル
Gij moet mij niet verhinderen.	汝我ヲ妨グ事ナク
verhinderung. k. i. belet.	妨ケサケリ
verhinderlijk. k. i. hinderlijk.	
verhit. s. n. van verhitten, en bijt. n.	暖タテタル
verhitten. n. n. heet maken.	暖ムル
Gij kilt u zoo boende te veel verhitten.	汝斯ノ如クテ強ク暖
Ik was boor het gaan verhit.	我ニ志行テ暖タリタ
verhitting. k. i. heetwording.	暖ムル事又暖ムル事
verhaed. s. n. van verhaeden.	交ラレタル
verhaeden. n. n. voorkomen, beletten.	防ク交フル

Ik meene dat te verhoeden.	我ニシテ之ヲトモフ
God verhoede dat.	神カシテ之ヲ
verhoeding. l. i. voorkoming.	支フル事
Tot verhoeding van schade.	損ヲ補フ為ニ
verhoend. l. i. n. door hoerery beborren.	遊女狂ニシタル
Een verhoend karel.	遊女狂ニシタル
verhoereend. l. n. van verhoereenen.	遊女狂ニシテ居ル
verhoereenen. n. n. met hoereenen verkrei- ten.	遊女狂ニシテ遊女狂ニ 貴ス
Hij heeft zijn gaed verhoereend.	彼ニ己ノ財ヲ遊女 ニ賣ル
verhoeteld. l. n. van verhoetelen.	チヤクチヤニシタル
verhoetelen. n. n. verknocjen, verbrabben.	チヤクチヤニスル
Zie toe dat gij het werk niet verhoetelt.	此ノ仕事ヲチヤクチヤ ニ用ヒテ
verholen. l. i. n. verborgen.	隠シテアル
Zie taak is voor mij verholen.	其事我ニ隠シテアル
verholenheid. l. i. n. verborgenheid.	
verholpen. l. n. van verholpen.	仕直サレタル
verhongerd. l. n. van verhongeren, en l. i. n. leer hongeriq. ditgehongerd.	飢ニテ居ル
Hij eet als of hij verhongerd was.	彼ハ飢ニテ居ルヤウニ モ食フ
Een verhongerde wolf.	飢ニテ居ル狼
verhongereren. g. n. door honger afnemen.	飢ニテ瘦スル
verhongerering. l. i. verknakking.	飢ニテ衰ハル事
verhoogd. l. n. van verhoogen.	高メラレテ居ル
verhoogen. n. n. verheffen.	高ルニ昇進スル
Zemand tot een aantienlijk ampt ver- hoogen.	人ヲ貴キ役ニ昇進スル
Den prijs verhoogen.	直上ゲスル
verhooger. l. m. l. i. verhoogt.	チ買其財ヲ直上ゲテ
Ik was de verhooger van het bod.	我其モリ買ノ附ケテ

verhooging. l. i. verheffing.	高ル事
verhooging van prijs.	直上ゲ
verhooid. l. n. verhoijen. l. i. verhoijen.	
verhooiden. l. i. verhooiden.	
verhoopen. n. n. hoopen.	希フ
verhoopt. l. n. van verhoopen.	希フニ居ル
verhoor. l. g. l. i. verhooring.	
verhoord. l. n. van verhooren.	聞濟シタル
verhoorder. l. m. de geene die verhoord.	聞濟スル
verhooren. n. n. hooren en toestaan.	聞濟スル
De heer zal het gebed der verhooranden verhooren.	真ニ願望ヲ聞濟スル トス
verhooren, voor het recht onderzagen.	聞ル
Hij is voor het recht verhoord of onderzagt.	彼ノ裁判ニ聞ル
De gerangenen zijn nog niet verhoord.	因テ多聞ルニシタル
verhooring. l. i. hooring en bemilliging.	聞濟スル事
verhooring, onderzaging.	聞ル事
verhooraandigen. l. i. verhooraandigen.	
verhoijen. n. n. omkeeren, als hooi, ver- strooijen.	チヤクチヤニスル 播アルモノノ混カサスル
Gij hebt het gansche bed verhooid.	此ノ床中ヲチヤク チヤクニスル
verhoopen. l. i. verhoopen.	
verhooren, ent. l. i. verhooren, ent.	
verhooraandigt. l. n. van verhooraandigen.	押柄ニシテ押柄ニスル
verhooraandigen. n. n. l. i. verhooraandigen, koraandigt worden.	押柄ニスル押柄ニスル
verhooraandiging. l. i. trots.	押柄
verhuistag.	移徙 被那五月十日
verhuist. l. n. van verhuisten. l. i. verhuisten.	
verhuisten. g. n. in een ander huist verhuisten.	移徙スル

Hij is verhuist, hij is van wooninge tenanden. 彼 移 徙 之 々
 verhuizing. l. i. verjaaring in een ander huis. 移 徙
 De verhuizing der zielen, overgang der ziel. 生 之 變 事
 ten van het ene ligchaam in het ander.
 verhuurd. l. n. van verhuuren. 賃 料 カシラレタ
 verhuuren. n. n. in huure geien. 賃 料 カシル
 Een huis aan iemand verhuuren. 家 ヲ 賃 料 カシル
 Het huis is verhuurd. 家 賃 料 カシラレタ
 Zich verhuuren, in iemands dienst gaan. 雇 入ル
 De knecht heeft zich bij mij verhuurd. 汝 僕 僕 方 雇 入 居 居
 verhuurder. l. m. 賃 料 カシル 人
 verhuuring. l. i. 賃 料 カシル 事
 veriebel. l. n. van veriebelen. 打 ク アセタ
 veriebelen. n. n. rugteloos maken. 打 ク アス 金 居 事 多
 Gij moet zynen toeleg verieberen. 汝 務 思 事 打 ク アセ
 verintetten. g. n. ond. n. loor renten ver
 teenen. 利 方 高 上 元 銀 言
 verjaagt. l. n. van verjaagen. 追 亡 遣 之 々
 verjaagen. n. n. verbrijen, nejjagen. 追 亡 遣 之
 Een kat verjaagt de muizen. 猫 鼠 ヲ 追 亡 遣 之
 De vijand in het land verjaagen. 敵 ヲ 國 言 追 亡 遣 之
 verjaager. l. m. verbrijer. 追 亡 遣 之 人
 verjaaging. l. i. verbrijing. 追 亡 遣 之 事
 verjaant. l. n. van verjaren. 年 取 居ル
 verjaantag. l. m. geboortetag. 誕 生 日
 Zyn verjaantag niere plegtelyk geiend. 彼 誕 生 日 禮 儀 多
 verjaanen. g. n. jarig worden. 年 トル
 Ik ten heben verjaant of jarig geienden. 我 今 年 一 取 多
 verjaanen. n. n. als,
 Iemand verjaren, iemands geboorte ien, 人 生 日 祝 之

maanen.
 verjaanen, zoo veel tijf verloopen dat men ic, 年 々 之 催 促 云 聖 言
 gens de niet eene schuld niet behoeft te 弁 相 ナル
 betalen.
 verjaant. schuld. 弁 相 ナリ 多 借 銀
 verjaaring. l. i. geboortetagebagtenis. 誕 日 祝 之 事
 verjaaring. geboortetagebagtenis. 年 一 増 之 事
 verjaaring. l. i. zie verjaanen.
 verjongt. l. n. van verjongen. 若 ク ナリ 居ル
 verjongen. n. n. en g. n. jeugbiger maken, 若 ク ナル 若 ク スル
 jeugbiger worden.
 Die pruiik verjongt hem veel, doet hem 其 鬚 彼 多 至 若 不
 veel jonger schijnen.
 Gij verjongt alle dagen. 汝 日 々 若 ク ナル
 verjukt. ond. n. sap van onrijpe kruisen. 不 熟 漬 漬 汁
 Die kruisen zijn goed om te verjukt van te 其 漬 漬 之 子 多 作 二
 maken. ヲ
 verkakelt. l. n. van verkakelen. die verka
 kelen.
 verkakelen. die verkallen.
 verkalt. l. n. van verkallen. 口 欠 之 言 多
 verkalefaterd. l. n. van verkalefateren. 修 養 之 事
 verkalefateren. n. n. iermaken, iernieiden. 修 養 之 事
 Dat schip vierde viel wat verkalefaterd te 其 船 不 修 養 之 事
 worden. 亡 之 事 多
 verkallen. g. n. zich verkallen of verpra
 ten. 言 之 事 多
 Hij heeft zich verkalt, hij heeft zynen mond 彼 口 欠 之 言 多
 misgepraat.
 Zynen tyd verkallen. 其 日 々 時 費 之

ierkeeken. d. n. van ierkyken. die ierkyken. 散子遊之盤
 ierkeerbond. d. g. teker speelbond met colter, steenen en schyven. 散子遊之盤
 Op het ierkeerbond speelen. 散子遊之盤
 ierkeerd. d. n. van ierkeeren. 達之居ル
 ierkeerd. h. n. van ierkeeren. 達之居ル
 Gij geeft mij ierkeerd antwoord. 汝我達之答多
 Een ierkeerd mensch. 心得達之人
 De ierkeerde keel. 達之咽 食物 呼吸管 之
 ierkeerd. h. n. van ierkeeren. 取達之アチコトニ
 Men berst met hem niet spreken, hij neemt alles ierkeerd op. 彼何事ヲアチコトニ 言ハズ 彼ニ言フヲ
 ierkeerdelyk. h. n. niet recht. 間進ニルアチコトヲ
 ierkeerdheid. d. i. aienegtsheid. 間進ニル簡達
 Dat spreekt dit eene ierkeerdheid des ge, moets. 夫心ヲ間進言出 来ニ居ル
 ierkeeren. d. n. veranderen, omkeeren. 變之サスル
 Dit tyd is ierkeerd. 其時 變リタ
 De blydschap is in bnoefheid ierkeerd. 樂ニ悲ニ變リタ
 ierkeeren. g. n. als. 夫隨心變之
 Het kan ierkeeren, it kan veranderen. 夫隨心變之
 ierkeeren, omgaan. 交ルアチ合フ
 Ik heb nooit bij haar ierkeerd. 彼女ト 是迄ニキ
 Ik moet bagelyks met hem ierkeeren. 我彼ト 自今ニキ
 Hij ierkeert nooit in herbergen. 彼是迄茶屋 宿 不
 ierkeeren, het ierkeerspel hanteeren. 散子遊之盤
 Hij is ongemeen affeneegt op het ierkeeren. 彼之アチ合フ事 不
 ierkeering. d. i. ommeegang. 交リスアチ合フ
 Ik heb veinig ierkeering met hem gehad. 我彼ト 少キアチ合フ
 ierkeering, verandering. 變

Paar zal haad eene ierkeering van taken komen. 事ヲ達スルニ
 ierkeerspel. d. g. 散子遊之盤
 ierkeertje. d. g. ierkeerspel. 散子遊之盤
 Hij zullen een ierkeertje spelen. 散子遊之盤
 ierkeken. die ierkeeken. 散子遊之盤
 ierken. d. g. ierken, krijn. 豕
 Een gelubd ierken. 豕丸ヲ切タル豕
 Een engansok of gortig ierken. 病リタル豕
 Het ierken waspen. die waspen. 野猪
 Een wild ierken of wild krijn. 野猪
 Het is een ierken, het is een mensch, die niets doet als treden en krijnen. 夫何事ニ 只飲食
 ierkend. d. n. van ierkennen. 見出サレタル
 ierkendgijer. d. m. ierkenhoeder. 豕ヲ預カレ人
 ierkenen. als. 船外 掃除スル
 Een schip ierkenen. 船外 掃除スル
 ierkenhoeder. die ierkendgijer. 豕ノ市場
 ierkenmarkt. d. i. krijnment. 豕ノ市場
 ierkennen. n. n. als. 地方ヲ見出ス海上ヨリ
 Een land ierkennen, iet see een land ontdecken. 地方ヲ見出ス海上ヨリ
 ierkensborstels. d. m. 豕者 生之 居之 毛
 ierkensbrood. d. g. teker genal. 草名 亦詳
 ierkensbroek. die ierkenstront. 豕ノ毛
 ierkenshaar. d. g. 豕ノ毛
 ierkenskast, spijze naanmele men de ierrens kast met. 豕ノ毛
 ierkenskot. d. g. plaats daan men ierrens mest, ierkensshot. 豕小屋

kerkensmilt. l. m.	豕ノ口
kerkensreutel. l. m.	豕ノ脂
kerkensjehet. l. m. kerkenkot	
kerkensjehouwer. l. m. een die de kerken be- liet of ze gertig zijn.	豕ノ病有ル者ヲ言フ
kerkensjhraaper. l. m. kerkensjhrabber	
kerkensjhrabber. l. m. kerkensjhraaper.	豕ノ毛ヲ平落ス道具。
kerkensjhrabber, scheepstuijg om de onder- huil van het schip te kerkenen.	船外向キ下方ヲ掃 除ス時用ス道具
kerkensplaager. l. m.	豕ノ糞ノ商ノ
kerkensmeer. l. m. kerkensreutel.	
kerkensmoit. l. m. kerkensreutel.	
kerkensmilt. l. m. kerkensmilt.	
kerkensstaart. l. m.	豕ノ尾
Uit haar kniilt als een kerkensstaart.	豕ノ尾ノ様 ニシテ
kerkensstaart of kerkesstaart, knasser, krat, ker, krosjter.	石ノ尖ノ七ノ板ノ道具 トシテ
kerkensstront. l. m. kerkenbnek.	豕ノ糞
kerkensstrog. l. m. kerkenbak.	豕ノノコ
kerkensstengel. l. m. zeker kruib.	草名ホト
kerkensstet. l. m.	豕ノ脂肪
kerkenssleesch. l. g.	豕ノ肉
kerkenssonst. l. v.	豕ノノコ
kerkentje. l. g. klein kerken.	小豕
kerkenjen. n. n. door kerken verhoetelen.	刻ム分ヲ
kerkenjen, zich misgaan, kwaad doen.	仕損フ
Zie toe dat gij het niet kerkenjt.	夫ヲ仕損フ様ヲ慮ム
kerkesstaart. l. m. kerkensstaart.	
kerketterb. l. n. van kerketteren.	宗旨ノ分ヲ
kerketteren. n. n. voor eenen ketter uitkrijten	宗旨ノ追放

Nemant verketteren.	人ヲ宗旨ヨリ追放ス。
kerkielt. l. n. van kerkielen.	直船ノキリガアラフ仕
kerkielen. n. n. een niedere keel aan een schip maken.	船ノキリガアラフ仕直ス
kerkielbaar of kerkieljk. l. v. baar de kerkieling plaats heeft: beknoam om kerkooen te worden.	撰取ル又撰上ル
Poolen is een kerkielbaar koningrijk.	概シテ上ル國ノ王ノ下ヨリ
Hij is niet kerkielbaar omdat hij in on- recht geboren is.	彼ノ本筋ノ子ノ在リ候ニ 撰上ル
kerkieljk. l. m. kerkielbaar.	
kerkielen. n. n. kielen, uitkielen.	撰出ス
kerkielen, de voorkeur geven.	善シトスル貴ム
Men moet altijd de liegde boren de schoom- heit kerkielen.	人ノ常ニ欺ル事ヨリ 徳ヲ貴ム
kerkieter. l. m. een die kielt.	撰上ル人
Hij was een van de kerkieteren.	彼ノ撰上ル人ノ内
kerkieling. l. v. kieling, keur.	撰取ル事
kerkieling van eenen koning.	王ノ撰上ル事
De tijd der kerkieling is vastgesteld.	撰出ス事ノ時ヲ決ム
Ik heb er geen kerkieling in, het is mij onverschillig.	我ニ之ノ貴者ナク 撰出ス事ノ時ヲ決ム
kerklaagd. l. n. van kerklaagen.	説ク分
kerklaagen. n. n. aanklaagen, beschuldigen	説ク
Nemant bij den rechter kerklaagen.	人ノ裁判所ヲ説ク
kerklaager. l. m. aanklaager, beschul- diger.	説ク人
kerklaaging. l. v. beschuldiging.	説ク事
kerklaand. l. n. van kerklaaren.	解キ明ク分
kerklaander. l. m. uitlegger.	解キ明ク人

七

Zie eens wat de verklaarders over die plaats
 zeggen
 verklaren n. n. ophelderen, uitleggen. 解明キム
 Een oorlog verklaaren, den oorlog aan
 zeggen. 軍不事ヲ敵知ル
 De beschuldigde is onschuldig verklaard. 其罪無キ事ヲ明シ
 Die bril verklaart mijn gezicht. 其目鏡我が目明カス
 Ik zal mij nader over die zaak verklaaren. 我其事ヲ尚詳ニ云フ
 Met eede verklaaren. 誓詞ニ云フ
 Ik verklaare u, als een eerlijk man,
 dat ik het nooit gezeten heb. 我ニ高知ニ言フ事責
 De profeten hebben het ons verklaard. 古者我等ヲ訓導シ
 Eene dwaarigheid verklaaren. 難事ヲ明カシ
 Wie zal ons dien droom verklaaren? 誰カ我等ニ其夢ヲ利カス
 Verklaaring. l. r. opheldering, uitlegging. 詳ニ云フ事
 Dat strekt tot verklaaring van het gezicht. 大ニ見テ明ニ目鏡
 Hij heeft eene verklaaring over dien schryf
 ter uitgegeven. 我其書ヲ註記シ著ス
 Hij heeft eene verklaaring voor den rechter. 彼裁判明ニ言フ事
 Hebt gij zijne verklaaring gehoord? 汝彼ノ言フ所聞カシ
 Verklappen. n. n. beklappen. 小ニ及テ告グ事聞カシ
 Verklapt. l. n. van verklappen. 小ニ及テ
 Verkleed. l. n. van verkleeden. 着替ヒテ居ル
 Verkleeden. n. n. kleeding veranderen. 着替ヒテ
 Ik moet mij verkleeden, eer ik uitga. 我他出テ前着替ヒテ去ル
 Verkleeden, aankleeding te koste hangen
 of in kleeden verknisten. 着物ニ多ク金ヲ費ス
 Zij verkleed schier al wat ze vindt. 彼女物ヲ何テも着テ去ル
 Verkleeden, vermommen. 他邦ノ人トシテ物ヲ着テ見ル
 Verkleeding. l. r. vermomming. 他邦ノ衣ヲ着テ見ル

verkleeding, verandering van kleeren. 着替ヒテ居ル
 verkleind l. n. van verkleinen. 小ニシテ居ル
 verkleinen. n. n. kleiner maken of klein
 ber doen schijnen. 見テ居ル
 Eine misdaad verkleinen. 罪ヲ輕クス
 Ik heb het getal verkleind. 我其數ヲ減テ
 Het zal best zijn 't ongeluk voor haar
 wat te verkleinen. 不幸ノ事ヲ彼女ニ小ニシテ
 Die bril verkleint. 其目鏡小ニ見テ居ル
 verkleining. l. r. vermindering. 小ニシテ居ル
 verkleind l. n. van verkleinen. 東ニ居ル
 verkleimheid. zie verkleiming.
 verkleimen. q. n. stijf worden van koude. 凍テ居ル
 Mijn handen zijn verkleimd. 我手ヲ凍テ居ル
 verkleiming l. r. verstijving van koude. 凍テ居ル事
 verklikken. n. n. beklappen, aanbrennen. 吹テ居ル事
 Gij moet het niet verklikken. 汝其事ヲ吹テ居ル事ナシ
 Een sluikerij verklikken. 盜賣ヲ吹テ居ル
 De aanslag werd verklikt, het geheim werd
 ontdekt. 全事ヲ吹テ居ル事
 verklikker. l. n. aanbrenner. 吹テ居ル人
 Hij is een verklikker geworden. 彼盜賣ヲ吹テ居ル事
 De verklikkers en de schoolen worden van
 alle de schoolgangers gehaat. 子機學徒皆其仇ニ思フ
 verklikster. l. r. aanbrenster. 吹テ居ル女
 verklikt l. n. van verklikken. 吹テ居ル事
 verkloeken. n. n. verschalken. 謀計ニ乘テ居ル
 Hij heeft mij verkloekt, hij is mij te kloek
 geweest, hij heeft mij een voorbeeld
 gegeven. 我彼ヨリ先ヲ取テ居ル事
 他邦ノ人トシテ物ヲ着テ見ル

verbloeken, moed geven. 勢カカス
 Zich verbloeken moed nemen. 勢ヲク
 Gij moet u verbloeken, gij moet u vermanen. 女勢ヲシム
 nen.
 verkloekt. b. n. van verbloeken. 謀計ニ乗ルルカ
 verknaagt. b. n. van verknaagen. 責メ告ムルカ
 verknaagen. n. n. zich verknaagen of kwelden. 責メ告ムルカ
 Gij verknaagt zich van hartkeer. 責メ告ムルカ
 verkneust. b. n. van verkneuten. 打挫ルカ
 verkneuten. n. n. vermonselen. 打挫ク
 verkneuten zie verknijten.
 verknocid. b. n. van verknocijen. ナヤクナヤカス
 verknocijen. n. n. verhoetelen. ナヤクナヤカス
 Gij kúlt toe boende al het werk verknocijen. ナヤクナヤカス
 verknogt. b. n. van verknogten. kamer-geknocp. 束結ルカ
 vereneigt.
 Door het huwelyk verknogt. 縁ヲ組タ
 verknogten. n. n. aan een binden. verbinden. 束結ルカ
 verknogting. k. i. verbinding. 束結ルカ
 verknolt. b. n. van verknollen. ナヤクナヤカス
 verknollen. n. n. verbrokken, verknocijen. ナヤクナヤカス
 Zie toe dat gij het niet alles verknolt. ナヤクナヤカス
 Het kind heeft het verknolt. ナヤクナヤカス
 Het werk is verknolt. ナヤクナヤカス
 verknolling. k. i. ナヤクナヤカス
 verknopen. n. n. herknopen. ナヤクナヤカス
 De knoop is los gegaan, gij moet die herknopen. 結目ヲ解テ再ニ結ム
 herknoping. k. i. herknoping. 結目ヲ解テ再ニ結ム
 verknoopt. b. n. van verknopen. 結目ヲ解テ再ニ結ム

verknijst. b. n. van verknijten. 煩勞ナセシムル
 verknijten. n. n. verknieten, zich verknijten, 煩勞ナセシムル
 van hartkeer of broefheid uitteeren.
 Gij verknijst zich zelve. 彼女煩勞ナシ居ル
 verknijting. k. i. kwelling van hartkeer. 煩勞ナシ事
 verkoeld. b. n. van verkoelen. ナヤクナヤカス
 verkoelen. n. n. en. g. n. koelder maken, koel, ナヤクナヤカス
 der worden.
 Die drank heeft mij verkoeld. 其飲劑我ヲ冷マシ
 Die kalj verkoelt. 其膏藥冷マシ
 Afweeten doet de liefde verkoelen. 遠方ニ戀思ヲ薄クシ
 verkoelende middelen. 清冷劑
 verkoeling. k. i. ナヤクナヤカス
 Ik voelde geene verkoeling in de lucht. 我ハ外ニ冷ト事覺ラズ
 Deze kruiden zijn ongemeen goed tot de verkoeling van het bloed. 此草ハ血ヲ冷ムルニ至リ
 Men bespeurt eene verkoeling van liefde tusfchen hen. 彼等ノ愛ニ思ハ薄クナリ
 verkopt. zie verknogt.
 verkopt. b. n. van verkoopen. 賣ルカ
 verkomen. g. n. zich herstellen. 晴快ルカ
 Met het mooi weer begin ik allengskens te verkomen. 天氣ハイニテ我ハ次第ニ快クナリ居ル
 Ik ben blijde dat gij er begint op te verkomen of dat het met uwe zaken beter gaat. 我ハ汝事方ヨリナリカ
 verkonbig. b. n. van verkonbigen. 智名ヲ多ク説ク
 verkonbigen. n. n. verstenbigen, beregten, 智名ヲ多ク説ク
 aanleggen, prediken.
 Eene goede tyding verkonbigen. ヨキ便ヲ知ルカ
 verkonbiger. k. m. beregter, prediker. 構譯ルカ

verkenbiging. z. i. aankenbiging, pnetiking. 知^ル多^ク説^ク事
 verkenbichappen. n. n. kennis geien, beueel 知^ラズ
 Soen, iernittigen. 我^レ其^ノ事^ヲ汝^ニ知^ラズ
 Ik tal er is van ierkenbichappen. 我^レ其^ノ事^ヲ汝^ニ知^ラズ
 ierkenbichapping. x. i. iernittiging. 知^ラズ
 ierkooken. g. n. loor kooien iertieren. 煮^ル語^ル者^ノ煮^ル事
 Zij moet dat nat niet te reel laten ier- 汝^レ其^ノ汁^ヲ余^ニ煮^ラズ
 kooien. 十
 ierkoeking. z. i. iertearing loor kooien. 煮^ル語^ル事^ノ煮^ル事
 ierkoekt. s. n. van ierkooken. 煮^ラズ
 Al het water is ierkoekt. 水^ガ不^レ煮^ラズ
 ierkoop. z. m. ieling 賣^ル事
 Ge maatschappij heeft eenen ierkoop 一^ノ事^ノ賣^ル事^ノ言^ハズ
 ion galderen aangestelt. 賣^ル事^ノ言^ハズ
 ierkoopbaar. bij. n. ierkoopelyk. 賣^ル事
 Die waare is niet ierkoopbaar. 其^ノ品^ノ賣^ラズ
 ierkoopdag. x. m. tyd of dag van ierkoopinge. 商^ノ日
 ierkoopelyk. bij. n. ierkoopbaar. 商^ノ日
 ierkoopen. n. n. loor geld ierhandelen. 賣^ル事
 Dets met goede winst ierkoopen. 物^ヲ賣^ル事^ノ利^ハズ
 By openbare ielinge ierkoopen. 賣^ル事^ノ言^ハズ
 ierkooper. z. m. die ierkoopt, koopman. 賣^ル事^ノ人
 Ge ierkooper moet be helpt der onkosten 賣^ル事^ノ人^ノ利^ハズ
 iragen. 十
 ierkoopinge. z. i. 賣^ル事
 Eene ierkoopinge van boeken. 書^ノ物^ヲ賣^ル事
 ierkoopster. z. i. koopvrou. 賣^ル事^ノ女
 Eene ierkoopster van linnen. 布^ヲ賣^ル事^ノ女
 ierkoor of ierkoos. ons tyd van ierkieken. 撰^ル事
 als.

Ik ierkoor. 撰^ル事
 ierkooren. s. n. van ierkieken. 撰^ル事
 ierkoos. ierkoor. 撰^ル事
 ierkooken. s. n. ierkooren. 撰^ル事
 ierkooper. s. n. van ierkoopen. 銅^ノ色^ヲ出^サズ
 ierkoopen. n. n. bronken, als koper maken. 銅^ノ色^ヲ出^サズ
 Dat beeld is ierkooper. 其^ノ像^ノ銅^ノ色^ヲ出^サズ
 ierkooren. ierkooren. 撰^ル事
 ierkort. s. n. van ierkorten. 短^カル
 ierkorten. n. n. koter maken, intrekken. 短^カル
 Een toin ierkorten. 綱^ヲ短^カル
 Een ierhaal ierkorten. 断^ル事
 Een tyd ierkorten. 時^ヲ短^カル
 ierkorten, benaadeelen, ierongelyken. 損^ハズ
 Ik soeke u niet te ierkorten. 我^レ汝^ニ損^ハズ
 Zyn magt is zeer ierkort. 彼^ノ力^ハ甚^ク弱^シ
 Het ongeregeld leuen ierkort de gekend- 惡^ク身^ヲ持^テ命^ヲ短^カル
 heid. 短^カル
 ierkorter. z. m. intrekker. 短^カル^ノ人
 Justinus is de ierkorter der historie van 正^ノ史^ノ人
 Trojus pompejus. 正^ノ史^ノ人
 ierkorter. ierongelyker. 損^ハズ
 Een ierkorter van medien en neken. 寡^シ子^ヲ傷^ム
 ierkorting. z. i. intrekking, benaadeeling. 損^ハズ
 ierkortsel. z. g. kort begriip. 短^カル^ノ物
 Het ierkortsel esner historie. 正^ノ史^ノ人
 ierkorten. s. n. van ierkorten. ierkerien. 彼^ノ力^ハ甚^ク弱^シ
 Hy heeft het ierkorten, saarem werd hy 戒^ム
 getraft. 戒^ム
 ierkooid. s. n. van ierkooiden. en bij. n. met 風^ヲ請^テ居^ル

koude berangen. 我輩風邪ヲ請テ居ル
 Ik ben waar verkoid. 我輩風邪ヲ請テ居ル
 Hij is zoo verkoid dat hij niet kan spreken. 風邪ヲ請テ居ル
 verkouden. v. v. verkoidheid aanbrengen. 風邪ヲ請テ居ル
 De avondlicht zal u verkouden. 夕空ガ光ニ風邪ヲ請
 Gij moet u nel toebekken of gij zult verkou- 汝厚ク着ヨウヨウ子風
 den. 邪ヲ請ルテアロウ
 *verkouden, verflaauwen. フタル、ヌタル
 De liefde begint te verkouden. 戀ノ思ニカケカリテ居ル
 Wij zien ben ieder bagelyks verkouden. 我輩カニキカタリ居ル
 verkoidheid. v. v. 風邪
 Zij heeft eene verkoidheid gezat. 彼女風邪ヲ請テ居ル
 Ik ben ziek van verkoidheid. 我風邪ヲ煩テ居ル
 verkozen. te verkooren. 我輩
 verkragt. v. v. van verkragten. 我輩
 verkragten. v. v. schenden, met geweld ont- 我輩
 maagden. 事ヲ憚ラズ
 De soldaten onthogen zich niet te nonnen. 士卒共ニ尼僧ヲ我輩
 te verkragten. 事ヲ憚ラズ
 De getrouwde vrouwen vierden in het aam. 妻共ニ先キ見テ大軍共
 zien van hare mannen door het engelen. 夫前ニ我輩
 den krijgsvolk verkragt. 夫前ニ我輩
 Thamar vierde van haren broeder Ammon. タル兄弟ノ事
 verkragt. 我輩
 verkragter. l. m. verduinschender. 我輩
 Ammon was de verkragter zijner liester. タル兄弟ノ事
 Thamar. 我輩
 verkragting. l. v. 我輩
 verkreegen of verkreegen. v. v. van verkrygen. 獲タル
 verkreukeld. v. v. van verkreukelen. 皺ニサレタル

Mijn bef is heel verkreukeld. 我輩
 verkreukelen. te verkreukelen. 我輩
 verkreukelen. v. v. verkreukelen, versammelen. 我輩
 verkreukt. v. v. van verkreuken. 我輩
 verkrimpen. g. v. in een krimpen. 縮ム
 De stof verkrimpt veel als ze gewassen wort. 其織物先ニ縮ム
 verkrimping. l. v. 縮ム
 verkrimping ber leninen. 神經ノ縮ム
 verkrommen. te krommen. 縮ム
 verkrompen. v. v. van verkrimpen. 縮ム
 verkrompen vleesch. 縮ム
 verkrompe leninen. 縮ム
 verkroopen of verkroopen. v. v. van verkroopen. 胸ニカケル
 te verkroopen. 胸ニカケル
 verkroopen. v. v. verzaaren. 胸ニカケル
 De spijs verkroopt mij. 其食物我胸ニカケル
 Ik ben onder dat werk verkroopt. 我其仕事我胸ニカケル
 verkroopt zijn van droefheid. 悲シム胸ニカケル
 verkroopen. v. v. verkruigen, verdoemen. 押ス
 Zij kon dien smaad niet verkroopen. 我其仕事我胸ニカケル
 Zich verkroopen. van het verdoemen. 胸ニカケル
 kende te bonst of boezem vooruit zetten. 我輩
 verkroopping. l. v. bekoring, verdoening. 我輩
 verkroopping van zijn leed. 我輩
 verkroopt. v. v. van verkroopen. 押ス
 verkruid. v. v. van verkruigen. 車ニ運直サレタル
 verkruipen. g. v. van zijne plaats kruipen. 這直ル
 De slang verkruip onder te zuigte. 蛇其胸中ニ這直ル
 De pijn verkruipt somtyds van de eene plaats 痛折所ニ這直ル
 naar de andere.

verkräjen . n. n. van zijne plaats kräjen. 運直入車ヲ
 Die stenen moeten verkräid worden. 其石運直入子テラ
 Zij hebben het gansche huis verkräid, zij heb- 彼等家ヲ運直入
 ben het huis op rollen verket. 所運直入
 verkräjen . g. n. verkräjen. 得ル
 Demants vriendschap verkräjen. 人懇意ヲ得ル
 Hij zal daartoor lof verkräjen. 彼夫六善ヲ得ル
 Rijkdom verkräjen. 富貴ヲ得ル
 Hij verkreeg vergiffenis. 彼免ヲ得ル
 Zij verkrijgt van hem al wat zij begeerd. 彼夫ヨリ何ニモ得ル
 verkrijging . x. i. verwerking 得ル事
 De verkrijging van dat ampt heeft hem opz 其職ヲ得ル依テ彼
 geholpen. 分リカヨナリタ
 verkyken . n. n. vergiften, mistien. 見損フ
 verkyk is niet aan haar optoorzal. 教被カシメテ進
 Zynen tijt verkyken. 已分時ヲ方ト見費ス
 Zyn gelt verkyken. 已分金ノ無益ノ見物
 De jonge luijen verkyken haar gelt in 市ノル時ニ若者共金
 de kermistijt. 見君ノ費ス
 De kans is verkyken. 早時ヲ取リ失フ
 verlaaben . xie overlaaben. 俵ヲラタ
 verlaagd . s. n. van verlaagen. 俵ノ入ガ
 verlaagen . n. n. laagr maken. 直段ナカリタ
 De prijs is verlaagd. 水堀ノ付タル水海
 verlaat . x. g. stuis, waterbam. 河ノ水堀ノ付タル水海
 Daar is een verlaat op die plaats om het 船ノ通路ノ為テ其所
 water eenen voortogt te geseu. 水ヲ入カス
 verlaaten . n. n. afladen, afstond van iets doen. 見捨ル
 Het kwaad verlaaten. 悪事ヲ見捨ル

Men moet de vriendschap niet verlaaten. ツキテ見捨ル事ナカ
 Zijne vrouwen en kinderen verlaaten. 己ガ妻子ヲ見捨ル
 Vroeg of laat zal ik den dienste verlaaten. 見捨ルカテカテカ勤
 Zoo gy het spelen en het brinken niet en 汝遊事ト酒ト止時
 verlaat, dan zult gy haast een einde van 然ニ汝金ヲキテテ
 ure vghdommen sien. 任ス
 Zich verlaaten, zich betrouwen. 任ス
 Zich op iemand verlaaten. 己ノ人ニ任ス
 Ik kan mij op kyne noorden niet verlaaten. 我彼ノ言兼ニ任ス
 Ik verlaate mij op uir belofte. 我汝約定通ニ任置
 verlaaten, tot zekeren prijs aanbieden. 手離テ賣ル或買テ
 Hij heeft het mij voor een gulden verlaaten. 彼ノ夫夫ノ物ニテ
 verlaaten, afsteken, oertappen. 移テ替ル
 Een vatrijns verlaaten. 桶ノノ居酒ヲ移テ替ル
 verlaaten . s. n. van verlaaten. 見捨ル多ク移テ替ル
 Ik heb alles om harens wille verlaaten. 我彼ノ為何事見捨ル
 verlaater . x. m. die verlaat. 見捨ル人
 Wynverlaater. zie onder wijn. 見捨ル事
 verlaating . x. i. nalating, afscheiding. 見捨ル事
 verlaatenen, ent. xie verkoelen. enz. 見捨ル事
 verlaben . xie overlaben. 俵ヲラタ
 verlagen . xie verlaagen. 俵ノ入ガ
 verlakken . n. n. met iernis beschilberen. 漆塗リル
 Een tafel verlakken. 卓子ヲ漆塗リル
 verlakt . s. n. van verlakken. 漆塗リタル
 verlakt ierck. 漆細工
 Een verlakte koffer. 漆塗リタル櫃
 verlakker . x. m. 漆細工
 verlamb . s. n. van verlammen. 瘻ニ居ル
 Een verlamb lit. 瘻ニ居ル部身中ノ

V

十四

Zijn arm is ierlamb.	彼腕、痿子居ル
ierlambheit. x. i.	痿弱
Hij heeft eene ierlambheit in zijne knie.	彼膝、痿子居ル
ierlammen n. n. lam maken.	痿ヤス
Iemand door pijnigen ierlammen.	人責、痿ヤス
Blet geschab ierlammen.	石、矢、臺ヨリ、ロク
ierlamming. x. i. verknakking in de knien.	神經ノ痿
Zij heeft eene ierlamming in hare leden.	彼女諸部、痿子居ル
ierland. d. n. van ierlanden.	國唇、子居ル
ierlanden. g. n. van land ieranderen.	國唇、子居ル
De oorlog kan wel gansche volken boen ierlanden.	軍、殘、不、去、國唇、ヤス
ierlanden, van water tot land iernden.	海、陸、ニ、カ
ierlang. xie belang.	長、マ、ラ、タ
ierlangd. d. n. van ierlangen.	長、マ、ラ、タ
ierlangen. n. n. ierlengen.	長、ム
Een kleed ierlangen.	着物、長、ム
Tegenwoord schijnt een tijd te ierlangen.	不、章、ノ、間、時、長、ム
ierlangen. g. n. menschen, begeren.	時、子、長、ム、子居ル、意、ム
Ik ierlang er naar.	我、夫、ヲ、待、長、ム、子居ル
Hij ierlangde keer om haar te zien.	彼、彼女、ニ、逢、一、事、ヲ、意、ム
ierlangen. x. g. begeert, trek.	待、長、キ、事、意、ム、カ
Zij heeft er een groot ierlangen naar.	彼女、夫、ヲ、甚、意、ム、子居ル
ierlanging. x. i. ierlenging.	長、ム、事
ierlanging van een kleed.	着物、長、ム、事
ierlanging van tijd.	時、長、ム、事
ierlantersfant. d. n. van ierlantersfanten.	無、益、費、ム、多、ク、時
ierlantersfanten. n. n. ierlijeren.	無、益、費、ム、時
Len tijd ierlantersfanten.	時、無、益、費、ム
ierlappen. n. n. lappen aantetten.	フ、ヒ、ス、ル 補綴ノ、痕

Een kleed ierlappen.	着物、フ、ヒ、ス、ル
Schoenen ierlappen.	着、フ、ヒ、ス、ル
ierlappen, tot lappen ierbreuken.	フ、ヒ、用、ヒ、ス、ル
Gij moogt die stikken aan de broek ierlappen.	汝、其、切、ル、ク、フ、ヒ、用、ヒ、テ、
pen.	ヨ、シ
ierlapping. x. i.	フ、ヒ、ス、ル、事、ヲ、用、ヒ、テ、
ierlapt. d. n. van ierlappen.	フ、ヒ、サ、レ、タル、ス、フ、ヒ、用、ヒ、
ierlaten. xie ierlaten.	
ierlebigen. xie ierlebigen.	
ierleeden. xij. n. ierleeden, voorbij.	過、タル、ニ、經、タル
Wat is lang ierleeden.	夫、ク、ク、經、子居ル
De ierleede week.	過、タル、立、一、キ
In het ierleeden jaar.	昨、年、中、ニ
ierleedigd. d. n. van ierleedigen.	際、ヲ、指、テ、ア、ル
ierleedigen. n. n. tich ierleedigen, tijnen tijd besteeden.	際、ヲ、指、テ、ア、ル
Ik zal mij ierleedigen om zijne schriften na te zien.	我、彼、事、目、ヲ、見、合、フ、為、
ierleegen. xij. n. in ierlegenheid.	際、ヲ、指、テ、ア、ル
Ik was ierlegen of in ierlegenheid.	我、困、リ、テ、居、タ
Iemand ierlegen maken.	人、ヲ、困、ラ、ス
Iemand ierlegen laten.	人、ヲ、困、ラ、セ、テ、置、ク
ierleegenheid. x. i.	困、リ
ierleegenen. xie ierleegenen.	
ierleelyken. n. n. en g. n. leelyk maken of leelyk worden.	醜、シ、ム、ル、醜、シ、ム
Wat troetel ierleelykt haar niet.	此、鏡、ハ、彼女、ヲ、醜、ク、セ、テ、
ierleelykt. d. n. van ierleelyken.	醜、シ、サ、レ、タル
Zij is zeer ierleelykt of leelyker genonden.	彼女、醜、シ、リ、テ、居、ル
ierleend. d. n. van ierleenen.	免、サ、レ、タル

verleenen. n. n. verginnen, geven.	免ス
De vorst heeft hem rijkheid baartoe verleent.	王ガ彼ニ財ヲ自由ニ与ヘシ
Zoo lang god mij het leven verleent.	神我ニ生命ヲ免ル
Demant een goed woord verleenen, gunstiglijk voor iemand spreken.	一ニ善クカケテ云フ
Een voorrecht verleenen.	ホ一ルニトシテ免ル
verleening. l. n. vergunning.	免
verleent. b. n. van verleen.	跡戻ニテ居ル學問
verleeren. n. n. ontleeren, vergeeten hetgeen men geleent heeft.	跡戻ル學問
Zie toe dat gy dit Fransch niet verleert.	汝ヲ心ヲ用器ヲ忘レテ
verleeren. n. n. doen vergeeten.	忘サス
Ik zal u die manieren wel verleeren.	我ニ其仕方ヲ隨多忘
Ik zal hem die knaabe gewoonte wel verleeren.	我彼ガ愚キ事ヲ隨テ忘サス
verleeten. l. n. herleeten.	
verleeten. n. n. ditschieten.	擲カス
Praxinen verleeten.	菓葡萄ヲ擲カス
verleeten. b. n. van verleeten.	擲カケル
Het warmoes moet schoon verleeten worden.	ワルヘトシテ擲カケテ
verleg. l. n. verschot.	ナシ
verlegen, in verlegenheid. l. n. verlegen.	
verlegen, vermuft, dat al te lang gelegen heeft.	盡ル
verlegen naare.	盡ル品物
verlegent. b. n. van verlegenen.	陣ヲ取直シ
verlegenen. n. n. en g. n. van legerplaats veranderen.	陣ヲ取直シ陣ヲ直ス
De krijgsvanden zijn verlegent.	軍兵ガ陣ヲ取直シ

verlegt of verleid. b. n. van verleggen.	置直サレタル
verleggen. n. n. elders leggen, verzetten.	置直ス
verleg die Stappen eens.	其繼物ヲトテ置直シ
Eene vergadering verleggen, eene byeenkomst elders bestemmen.	打寄ル場所ヲ変テ
verleggen, leggen op eene plaats daar men het niet weder vinden kan.	置所ヲ忘ル
Zie toe dat gy het niet verlegt.	汝夫ノ置所ヲ忘レテ
Men heeft dat boek verlegt.	人ガ其書物ヲ置所ヲ忘テ
verlegging. l. n. verketting.	置直シ事ヲ置直シ事
verlei of verlij. l. n. verlij.	
verleid. b. n. van verleggen.	置直サレタル置直ル
verleid. b. n. van verleiden.	タラカサタル
verleiden. n. n. bedriegen, op den boelweg helpen.	タラカス
Een meisje verleiden.	娘ヲタラカス
Zij heeft mij door haar schoon praatzen verleid.	彼女ガヤキキ言辭ニ我ヲタラカシタ
Vele menschen zijn door die leere verleid.	其宗旨ニテ多ク人ガタラカシタ
Eene verleidende leere.	タラカス宗旨
verleiden, elders leiden, wateren en stroo men verleiden.	流ヲ取ル河水杯
verleider. l. n. bedrieger, verkondiger van eene valsche leere.	タラカス人
Wacht u voor verleiders.	汝ニテトシテ用テ
verleider van meisjes.	娘ヲタラカス人
verleiding. l. n. verlegging.	流ヲ取ル事河水杯
verleiding, bedrog.	タラカス事
verleiding van een meisje.	娘ヲタラカス事
verleiding in godsdiest of leden.	タラカス宗旨

verleibster. z. v. bedriegster.	タラカメ女
verlekkend. z. v. van verlekkenen.	美味好ナリ居ル
verlekkeren. v. v. en g. v. lekker maken, bek. ker worden.	美味好ナル美味好 ナル
Gij zult hem daarvoor verlekkenen.	彼ヲ未ニ美味至
Hij zal er te veel op verlekkenen.	彼ヲ未ニ味ヲ多食
verlemb. z. v. van verlemmen.	疲テ居ル
verlemmen. zic verlammen.	
verlengt. z. v. van verlengen.	長クラレタル
verlengen. v. v. langer maken, uittrekken.	長ク
Men kan die rok niet verlengen.	事カ其着物ヲ長ク
God heeft onze dagen tot hiertoe verlengt.	神我等ノ命ヲ是迄長ク
Dat strekt alleen om den oorlog te ver- lengen.	夫ノ軍ヲ長クスル コトナリ
verlenging. z. v. verlanging.	長ク事
verlenging van een kleed	着物ヲ長ク事
Hij heeft verlenging van tijd bekomen.	彼時猶豫ヲ得
verlenging der dagen.	日ヲ長ク事
verleppen. g. v. verdelken, verslengen.	濁スル
verlept. z. v. van verleppen.	濁タル
Eene verlepte schoonheid.	過タル美女子
verlenen. zic verleenen.	
verlet. z. g. belet, verhindering.	妨ク障ル
Ik heb er gansch geen verlet bij.	我夫ニ少クも障ルナ
verlet z. v. van verletten	妨クラレタル
verletten. v. v. beletten, verhinberen.	妨クル障ル
Gij moet mij niet verletten.	汝我ニ妨クルナ
verletten, vertuimen.	怠ル
Ik zou baar al te veel tijds mee verletten.	我夫ニテ毎度怠リ
verleütere. z. v. van verleüteren.	費サレタル

verleüteren. v. v. verkwisten.	無益ニ費ス
Sijnen tijd verleüteren.	己ノ時ヲ無益ニ費ス
verleüdig. z. v. van verleüdigen.	活タサレタル
verleüdigen. v. v. leüdig maken.	活タサス
verleüdigend. v. v. leüdigmakend.	活タサセタル
verleüdiging. z. v. leüdigmaking.	活タサス事
verleij of verlei. zic verlij.	
verleken. zic verleecken.	
verlichten, ligt gezen: ontlasten, zic ter- ligten.	
verlieft. z. v. van verliezen, en v. v. n. verlieft z. m. en v. minnaar en minnaares.	好テ居ル 戀人
verlies. z. g. schade.	損亡
Hij heeft groot verlies ter zee gehad.	彼海上ニ大損亡ヲ
Wen verlies is mij leed.	汝損亡我ニ於悔ム
verliezen. g. v. verlieft worden.	惚ル
Op een leelijk vrouwmensch verliezen.	醜キ女ニ惚ル
verliezen. v. v. knijt raken, schade lijden.	損亡スル費ス
Hij verliest in het spelen altes meer dan hij wint.	彼常ニ慰事ニ利少 ヨリ多ク費ス
Ik verlies er niet bij.	我夫ニ損亡セズ
Het gezicht verliezen.	目ヲ見テ據テス
Den moet verliezen.	勢ヲ失フ
Men moet gemen tijd verliezen.	人ノ時節ヲ失フ様ニ
Gepraak verliezen.	辯舌ヲ失フ事
Als de wijn niet ligt gehouden word, ver- liest hij zyne kracht.	酒器蓋ヲクシテ置カ ズ酒氣散ル
Den slag verliezen, door de vijanden zic het zelf of ter zee gestogen worden.	戦ニ負ケル
verligt. z. v. van verlichten.	輝クタル明クナル

Het vorstelijk paleis was van boven tot onder toe verligt. 王宮上下輝々
 verligten. n. n. ligt gezien, ophelderen, ver. 輝々ス明カニス
 klaaren. 居タ
 Een enkele kaars kan een ruim vertrib niet wel verligten. 廣き間内燭燭本ニヨク輝クタラス
 De zon verligt altijd de helpte des aardbrijs. 日輪常世照ル
 Dat venster zal de kamer heel verligten. 其明ニ照ル間内ヨク
 Iemand's verstant verligten. 人智惠ヲ明カニス
 Ik kan u daanamtrent niet verber ver. 我汝夫ニ付其言ヲ
 ligten. 説諭入得
 Een en duijteren stijl door eene verklaring verligten. 解之難キヲ註ニ明
 verligten. 云
 verligten met waterierne afketten. 彩色分
 Lanbhaarten verligten of afketten. 地圖ヲ彩色分
 verligten. ontlasten. 輕ル又柔ル
 Iemand's last verligten. 人重荷ヲ輕ル
 Die kalf heeft de pijn merkelyk verligt. 其數骨痛言ハテ多
 verlichter. l. m. afketter. 彩色分人
 verlichterij. l. v. afkettering. 彩色分事
 verlichterijkiunst. l. v. be künst van afketter. 彩色術
 verlichting. l. v. bestraling. verklaring. 輝カ事明カ事
 Eene verlichting des gemoeds door gedogenade. 天惠ヲ以テ照ル事
 verlijting. ontlasting. 輕ル事又柔ル事
 Zijn bijstant strekt mij tot groote verlijtinge. 彼助分我ニ大益多
 verlikken. verknippen. tie verknippen. 俗助分我ニ大益多
 verlooehenen. tie verlooehenen. 免
 verloben. tie verloben. 免
 verlof. l. g. onlof, rijkheid, vergunning. 免
 Iemand verlof geven. 人免ヲ與ル

De meester heeft zijne scholieren verlof gege. 師匠己ガ弟子ニ免
 ven. 與タ
 Om verlof vragen. 免ヲ乞フ
 Het verlof. 御免下サ
 verlobrief. l. m. rijbriep. 免状
 Hij heeft eenen verlobrief van zijnen over. 彼己ガ頭役ヨリ免状
 sten bekomen. 得タ
 verloft. beneeseld. tie beneeseld. 得タ
 verlokken. n. n. aantlokken, bekooren. 人ヲ引キ出ス
 Ik laat mij koeligtelyk niet verlokken. 我ハ法外ニ誘クコトキ
 verlokker. l. m. verleider. 人ヲ引キ出ス者
 verlokking. l. v. aantlokking. 人ヲ引キ出ス事
 De verlokking der wereld tijt meinigvaldig. 世數ニ引キ出ス者數多
 verlokkel. l. g. verlokking. 人ヲ引キ出ス者數多
 verlokter. l. v. aantlokter. 人ヲ引キ出ス者
 Zij is een voortrapte verlokter van mannen. 彼勇武ノ人ヲ引キ出ス
 verlokt. l. v. van verlokken. 人ヲ引キ出ス事
 Zij heeft hem verlokt. 彼我ガ弟子ヲ引キ出ス
 verlooehenaar. l. m. verlaaker. 非ス
 Een verlooehenaar van zijn geloof. 己ガ宗旨ヲ非ス
 verlooehend. l. v. van verlooehenen. 非カス事
 verlooehenen. n. n. verlaaken. 非ス
 Zijn geloof verlooehenen. 己ガ宗旨ヲ非ス
 verlooehening. l. v. verlaaking. 非ス事
 verloof. l. v. van verlooben. 銘ノ印ヲ付ケル
 verlooben. n. n. met een loobmerk voor. 銘ノ印ヲ付ル
 tien. 免
 De lakens worden verloof ten teken dat 羅紗ニ銘ニ極上品ノ
 zij goed gekleind zijn. 印ヲ付ル

verloopen, het lood verambenen, met lood 鉛^三包^二直^一
 bedekken.
 Glazen verloopen. 硝子^七障子^ノ子^二付^一不^レ
 Een pot verloopen. 壺^三鉛^ヲ鑄^カ直^ス
 verloopd. s. n. van verlooien. zie verlooien.
 verloop. k. g. tijds omloop. 過^キ去^リ時^ノ
 Na verloop van eenigen tijd. 暫^ク過^ル後^ニ
 Het verloop van het jaar. 年^ノ過^キ去^リ
 Het verloop van 't getij. 潮^水杯^ノ引^キ
 Het verloop des waters, veroorzaakt op some- 水^ノ多^ク所^ニヨ^リテ、
 mige plaatten droogten. 洲^カ出^来ル
 verloop van zaken, verial der dingen. 事^ノ衰^ム
 verloop der neeringe, neeringloosheid. 高^ク衰^ム
 verloopen. g. n. voorbij gaan, negloopen, ver- 過^キ去^ル衰^ム
 vallen.
 De tijd verloopt. 時^節が過^キ去^ル
 De soldaten verloopen doordien ze niet 軍^兵に給^銀無^ク言^フ
 betaald worden. 逃^下去^ル
 verloopen. n. n. door negloopen verkuimen 過^多急^ニ失^フ時^ヲ
 of verlieten.
 Zijne verjaart verlopen. 己^ガ年^ヲ失^フ
 verloopen. drikkers woord. verschikken. 技^差不^レ別^ニ辨^ス言^フ
 verloopen. s. n. van verloopen en bij. n. 言^フ
 als.
 Mijn tijd is verlopen. 我^ガ時^ヲ過^キ去^リ
 Het getij is verlopen. 潮^ノ引^キ去^リ
 Het is met hem verlopen, zijne dingen 彼^ガ暮^リ方^ヲ衰^ム
 zijn achter uit gegaan, hij is in ongele-
 genheid geraakt.
 Een verloopen student. 學^問ヲ^止ム^人

Een verloopen monnik. 修行^ヲ止^ム僧^ノ
 verloopen. k. g. als,
 Het verloopen der soldaten. 軍^兵共^ニ逃^去リ
 verlooping. k. n. het verloopen. 逃^去ル^事
 verloop. ont. tijd van verlieten. als,
 Ik verloor. 我^ノ負^ク多^ク
 verlooren. s. n. van verlieten. 負^キ居^ル無^益ナ^リ
 verlooren moeite. 無^益ノ^勞
 verlooren arbeid. 無^益ノ^業
 verlooren reis. 無^益ノ^旅
 verlooren gaan, vergaan. 消^失ス^ル
 verlooten. n. n. bij het lot verbeelen. 闕^取テ^不ル^物
 verlooten, het lot andermaal verpen. 闕^ク直^ス
 verlooren. n. n. belofte doen van iets te tul- 止^ムト^契約^ス
 len laten.
 Hij heeft het spelen verloofd. 彼^ノ慰^ム事^ヲ契^約ス^ル
 Het zijn drinken verlooten. 飲^酒ヲ^止ム^契約^ス
 verlooren. als,
 Zich verlooren. 相^對夫^婦ノ^契約^ス
 Zich verlooren liuten nieten der ouderen 親^ノ物^ヲ不^レ相^對夫^婦
 verlooving. k. n. belofte, ontbreuen. 相^對夫^婦ノ^契約^ス
 De verlooving is gebaan ten oerstaan 縁^組掛^テ役^ノ立^合フ
 van commissarissen der huiselyks ka- 相^對夫^婦ノ^契約^ス
 ken.
 verlopen. zie verloopen.
 verloren. zie verlooren.
 verlossen. n. n. in vrijheid stellen, vrijkoo- 身^受ケ^テ免^ス
 pen, ontslaan.
 Iemand doet de gerangenis verlossen. 合^因撥^ニ出^スル^ス
 Iemand van de galeij verlossen. 合^カレ^テヨ^リ免^ス

Semand van den arbeid verlossen.	今業ヨリ元ハ仕事ヲ止ス
verlossen, vrijkopen.	身請ル
verlossen, van een kind bevallen.	産スル
Zij kon niet verlossen voor, dat, ont.	産メズアリシ
verlosser. v. m. die verlost.	身請ル人
De kroon was zijn tabers verlosser.	惟カ身請ル多クシ
verlossing. v. v. redding, berijding, vrijkoo- ping.	身請ケ免
verlossing uit de gevangenis.	囚獄ヨリ出テ事
verlossing van de dienstvaarheid.	勤ノ事
verlossing van konde.	成罪ノ事
verlossing, kraam.	産
verlost. v. n. van verlossen.	免カレタル又身請ケル事
verloster. v. v. behoudster.	免カレタル又身請ケル事
verloten. zie verloten.	
verloren. zie verloren.	
verligt. v. n. van verligten.	照スル本堂或高臺下
verligten. v. n. in de lucht zetten, te ligten hangen.	風ヲ通ラス事
Een bed verligten.	夜具ヲテス
Een kamer verligten.	部屋風ヲ通ス
Zich verligten, wat licht scheppen.	涼ム
verligting. v. v.	テス事ノ風ヲ通ス事
verliid. v. n. van verliiden.	意味ヲ知ラセ
verliiden. v. n. zich laten verliiden, zich laten hooren, bebeteljk te verstaan geren.	意味ヲ知ラセ
Hij liet zich verliiden als of hij 'er toege- negen was.	彼夫ノ好居タルニ 意味ヲ知ラセ
verlustigt. v. n. van verlustigen	慰ムル

verlustigen. v. n. zich verlustigen, zich ver- maken, zich verheugen.	慰ム
verlustiging. v. v. vermaak.	慰ム
Eene eerlijke verlustiging is geoorloopt.	打テ多慰ムル事
verlijend. v. n. van verlijenen.	無精ニ時ヲ費ス
verlijenen. v. n. door luiheid verlieten.	無精ニ時ヲ費ス
Zijnen tijd verlijenen.	己カ時ヲ無精ニ費ス
verlij of verlij, leenhuilbing. zie onder leen.	
verlijden, verleenen. zie verleenen.	
vermaagschappen. v. n. zich vermaagschappen.	縁類ニナル
Hij heeft zich door trouwen van mijn bag- ter aan mij vermaagschaft.	我カ娘ヲ嫁タヨリテ 我カ縁類ニナリタ
vermaagschapping. v. v.	縁類ニナル事
vermaagschaft. v. n. van vermaagschappen.	縁類ニナリテ居ル
vermaak. v. g. verlustiging, vreugde.	樂ム
Ergens vermaak inscheppen.	或事ニ樂ム
Semand vermaak aanboen of genoeg geven.	人望ヲ通スル
Het vermaak van de jacht nemen.	獵ノ樂ヲスル
vermaakelijk. bij. v. behaaglijk.	面白キ樂ニナル
Een vermaakelijk spel.	面白キ遊
Het is vermaakelijk bij haar te zijn.	彼女側居テ樂ム事
Eene vermaakelijke landschoon.	樂ニナルラジトウ
Een vermaakelijke tuin.	奇麗ナル園
Een vermaakelijke gezelschap.	樂ニナル交遊
vermaakelijkheid. v. v. geneigte.	慰ム樂ム
De wereldsche vermaakelijkheden.	世中ノ樂ム
De vermaakelijkheden des huwelijks.	婚姻ノ樂ム
vermaaken. v. n. verlustigen, vermaak aan- boen.	樂ムル

Zich met wandelen *iermaaken*. 歩行^ニ樂^ム
 Zij *iermaakte* het gansche *getelschap* voor
 haar *gezang*. 彼女^ガ奇^ク謠^ヲ交^フ樂^ム
iermaaken. n. n. *iertimmeren*, *hermaken*,
ierstellen. 修^メ復^スル^ニ仕^ス直^ス
 Een *huus* *iermaken*. 家^ヲ修^メ復^スル^ニ
 Een *kleed* *iermaken*. 着^ル物^ヲ仕^ス直^ス
iermaaken. n. n. *lij* *uitersten* *nille* *maaken*. 遺^物ヲ送^ル記^念ス^ルニ^シテ
 Hij heeft *zijne* *zuster* al *zijn* *goed* *iermaakt*. 彼^ノ物^ヲ送^リテ^ハ妹^ノ親^ヲシ^テ
iermaakt. b. n. *van* *iermaken*. 修^メ復^スル^ニシ^テ直^ス
iermaalen. n. n. *tot* *gruis* *maaken*, *ierbrijtelen*. 粉^ニス^ル
 Giet *tot* *stof* *iermalen*. 物^ヲ粉^ニス^ル
iermaalen, b. n. *van* *iermaalen*. 粉^ヲサ^レタル
iermaan. l. g. *iermaaning*. 異^見
 Hoort *naar* *mijn* *iermaan*. 我^ガ異^見ヲ聞^ク
iermaanbrief. l. m. *brief* *van* *iermaaning*
 of *herinneringe*. 諫^書
 Hij heeft *mij* *eenen* *iermaanbrief* *geschreven*. 彼^ノ我^ノ諫^書ヲ送^リテ
iermaand b. n. *van* *iermaanen*. 異^見ヲ^シテ^ハ催^メ得^ル事^ナシ
iermaanen. n. n. *aanraden*, *herinneren*. 異^見ス^ルニ^シテ^ハ催^メ得^ル事^ナシ
 Iemand *tot* *beijde* *iermaanen*. 人^ノ善^事ヲ諫^ムニ^シテ
 Den *birgeren* *tot* *hinnen* *pligt* *ierma-*
nen. 人^ノ善^事ヲ諫^ムニ^シテ
iermaaner. l. m. *aantaber*. 諫^ム人^ヲ催^メ得^ル事^ナシ
iermaaning. l. i. *aanzaking*. 諫^ム事^ヲ催^メ得^ル事^ナシ
 Iemand *een* *goede* *iermaaning* *geren*. 人^ノ善^事ヲ諫^ムニ^シテ
iermaaning *van* *koorts*. als,
 Ik *hat* *een* *iermaaning* *van* *de* *koorts*, 我^ガ熱^氣ヲ^シテ^ハ居^ルニ^シテ
 ik *geroelbe* *eenige* *trekken* *of* *oeroblijf-*
sels *van* *koorts*. 覺^クタ

iermaaning *van* *geboorte*. 誕^日ノ祝^ヲ演^ズル^ニ事^ナ
iermaand. bij. n. *bepaald*, *beroemd*. 高^名ナル^ニ譽^スラル^ニ
 Een *iermaand* *schrijver*. 高^名ナル^ニ記^者
 Een *iermaand* *dichter*. 高^名ナル^ニ詩^人
 Een *iermaand* *baab*. 譽^スラル^ニ行^ク
 De *iermaand* *helden* *der* *oübeid*. 昔^ノ譽^スラル^ニ人^ナ
 Amsterbam *is* *een* *van* *de* *iermaandste*
heden *van* *Eixopa*. 高^名ナル^ニ都^會中^ニ一^ニス^ル
 Een *iermaand* *bag*, *feest*, *enk*. 祭^日ノ祝^日
iermaandheid. l. i. *bepaaldheid*, *beroemd-*
heid. 譽^スラル^ニ高^名
 Naar *iermaandheid* *tragten*. 譽^スラル^ニ揚^テ出^ス精^分
 De *paam* *heeft* *zijne* *iermaandheid* *aan* *allen*
kanten *uitgebatsind*. 彼^ノ譽^スラル^ニ世^ニ上^ニ知^ラ渡^リテ
 居^ル
iermager b. b. n. *van* *iermageren*. en *bij*. n. 瘦^ク衰^テ居^ル
mager *gestorben*, *uitgeteerd*.
 Hij *ziet* *er* *heel* *iermager* *uit*. 彼^ノ甚^ク瘦^ク衰^テ居^ル
iermagerdheid. l. i. *uitgeteerdheid*. 瘦^ク衰^テ居^ル事^ナ
iermageren. g. n. en n. n. *mager* *worden* *of*
mager *maaken*. 瘦^ク衰^テ居^ル事^ナ
 Door *hartkeer* *iermageren*. 心^ヲ痛^ムテ^ハ瘦^ク衰^テ居^ル
 Zij *ziet* *het* *paard* *voor* *al* *te* *kwaven* *arbeid* 汝^ノ馬^ヲ余^ノ遣^リテ^ハ瘦^ク衰^テ居^ル
iermageren. カ^クテ^ハシ^テシ^テ
iermagering. l. i. 瘦^ク衰^テ居^ル事^ナ
iermaken. *zie* *iermaaken*. 無^益ニ^シテ^ハ費^スラル^ニ
iermald. b. n. *van* *iermallen*. 無^益ニ^シテ^ハ費^スラル^ニ
iermalen. *zie* *iermaalen*. 無^益ニ^シテ^ハ費^スラル^ニ
iermallen. n. n. *ierkwisten*, *onniet* *betrebben*. 無^益ニ^シテ^ハ費^スラル^ニ
 Zijn *geld* *iermallen*. 己^ノ金^ヲ無^益ニ^シテ^ハ費^スラル^ニ
iermand. b. n. *van* *iermannen*. *zie* *iermannen*.

V

二十五

De stad hierd schielijk door den vijand ver- 市中、速ニ奪リ奪ク
 mand. 取レタ
 vermanen. Zie vermaanen. 替ヘサレタ
 vermangeld. d. w. van vermangelen. 替ヘサレタ
 vermangelen. w. w. verduilen. 替ヘサレタ
 Eenige waaren vermangelen. 物ヲ替ヘサレタ
 vermannen. w. w. zich vermannen, zich man- 氣ヲ多ク分
 nelijk aanstellen. 氣ヲ多ク分
 Hij vermande zich in zijne ziekte meer dan 彼ノ病中ニ己ガ氣力ヲ衰
 zijne krachten toelieten. 多ク氣力ヲ多ク分
 vermannen, vermeesteren. 奪ヒ取ル
 vermatt. bijt. w. overlaben. 語ヲ過ス
 De schepen en pakhuizen zijn vermatt 船ヲ藏高物ヲ語過ス
 van goederen. 下
 vermatt van de hitte zijn. 暖キガ満テ居ル
 vermeend. d. w. van vermeenen. 思ヘラレタ
 vermeenen. w. w. meenen. 思フ
 Hij vermeende dat hij het wel doen konde. 彼夫ヲ能ク致ス
 vermenigvuldigt. d. w. van vermenigvuldigen. 下ナレタ
 vermenigvuldigen. w. w. in getal vergrooten. 下ナ
 Een geheel of som vermenigvuldigen. 高ク増ス
 God keide tegen abam en Eva vast en ver- 天不守テ下ノ國ヲ自
 menigvuldigt. 降ヲ出現シテ子孫ノ罪
 vermenigvuldiging. x. i. vergroting, ver- 下ナ事
 meerbering. 下ナ事
 vermeerderaar. x. m. vergrooten, uitbreider. 廣ク人
 vermeerderaar des rijks. 國ヲ廣ク人
 vermeerderd. d. w. van vermeerderen. 増サレタ
 vermeerderen. w. w. en g. w. vergrooten, toe- 増ス
 nemen, uitbreiden. 増ス

Een boek wel de helft vermeerderen 書物ヲ今半分増補ス
 Door het huwelyk vermeerderd te lang 妻ヲ迎ヘテ心配ヲ増ス
 Zijne lykdommen vermeerderen alle dagen 彼ノ富貴ガ日々ニ増ス
 Dit aangenaam gezelschap zal tot vermeer- 汝ガ心地ニ至テ西宮ヲ増ス
 dering der rechte strekken. 下ナ
 vermeerderd. d. w. van vermeerderen. 奪ヒ取ル
 vermeerderen. w. w. overvleugelen, bemagtigen. 奪ヒ取ル
 Zijne deugden vermeerderen. 己ガ徳氣ヲ増ス
 Een schip vermeerderen. 船ヲ奪ヒ取ル
 Een stad stormenderhand vermeerderen. 市中ヲ奪ヒ取ル
 vermeerdering. x. i. overvleugeling. 奪ヒ取ル事
 De vermeerdering van die stad komt hem hiër 其市中ヲ奪ヒ取ル事ガ彼
 te staan. 大ニ實ヲ示ス
 vermeerdel, vermeeten. bijt. w. verkeloos, onbe- 物ヲ恐レテ先ニ見ス
 suist. 物ヲ恐レテ先ニ見ス
 Een vermetele daad. 先ニ見テ仕業
 vermetelheid. x. i. verkeloosheid. 先ニ見テ重キ物ヲ恐レテ
 vermeeten. w. w. zich vermeeten, zich beroe- 物ヲ恐レテ先ニ見テ
 men, zich laten voorstaan, bestaan. 企
 vermeet u zelven niet te veel. 汝ノ余ノ先ニ見テ事ヲ敢テ
 Hij vermeet zich meer dan hij doen kan. 彼ノ己ガ為シ得テ事ヲ多ク企
 vermeeten. d. w. van vermeeten. 物ヲ恐レテ先ニ見テ
 vermeid. d. w. van vermeyen zie vermeyen. 下ナ事
 vermeiden. zie vermeyen. 下ナ事
 vermeinen. zie vermeenen. 下ナ事
 vermeld. d. w. van vermelden. 書キ記サレタ
 vermelden. w. w. melden, geruaagen. 書キ記ス
 Hij heeft er in zijnen brief niets van ver- 彼ノ己ガ書状ニ其事ニ向テ
 meld of gemeld. 書キ記サレタ
 vermelding. x. i. melbing, geruaag. 書キ記ス事

V

五七

Hij doet er geene vermenging van. 彼、其事ヲ書キ記ス
 vermenen. die vermenen. 交セニスル
 vermengt. & v. van vermengen. 交セニスル
 vermengen. v. v. onder een mengen, versalschen. 交合スル
 Onder zijne geleerdheid is ook een tekere verwaandheid vermengt. 彼、其學問ニ我、其本業ヲ
 vermengt goet, versalschte waare. 交セモ、又、實セモ、
 Wijzen vermengen. 分ニシ、二物ヲ交セ
 Zich vermengen, gemeenschap hebben. 交ル
 Zich met kwaad getalschap vermengen. 惡友ト交ル
 Hij heeft zich vleeschelyk met haar vermengt, hy heeft haar beslapen. 彼、彼女ト交合スル
 vermenging. & v. onbermenging, versalsching. 交合スル、又、實セテ、交合スル
 Ik zal u de waare kluiser leeren onder eenig vermenging. 我、汝ニ交合スル、物ニ、三、味ニ、
 vermenging van vette. 繪、具ヲ交合スル、事
 vermenging van rochten. 木物ヲ交合スル、事
 Eene vleeschelyke vermenging, beslaping. 交合スル、事
 vermenigvuldigen. die vermenigvuldigen. 未、壺ニ、スル
 vermetel, ent. die vermeetel, ent. 未、壺ニ、スル
 vermeten. die vermeetten. 未、壺ニ、スル
 vermijden. v. v. zich vermijden, zich in de groente verlustigen. 野行スル、又、野、遊、ニ、スル
 vermiljoen. & g. tekere schoone roode vermiljoen. 朱
 Met vermiljoen vermenen/schilderen. 未、壺ニ、スル
 vermindert. & v. van verminderen. 減、ス、ル、ニ、スル
 verminderen. v. v. en g. v. verkleinen, in getal afnemen. 減、ス、ル、又、減、ス、ル

Ik zal uyn geld niet verminderen. 我、彼ノ金ヲ減、ス、ル、ナ
 De regen begint te verminderen. 雨、少、降、リ、ニ、ナ、リ、カ、ル
 vermindering. & v. verkleining, afneming in getal. 減、ス
 vermindering van neering. 高、貴、ノ、衰、ム
 verminken. v. v. eenig lid afhoimen. 不、具、ニ、ス、ル、事
 verminking. & v. berooring van eenig lid. 不、具、也、
 verminkt. & v. van verminken. 不、具、ニ、ス、ル、事
 Hij is verminkt. 彼、不、具、ニ、ス、ル、事
 verminktheid. & v. verlemtheid. 不、具、ニ、ス、ル、事
 Hij kan regens zijne verminktheid lynen kost niet winnen. 彼、不、具、ニ、ス、ル、事、故、ニ、自、分、ニ、利、ヲ、得、ル、事、出、来、ス
 vermissen. v. v. missen. 見、失、フ
 vermist. & v. van vermissen. 見、失、ハ、ル
 Men heeft hem al eenigen tijd vermist. 人、ガ、彼、ヲ、暫、ク、見、失、フ、事
 Die brief word vermist. 其、書、状、見、失、フ
 vermits hij. nademaal, naardien, derijl. ニ、ヨ、リ、テ
 vermits de zaak zoo is moet gij er u naar schikken. 事、カ、左、様、ニ、ス、ル、ヨ、リ、テ、汝、ニ、
 vermoed. & v. van vermoeden. 疑、ニ、思、ハ、ル
 vermoedelyk. hij. raarschynlyk. 疑、ニ、思、ハ、ル、事
 Hij is er vermoedelyk zelf by geweest. 彼、大、多、彼、所、居、テ、ラ、シ、ク、
 vermoeden. & g. achterloegt, argwaan. 疑、ニ、思、フ、事
 Ik heb geen vermoeden op hem. 我、彼、ヲ、疑、ニ、思、フ、事、ナ、シ、
 Hij heeft een kwaad vermoeden tegen mij opgerat. 彼、我、ヲ、惡、ニ、ク、疑、ニ、思、フ、事
 Het is buiten vermoeden toe uitgefallen. 存、外、ニ、カ、ク、成、行、ク、
 Het steunt maar op loiter vermoeden. 夫、レ、上、ト、誠、ノ、様、ニ、ナ、リ、
 vermoeden. v. v. achterloegtig lyn, waanen. 疑、ニ、思、フ、
 Ik vermoede dat er iets meer achter schuilt. 我、存、外、ニ、何、レ、カ、ノ、事、ヲ、疑、ニ、思、フ、事

Ik heb zulks nooit van hem vermoed. 我其其待候 候思 思

Men vermoest het op hem, men houdt er hem verbaot van. 人彼其事付 候思 思

vermoed. & v. van vermoeyen. en byj. v. afgemat. 勞力カシタル

vermoed zijn, moede zijn. 勞力居ル

Het leger was zeer vermoed. 軍兵共々甚勞力居タ

vermoed zijn van iemants versoekschriften. 人願書三有屈托居

Ik ben zeer vermoed van de reis. 我旅行子甚勞力居

vermoedheid. & i. afgematheid. 勞力

Na de vermoedheid is de rijsste aangenaam. 勤勞タル後休息ム喜

Haar ongemak is dit vermoedheid ontstaan. 彼女病ハ勞力ヨリ起ル

vermoeyen. & v. moede maken. 勞力カス

Gij moet u niet te veel vermoeyen. 汝余り勞力事ナカ

Hij vermoed zich met long. 彼心配ニ勞力居ル

Iemand met beisen vermoeyen. 人色々書ヲ贈リ居ル

vermoegen, ont. die vermoegen, ont. 虫付キタル

vermollemb of vermold. byj. v. vermoldemb, van de wormen doorknaagt. 虫付キタル

vermollemb. & v. van vermoldemen. 虫付テ居ル

vermollemen. g. v. vermachting worden. ホロシテ居ル 虫

Voer het greg geopenb vield, beront men te boekhist gansche vermoldemb. 基ヲ腐リカヘ 虫 群 基 虫 付キテホロシテ居ル

vermolleming. & i. vertoering tot quist. ホロシテ居ル 事

Get hout is heel eer vermoldeming onderwerpen als het ander. 此木 外 木 虫 付

vermomb. & v. van vermoemen. 假面ガアリテ居ル

vermoemen. v. v. maskelen, verstellen. 假面カスル

Zich vermoemen. 假面カスル

Ik wil mij niet vermoemen. 我 假面カスル 事 好 不 在 候 思 思

Hij vermoemde zich onder den schyn van 彼 信心者 様 見 居 候 思 思

godsvendigheid. 居タ

Ik myde te lieben, die te waarheid vermoemen. 我 誠 力 カシタル 候 思 思

vermoening. & i. nadering, verandering van geboorte. 假面カスル 事 他 邦 衣 裝 候 思 思

Dat is onder een vermoening geschied. 夫 隱 言 為 多 事 候 思 思

vermoening van te waarheid. 誠 候 思 思 事

vermoenen. & v. ois v. verhalen. 物 語 候 思 思

vermoegen. g. v. magtig zijn of kunnen. 力量 候 思 思

Veel by het volk vermoegen. 人 多 對 威 勢 候 思 思

Gij zult tegen hem niets vermoegen. 汝 彼 對 勝 程 候 思 思

Gij vermoegt zulks niet te doen. 汝 夫 為 不 程 力 量 不 候 思 思

vermoegen. v. v. ongebruik v. geeneegen, toegebaan zijn. 好 居ル

Gij heeft mij altijd veel vermoegt. 彼 我 常 好 居 候 思 思

vermoegen. & v. van vermoegen. 威 勢 候 思 思

vermoegen. & g. magt, bekraamheid. 威 勢 又 力 量

Haar mijn vermoegen. 我 力 候 思 思 丈

Een man van groot vermoegen. 大 力 量 候 思 思 人

Het vermoegen der ziele. 魂 力 候 思 思

vermoegende. byj. v. magtig. 威 勢 候 思 思 又 力 量 候 思 思

Een vermoegende man. 威 勢 候 思 思 人

Vermoegende lieken. 威 勢 候 思 思 人

vermoegendheid. & v. vermoegen, magt. 威 勢 候 思 思 又 力 量 候 思 思

Hijne vermoegendheid stricht verre. 修 威 勢 甚 候 思 思 居 候 思 思

vermoed. d. v. van vermoegen. 奇 麗 候 思 思

vermoeden. v. v. meerdadiglijk ombren, gen. 彼 不 候 思 思

Iemand vermoeden. 人 ヲ 殺 候 思 思

vermoeder, meerdenaar, meorder. 人 ヲ 殺 候 思 思 人

Een vermoeder van twee vrouwen. 已 力 妻 ヲ 殺 候 思 思 人

vermeerding d. v. meerde 人ヲ殺入事
 vermoogen v. n. en g. v. mooger maken, 美クスル又美シムル
 mooger werden
 De jeren zullen haar nu niet meer veer, 手方彼女ヲ最早美シムル
 moogen 年志アテ餘數ノ外第ニ兼
 Hij vermoort er niet aan, hij werd niet 彼ノ美シクナラス
 veeger.
 vermorell d. v. van vermorellen 押シヒシヤケル
 vermorellen n. v. vermorellen, verplet, 押シヒシヤク
 were.
 Zijn been misde door het wagen wiel ver, 彼ノ脚車輪ヲ押シヒシヤク
 morell.
 vermoreling d. v. vermoreling 押シヒシヤク事
 vermoren n. v. door moren bederven. ヲゴス
 vermoret d. v. van vermoren. ヲゴサシムル
 Het kind heeft zijn eten vermoret? 子供ノ食ヲ食ハシムル
 vermorden. te vermorden. 子ヲ殺スル事
 vermijkt bij v. v. v. v. v. v. v. v. v. 子ヲ居ル事
 milt.
 Vermijkt brood. 子ヲ居ル事
 vermijtheid d. v. mintheid, beschimuel, 子ヲ居ル事
 heid.
 vermijdt d. v. van vermijden. 子ヲ居ル事
 vermijden n. v. niet maken. 子ヲ居ル事
 Het niue van het hardste ijzer ver, 火ノ鉄ヲ赤クシテ
 mijnen.
 "Hij is niet te vermijden, men kan, 彼ノ名ニテ事ハ出来
 hem niet verbidder. ス
 vermijmend. bij v. 子ヲ居ル事
 Een vermijmend geneesmiddel. 香ク藥劑

vermijding d. v. nietmaking 子ヲ居ル事
 Een hard gewet door vermijdinge ge, 堅ク腹物ヲ赤クシテ
 meerer.
 Vermijding door medelijden 隣ニテ氣ヲ赤クシテ事
 vermijdelijk bij v. n. dat men vermijden kan. 避ケル
 Dat ongeluk was niet vermijdelijk of was 其不幸避ケ難ク
 vermedeligh.
 vermijden n. v. ontviken, ontgaan. 避ル
 Eenig onheil vermijden. 難ク避ル
 Het kwaad vermijden. 悪事ヲ避ル
 vermijding d. v. ontviking. 避ル事
 Ik antwoordde niets toe vermijdinge 我ノ口ニテ事ヲ避ル
 van onlust. 答ノ名ヲシテ
 vermaad d. v. van vermaagen. te ver, 答ノ名ヲシテ
 maagen.
 vermaad die voor naam bij v. n. ver, 答ノ名ヲシテ
 maad.
 vermaaden. te vermaaden. 答ノ名ヲシテ
 vermaaden. te intelligen. 答ノ名ヲシテ
 vermaading d. v. vermaading. 答ノ名ヲシテ
 vermaagen n. v. 答ノ名ヲシテ
 Ik heb al mijn jaaren reeds vermaad. 我ノ口ニテ事ヲ避ル
 vermaagen, weder maagen. 答ノ名ヲシテ
 Dat moet men vermaagen. 答ノ名ヲシテ
 vermaaden. te vermaaden. 答ノ名ヲシテ
 vermaaden. te vermaaden. 答ノ名ヲシテ
 vermaagde d. v. van vermaagen. 釘ヲ打損サシムル
 vermaagen n. v. door het ontviken. 釘ヲ打損サシムル
 van nagels bederven. 釘ヲ打損サシムル
 Het geschut vermaagen. 大銃ノ口ニテ打事

Een vernageld paard. 鉄釘ヲ打タル馬
 * Het gat is vernageld. ヤモヤノ出来夕
 vernageling. i. v. het vernagelen: van een paard sprekende. 馬ニ鉄釘付ル事
 vernagt. d. w. van vernagten. 夜明ニシタ
 vernagten of vernachten. g. w. den nacht overblijven, bij nacht gekuisst zijn. 夜明ニシタ
 Bij iemand vernachten. 人ノ方ニ夜明ニシタ
 Bij waren genoodtaukt op het neld te vernachten. 我等無余儀野ニ夜明ニシタ
 vernagting. i. v. nacht verblijf. 夜明ニシタ
 vernederd. d. w. van vernederen. 見下タル
 vernederen. w. w. vernedermadigen. 見下タル
 Zijnen zijand vernederen. 敵ヲ見下タル
 God vernederd de hoonansigen. 神ノ押柄左ニ見下タル
 Zoch vernederen. 謙ル
 Zoch voor god vernederen. 神ニ謙ル
 vernedering. i. v. vernedermadiging. 見下タル事
 Het vernedering des gemocde god did, den. 心ヲ謙テ神ヲ拜ス
 vernederen. i. v. vernederen. 見下タル事
 vernemagtig of vernemachtig. i. v. w. vraagzuchtig, onferloekend. 聞キタル
 Hy is zeer vernemachtig van aard. 彼志多聞キタル性質也
 vernemer. i. v. i. v. i. v. die, naaiv naar alles vernemert. 聞キタル人
 vernemen. w. w. ontdekken, ondersoeken. 聞キツロフ
 Naarstiglyk naar iets vernemen. 武事ヲ精出シテ聞ク事

Ik zal uws naar hem vernemen. 我彼ニテ聞キタル事ヲ云フ
 vernemen, verstaan, ontdekken, gemaarmeren. 聞キタル
 den. 事
 Gij zult van hem met vernemen het met de zaak staat. 事カイカガト云フ事ニ及
 den. 彼ヨリ聞キタル事
 Goedra mij de vijandelyk vloot vernemen. 我等が敵ノ船ヲ見出シテ直
 den. 假令道山賊難カト云
 Het was de weg door de struikroovers ontveilig geworden, zijn mij evenwel te huis gekomen zonder onraad te vernemen. 我等何ノ危重モ見出シテ歸タ
 verneming. i. v. onderzoek. 吟味
 Naar hem is geene verneming geschied. 彼府ニ何吟味ノ事モ無シ
 vernemen, ontb. i. v. vernemen, enz. 吟味
 vergesteld. d. w. van vernestelen. 巢ヲ前ニ追ヒ出シタル鳥
 vernestelen. w. w. uit het nest jagen, in het nest storen. 巢ヲ前ニ追ヒ出シタル鳥
 Vogels vernestelen. 巢ヲ前ニ追ヒ出シタル鳥
 * Iemand vernestelen, storen of doen vertrekken. 人ヲ追ヒ遣ル
 * Iemand in het bedde vernestelen. 寐ニ居ル人ヲ引キ起ス
 vernierbaar. i. v. w. dat vernield kan worden. 打崩ル
 den. 打崩タル
 vernield. d. w. van vernielen. 打崩タル
 vernielen. w. w. verdelgen, bederven, vernemen, vernicheren. 打崩ス
 den, vernicheren. 打崩ス
 Het krijgsvolk heeft huis en hof of alles vernield. 前ニ家外何モ打崩ス
 vernield. 小兒ノヨリ責ニタルモノヲ
 De kinderen vernielen dikwyls al het geen men hun geeft. 何ヲモ打崩ス
 Zijne kleedren met der haast vernielen. 己方着物ヲ速ニ着崩ス

hij vloog hem van als of te hem ver- 彼女が彼ヲ机ニ崩シ去ル
 niden nide. ヤウニワリタ
 vernier. d. m. vernier, f. d. v. 打崩ス
 Die jongen is een vernier van al 其子供ハ賞ニタルヲ打崩
 mat hij krijgt. スモテス
 vernieling. d. v. vernieling, i. d. v. 打崩ス事
 Verlog baart vernieling. 軍ノアヲシラテ
 vernieligt. d. v. dequete tot vernien 打崩シタル事
 vernieligtig. d. v. ganege tot ver- 打崩シタル
 niden.
 vernietigt. d. w. van vernietigen. ナクシタル
 vernietigen. w. w. te niet doen. ナクシタル又打捨ル
 Eene instelling vernietigen. 言付ヲ打捨ル
 Zijn voorig testament vernietigen. 以テ前ニ請ケタルバ道言者
 打捨ル
 De oude wet is vernietigt. 昔ノ掟ハ捨ツタ
 vernietiger. d. m. die vernietigt. ナクシタル又打捨ル
 vernietiging. d. v. afschaffing. ナクシタル事又打捨ル
 vernietigster. d. v. vrijster of vrien- 打捨ル女
 die vernietigt.
 vernieuwd. d. w. van vernieuwen. 改メタル新ヲ多仕直ス
 vernieuwen. w. w. weder nieuw maken. 改メタル新ヲ多仕直ス
 Een met vernieuwen. 掟ヲ改ムル
 Een verband vernieuwen. 取極メテ改ムル
 Une brief heeft mijne smert vernieuwd. 思ハシ時時々思ハシ再ニ
 Simson's kracht werd met het weder wu- シヨリカガ復ニ付タ
 fen van zijn hoofd haar vernieuwd. ヲシテ事ヲ再ニ起ス
 Een tuit vernieuwen. 損毀借リノ物ヲ改テ借ル
 Een hilsendrag vernieuwen. 思ヒ出スル
 vernieuwen, herinaten. 或ル事ヲ思ヒ出スル
 Iemand eene zaak vernieuwen.

vernieuwer. d. m. hermaker. 仕直ス人
 Hij was de vernieuwer van dat gebouw. 彼其家ヲ建直シタル者
 vernieuwing. d. v. her vernieuwing, herin- 思ヒ出ス事
 nering.
 Vernieuwing van belofte. 約ヲ思ヒ出ス事
 Ik wil hooplen dat de vernieuwing 年改メテ決堅固ヲ増ス
 van het jaar zal bij u met een 事ヲ我ニ税ス
 vernieuwing van getrouheid ver- 年頭額ヲ税ス
 getelchape worden.
 vernikkelt. die verduineld.
 vernis. d. g. bestrijksel om glans aan 塗物ニ光沢ヲ出テ漆ノ類
 een vern te geven.
 vernissen of vernisten. w. w. met vern- 光沢ニ光沢付ル
 nis bestrijken.
 Een schilderij vernissen. 繪ニ光沢ニ光沢付ル
 Die tafel is vernist. 其机ニ光沢ニ光沢付ル
 vernoeft. d. w. van vernoeften in d. v. 満足ナタル
 w. vergenoegt.
 Een vernoeft mensch. 足ル事ヲ知リタル人
 vernoeftelyk. die vergenoegt.
 vernoeftheid. d. v. vergenoeging. 足ル事
 Vernoeftheid gaat rijkdom te boven. 足ル事富ニナル
 vernoeften. w. w. voldoen, te vrede 満足ナスル
 stellen.
 Dat zal hem niet vernoeften. 其事ヲ彼ヲ満足ナスル
 vernoeft. d. w. van vernoeften. 名付ケタル
 vernoeften. w. w. iemands naam 名付ル
 van een kind geven. 親或ハ高名ノ人ノ名ヲ取テ
 付ル
 Zynen vader vernoeften, zijn naam 子ニ親ノ名ヲ付ル
 ders naam aan een kind geven.

vernoemen, een ander naam geven, de naam veranderen.	名替 <small>ナカガ</small>
vernemen of vernemen d. w. van vernemen. te vernemen.	小智
vernunft. z. g. schranckheit, reden, verstand.	大智 <small>オホチ</small>
Den man van groot vernunft.	大智 <small>オホチ</small>
Het menschelijk vernunft.	小智 <small>コチ</small>
vernunfteling. z. m. vestinghouwer, vestinghouder, künige.	智ノ條ノ術 <small>チノジョノジュツ</small>
Of Konings vernunfteling heeft een vesting afgetekend.	玉抱 <small>タマダ</small>
vernunftig. bij. w. schranck, scherpzin, zig, geestig.	小智 <small>コチ</small>
een vernunftig man.	小智 <small>コチ</small>
een zeer vernunftige docter.	小智ノ秀 <small>コチノヒコ</small>
vernunftigheit. z. v. schranckheit.	小智
Daar werd vernunftigheit toe vereischt.	小智 <small>コチ</small>
vernunftiglyk. bij. w. schrancklyk met vernunft.	小智 <small>コチ</small>
Dat werk moet vernunftiglyk behandeld worden.	其仕事 <small>コトノシゴト</small>
verolijken. te verslimmeren, verslechteren.	小智 <small>コチ</small>
verolijking. te verslimmering.	小智 <small>コチ</small>
veronagtaamt. d. w. van veronagtaamt men.	怠 <small>オシ</small>
veronagtaamen. w. w. verwaarlooren.	怠 <small>オシ</small>
Men behoort die zaak niet te veronagtaamen.	其事 <small>コト</small>

veronagthaming. z. v. verwaarloosing.	怠 <small>オシ</small>
veronagtaamlyk. bij. ongelooft.	怠 <small>オシ</small>
veronnedeld. d. w. van veronnedelen.	穢 <small>ケガレ</small>
veronnedelen. w. w. als, Zijn huis veronnedelen.	己家 <small>ココロ</small>
Hij heeft riek door zijn snood leven veronnedeld.	彼 <small>カノ</small>
verongelyken. w. w. verkorten, benadelen.	サゲス <small>サゲス</small>
Ik moet niemand verongelyken.	サゲス <small>サゲス</small>
verongelyker. z. w. verkorten.	サゲス <small>サゲス</small>
Hij is een verongelyker zijns naasten.	彼 <small>カノ</small>
verongelyking. z. v. verkorting.	サゲス <small>サゲス</small>
verongelykt. d. w. van verongelyken.	サゲス <small>サゲス</small>
verongelikken. g. w. vengaan, misvallen, ombomen.	難 <small>ナン</small>
Zoo het schip niet verongelikt.	右 <small>ミダリ</small>
verongelicking. z. v. veroringing, misveling.	難 <small>ナン</small>
Ik is door verongelicking van 't schip gescheit.	夫 <small>コノ</small>
verongelikt. d. w. van verongelikken.	難 <small>ナン</small>
Hij is daerlyk verongelikt.	彼 <small>カノ</small>
Het schip is met men en muis verongelikt.	船 <small>フネ</small>
verontreenigd. d. w. van verontreenigen.	汚 <small>ケガレ</small>
verontreenigen. w. w. bespelen, se, vlekken.	汚 <small>ケガレ</small>
Zieck door grimmigen verontreenigen.	惡事 <small>アクコト</small>
verontreeniger. z. m. bespeler.	汚 <small>ケガレ</small>

Een verontreiniger van een anders bedde.	他人妻貞淫汚
verontreiniging & v. behouding.	汚事
verontschuldigd. d. w. van verontschuldigden.	科ナト免シタ
verontschuldigden. w. w. buiten schuld stellen, vrij verklaren, verschoonen.	科ナト免シタ 裁判役打ヨ
Dij is door den rechter verontschuldigd.	彼科ナト免シタ 裁判役打ヨ
Zich verontschulpen.	科ラヌカ
Ik wil mij zelven niet verontschulpen.	我己科ラヌカ事 又シテ免シタ
verontschuldiging. & v. verschooning.	科ラ免ル事
Daar zal geene verontschuldiging gelden.	本ニ科ラ免ル事 ナシ
verontwaandigt. d. w. van verontwaandigen.	サケス
verontwaandigen. w. w. versmaaden.	サケス
Zich verontwaandigen iemand aan te hooren.	人ノ言ヲ我身ヲ ケステ聞ク
verontwaandiging. & v. versmaading.	サケス事
veroordeelaar. & m. verdoemer.	科ラカス人
veroordeeld. d. w. van veroordeelen.	謝ラカス 又刑科
veroordeelen. w. w. doemen, vernemen.	刑法ヲ言ヒ渡ス
Wies niet te vooorbaarig om iemand te veroordeelen.	人ニ刑法ヲ言ヒ渡ス事 早ルト
Die kwaad doet is in zijn eigen ge- moch veroordeeld.	惡事ヲトシテ我ト刑 法ニ行ハル
Ik wil niet ter doek veroordeeld.	彼ト死罪ニ行ハル
veroordeeling. & v. verweiding, doeming.	刑法ヲ言ヒ渡ス事
veroordeeling, afkeuring, bestraffing.	禁事トシテ 又上事

veroorzaaken. w. w. te neuge brengen.	起ス事ヲ仕出ス
Het bedrijf zal veel onheil veroorzaken.	其仕事多ク難ヲ起ス テアラフ
veroorzaaker. & m.	事ヲ仕出ス
Hij is de veroorzaker van al dat kwaad.	彼其惡事ヲ仕出ス
God is een veroorzaker van het goede.	神善事ヲ仕出ス
veroorzaaking. & v. voortbrenging.	起ス事
veroorzaakter. & v.	事ヲ仕出ス
veroorzaakt. d. w. van veroorzaken.	事ヲ仕出ス
verootmoedigt. d. w. van verootmoedigen.	謙リル
verootmoedigen. w. w. verreeben.	謙ラス
Iemand verootmoedigen.	人ニ謙ラス
Zich voor god verootmoedigen.	神ニ謙ル
verootmoediging. & v. vernedering.	謙ラス事
Het verootmoediging tijne schuld te kennen.	人見下ル事ヲ己カ過 カ顯ル
veronderd. d. w. van veronderzen.	用ヒ盡シタル
veronderzen. w. w. verbruiken, ten oetbaar gebruiken.	用ヒ盡ス
Die gys moet veronderd worden.	其食物用ヒ盡シタル
veronderd. d. w. van veronderzen.	言ヒ付ケタル
veronderzen. w. w. schikken.	言ヒ付ル
Iemand ten kerkenbient veronderzen.	人殿堂ノ法例ヲ言ヒ付 ル
veronderzing. & v. schikking.	言ヒ付ル
veroude. d. w. van verouder.	年老タル
verouder. & w. out worden.	年老タル事
Alles moet eens verouder.	何至一歳年行キタル
Die draagt de ginst te verouder.	其流行ノ古ナリタル

Het is in mij niet door verouderd. 彼夫言及春々季言
 verouderd. d. w. van verouderen. 古多ク又字ヲ經ル
 verouderen. g. w. oud worden, het het gebruik 古ノ年ニ經ル
 raaken, versuallen, verslyten. 居ル
 Eene verouderde ziekte. 年ニ經ル病
 Een verouderd woord. 廢リテ居ル言書古語
 verouwing. v. v. ouderwording. 年ノ行キ事
 Men despeult schier geen verouwing 今彼多ク年ノ行キ事
 aan haar. 多ク
 Men is verouwinge onderworpen. 何テ年ノ行キ事
 veroveraar. v. m. overnemer, demagte, 奪ニ取ル人
 ger. 奪
 Alexander was een groot veroveraar 亞歷山大國々奪
 van landen en steden. 奪テ去テ去リテ
 Willem de overaar. 物奪テ取ル所
 veroverd. d. w. van veroveren. 奪ニ取リテ
 veroveren. v. w. overmelaigen, demagte, 奪ニ取ル
 ger. 奪
 Eene stad veroveren. 市中ヲ奪テ取ル
 Een veroverd land. 奪テ取ル國
 Het schip werd door de vijanden veroverd en verbrand. 船ヲ敵ニ取テ之ヲ燒キテ
 verovering. v. v. overmelaiging, overwinning. 奪ニ取ル事
 Na de verovering van die sterke 其夫夫ト擄テ奪テ取リ
 visting gingen mij de winterbar, 先後我等、冬陣行テ
 lieden betrekken. 奪テ取ル事
 verpaard. d. w. van verpaaren. 別ノ物ニ添テ對テ
 verpaaren. v. w. anderspaaren. 別ノ物ニ添テ對テ
 Die handboeken moeten verpaard 其手實ハ別ノ物ニ添テ

worden.
 verpact. d. w. van verpacten. 料ヲ取テ貸テ
 verpacten. v. w. verhuuren. 料ヲ取テ貸ス
 Een stuk land verpacten. 料ヲ取テ地面ヲ貸ス
 Sollen verpacten. 運上ノ受取切リテ料
 verpachter. v. m. die verpact. 料ヲ取テ貸ス人
 De landheer is er zelfs de verpachter 國主ガ即チ其ノ役ニ任テ
 van. 奪
 verpacting. v. v. verhuuring, uitpacting. 料ヲ取テ貸ス事
 De keuren zijn uit op de verpacting. 運上請切又ニ讓テ料ヲ
 verpakken. v. w. herpakken, anders pakken. 包ニ直ス
 ken. 包ニ直ス
 verpaks. d. w. van verpakken. 包ニ直ス
 Die goederen moeten verpakt worden. 其荷物包直サテ
 verpand. d. w. van verpanden. 質ニ入レテ
 verpanden. v. w. te pande zetten, verzetten. 質ニ入ル
 ten. 質ニ入ル
 Zijn leuen voor iets verpanden. 已カ命或事質物出入
 verpanding. v. v. verpanding. 質ニ置テ事
 verpappen. v. w. op nieuw pappen. 糊ヲ付ケ直ス
 verpapt. d. w. van verpappen. 糊ヲ付ケ直セテ
 Dat goed moet, om het steunig te maken, verpapt worden. 其綿布ヨリテ之ヲ為ニ糊
 verpappen. v. w. verkerdelijk pappen. 合セテ糊ヲ寸法取テ損フ
 Dat kleef is door verpappen bedurven. 其着物ハ寸法取テ損フ
 verpappen. gemeentzaam v. w. verkerpen. 賣ル
 Ik heb mijne gespen verpapt. 我、我ガ之ヲ賣テ
 verpappen, besteeden. 用ニ費ヤス
 verpapt. d. w. van verpappen. 合セテ損フタル又賣テ
 用ニ費ヤシテ

Ik heb al mijn geld verpast. 我、我、金ヲ、残、用、盡、す

verpekeld. d. w. van verpekelen. als, 塩、水、ヲ、カ、ヘ、テ、ル

Die ansionische moeten verpekeld worden anders zouden zij bederven. 其、ア、シ、ヨ、シ、ト、ハ、塩、水、ヲ、
手、商、ル、テ、ア、ラ、フ

verpekelen w. w. in versche pekels leggen. 塩、水、ヲ、カ、エ、ル

verpekken w. w. verpekken, met nicotine pik bestrijken. 煙、膏、塗、リ、直、ス

verpeks. d. w. van verpekken. 煙、膏、塗、リ、直、シ、テ、ル

Het nat mierd verpeks. 桶、ニ、煙、膏、塗、リ、直、シ、テ、ル

verpekken. te verpekken. 置、キ、直、シ、テ、ル

verplaatst. d. w. van verplaatsen. 置、キ、直、ス

verplaatsen w. w. van plaats veranderen. 置、キ、直、ス

op ene ander plaats brengen. 荷、物、ヲ、置、キ、直、ス

Goekeren verplaatsen. 座、替、ス、又、所、替、ス、ル

zich elders verplaatsen. 置、キ、直、ス、事

verplaatsing. z. v. verzoering. 植、ヘ、直、シ、テ、ル

verplant. d. w. van verplanten. 植、ヘ、直、ス

verplanten. w. w. verpeeten, elders planten. 實、ル、樹、若、キ、内、ニ、植、直、ス

Fruchtboomen moeten jong verplant worden. 年、々、テ、ル、古、弊、ヲ、離、ル、事、ハ、好、マ、ク、又

* Een velden boom laat zich niet wel verplanten. 植、ヘ、直、ス、事

verplanting. z. v. herplanting. 多、ク、亦、費、テ、ス

verpluizen. w. w. door plasjen verkwuis, sten. 水、ヲ、多、ク、亦、費、テ、ス

Water verpluizen. 多、ク、亦、費、テ、ス、ル

verplust. d. w. van verpluizen. 公、事、ニ、金、ヲ、費、テ、ス、ル

verpleit. d. w. van verpleeten. 公、事、ニ、金、ヲ、費、テ、ス

verpleeten. w. w. met pleuten verkwuisen. 公、事、ニ、金、ヲ、費、テ、ス

Hij heeft veel gelds om die zaak verpleit. 彼、其、公、事、ニ、由、テ、數、多、ク、金、ヲ、費、ヤ、シ、タ

verplet. d. w. van verpletten. 打、チ、テ、直、シ、テ、ル

verpletten. w. w. andermaal pletten. 打、チ、テ、直、ス

Dat stof moet verplet worden. 其、裁、物、打、チ、テ、直、シ、テ、ス

verpletten, verpletteren, vertreeben. 踏、ミ、シ、テ、又、踏、ミ、ツ、ス

Die in het gevecht vernielen mieren door de paarsen verplet. 戦、場、ニ、倒、タ、シ、ト、テ、馬、ヨ、リ、踏、ミ、シ、テ、カ、ク、タ

verpletterd. d. w. van verpletteren. 踏、ミ、シ、テ、カ、ク、踏、ミ、タ、ス

verpletteren. te verpletten. 踏、ミ、ツ、ス、事

verplettering. z. v. vertreebing, verlijpen, ling. 打、チ、テ、直、ス、事

verpletting. z. v. 掛、リ、合、シ、テ、ル

verplegt. d. w. van verplegten. 掛、リ、合、ス、ル

verplegten. w. w. verbinden. 掛、リ、合、ス、ル

Gij hebt mij grootelijks verplegten. 汝、我、ヲ、甚、シ、ク、掛、リ、合、シ、テ、ス

Ik ben zeer aan u verplegt. 我、汝、ヲ、甚、シ、ク、掛、リ、合、シ、テ、居、ル

Hij is er toe verplegt. 彼、其、事、ニ、掛、リ、合、シ、テ、居、ル

Iemand toe iets verplegten. 人、或、ル、事、ニ、掛、リ、合、シ、テ、ス

Gods goedheid verplegt de menschen tot den dode. 天、意、慈、仁、善、道、ニ、導、ク

verplegent. bij. w. dienstig. 恩、ヲ、知、テ、居、ル

Ein zeer verplegent mensch. 甚、ク、恩、ヲ、知、テ、居、ル

Hij heeft mij een zeer verplegent bewijs gegeven. 彼、我、ヲ、甚、ク、恩、ヲ、知、リ、タ、ス

verplegting. z. v. verbintenis. 返、事、ヲ、興、テ、ス

Ik doe het niet uit verplegtinge, maar uit genegenheid. 掛、リ、合、シ、テ、我、夫、ヲ、セ、タ、ス

verponding. z. v. sekere schatting op de 運、上、ヲ、言、フ、或、ハ、算、貨、杯

huizen en landerijen.
 Men heeft een dubbelde verponding op de huizen gelegd. 一家賃多倍 直入
 verpoet. d. w. van verpoeten. 植 直 三 九
 verpoeten. w. w. verplanten. 植 直 三
 Die boomtjes moeten verpoet worden. 其 小 樹 植 直 三 九
 verpoeting. k. v. verplanting. 植 直 三 事
 verpoet. d. w. van verpoeten. 時 代 三 九
 verpoeten. w. w. hij beuften vanden an- lid afleggen. 時 代 三 九
 Gij moet malbanken verpoeten. 汝 等 時 代 三 九
 verpoeting. k. v. ontad, aflossing. 時 代 三 九 事
 Zonder verpoeting arbeiden. 時 代 三 九 業 三 九
 Verpooring van paarden. 馬 宿 三 九
 verpraalen. zie verpronken.
 verpraat. d. w. van verpraaten. 新 三 費 三 九
 verpraaten. w. w. met praaten verkuis- ten. 新 三 費 三 九 時
 Ik heb mijnen tijd verpraat. 我 新 三 時 三 費 三 九
 Zich verpraaten, zijnen mond mis- praaten. 口 三 三 言 三 九 事 三 九
 verpreid. d. w. van verpreien. 洋 中 三 船 三 三 間 合 三 九
 verpreien. w. w. teer. een schip naderen om kiek van desielfs manschap, enz. te onderrijten. 何 國 三 船 三 三 間 合 三 九 事 三 九
 verprillen. zie verblijken, versuolijken.
 verpronken. w. w. met pronken ver- smuisten. 粧 三 料 三 費 三 九
 verpronkt. d. w. van verpronken. 粧 三 料 三 費 三 九
 Hij heeft veel gelds van hare leuen 彼 女 八 生 理 三 數 多 三 粧 三 料 三 費 三 九

verpronkt.
 verpruult. d. w. van verpruilen. 不 子 三 九
 verpruilen. w. w. door ruak of mimogen. 不 三 九
 Zich iets laten ontgaan. 食 物 三 不 三 九
 Zijne eten verpruilen. 彼 已 利 益 三 子 居 三 九
 Hij heeft zijn voordeel verpruult. 夫 三 總 三 利 三 不 三 九
 Dat is geen brokje om te verpruilen, dat is kulk een gering voordeel niet. 心 三 及 三 力 三 用 三 九
 verpruult. d. w. van verpruilen. 心 三 及 三 力 三 用 三 九
 verpruilen. w. w. zijne krachten inspan- nen, vermaagen. 破 三 夫 三 力 三 用 三 九
 Hij heeft zich verpruult om het te doen. 破 三 夫 三 力 三 用 三 九
 verpruult. d. w. van verpruilen. 總 三 子 居 三 九
 verpruilen. w. w. verpruilen of door onachtzaamheid vermaalen. 總 三 九
 Hij heeft zijn voordeel verpruult. 彼 已 利 益 三 事 三 總 三 九
 verpruult. d. w. van verpruilen. 費 三 三 九
 verpruilen. w. w. verpruilen. 費 三 三 九
 Zijn geld verpruilen of omuit be- steken. 已 分 金 三 無 益 費 三 九
 verpruilen. w. w. verpruilen, leenen. 氣 三 力 三 立 三 九
 Die teug verpruilt mij. 其 三 力 三 立 三 九
 Genen rijken door harttenkerke mich. 強 壯 劑 三 病 三 氣 三 九
 belen verpruilen. 力 三 立 三 九
 verpruiling. k. v. verpruiling, laapri. 氣 三 力 三 立 三 九 事
 Dat drankje strekte tot verpruiling. 其 飲 劑 三 氣 三 力 三 九
 verpruilt. d. w. van verpruilen. 氣 三 力 三 立 三 九
 verpruilt. d. w. van verpruilen. 費 三 三 九
 verpruilen. w. w. vanuit bestieden, door- brengen. 無 益 三 費 三 九

zijn goet verquisten.	己分品物ヲ無益ニ費ス
Een tyd verquisten.	時ヲ無益ニ費ス
verquistelyk. syn. met verquisting.	無益ニ
Hij heeft zijn goet verquistelyk doorge- bragt.	彼己分品物ヲ無益ニ 費ヤシタ
verquisten. i. w. doombrenger.	無益ニ費ヤス
De verquisting is hoe schandelyk niet als de qerighid.	無益ニ費ヤス事ハ各 皆ヨリハ取ニアラス
verquisten. d. v. van verquisten. te verquisten.	
verquisten. te verquisten.	
verraad i. g. ontouwe aanslag.	變心ニ裏切リ
Het verraad werd ontdekt.	裏切リカ顯レタ
Hoog verraad, misdad van geknotte majesteit.	主君ニ敵味方付事ニ 國ヲ辱ズ事ニ上テ罪事
Hij werd oom hoog verraad schuldig verklaard.	彼亦ユル上テ罪事 事ヲ説ケラレタ
verraaden. w. w. schlapper, trouweloos. lyk ontdekken.	變心ニ裏切リ交際 スル
zijn vriend verraaden.	己分友朋ヲ誤スル
Een stad verraaden.	市中ニ變心スル
Zijne brieven hebben hem verraad- den.	彼カ書状テ彼カ密事ヲ 顯レタ
*Zijn gevoelen verraaden.	此カ事ヲ言フ
*Zijn eigen bedrijf had hem nog ver- raaden.	彼己分仕打テ密事ヲ 顯レタ
*Zijn belang verraaden.	彼ニ利ハ多事ヲ誤スル
verraaden. d. w. van verraaden.	裏切リカ顯レタ
verraader. h. m. eenloze ontdekker. knaastigter.	惡事ヲ企ルニ 又變心スル
Een verraader van zijnen vriend.	己分朋友事ヲ誤スル

Een verraader van zijn vaderland.	己分本國事ヲ誤スル
Men bemint somtijds de verraaderij, maar men haat altoos de verraders.	己分事ヲ好ム事 トハ必ス常ニ惡ムル
verraaderij. te verraadersche.	
verraaderlyk. syn. v. trouwloos.	惡逆ナル
Een verraaderlyke aanslag.	惡逆ナル
verraaderlyk. syn. op zyne verraaderlyke wijze, eerlooslyk.	惡逆ナル仕打ニテ
Hij kwam hem verraaderlyk op het lijf.	彼ハ彼ニ惡逆ナル仕打 テカリス
verraadersch. syn. v. verraaderlyk.	惡逆ナル
Verraaderlike trekken.	惡逆ナル仕打
verraadersche. i. v. verraadersch.	誤スル
verraaderij. i. v. verraad.	惡逆ナル仕打
Hulk een bedrijf is louter verra- derij.	左様ナル業實ニ惡逆 ナル仕打ナル
verraffen. w. w. overrompelen, voor- komen.	不意ニ襲フ
Niemand verraffen.	人ニ不意ニ仕カル
verraffing. i. v. overrompeling.	不意ニ仕カル事
De stad werd door verraffing inge- nomen.	市中カ不意ニ襲ハレテ
verraff. d. w. van verraffen.	不意ニ襲ハレタ
verre. syn. v. ver afgelegen.	遠ク隔タリ居ル
Een verre weg.	遠キ道
Hij is in verre landen.	彼遠國ニ居ル
verre. syn. wijd afgelegen.	遠方ニ
Op verre na.	トモ
Hij is op verre na zoo lang niet als ik.	彼トモ我カ長キ事
De verre?	如何程ノ遠キ
Het is verre hier van daar.	爰ヨリ遠キ

Van verre.	遠方ヨリ
na 1/2 dag van hem verre.	我彼遠方ヨリ見タ
Dat zij verre.	ト三及ハ事
Bij zoo verre, bij aldien.	ト三ハ
verrekenen. zie verrekenen.	
verreeten. zie verreeten	
verreken. zie verreken.	
verreft d. w. van verreften.	公事ニ付テ金ヲ費ヤス
verreften, volbrengen. zie verreften.	
verreften. w. w. verpluizen.	公事ニ付テ金ヲ費ヤス 其公事ニ付テ大ニ金ヲ費ヤス
Lauris veel gelds aan verreft.	
verreiken. zie verrekenen.	
verreiken. g. w. zich op reis begeben.	出立スル
Wanneer meent zij te verreiken?	汝ハ出立ニ志スル
verreiken. w. w. aan wiken besteken.	旅ニ費ヤス
Ik heb veel gelds verreikt.	我多金ヲ旅費ヤス
verreken d. w. van verrekenen.	算損スル
verrekenen. w. w. zich misrekenen.	算損スル
Hij heeft zich verrekenet.	彼算損スル
verrekenen, met rekenen verrekenen.	差ハ列キナシスル
Die beide partijen zijn al verrekenet.	其兩方皆早ニ差ハ列キナシスル
verrekenen. w. w. verstücken door rek, kee.	骨ヲ引キ透シカス 高キ所ノ物ヲ無理ニ割リ 破リ取リ去ル
Ziet toe dat zij u niet verrekenet.	汝骨ヲ引キ透シカス
verrekening. z. v. verrukking.	骨ヲ引キ透シカス
Verrukking der tenningen.	神經ノ衰
verreken d. w. van verrekenen.	引キ透シカス
Hij heeft zijn arm verrekenet.	彼引キ透シカス
verrekenen. z. v. zekere buit om verre te kunnen heen.	遠眼鏡

verrekenen. d. w. van verrekenen. zie verrekenen.	
verrekenen. d. w. van verrekenen. zie verrekenen.	
verrekenen. b. w. die verre niet of verre niet niet.	先ヨリ見テ居ル
Een rijt en verrekenende man.	才智ニ先ヨリ見テ居ル
verrekenen. d. w. van verrekenen.	仕遂メタル
verrekenen. w. w. uitveelen, volbrengen.	仕遂ル
Gij kunt dat werk niet verrekenen.	汝其作業ヲ仕遂メ得ズ
Alles is verrekenet.	皆仕遂メタル
verrekenen. z. v. uitveelen.	仕遂ル人
verrekenen. z. v. uitveelen.	仕遂ル事
verrekenen. z. v. uitveelen.	
verrekenen. z. v. uitveelen.	少シノ音
verrekenen. d. w. van verrekenen.	少シノ音ノニル
verrekenen. g. w. zich met eenig geritfel verrekenen.	少シノ音ノスル
verrekenen.	
Daar verrekenen niet een blad.	葉一枚ノ動音ナシ
verrekenen. d. w. van verrekenen.	不慎ニ金ヲ失タル
verrekenen. w. w. verrekenen.	不慎ニ金ヲ失タル
Hij leeren verrekenen door veel zingen.	飲酒不慎ニ命ヲ失タル
verrekenen. z. v. verrekenen.	費ヤス
verrekenen. z. v. verrekenen.	不慎ニ金ヲ失タル
verrekenen. d. w. van verrekenen.	動カス
verrekenen. w. w. verrekenen.	動カス
Hij verrekenen zich niet.	彼動カス
verrekenen. z. v. verrekenen.	動
Men kon'er geen verrekenen aan bij spreken.	夫ハ分ノ動音見タル
verrekenen. d. w. van verrekenen.	錯ノ出タル
verrekenen. g. w. met roest begroeven.	錯ノ出ル

Het gies verroest.	鉄分錆ニ居ル
verroestheid z. v. roest.	錆
Men kan volgens de verroestheid met das mes niet snijden.	錆ノ居ル言ニ其堅クテ切テ事力出来ヌ
verroesting z. v. begraafing met roest.	錆ノ出ル事
Het gies is verroesting onderworpen.	鉄錆出ルモノナリ
verrot d. w. van verrotten, en lijn w. door verrotting bederven.	腐レタル又朽タル
Het bed was onder zijn lijn verrot.	寝床ニ彼分弊ノ下所腐レタル
Een verrotte appel.	腐レタル林檎
Verrot hout.	朽木
Verrot kaas.	腐レタルカス
verrottheid z. v. de staat of hoedanigheid van verrotting	腐又朽
verrotten. g. w. rot worden, door verrotting bederven.	腐ル又朽ル
Laat de appelen niet verrotten.	林檎ヲ腐ラズニシヨ
Onze lichamen moeten in het glas verrotten.	人骸宛中ニ腐ラズニシヨ
verrotting z. v. bederf.	腐ル事
Onze lichamen zijn de verrottinge onderworpen	人骸ハ腐ルモノナリ
verruild d. w. van verruilen.	替ヘタル
verruilen w. w. ruilen.	替ユル
Zijn moef tegen eenpaar haarscheeren veruilen.	己カモトテ手貫ヲ替ユル
verruiling z. v. verandering.	替ヘル
verrukken z. v. verrekken.	
Zijnen arm verrukken.	己カ肘ヲ引キ遠カス
*verrukken w. w. veruieren, verlaaten.	仰テ去ル又放カス

*Hare schoonheid heeft mij verruikt.	彼女美麗ニ事ヲ我ニ奪カス
*De melisprekendheid des leeraars verruikt de toehoorders.	講談者ノ妙言ノ來テ人ノ事ヲ聞テ驚カス
*verrukken, veruieren.	誑カス
*Hij heeft zich door schoone woorden laten verrukken.	彼ガ立派ニ言フ詞ヲ事ヲ
verrukking z. v. verrekking.	骨ヲ引キ遠カス事
Verrukking van den arm.	肘ノ骨ヲ引キ遠カス事
*verrukking, veruiering, opgetogenheid.	仰テ又驚
*Ik stond als in eene verrukking.	我アキレテ居タ
verruikt d. w. van verrukken.	仰テ去ル又去ル
verruiken w. w. rijk maken.	有徳ニスル
*Ziek met een anders goed verruiken.	人ノ物ヲ有徳ニスル
*Een taal verruiken.	言葉ヲアス
verruiking z. v. rijkmaking als,	
De strikt niet tot verruiking tot Franse taal.	夫レニテ語ヲアス為ニルモノナリ
verruikt d. w. van verruiken.	有徳ニスル
verruiken z. v. verschuilen.	
verruiken g. w. opstaan van een dood.	冥途ノ旅スル
De menschen zullen alle na de dood eens verruiken.	皆ハ死後ニ度ニ冥途ノ旅スルモノナリ
*Van zijne plaats verruiken, van zijn plaats optaan.	己カ座ヲ立ツ
verruiken z. v. opstanding.	冥途ノ旅スル事
versch. bij. w. frisch met iets nieuw.	新ニシキ
Een versche drank.	新ニシキ飲物
Versche water.	新ニシキ水
Versche brood.	焼キタルパン
Versche lator.	新ニシキボート

Versche visch.	新ニキ魚
Versche beer.	新ニキ酒
Een versche wonde.	新ニキ創
Versche troupen.	新テノ軍兵
Het is nog in versche gekuigenis.	夫レハ多ク覺テ居
Op verscher daad.	仕居ルウチニ
versch. lijn. ontangt.	此間
De taak is eerstt versch. geschied.	事ハ此間始テ起テ
verschaald. d. w. van verschaalen.	氣ノ抜ケテ居ル
verschaalet. g. w. verschaalet worden, zijn	氣ノ抜ケテ酒杯
geur en kracht verliezen.	
Doe het stoppel op de flech, of de mijn	此井ノ氣ノ抜ケテ
taal verschaalet.	ニラヌコトヲセヨ
Dat hier is verschaald.	其レハ氣ノ抜ケテ居
Verschaalde mijn.	氣ノ抜ケタル此井
verschaffen. w. w. behougen, voorzien	興ル又出來テ遣ル
Nemand merkt verschaffen.	人ニ仕事ヲ興ル
Nemand geld verschaffen.	人ニ金ヲ出力テ遣ル
Het zal u gelegenheid verschaffen om	汝ガ彼女ト逢フ事ナル
haar te spreken.	ヤリ間合テ出來ル事
verschaffing. v. v. behouging.	出來ルテ遣ル事
verschapt. d. w. van verschaffen.	興ル又出來ル事
verschalken. w. w. iemand te loos zijn.	欺ク
Hij ma' er over uit om mij te verschal-	彼我ヲ欺テ思フ
ken.	
Gij zult hem niet ligtelijc verschalken.	汝彼ヲ易ク欺テ
verschalking. v. v. bedrieging.	欺ク事
verschalkt. d. w. van verschalken.	欺カタル
verschansfen. w. w. met schansfen en	構テ備テ
lorstmueringen worden.	

De vijanden verschansen zich omteent	敵カ市中ヨリ九ノ里隔テ
tree mijlen van de stad.	構テ備テ
verschansing. v. v.	構テ備テ事
verschanst. d. w. van verschansen.	構テ備テタル
verscheld. d. w. van verschelen.	遠テ居ル
verschelen. g. w. verschellen, onderschellen	遠テ
zijn.	
De twee kister verschelen veel.	其レハ姉妹ト遠テ居
Dat verscheld weinig of niet veel	殊ニ余リ遠テ
verschieren. d. w. van verschieren. v.	
verschieren.	
verschepen. w. w. verschepen, in een an,	船移スル
dere schip doen.	
Die gaderen maect men verschepen.	異箱物ハ船移テ子ナク
verscheping. v. v. verscheping.	船移スル事
De pakken zijn door verscheping los	包荷ガ船移シテユク
geraakt.	下テ
verscheyt. d. w. van verschepen.	船移シタル
Het volk werd verscheyt.	人々ハ船ヲ乘テ移カシク
verscheyde. h. w. verscheyden, ettelijc	種々
Verscheide saken.	種々ノ事
Verscheide volken.	種々ノ人々
Alle de verscheyde sinnen van een woord	アルニル言葉ノ意味ヲ
kennen.	知ル
verschiden. d. w. van verschiden.	死シテ居ル
verschiden. g. w. van hier scheiden, sterven	死スル
Wij moesten ons verschiden.	我等一度ハ死シテ去リ
Hij legt op zijn verschiden.	彼ハ死シカリテ居ル
Hij is verschiden.	彼ハ死シク
verschiden. w. w. zeggen te komen.	来ヨト言テ遣ル

Hij heeft mij hier verscheiden. 彼我ニ逢来ヨリ事々
 verscheidenheid. verscheidenheid. 遠ニ又種々
 Verscheidenheid van gevoelens. 存等ノ區々
 Verscheidenheid van spijte. 種々ノ食物
 verscheidentlijk bym. op verscheide mijte. 種々ノ仕方テ
 Verscheidentlijk nicrò er van gesproken. 其事ヲ種々仕方ニ言フ
 Die taal of stoffe mond verscheidentlijk verhandeld. 其事ヲ種々仕方ニ書ク
 verschelen. zie verscheelen.
 verschenen. zie verscheenen.
 verschenken w.w. in een glas overgieten. コップニ移入酒杯ヲ
 verschenken w.w. door schenken verbaen. 酌ニ費ヤス
 Op die begraavenis is veel wijn ver- 其奉送ニ多ク酒ヲ
 schenken. 酌ニ費ヤシタ
 verscherpen w.w. andermaal witten of saksch 磨キ直ス又鎌首ヲ打
 maken. 直ス馬ニ
 Een paar verscherpen. 馬ニ鎌首ヲ打直ス
 verscherpt d.w. van verscherpen. 磨キ直シタル又鎌首
 verscherpen w.w. timmermans w. twee stuk- 半合スル大ニ語
 ken in malkeer lasten. 半合スル事
 verscherping. d.w. 半合スル事
 verscheurd. d.w. van verscheuren. 引キ裂カシタル
 verscheuren w.w. aan stukken scheuren. 引キ裂ク
 Zijn kleaeren verscheuren. 己カ着物ヲ引キ裂ク
 verscheuren, verblinden, vernielen. 引キ齧ム
 De wolven verscheuren de schaapen. 狼カ羊ヲ引キ齧ム
 verscheuring. d.w. vernieling, verblin- 引キ齧ム事
 ding. 引キ齧ム事
 verscheid. d.w. frischheid. 新ニサ
 De verscheid van water. 水ノ新ニサ

verschjaager. zie verschjaager.
 verschiet. d.g. verschiepenheit, keur. 数多又ナク
 Daar is geen verschiet. 夫ニ撰取ニ事ナク
 verschiet. verre uitzigt. 遠方
 Ken zag stad in het verschiet. 市中ヲ遠方ニ見タ
 Het verschiet in een schilderij. 繪ニ画テス遠景
 verschieten. w.w. negeheten. 射費ヤス
 alle rijen kruut verschieten. 己カ玉藥ヲ皆打テ費ヤス
 Koorn verschieten, koorn met een schop 穀物ヲスリテ他所ニ
 opschieten en keeren. カキ集メ直ス
 verschieten, voor een anders rekening be- 拂ヒ替ヘ置ク
 talen. 拂ヒ替ヘ置ク
 Semand geld verschieten. 金ヲ拂ヒ替ヘ置ク
 verschieten, door malkeerders schieten. of 交テ合スル骨牌杯ヲ
 mengen. 交テ合スル骨牌杯ヲ
 De kaart verschieten. 骨牌ヲ交テ合スル
 verschieten. g.w. van rijen plaats vermaerd 位置ノ替ハル
 worden. 位置ノ替ハル
 Door verschiet een stad. 星ノ位置カ替ハル
 De schuit moet verschieten, dat is, van 端船ノ位置替ヘテ子ナク
 plaats veranderen. 端船ノ位置替ヘテ子ナク
 Zie hoe die bergen van verre verschie- 目ノ及ス程其山々ノ
 ten. 遠ク續キタルヲ見ヨ
 verschieten, van schrik opspringen. 飛上カル驚キ又跳ニテ
 verschieten, van verf veranderen. 色ノ替ハル赤色ノ彩色
 Een stof verschiet lichtelyk. 其織物色ガ替リ易イ
 De zon doet de stoffen verschieten. 太陽ガ織物色ガ替ル
 verschieting. d.w. negeheten, verplaa- 位置ヲ替ヘル事
 ting. 位置ヲ替ヘル事
 verschieting, opkruiging van d'lyfchap. 喜ヒテ飛上カル事

Verschieping van een starre.	星ノ位置ノ替ハル事
Verschieping van guld. zie verschot.	
Verschieping van de kaart.	骨牌ノ交ハ合ハル事
Verschieping van het loorn.	穀物ノ力キ集テ直事
Verschieping van een venne.	色ノ替ハル事 <small>緑色又彩色</small>
verschikken. w. w. herschikken	置キ直ス
Dat goed meer verschikt worden.	其品置キ直事 <small>ナクハス</small>
verschikken. g. w.	座グリル
Verschik wat, om een ander ook plaats te maken.	他ノ座ニ移ル事 <small>トシテ</small>
verschikking. z. v. herschikking, verschuiving	置キ直ス事 <small>座グリル事</small>
verschikt. d. w. van verschikken.	置キ直ス事 <small>座グリル事</small>
verschil. z. g. onderscheid.	遠ニ
Men ziet groot verschil tusschen die verichten.	其果物大ニ遠ニ
Geen verschil is in de grootte, maar in het gemis.	大ニ遠ニ <small>ナクハス</small>
Vershil tusschen menschen of luïden maken.	人々中間遠ニ事 <small>出テ</small>
verschil, oneenigheid, twist.	了簡遠ニ <small>又 争論</small>
Daar is een verschil tusschen hen gereden.	彼等中ニ了簡遠ニ事 <small>出テ</small>
Laat ons tragen het verschil in tijds bij te leggen.	我等速ニ其争論ヲ仲入シヤ
Spitsminnige verschillen in den gods, dient.	宗旨ト宗旨ト 争論
verschilt d. w. van verschillen.	遠ニタル
verschillen. g. w. verschillen.	遠ニ
Dat verschilts weinig.	大ニ少シク遠ニ
Hij verschillen met malkanberen in gl, vallen.	彼等互ニ存寄カ遠ニ
verschillend. zie verschillig.	了ノ居ル

verschillig. z. v. verschillend.	遠ニテ居ル
Hij zijn verschillig omtrent die zaak.	其事ニ付テハ 彼等カ存寄リカ遠ニ居ル事
verschilligheid. z. v. verschil.	遠ニ
Verschilligheid van gevoelen.	存寄ノ遠ニ
verschimmeld d. w. van verschimmelen.	暗付テ腐レタル
Ein verschimmelde kaas.	暗付テ腐タルカス
verschimmeldheid. z. v. beduirvenheid door schimmel.	暗付テ腐ル事
verschimmelen. g. w. door schimmel bederven.	暗付テ腐ル
ven.	
Das goed zal op zulk een rechtige plaats verschimmelen.	其品個様ニ濕氣ノ所ニ置テ暗付テ腐ル事
verschimmeling. zie verschimmeldheid.	
verschoppeld d. w. van verschoppelen.	片付ケテアル
verschoppelen. w. w. meerschouwen.	片付ケル
*Hoe was in een hoek verschoppeld.	隅ノ方ニ片付ケテアル
verschokken. zie schudden.	
verschokt. d. w. van verschokken.	震ラレタル
verscholen. zie verschoolen.	
verschommeld d. w. van verschommelen.	震ラレタル
verschommelen. w. w. verschudden.	震リ動カス
verschonken. d. w. van verschonken.	飲ニ賞ヤ <small>進物</small>
verschood d. w. van verschoojen.	追ニ散ラサレタル
verschoolen d. w. van verschuilen.	隠ニタル
verschoonbaar. zie verschoonlijk.	
verschoon d. w. van verschoonen.	免サレタル
verschoonlijk. zie verschoonlijk.	
verschoonen w. w. berispen, ontkopen.	免ル
Stemand van de wrocht verschoonen.	人ニ器ヲ免ル
Hij verschoonde licht op zijn onkunde.	彼ハ免ラヌ <small>其知ラヌ事</small>

▼

五十一

De dood verschoont niemand. 死誰も免れ事ナシ

Die zaak is niet te verschoonen. 夫れ免れ事ナシ

verschoonen, schoon linden vandoen. 着替ふ洗ふ肌着替ふ

Het kind is in geen veel verschoond. 子多し着替ふ事ナシ

Ik ben zoo bekweet, dat ik mij noodtaks. 我着替ふ事ナシ

lyk moet verschoonen. 汗か出さ居る

verschoonlijk. bijv. v. verschoonbaar. 免ルベキ

Die zaak is om tyne jongheid verschoon. 其事、彼が多若し言ふ

lyk. 免ルベキ事ナシ

verschooning. 2. v. verontschuldiging. 言ひ訳ふ

uitsruigt. 夫れ言訳ふ益ナシ

Hier helpt geene verschooning, de daad. 夫れ言訳ふ益ナシ

lijkt klaar. 明白顯し居る故ニ

Dat is maar eene slechte verschooning. 夫れ惡し言訳ふ

verschooning, verschiet van schoon linnen. 着替ふ事洗濯肌着替ふ

zij heeft geene behoerlyke verschooning. 彼女已か子相應し着

voor hare kinderen. 替ふ丈持たス

verschooten. d. w. van verschieten. 2. verschieten. 親、寵愛薄キ

verschooning. 2. m. die verschonen is. 彼、親方居る時ニ

Hij is altoos een verschooning in zyn ou, 親、寵愛薄キ言ふ

ders huis gemeest. 押遣らる

verschoonen. d. w. van verschuiven. 逐て散らす

verschoogen. w. w. o. d. w. verstroegen. 敵、争ひし逐て散らす

De vijandelyk partijen verschoogen. 蹴り遣る

verschoppen. w. w. met den voet megstooten. 我、足で石ヲ蹴り遣る

of met een schop megruipen. 見捨る

Ik verschopte den stein met mynen voet. 善事ニ見捨る

*verschoppen. 蹴り遣らる

*De ringe verschoppen. 蹴り遣らる

verschopt. d. w. van verschoppen.

verschot. 2. g. uitgave voor een anders robe. 拂へ替へ銀

ning

Het verschot gaat den ontwang te boven. 手帳に替へ銀が諸取ル

verschot, bij levering van een arbeidsman. 付て立替へ人、手問代

Het maakloon gaat mel heen, maar het. 手問代、相應し上トモ

verschot is zeer hoog. 付て立替へ余り高シ

verschoten. 2. verschooten.

verschoven. 2. verschoven.

verschraapen. w. v. herschraapen. 刮キ直ス

verschraapen, door schraapen verkwuisten. 刮キ費ス

verschraapt. d. w. van verschraapen. 刮キ直ス又刮キ費多シ

De montelen moeten verschraapt worden. 胡羅蜀、刮キ直ス又

Als het krijt is verschraapt. 白墨、刮キ費ナシ又

verschreuen. d. w. van verschrijven. 書キ直ス

verschrijven. w. v. andermaal schrijven. 書キ直ス

Gij moet dat schrift verschrijven. 汝其書奇ヲ書キ直ス

Zich verschrijven, leid in het schrijven over. 書損

sinnen. 我書損

Ik heb mij verschreuen. 打寄、更文ヲ出ス

verschrijven, ter vergaaringe door open. さらるる

laare brieven noodigen. 君打寄ニ御出席

Mijn heer S. word op den dagvaard. 多クハシ

of ten landbage verschreuen. 國政打寄、列

verschrijving. 2. v. recht om onder de sta, 2. verschreuen te worden. 其、此ノ多クハシ國政

De ridder-hofstad heeft het recht der ver. 打寄、列ラる

schrijvinge. 書損

verschrijving, herschrijving, verrenning. 書損

in het schrijven.

V

六

verschrikkelijk bij w. schreemlyk	恐ニキ
Een verschrikkelijk gericht.	恐ニキ景色
verschrikken w. w. en g. w. verswaard maken.	恐怖ニシテ又
verswaard worden.	威ス
Zijnne vijanden verschrikken.	敵ヲ威ス
verschrikking. z. v. verswaamen.	恐怖
verschrikt d. w. van verschrikken.	恐怖ニタル
verschroeid. d. w. van verschroeyen.	火傷ニタル
verschroeyen. zie schroeyen.	
verschrompeld d. w. van verschrompelen.	皺ノヨリテ居ル
en bij w. rimpelig.	
Het vel was verschrompeld.	皮ノ皺ノヨリテ居タ
Een verschrompeld oud wijf.	皺ノヨリテ居ル老女
Een verschrompeld appel.	皺ノヨリテ居ル林檎
verschrompeldheid. z. v. gerimpeldheid.	皺
De verschrompeldheid van haar vel	彼女ノ皺ガ彼女ノ醜ニシ
maakt haar leelijk.	
verschrompelen. g. w. rimpelig worden.	皺ノヨル
De appelen beginnen te verschrompelen.	林檎ガ皺ノヨリカリス
verschrompeld d. w. van verschrompelen.	居ル
verschromkeld d. w. van verschromkelen.	縮ニカヤリタル
verschromkelen. g. w. bloemste n. om.	縮ニカヤル
krullen.	
verschroeken, verkringen, wegkrimpen.	
zie verkringen.	
verschroekt d. w. van verschroeken.	火傷ニタル
verschroomd d. w. van verschroomen.	恐ニテ居ル
verschroomen. zie verschrikken.	
verschud d. w. van verschudden.	震リ直ニタル
verschudden w. w. herschudden.	震リ直ス

De kuffens verschudden.	枕ノ心ヲ震リ直ス
*Zijn leven verschudden, sterk lagoken.	烈シク笑フ
verschuiten w. w. verbergen.	隠ス
Men kan zich voor god niet verschuiten.	吾隠事出来 <small>天向事</small>
verschuiten. g. w. zich verbergen.	隠ル
verschuiven w. w. voortschuiven.	スリ遣ル
Verschuif de kist wat.	櫃ヲ少シ押遣
verschuiven, uitstellen.	延ス
Een zaak verschuiven tot nader gelegen.	事ヲ多ク折リ延ス
heid.	
Men zal de landdag misshien wat	打寄日ヲ多ク今少シ延
verschuiven.	ステアラフ
verschuiving. z. v. uitstel.	延列
verschuldigd d. w. van verschuldigen.	掛リ合ニ居ル
verschuldigen w. w. verpleeten.	掛リ合スル
Ik mit mij leep niet aan hem verschuldigen.	我彼掛合事ニ向
digen.	好又彼難方ニ去焉
verschijnen. g. w. zich vertoonen.	顯ル又出ル
Voor het gerecht verschijnen.	裁判所ニ出ル
Persoonlijk verschijnen.	自分ニ来ル
De sterren beginnen te verschijnen.	星ガ顯ルカ
De soldaten verschijnen weer in het veld.	兵ガ再陣ニ出ル
verschijnen, vervallen, vallen.	日限ニル
De rente is verschijnen.	利拂ニ時ガ来タ
verschijning. z. v. vertooning.	顯ル事
De verschijning van den koning.	王ノ出座
verschijning van eenen beschuldigen.	訴訟ガ裁判所出事
Verschijning voor het recht.	裁判所ニ出ル事
verschijning, vervalling.	日限ニ来ル事
De verschijning van de eerste betaling.	初ノ拂ニ時日限来事

verschijntel. d. g. verheveling.	顯 ^ハ モ ^ノ 空 ^中 ニ
De zon- en maanverduisteringen zijn	日 ^蝕 月 ^蝕 空 ^中 ニ ^顯 ハ
verschijnsels.	モ ^ノ ヲ ^ス ル
Hij zegt dat hij een verschijnsel gezien	彼 ^或 顯 ^ハ 物 ^ヲ 見 ^タ
heeft.	言 ^フ
versen. d. m. hiel, kak.	躓
versheid. zie verschheid.	
versjager. zie versjager.	
versjer of verkier. zie mibijter.	
versieren. zie versieren.	
verslaapt. d. w. van verlaanen.	仕 ^サ セ ^ラ ル ^ル ニ ^タ ル
verslaagen. zie verslagen.	
verstaan. w. w. slaan, op de vlucht drijven.	追 ^ヒ 散 ^ラ ス
zijne vijanden verstaan.	敵 ^ヲ 追 ^ヒ 散 ^ラ ス
Den leger verstaan.	軍 ^兵 多 ^ク 追 ^ヒ 散 ^ラ ス
Den dorst verstaan.	渴 ^ヲ 止 ^ム ル
Dat hier verstaat mij geen dorst.	其 ^ハ 以 ^テ 我 ^ガ 渴 ^ヲ 止 ^ム ス
verstaan, verbaaten, verbaast maken.	驚 ^カ ス
Die tijding versloeg hem keer.	其 ^便 彼 ^多 甚 ^ク 驚 ^カ ス
verstaan, herstaan, door slaan bene- gen.	打 ^チ 直 ^ス 球 ^ヲ 杯 ^ヲ
Gy moet dien bal verstaan.	汝 ^其 球 ^ヲ 打 ^チ 直 ^ス 球 ^ヲ
Die stijl staat toe pal, dat ik hem niet verstaan kan.	其 ^甚 打 ^チ 直 ^ス 球 ^ヲ 程 ^々 不 ^レ ス
verstaan. g. w. verkoelen.	涼 ^シ ム
De melk is kookend heet, laat de een meinig verstaan.	乳 ^汁 甚 ^ク 温 ^ム 故 ^ニ 冷 ^マ シ ^ム ニ ^タ ル
verstaan, verschoalen.	氣 ^ヲ 殺 ^ス ル
Dat hier bal verstaan, zoo gy de kan niet toedels.	汝 ^徳 利 ^己 之 ^置 置 ^ニ 氣 ^ヲ 殺 ^ス ル

verlaapen. w. w. te lang slaapen.	長 ^ク 寐 ^ス 時 ^ヲ 費 ^ヤ ス
Hij verlaapt zijn geluk.	彼 ^長 寐 ^ス 己 ^ガ 幸 ^ヲ 失 ^フ
verlaapen. d. w. van verlaapen.	寐 ^ス 時 ^ヲ 費 ^ヤ ス
Ik heb mij verlaapen.	我 ^長 寐 ^ス ニ ^タ ル
Hij had haren tijd verlaapen.	彼 ^女 己 ^ガ 時 ^ヲ 寐 ^ス 暮 ^ラ ス
Zij heeft al haar pijn verlaapen.	覺 ^ハ ズ ^ニ 己 ^ガ 痛 ^ヲ 寐 ^ス テ
verlaaen. w. w. dienstbaar maken.	仕 ^サ ス
Ik mag mij aan zulk een werk niet ver- laaen.	我 ^左 様 ^ノ 事 ^ニ 仕 ^サ ス
Hij heeft zich verlaapt aan den vorst.	彼 ^王 ニ ^仕 テ ^居 ル
verlaaning. l. v.	仕 ^サ ル ^事
verslag. l. g. script, antwoord.	言 ^ヒ 詞
Verslag doen.	事 ^ノ 次第 ^ヲ 知 ^ラ ス
verslagen. d. w. van verstaan. en lij. w. overwonnen, verschaald.	追 ^ヒ 散 ^ラ ス ^ニ 勝 ^テ ス
Zijn vijand legt verslagen.	敵 ^ヲ 追 ^ヒ 散 ^ラ シ ^テ 居 ^ル
Verslagen hier.	氣 ^ヲ 殺 ^ス ル
verslagen, verbaad.	驚 ^カ ス
verslagenheid. l. v. verbaastheid.	驚 ^キ
Op die tijding kwam 'er eene groote ver- slagenheid.	其 ^便 三 ^大 驚 ^キ カ ^ス リ ^タ
† ver slampampen. w. w. doordringen, ver- smieren.	無 ^益 三 ^費 ヤ ^ス
† Alle zijn geld ver slampampen.	己 ^ガ 金 ^皆 無 ^益 三 ^費 ヤ ^ス
† ver slampamper. l. m. doordringer, werkmeester.	無 ^益 三 ^費 ヤ ^ス 人
ver slampampt. d. w. van ver slampampen.	無 ^益 三 ^費 ヤ ^シ タ ^ル
ver slapen. zie verlaapen.	
ver slappen. g. w. slapper worden.	ヲ ^ル 又 ^シ 力 ^ニ 乏 ^シ ク ^ナ ル
Het touw is ver slapt.	綱 ^ガ 力 ^ニ 乏 ^シ ク ^ナ リ ^タ

De neeringen verlaten.	高賣が衰へル
De wind verlat.	風が去ル
Hij verlat in het goede.	彼が徳が衰へル
verlatting d.v. slapmonding.	多事衰へル
De oorlog baart verlatting van koophandel.	軍が交易を衰へル
verlat d.w. van verlaten.	去ル
verlaten d.w. van verlaten.	去ル
verlaten g.w. erger worden.	悪クナル
verlaten v.w. door smullen vesten ren. zie verlaten.	
verlaten d.w. van verlaten.	無益に費スル
verlaten g.w. verlaten.	去ル
De bloemen beginnen te verlaten.	花が去ル
verlaten d.w. van verlaten.	去ル
De ruiker is verlaten.	早ク去ル
Met de jaren is de verne van haar aangelicht verlaten.	彼女の顔色が去ル
verlaten. zie verlaten.	
verlaten d.w. van verlaten.	去ル
verlaten v.w. verlaten.	去ル
Hij verlaten alle hare kleedren.	彼女の着物を去ル
verlaten. zie verlaten.	
verlaten d.w. van verlaten.	去ル
verlaten g.w. verlaten.	去ル
Hij verlaten van tijd tot tijd.	彼は次第に去ル
De monde is verlaten.	創が去ル
verlaten v.w. opslokken, verschieren.	グニスル
ren.	

Hij verlat veel kost.	彼が食物を多ク食フ
De volven verlaten veel menschen.	狼多ク打テ食フ
De see verlat dagelijks veel scheep en rijkdommen.	海が日々多ク船と宝ヲ
ren.	グニスル
ren.	猛獸
ren.	谷其結構を家を焼
verlaten d.w. opslokken, verschieren.	グニスル
ren.	大食スル
verlaten d.v. opslokken, verschieren.	グニ
ring.	
verlaten d.w. van verlaten.	取散スル
verlaten v.w. en g.w. verschieren.	取散スル
ren.	
Hij laat linnen en wollen verlaten.	彼が着物を取散ス
Op een vrouwmensch verlaten.	女ニスキ迷フ
Hij aan een hoer verlaten.	遊女ニスキ迷フ
verlaten d.w. van verlaten.	汚シタル
verlaten v.w. verlaten.	汚シ損ダス
Hij laat zijne kleedren verlaten.	彼が着物を汚シ損ダス
verlaten v.w. verlaten.	頭着ナシ
ren.	事煩着ナシ
verlaten d.v. verlaten.	頭着ナシ
verlaten d.w. van verlaten.	頭着ナシ
verlaten omv. tijd van verlaten.	
Hij verlaten.	彼がグニシタ
verlaten d.w. van verlaten.	グニシタル
verlaten v.w. verlaten.	
verlaten d.w. van verlaten.	汚シ損ダス
verlaten. zie verlaten.	

verslyten. w. v. en g. w. afslyten.	不損 ^ス ケ ^ス ス ^レ 損 ^ス
Hij verslyt veel schone.	彼 ^ノ 多 ^ク 省 ^ク 不 ^レ 損 ^ス
Hyneer is onnuttiglyk verslyten.	已 ^ガ 時 ^ヲ 無 ^レ 益 ^ニ 費 ^ス
*verslyten, houden, agten.	スル
*Waarboer verslyt gy mij?	彼 ^ノ 我 ^ノ 何 ^ノ 者 ^ト 見 ^テ 請 ^フ
Ik heb u altijd voor een klockmeesig man verslyten.	我 ^ニ 常 ^ニ 汝 ^ノ 勇 ^ヲ 多 ^ク 下 ^シ
Mye red begint te verslyten.	我 ^ノ 外 ^ニ 套 ^ハ 不 ^レ 損 ^ス
verslyting. i. v. afslyting, steet.	不 ^レ 損 ^ス ス ^レ 損 ^ス
Alles is verslyting onderworpen.	何 ^ニ 至 ^ル 不 ^レ 損 ^ス ス ^レ 不 ^レ 有 ^ス
versmaad. d. w. van versmaalen.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
versmaadelyk. bij. w. ieragtelijk, ier, agtent.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
Eene versmaadelyke bejegening.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
versmaadelyk. bij. versmaalenben wyte.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
Gy nam het versmaadelyk aan.	彼 ^ノ 女 ^ノ 夫 ^ヲ 不 ^レ 損 ^ス
versmaalen. w. w. versagten.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
Men moet geen dwigtzaam mensch om zyne armoede versmaalen.	彼 ^ノ 大 ^ニ 其 ^ノ 貧 ^ニ 不 ^レ 損 ^ス
versmaaler. i. m. versagter.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
versmaadheid. i. v. smaad.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
Hij is eene groote versmaadheid.	彼 ^ノ 大 ^ニ 其 ^ノ 貧 ^ニ 不 ^レ 損 ^ス
versmaaling. i. v. versagting.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
De versmaaling der wereldsche udelheden.	世 ^ノ 多 ^ク 其 ^ノ 貧 ^ニ 不 ^レ 損 ^ス
versmaalter. i. v. versagter.	ケ ^ス レ ^タ ル ^又 イ ^ハ ス ^レ タ ^ル
versmagt. d. w. van versmagten.	息 ^ノ ツ ^ル 事
versmagten. g. w. verstikken.	息 ^ノ ツ ^ル 事
Van dorst versmagten.	渴 ^ニ 息 ^ノ ツ ^ル 事

versmagting. i. v. versticking.	息 ^ノ ツ ^ル 事
versmakken. w. w. vergoojen.	投 ^テ 直 ^ス
Ik moet dien roep eens versmakken.	我 ^ニ 其 ^ノ 投 ^テ 直 ^ス
versmakt. d. w. van versmakken.	投 ^テ 直 ^ス
versmald. d. w. van versmallen.	狭 ^ク ス ^レ タル
versmallen. w. w. smaller maken.	狭 ^ク ス ^レ タル
versmeed. d. w. van versmeeken.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
versmeeken. w. w. her smeeken of door smeeken verbruiken.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
Die ijere staaf moet versmeed worden.	其 ^ノ 掉 ^テ 鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
De smis heeft al zyn ijzer versmeed.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
versmeeking. i. v. heesmeeking.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
versmeeken. zie verslikken.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
versmeekt. d. w. van versmeeken.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
versmeerd. d. w. van versmeeren.	塗 ^リ 直 ^ス タル
versmeeren. w. w. anhermaal smeeren of door smeeren verbruiken.	塗 ^リ 直 ^ス タル
Daar is al te veel zalf op die pleister, zij moet versmeerd worden.	其 ^ノ 膏 ^ノ 多 ^ク 塗 ^リ 直 ^ス タル
Daar is al een potje met zalf aan zijne knie versmeerd.	彼 ^ノ 膝 ^ニ 膏 ^ヲ 塗 ^リ 直 ^ス タル
versmeeren, verteeren, versmiltten.	費 ^ヤ ス ^レ タル
Hij heeft zyn geld verteerd en versmeerd.	彼 ^ノ 己 ^ノ 金 ^ヲ 費 ^ヤ ス ^レ タル
versmieten. d. w. van versmijten.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
zie versmijten.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
versmiltten. w. w. en g. w. smelten, her smelten.	鍛 ^ヒ 直 ^ス タル
Senwerk versmiltten om er iets anders van te gieten.	錫 ^ノ 細 ^ク 物 ^ヲ 他 ^ノ 物 ^ヲ 鑄 ^ル

De hater versmelt van hitte. 融トクキトノヒカニシテクニシル

versmelting. d. w. versmelting der metalen. 鑄コノカニシテメタル事

versmolten. d. w. van versmelten. 鑄コノカニシテメタル事

versmoeden. w. w. en g. w. stikken. 息イキノキリノトシテス

Het kind werd in de weg versmoord gevonden. 子コノシノチニシテス

Het versmoorde van hitte in de schuit. 火ヒノカニシテス

versmooring. d. w. versteking. 息イキノキリノトシテス

versmilt. d. w. van versmiltlen. 汚ケガレノカニシテス

versmiltlen. w. w. zie versmoeren. 汚ケガレノカニシテス

versmijten. w. w. vergoojen, versmerpen. 投ナゲテス

Eene steen versmijten. 石イシヲナゲテス

Een bloed versmijten eer het half ver- steeten is. 着キテス

*Golge vermaningen versmijten, later zegt men versmerpen. 善トクキトシテス

versnaamd. d. w. van versnaamen. 阿アトトホホケケセセララトトス

versnaamen. w. w. versnorken. 阿アトトホホケケセセララトトス

versnapering. d. w. versnensing, of een smakelijk beetje. 撮ウケテス

Het moet somtijds iets tot een versna- pering hebben. 折ヒクトシテス

versneden of versneden. d. w. van versnijden. 切キリテス

versnipfels. d. w. van versnippeles. 小コクク切キリテス

versnippeles. w. w. tot snippels maken. 小コクク切キリテス

Das papier is versnipfels. 其コノ紙シノコクク切キリテス

versnipfeld. d. w. van versnipperen. 小コクク切キリテス

versnipperen. w. w. in kleine stukjes snijden. 小コクク切キリテス

versnipperen, al te klein verdelen. 微ホソ細カニシテス

versnoepen. w. w. gelt uwer wijeten of lekkery onuit hielden. 食クハレノカニシテス

Gij moet uwer gelt niet versnoepen. 汝ニノカネヲシテス

versnoept. d. w. van versnoepen. 食クハレノカニシテス

versnoerd. d. w. van versnoeren. 糸イトヲシテス

versnoeren. w. w. weder aan een snoer rijgen. 糸イトヲシテス

Die paarden moeten versnoerd worden. 其コノ馬ウマノヒトシテス

versnorken. w. w. oversnaamen. 阿アトトホホケケセセララトトス

Het moet niemand versnorken. 何ナニノカニシテス

versnorkt. d. w. van versnorken. 阿アトトホホケケセセララトトス

versnot. d. w. snetterig. 鼻ハナノシラシラシトトス

Ik ben heel versnot. 我ガノハナノシラシラシトトス

versnijden. w. w. hersnijden. 切キリテス

Een patroon versnijden. 阿アトトホホケケセセララトトス

versnijden, door snijden bereiden. 切キリテス

Eene pen versnijden. 羽ウエノシラシラシトトス

versnijden, door snijden bedenken. 切キリテス

Het stof eens versnijden. 切キリテス

versnijden, door snijden verderigen. 切キリテス

Een geheel stuk linnen aan hemden en lakens versnijden. 一ヒトノシラシラシトトス

versold. d. w. van versollen. 火ヒノカニシテス

Das linnen is niet te versold. 其コノ布ヌメノヒトシテス

versollen. w. w. versommenen. 火ヒノカニシテス

verspaat. d. w. van verspaaten. 延ノボリテス

verspaaten. w. w. en g. w. distellen, den tijd uitrekken. 延ノボリテス

De beerte verspaat van tijd tot tijd. 延ノボリテス

Hij poogt dat onbetreft te verpaaken. 彼其察^ス不^レ
 verpaard. d. w. van verpaaren. 儉約^ニタル
 verpaaren. w. w. bespaaren, *scindini*, 儉約^スル
 gen.
 Verpaar al wat zij kent. 汝成^テ儉約^スタル
 verspeeld. d. w. van verspeelen. 又^ハ遊^ビ事^ニタル
 verspeelen. w. w. herspeelen of met spee- 遊^ビ事^ニ仕^テ真^ニ事^ニタル
 len verkwisten. 又^ハ遊^ビ事^ニ費^スタル
 Zij meer dat spel verspeelen. 汝其遊^ビ事^ニ仕^テ事^ニタル
 Hij heeft al zijn geld verspeeld. 彼^ハ己^ノ金^ヲ遊^ビ事^ニタル
 versperd. d. w. van versperren. 道^ヲ指^シキ^ルタル
 versperren. w. w. als,
 De rijkten te mij versperren of af- 敵^ヲ未^ダ之^ノ道^ヲ指^スキ^ル
 mijden. キル
 verspiet. d. w. van verspiegen. 探^リ窺^フタル
 verspieten. w. w. bespieten. 探^リ窺^フタル
 Zij kwamen om het land te verspie- 彼等^ハ國^ヲ探^リ窺^フタル
 den. 為^シ来^ルタル
 verspieter. v. m. die verspiet. 問^者
 In het leger werd een verspieter op- 陣中^ニ問^者分^リ頭^シタル
 gehangen. 臺^ニカケ^テタル
 verspietjagt. v. m. spieschip, adviesjagt. 飛^船ヲ^用ヒタル
 verspieking. v. v. bespieking. 探^リ窺^フ事^ニタル
 verspieter. v. v. bespieter. 女^問者
 verspieteren. v. m. magtoren. 費^スタル
 verspiet. d. w. van verspillen. 費^スタル
 verspillen. w. w. verkwisten. 己^ノ物^ヲ費^スタル
 Zijn goed verspillen. 己^ノ力^ヲ或^シ事^ニ費^スタル
 Zijne krachten om niet aan iets ver- 費^スタル
 spillen

verspillig. v. v. 費^スタル
 verspinnen. w. w. herspinnen of geheel 績^キ直^スタル
 in al opspinnen. 一^度績^キ直^スタル
 Als het garen eens gespannen is, is 一^度績^キ直^スタル
 er geen verspinnen aan. 不^レ事^ニ出来^スタル
 verspitten. w. w. meer spits maken. 尖^ル直^スタル
 Die punt moet verspitst worden. 其^ノ尖^ル直^スタル
 versponnen. d. w. van verspinnen. 績^キ直^スタル
 Zij heeft al haar vlas versponnen. 彼^ノ女^ノ績^キ直^スタル
 Das garen is versponnen. het is te fijn 其^ノ糸^ハ績^キ直^スタル
 of te grof of te lelijk gespannen. 太^シタル
 verspreken. w. w. afspreken. 言^ハ合^フタル
 Ik zal hier met hem verspreken, dat mij 我^ノ其^ノ時^ニ彼^ノ所^ニ逢^フタル
 ons op dien tijd baar zullen laten vinden. 彼^ノ上^ニ言^ハ合^フタル
 Ik heb hem voor zijnen dienst loon 我^ノ彼^ノ勤^ニ何^ノ程^ノ賃^銀ヲ^与タル
 loons versproken. 之^ノ量^ヲ約^シタル
 Zich verspreken, zich in het spreken 言^ハ損^フタル
 verdrinnen. 言^ハ損^フタル
 Ik versprak mij. 我^ノ言^ハ損^フタル
 verspreid. d. w. van verspreiden. 弘^クタル
 De goeden zijn door de gansche aarde 弘^クタル
 verspreid. リ^テ居^ルタル
 verspreiden. w. w. zich verspreiden, zich 弘^クタル
 voortzetten. 弘^クタル
 verspreiden, gemeen of bekend maken, 吹^クタル
 verdruiden. 吹^クタル
 Een schrift onder het volk verspreiden. 書^キタル
 Valsche tydingen verspreiden. 虚^ニ説^クタル
 verspreider. v. m. die verspreid. 吹^クタル
 Een verspreider van schimpeschriften. 謗^リ書^キタル

verspreiding. t. v. verspreiding. 吹聴
 versprengen. n. w. versprengen of voort- 躍リ直ス
 springen
 Gij moet dien sprong versprengen. 汝其躍リ鋼鉄ヲ登ス
 * Die heegtyl versprengt alle jaren 其祝言八年之日宛キ
 en dag. ラシム
 Gijch versprengen, zich door springen 飛上テ蹶ク足ヲ
 keeren. 彼躍リ已分是蹶タ
 Hij heeft zijn been of voet verspreng- 彼躍リ已分是蹶タ
 gen.
 versproken. d. w. van verspreken. zie 和テ居ル
 verspreken.
 versprengen. d. w. van versprengen. 和テ居ル
 zie versprengen.
 versproken. zie verspreken.
 versfen of versfenen. zie versfen. 乾キ透キタル桶也
 verslaafd. d. w. van verslaaven. 鋼鉄付ケル
 verslaafd. d. w. van verslaaven. 鋼鉄付ケル
 * verslaafd, hard als staal, verstokt. 堅クナル
 Hij is gansch verslaafd. 彼ニシテ堅クナル
 Een verslaafd hart. 堅キ心
 verslaaven. n. w. met staal bekiten 鋼鉄付ル
 of bekiten.
 verstaan. n. w. te weten komen, hooren, 解スル又知ル又合點
 begrepen.
 Kwaaik verstaan. 解ニ損ナ
 Ik versta ik niet. 我汝言ヲ事ヲ解ス
 Ik kan hem redelijk niet verstaan. 我彼言ヲ事ヲ得解ス
 Versta mij niet, les niet wat ik zegge. 我言ヲ事ヲ能合點
 Verstaas gij niet? begripte gij mijne meening niet. 我言ヲ事ヲ能合點

Ik wil dat van hem niet verstaan. 我彼言ヲ事ヲ能合點
 Ik wil dat doen zoo als ik heb versta. 我彼言ヲ事ヲ能合點
 Ik versta dat gij komt als ik u laat 我彼言ヲ事ヲ能合點
 roepen. 和ル
 Gij verstaan malkanberen. 彼等互ニ知テ居ル
 Gengens toe verstaan, iets onwilligen. 物ヲ免ル
 Haar vader zal nooit tot dat kinkelyk 彼女ノ父此縁組ヲ拒テ
 verstaan. 免ル
 verstaan, kinkelyk zijn, kennis van hebben. 和テ居ル
 Hij verstaat Fransch en Latyn. 彼ハフラス語トラテイ
 Gijch op iets verstaan. 物ヲヨク知テ居ル
 Hij verstaas zich op dat ondragt. 彼其業ヲ能ク知テ居ル
 Ik heb verstaan, dat hij ziek is. 我彼言ヲ事ヲ能合點
 Te verstaan geven, te kennen ge- 和スル
 ven, vermittigen.
 Hij gaf mij bedoktelijk te verstaan. 彼我病ヲ知テ
 verstaan. g. w. te lang staan, door 立テ多ク久ク
 staan verstijven.
 Eken moet de paarden niet laten 馬ヲ立テ多ク久ク事ヲ
 verstaan.
 verstaan. d. w. van verstaan. 解スル又知ル又合點
 verstaanbaar. Gij. w. verstaanlijk. 解スル又知ル又合點
 Hij is niet verstaanbaar. 彼言ヲ事ヲ能合點
 verstaanbaarheid. t. v. verstaanlijk, 解スル又知ル又合點
 heit.
 Daar is geen verstaanbaarheid in 其事ノ事ヲ解スル事ヲ
 die rede. ナ
 verstaanlijk. Gij. w. verstaanbaar. 解スル又知ル又合點
 Hij noert eene verstaanlijke rede. 彼言ヲ事ヲ能合點
 verstaanlijk. Gij. w. verstaanbaar. 解スル又知ル又合點

lijke wijze
 verstaanlijkheid. zie verstaanbaarheid.
 verstaanen. g.w. los in zijne koopels 其桶ノ多クハ
 wonken.
 Als dat wat langer op holder staat, 其桶ノ多クハ
 zal het geheel verstaanen. 其桶ノ多クハ
 De tolle is verstaanpl.
 verstand. g. verrijft, kennis. 才智
 Een man van verstand. 才智アリ
 Het is een groot verstand. 夫大ニ才智アリ
 De een heeft meer verstand dan 一人才智ニ
 de andere.
 Ik heb er geen verstand van. 我夫ニ不
 Dat gaat mijn verstand te boven 夫我才智
 of dat gaat boven mijn verstand
 Om de onkunde te verdragen, 愚事ノ除
 moet men zijn verstand oefenen. 智ヲ磨
 Alle zijn verstand aan iets te kotte 物ヲ
 leggen. 之ヲ用ル
 Het gaat haar aan haar verstand, 彼女夫
 zij werd er krankinnig van. 居ル
 Dat krenkt mijn verstand. 夫我才智ヲ弱
 Verstand houden, brieven wisselen. 文通
 Hij heeft werden vijand verstand ge, 彼敵
 houden.
 verstand, geest. 利發
 verstand, meening, gevallen. 慮
 De velt klaarsholk was van ver, 了
 stand dat men de vijanden slag 言
 leverde.

verstandelyk. bijv. w. met verstand begaafd. 才智
 De mensch is een verstandelyk schepsel. 人間才智
 verstandelyk, verstaanbaar, zie verstaan, 物
 lyk.
 verstandloos. bijv. w. slechts, dom, onzer, 愚
 standig.
 Een verstandloos mensch. 愚人
 verstandloosheid. z.v. 愚癡
 Als verstandloosheid te werk gaan. 愚癡
 verstandloosheid. z.v. brief gemeenschap, 文通
 briefwisseling.
 Daar was een onberlinge verstandhou, 彼等互
 ding tusschen hen. 事
 verstandig. bijv. w. vernünftig, wijs. 才智
 Een verstandig man. 才智アリ
 Een verstandige vrouw. 才智アリ
 Hij spreekt verstandige redenen. 彼才智
 verstandigheid. z.v. wijsheid. 才智
 Wil gelukkig is de mensch, die de 才智
 verstandigheid voortbrengt. 出
 verstandiglyk. bijv. wijslyk. 才智
 Verstandiglyk te werk gaan of han, 才智
 delen.
 Hij sprak heel verstandiglyk. 彼至
 verstaanen. zie verstaanen. 最
 versta. bijv. w. de versta. 最
 De versta kinderen van hier. 参
 verstaanen. w.w. herstellen, voorstellen of 榮
 op een andere plaats stecken. 明
 Dat gas is niet goed, gij moet het ver, 其

steken.	トス
versteken: van eene spijde spreken.	ト直ノ帽子針ヲ
versteken, verbergen, verschuilen.	隠ス
zich versteken.	隠ル
Hij verstak zich tusschen de wateren.	彼福間隠シテ
Eenig goed versteken.	或物ヲ隠ス
Een drukvorm versteken.	字板ヲ彫直ス
versteken, hercooven.	奪取ル
Niemand van zijn recht versteken.	人ノ名ヲ奪取ル
versteken d. w. van versteken.	袈裟ヲ直ル隠ス
Van zijn oogmerk versteken zijn.	己方目當シテ居ル
Mer de doot van mijn voorstander, ken ik van alle hoop versteken.	我世英人死シテ我空事當テ居テ違フ
versteking d. v. verbergings.	隠ス事
versteking, hercooving.	奪取ル事
versteend d. w. van verstenen, en. bij. w.	石化タル
in steen veranderd.	
Versteend hart.	石化タル
* versteend bij. w. verhard, onmeded.	憐ミナキ
geed.	
Een versteend hart.	憐ミナキ
verstenen g. w. tot steen worden, in steen veranderen.	石化スル
Men zegt dat sommige wateren het hoed doen verstenen.	水ヨリテ水石化ス
versteniging d. v. verandering in steen.	石化スル事
verstek d. g. versteking van zijn recht.	ト奪取ル事
Op straffe van verstek.	ト奪取ル事
versteken zij versteken.	

versteeld d. w. van verstellen, en bij. w.	ボヤナリ居ルトボヤ
verbaard.	居ル
Ik stond er versteeld over.	我其事ボヤナリ居テ
versteeldheid d. v. verbaardheid.	ボヤス事
verstellen w. w. in order stellen, op eenen anderen toon stellen.	調子ヲ立樂器ヲ繕ヒ
Een uurwerk verstellen.	時計ノ針ヲ直ス
Een maanspecting verstellen.	月ノ調子ヲ直ス
verstellen, lappen of vernaejen.	縫襦ヲ直ス
Vide kleedeen verstellen.	古衣ヲ直ス
Huispen verstellen, verhoelen	コソク底ヲ直ス
versteller d. m.	縫襦ノ人
verstelling d. v. vermaking.	石ノ事
Verstelling van een kleed.	衣ノ直ス事
Verstelling van netten.	網ノ繕ヒ
Verstelling van uurwerk.	時計ノ繕ヒ
versteelden d. v.	石スル女
versteendigd d. w. van verstenigen.	知ラズタル
verstenigen w. w. te verstran genen.	知ラズ
verstranigen.	
Hij heeft mij daarvan verstenigd.	彼我其事ヲ知ラズ
versterf d. g. sterfval.	同様に遺物ヲ多ク時買ヒ
Een gedeelte van die erfenis zou bij versterf van nog op hem kunnen vervallen.	其遺物ノ不レ死ニ多ク時ニ遺物ヲ直ス
versterfbaar bij. w. dat door versterf ver-	死スル時ニ死ス
vallen kan.	
Versterfshare goederen.	死スル時ニ死ス品物
versterfval d. v. vernval van eene er-	遺物ノ事
fenis.	

V

HT

versterken. w. w. sterk maken, bevestigen, stijven.	強ル又堅固ニ
Eene stad versterken.	市中ヲ堅固ニ
Het ligchaam versterken door spijzen.	食物ヲ體ヲ強ル
Het gebruik dier spijze versterkt de maag.	個様ナル食物ヲ用テ胃ヲ強ル
Hemand in zijn voorneem versterken.	人志立事ヲ引立テ遺ル
versterkend, dat sterkte en kracht geeft.	強ル又堅固ニ
Versterkende middelen.	強壯劑
Versterkende spijzen.	強壯ニ食物
versterker. d. w. die versterkt.	強ル人
versterking. z. v. sterkmaking, bekrachtiging.	強ル事
Eene afsnijding maken ter versterkinge van het leger.	陣ヲ強ル為積
De koning kondt den veld-maarschalk leen duikend man ter versterking van deszelfs leger.	王野陣大將陣發為二萬人軍數多
iets gebruiken ter versterkinge van het ligchaam.	體ヲ強ル為食物用テ
versterkt. d. w. van versterken.	強ルニ
versterken. g. w. bij ongenis vernakken.	遺物ヲ受テ
Zijn moeders goed mocht op hem versterken.	彼母遺物被受テ
versterking. z. v. sterking, afsterking.	遺物ヲ受テ事
Door versterking kan er een groote verandering in de ongenis komen.	遺物ヲ受テ事付遺物配テ大變生
versterking.	體一部死

Daar is eene versterking van dat lid.	其分死シ居ル
verstikken. w. w. en g. w. smoorren.	息ヲ切テ息絶
Iemand door den damp verstikken.	今蒸氣ニ息ヲ切テ
Door den rook verstikken.	煙ニ息ヲ切テ
Hij is door het insmelgen van eenen grooten steek verstikt.	彼大ナル物ヲ吞テ息ヲ切テ
verstikking. z. v. smooring.	息ヲ切テ事
Door verstikking gestorven.	息ヲ切テ死
verstikt. d. w. van verstikken.	息ヲ切テ死
verstoppen. w. w. verhanden.	剛ニ
Zulk eene bejegening zal hem maar verstoppen.	カク取テ尚彼方
Harao werd geheel verstopd.	才ニ全情剛
verstopking. z. v. verharding.	剛ニ事
verstopd. d. w. van verstoppen.	剛ニ事
Een verstopd mensch.	剛ニ事
verstoptheid. z. v. verhardheid.	剛ニ事
Zijne verstoptheid was zoo groot, dat hij geen berouw toonde.	彼心剛ニ悔テ
verstopd. d. w. van verstoppen.	閉口ニ事
verstoppen. w. w. doen knijpen, den mond stoppen.	閉口ニ事
Iemand door krachtige redenen de mond stoppen of verstoppen.	人トキ理ヲ以テ閉口ニ
Hij heeft hem verstopd.	彼彼閉口ニ
verstoppen. g. w. stom worden.	トボクニ
Hij verstopde toen hij die tyding hoorde.	彼其便聞時トボクニ
Ik stond verstopd.	我トボクニ居
verstopd. d. w. van verstoppen.	隠サレ

verstompen. zie verbergen.	
verstompen. n. v. stomp maken.	鈍 <small>ノ</small> ル
verstompen. g. w. stomp worden.	鈍 <small>ク</small> ル
Het staal van diamant gaat door het ijzer zonder te verstompen.	鋼鉄 <small>ノ</small> 鉄 <small>ノ</small> 切 <small>通</small> ス
*Zulk gestadig blokken kan niets anders als het verstand verstompen.	凡 <small>ク</small> 之 <small>レ</small> 終 <small>ニ</small> 不 <small>レ</small> 住 <small>事</small> 才
*De soekerte van iemands reden verstoppen.	智 <small>ヲ</small> 鈍 <small>ク</small> シ <small>テ</small> 外 <small>ナ</small> ク
verstomping. z. v. stompmaking of stompwording.	鈍 <small>ノ</small> 事 <small>又</small> 鈍 <small>ノ</small> 事
Das stricks toe verstompinge van het verstand.	是 <small>ノ</small> 才 <small>智</small> ヲ鈍 <small>ク</small> シ <small>テ</small> 下 <small>ナ</small> ル
verstompt. d. w. van verstompen.	鈍 <small>ク</small> シ <small>テ</small> 鈍 <small>ク</small> シ <small>テ</small>
verstoofd. d. w. van verstooren.	蒸 <small>費</small> ス <small>ル</small> 蒸 <small>直</small> ス
verstoord. d. w. van verstooren.	騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 怒 <small>ル</small> 事 <small>也</small>
verstoorder. z. m. ontrooster.	騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 人
Een verstoorder der gemeene ruste.	國 <small>ノ</small> 騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 人
verstoordheid. z. v. vergramdenheid.	怒 <small>ル</small>
De verstoordheid van iemand op zijnen hals halen.	人 <small>ノ</small> 怒 <small>ヲ</small> 己 <small>ニ</small> 引 <small>請</small> ル
verstoorder. z. v. ontrooster.	騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 女
verstooren. n. w. ontroeren, ontroosten, knellen.	騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small>
Een land verstooren.	國 <small>ヲ</small> 騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small>
Men moet de geene die de algemeene rust verstooren, strenglijk straffen.	國 <small>ヲ</small> 騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 人 <small>ニ</small> 嚴 <small>シ</small> ク <small>シ</small> テ <small>罰</small> ス
Gij wilt hem verstooren.	汝 <small>彼</small> ヲ怒 <small>ル</small> 事 <small>也</small>
Eenen slapenien hond verstooren.	寐 <small>ニ</small> 居 <small>ル</small> 犬 <small>ヲ</small> 起 <small>ス</small>
verstoring. z. v. verveesting.	騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 事 <small>又</small> 騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 事

De verstoring van Jeruzalem.	耶 <small>路</small> 撒 <small>冷</small> ノ騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 事
verstoring, beroerte, onrust.	騷 <small>カ</small> ス <small>ル</small> 事
Maar dient geen verstoring.	彼 <small>女</small> 等 <small>ノ</small> 事 <small>ニ</small> 干 <small>ス</small> ル <small>事</small> ナ <small>ク</small>
verstooteling. z. m. verwerping.	擲 <small>ル</small> 人 <small>ノ</small> 事 <small>也</small>
Hij is een verstooteling onder zijne vrienden.	彼 <small>彼</small> ノ朋友 <small>中</small> ニ擲 <small>ル</small> 人
verstooten. n. w. megstooten, verwerpen.	見捨 <small>ル</small>
Iemand iis lijn belittinge verstooten.	捨 <small>テ</small> 己 <small>ノ</small> 物 <small>ヲ</small> 見 <small>捨</small> ル
Men moet niemand om zijne armoede verstooten.	人 <small>ノ</small> 貧 <small>乏</small> ノ事 <small>ヲ</small> 見捨 <small>ル</small>
Zijn wijf verstooten.	己 <small>ノ</small> 妻 <small>ヲ</small> 見捨 <small>ル</small>
Dat kind werd gedurig verstooten.	其 <small>子</small> 勤 <small>當</small> サ <small>ル</small>
Abikabnetar werd iis de menschen verstooten.	見捨 <small>ラ</small> レ <small>タ</small> 子 <small>サ</small> ル <small>諸</small> 人 <small>ヨ</small>
*Eene goede vermaning verstooten.	ヨ <small>キ</small> 諫 <small>言</small> ヲ用 <small>フ</small>
verstoeten. d. w. van verstooten.	見捨 <small>ラ</small> レ <small>タ</small>
verstooting. z. v. verwerping.	見捨 <small>ル</small> 事
Verstooting naar zijne vrouwe.	己 <small>ノ</small> 妻 <small>ヲ</small> 見捨 <small>ル</small> 事
verstooven. d. w. van verstooven. zie verstooven.	
verstooven. n. w. andermaal stoooven.	蒸 <small>シ</small> 直 <small>ス</small>
Men kan die spijs niet verstooven.	其 <small>食物</small> 蒸 <small>シ</small> 直 <small>ス</small> ル <small>事</small> ナ <small>ク</small>
verstooven, megstoooven.	蒸 <small>シ</small> 乾 <small>カ</small> ス
Of het sop, dat bij de spijs was, is verstoofd.	其 <small>食物</small> ニリ <small>レ</small> シ <small>汁</small> ナ <small>ク</small> リ <small>乾</small> カ <small>レ</small> タ <small>ル</small> 事
verstoppem. n. w. toestoppen.	塞 <small>ク</small>
Eene opening verstoppem.	明 <small>キ</small> 所 <small>ヲ</small> 塞 <small>ク</small>
verstoppem, stoppen, den hink stoppen.	閉 <small>塞</small> ス <small>ル</small>
Die spijs verstopt meer als de opent.	其 <small>食物</small> ノ開 <small>テ</small> ス <small>ル</small> 事 <small>ヨ</small> リ閉 <small>テ</small> ス <small>ル</small> 事 <small>多</small> シ
verstopping. z. v. stopping.	塞 <small>カ</small> リ
Daar is een verstopping in de geit.	櫃 <small>ニ</small> 塞 <small>カ</small> レ <small>タ</small> 事
Een verstopping der blaase.	膀胱 <small>ノ</small> 閉 <small>塞</small>

V

47

verstopt. d. w. van verstoppen.	塞乃于居
Mijn hoofd en neus lijn verstoppt.	我乃鼻塞乃于居
Die pijp is verstoppt.	其煙管塞乃于居
verstoptheid. v. w. verstopping.	閉塞
Een verstoptheid in de waterpeelen.	膀胱筋根閉塞
Verstoptheid in den stool- of kamergang.	大便秘閉
verstoren. v. w. verstoren.	
verstort. d. w. van verstoren. v. w. verstoren.	
ten.	
verstoren. v. w. vergiften.	
verstoren. d. w. van verstoren. v. w. verstoren.	
verstoren.	
verstoren. v. w. verstoren.	
verstoren. d. w. van verstoren.	執乃石乃乃乃乃
verstoren. m. w. storen maken.	執乃乃乃乃乃乃
Iemand verstoren om iets te doen.	物乃乃乃乃乃乃
Wie verstoren is toe dat gij dat doet?	誰乃乃乃乃乃乃
Zich verstoren, de vrijmoedigheid nemen.	自便乃乃
Ik zal mij verstoren om hem daarover aan te spreken.	我彼其事乃乃乃
verstoren. v. w. verpluaten.	顧乃乃乃
verstoren. v. w. verstoren.	
verstrand. d. w. van verstrammen.	乃乃乃乃乃乃
verstrammen. g. w. en m. w. stram/worden of maken.	乃乃乃乃乃乃 乃乃乃
Zijne leden beginnen door den ouderdom te verstrammen.	彼乃乃乃乃乃乃
Das verstrand de leden.	乃乃乃乃乃乃
verstraming. v. w. stramming.	乃乃乃乃乃乃
Eene verstraminge in de leden.	乃乃乃乃乃乃

Is er geen middel om de verstraming van dien arm wege te nemen?	其肘乃乃乃乃乃
verstrangd. d. w. van verstrangen. v. w. verstrangen.	乃
verstrangen. v. w. verstrangen.	
verstreken of verstreken. d. w. van verstryken, voorlijfsgeaan.	乃乃乃乃乃乃
Mijn tijd is verstreken.	我乃時乃乃乃
verstreken. g. w. dienstig tijt, dienen.	乃乃用乃乃
Bij aldien gij uine ouders komt te verstryken, zal ik u toevader verstryken.	汝親死乃乃乃我汝親代成乃乃乃
Zijn eigen water verstrekte hem toevrank.	彼乃尿乃乃乃飲物乃乃
verstreken. m. w. verschieten.	乃乃乃
Iemand gelb toe iets verstreken.	誰乃乃乃乃乃乃
verstrengelb d. w. van verstrengelen.	打直乃乃
verstrengelen. m. w. knestringelen.	打直乃乃
Die knest moet verstrengelb worden.	其線打直乃乃乃
verstrengd d. w. van verstrengen.	烈乃乃乃
verstrengen. g. w. strenger worden.	烈乃乃
De koude verstrengt.	寒乃乃烈乃乃乃
verstrikken. m. w. in eenen strik wangen, verwarren.	誤乃乃捕損乃
Eenen vogel in het nes verstrikken.	鳥乃乃乃捕損乃
verstrikken, verschalken.	欺乃乃乃乃乃
*Iemand in zijne reden verstrikken.	人斷乃乃乃乃
*Zich laten verstrikken.	己乃乃乃乃
verstricking. v. w.	欺事乃乃乃事
Die rede dient maar toe zijne verstricking.	其斷只彼乃乃乃乃

king.	王
verstriks d.w. van verstriken	眼カガツルヲ指シタル
verstrooid d.w. van verstrooijen.	散ラサレタル物
verstrooidheid w.w. onaanbachtigheid.	散乱スル事
Verstrooidheid van gedachten verkindert	心散乱物氣
de opmerking.	事ノ功
verstroojelingen w.w. meern verstrooiden menschen.	追散サタル
De verstroojelingen legten hier of daar een schuilplaats.	追散サタル人々
verstrooijen w.w. verspreiden, verdeelen.	追散ス
De magt der vijanden verstrooijen.	敵散ラシム
*Veelwiltige bekijfeden verstrooijen veel tijds de gedachten.	仕事繁多ノ多思慮ノ損
verstrooijing w.w. verspreiding.	追散ス事
Hij trok mee zijn volk huis toe verstrooijinge der roovers.	奪取スル追散ス
De verstrooijing der volkeren over den aardbodem.	世界ニ散ラシム事
De verstrooijing der goeden heeft alreeds over de resten honderd jaren geduurd.	早ニ示シテ告ガシ
verstryken w.w. kersstryken, verdeligen met rijnen.	指直ス指費ス
Een dus verstryken met een stryffer meder glad maken.	熨斗ヲ直ス
Vul olie aan (in verstryken).	襟巻ニ熨斗ヲ直ス
Van dus huis is veel verwe verstryken.	多油ノ物指費ス
verstryken w.w. en g.w. verrukken, verrijcken.	此家ニ多ク金入ル

zijn heen door een mistrie verstryken.	己ノ脚ヲ赤違フ
Hij heeft zijn heen verstryks.	彼ノ脚ヲ違フ居ル
verstryking s.v.	違フ事
Hij kas door verstryking van zijn voet niet gaan.	彼ノ脚ヲ違フ事
verstryks d.w. van verstryken.	違フ事
verstryten, zie verstryken.	違フ事
verstryven, g.w. wegmaajen.	吹散ス
De sneeuw verstryft als stof.	雪ノ塵ノ様吹散ス
*De vijanden doen verstryven.	敵追散ス
*Hij verstryven op zijne komst.	彼來ルニ彼等散ラシム
verstryving s.v. wegmaajing.	吹散ス事
verstryven, zie verstryven.	
verstryft d.w. van verstryven.	吹散ス
verstryfheid s.v. omblijgzaamheid.	吹散ス
Hij heeft een verstryfheid in zijne brief.	彼書ニ吹散ス
verstryven g.w. stof worden, verkleumen.	吹散ス
Ik verstryf van kaibe.	我書ニ吹散ス
verstryving s.v. stijfwerking.	吹散ス事
Ik vrees voor een verstryving in dat lid.	我書ニ吹散ス
versuffen, g.w. siffen, sief worden.	居ル
Hij begint te versuffen.	光老ス
versufft d.w. van versuffen.	彼女光老カリ居ル
verstenen, zie versen.	光老ス
vertaald d.w. van vertalen.	譯ス
vertaaler, zie vertaaler.	
vertalen w.w. vertolken, overzetten.	譯ス
Een boek uit het Duitsch vertalen.	排郎察語書ヲ譯ス
vertaaler, z.m. overzetter.	譯ス人

4
 己
 己
 己

Hij is een trouw vertaler. 彼アタルカナル譯スル
 vertaling. d. v. overzetting. 譯
 Die vertaling gelijkt wel na een uitbreiding. 其譯ノ増補ニテ
 *vertaars. d. v. m. lekker. 之ノ物好シ
 Een vertaarte tonge. 之ノ物好シ
 vertalen. d. v. vertaalen. 遣
 vertappen. w. v. door het tappen uit, slijten. 遣費
 Hij vertapt vele of hoopden vijn in het jaar. 遣年中ニ多ク酒ヲ
 vertapt. d. v. van vertappen. 遣費
 vertast. d. v. van vertasten. 仕違
 vertasten. w. v. zich vertasten of vergrijpen. 仕違
 Vertast ik niet. 汝仕違ノ事ナシ
 Ik heb mij daaraan vertast. 我夫ノ仕違多
 verteerd. d. v. van verteeren. 費
 verteerder. d. v. doorbrenger, verkoster. 費
 Een onnutte verteerder van zijn geld. 己分金無益費
 Na een goede spaarder volgt dikwijls een kwaade verteerder. 多儉約ノ子ノ跡ニ金無益費
 verteeren. w. v. verbruiken, verkwisten, verbeeren. 費
 Weinig aan spijs en drank verteeren. 飲食僅ク費
 Hij verteerd veel in de herbergen. 彼多ク金ヲ茶屋酒家
 De onvergrote hitte verteerde het gewas op het veld. 大暑餘ノ草ヲ枯
 Het geroemk menst door de roest verteerd. 鉄具錆ニ減
 Alles was in een huis was, is door het vuur verteerd. 家ノ物火ニ燒

*Het vuur der lippe kon het misbegopen verteeren. 變思ノ艱苦ニ忘ル
 verteeren. 消化
 verteeren, verdruimen, koken. 消化
 Nijn maag kon die spijs niet verteeren. 我ノ胃ニ其食物ヲ消化
 verteeren. g. v. verquaan. 衰
 Hij verteerd van hardteer. 彼大ニ痛ニ衰ニ居
 verteeren. w. v. nog eens verter bedrijven, door het teeren verbruiken. 遣費
 verteering. d. v. verbruiging, verkwisting, onkosten. 費
 Verteering in het huishouden. 世帯ノ雜費
 Verteering op de reize. 旅中ノ雜費
 verteering, verbruiging. 消化
 Die drank is goed ter verteeringe der spijs. 其飲物ノ食ヲ消化
 Verteering van het drankopdr. 之ヲトラスノ費
 vertegenwoordigd. d. v. van vertegenwoordigen. 目前ニ置キ
 digen. 目前ニ立テ見ル
 vertegenwoordigen. w. v. voor ogen stel. len. 目前ニ立テ見ル
 Indien wij ons het gebeurde aandachtiglijk vertegenwoordigen. 了ノ事ヲ我等能ク動ク
 verteld. d. v. van vertellen. 物語
 vertellen. w. v. verhalen. 物語
 Een geval vertellen. 彼起ル事ノ物語
 Hij vertelde de kinderen wat sprookjes. 彼多ク子供ノ話ヲ聞
 Hij vertelt, zich in het tellen verzuimen. 算ノ損
 Vertellersmannig. d. v. m. verteller. 術
 verteller. d. v. verhalen. 物語

Hij is een vermakelijke verteller.	彼 ^カ 之 ^ノ 言 ^ハ 多 ^ク 笑 ^ハ ル ^{ベシ}
vertelling, h. v. verhaal.	物語
Eengens een vertelling van doen!	或 ^レ 事 ^ノ 物語 ^ナ
Een kortwijfje vertelling.	戯 ^ノ 物語
Buitelachtige vertellingen.	多 ^ク 奇 ^ニ 事 ^ノ 物語
vertelster, h. v. verhaalster.	物語 ^ノ 人 ^ナ
Een vertelster van groden.	多 ^ク 奇 ^ニ 事 ^ノ 物語 ^ノ 人 ^ナ
vertoren, te vertoeren.	十分 ^ノ 取 ^リ
vertiend d. w. van vertienden.	十分 ^ノ 取 ^リ
vertienden, w. w. een tiende heffen of geven.	十分 ^ノ 取 ^リ
De oekromten of het genas niest ver- tiend.	地 ^ノ 曲 ^ニ 納 ^メ テ十分 ^ノ 取 ^リ
vertiender, h. w. tiendheffer, tiend- scher.	十分 ^ノ 取 ^リ
vertiening, h. v. heffing, van tienden.	十分 ^ノ 取 ^リ
vertier, h. g. afrek.	賣 ^ル 事 ^ナ
Daar is geen vertier van die maa- ren.	其 ^ノ 品 ^物 分 ^ク 無 ^ク
vertiend d. w. van vertoeren.	賣 ^ル 事 ^ナ
vertieren, w. w. slyten, verkopen.	力 ^ナ 事 ^ナ
Die winkel vertiend veel goeds.	其 ^ノ 店 ^ノ 品 ^物 多 ^ク 良 ^シ
vertiering, h. v. verkoop.	力 ^ナ 事 ^ナ
verteld d. w. van vertellen.	持 ^テ 置 ^キ 直 ^ス
vertellen, w. w. vertellen.	持 ^テ 置 ^キ 直 ^ス
Een inaar genegt vertellen.	重 ^ク 言 ^フ 物 ^ヲ 持 ^テ 置 ^キ 直 ^ス
Hij vertelt, door tellen zich bekelen of verrekken.	物 ^ノ 力 ^ナ 事 ^ナ
Hij heeft zich aan dat pak verteld.	彼 ^ノ 言 ^ハ 多 ^ク 笑 ^ハ ル ^{ベシ}
vertimmerd, d. w. van vertimmeren.	建 ^テ 直 ^ス
vertimmeren, w. w. verhooren, rennen.	建 ^テ 直 ^ス

ken.	
Een huis vertimmeren.	家 ^ヲ 建 ^テ 直 ^ス
vertimmeren, aantimmeren te koste hangen.	建 ^テ 作 ^ル 事 ^ナ
Hij heeft veel geluk aan dat huis vertimmerd.	彼 ^ノ 言 ^ハ 多 ^ク 笑 ^ハ ル ^{ベシ}
vertind, h. v. van vertinnen.	錫 ^ヲ 流 ^シ カケル
vertinnen, w. w. met gesmolten tin overtrekken.	錫 ^ヲ 流 ^シ カケル
een kopere pan vertinnen.	銅 ^鍋 錫 ^ヲ 流 ^シ カケル
De ketel is vertind.	藥 ^罐 錫 ^ヲ 流 ^シ カケル
vertinsel, h. g. het tinne overtreksel.	流 ^シ カケル錫
Het vertinsel is van de ketel af.	流 ^シ カケル錫 ^ノ 藥 ^罐
vertiof, h. v. van vertoeren.	滞 ^ル 事 ^ナ
vertiofplaats, h. v. verblijfplaats, pleisterplaats.	小 ^休 所 ^ナ
Die herberg is de gewoonlyk vertiofplaats der magenaaren.	其 ^ノ 茶 ^屋 御 ^車 小 ^休 所 ^ナ
vertoeren, g. w. wachten, verbeiden.	滞 ^ル 事 ^ナ
Vertiof wat.	少 ^シ 待 ^テ 居 ^ル
Wij moeten daar niet lang vertoeren.	居 ^ル 事 ^ナ
vertoeren, h. m. wachten, verbeiden.	滞 ^ル 事 ^ナ
Hij is geen vertoerer, hij wacht niet gaarne.	彼 ^ノ 待 ^テ 居 ^ル 事 ^ナ
vertoeving, h. v. wachting, verbeiding.	滞 ^ル 事 ^ナ
vertold, h. v. van vertellen.	運 ^上 出 ^ル
vertolken, w. w. vertalen, uitleggen.	説 ^ク 又 ^ハ 譯 ^ス
Iemand's rede vertolken.	人 ^ノ 言 ^ヲ 註 ^ス 譯 ^ス
Het is duidelyk genoeg gedigt, men behoef het niet te vertolken.	分 ^明 言 ^ハ 事 ^ナ
vertolker, h. w. vertaler, uitlegger, tolk.	説 ^ク 人 ^ノ 通 ^詞
vertolding, h. v. vertaling, uitlegging.	説 ^ク 事 ^ナ
Ik kan hem onder vertolking wel verstaan.	我 ^ノ 彼 ^ノ 言 ^ヲ 事 ^ナ
vertolkt, h. w. van vertolken.	説 ^ク 事 ^ナ
vertolken, w. w. op den tol zangeven.	運 ^上 出 ^ル

De schipper moet zijne lading vertellen.	荷積 ^{カセ} 河物 ^{カモノ} 上 ^{ウヘ} 品 ^{ヒナ}
De goederen moeten eerst verteld worden en men ze mag lossen	荷積 ^{カセ} 貨 ^カ 並 ^{ナヒ} 物 ^{モノ} 上 ^{ウヘ} 引 ^{ヒキ} 下 ^{シタ} テ ^テ ナ ^ナ ラ ^ラ ス
vertond. s. v. van vertonnen.	他 ^タ 桶 ^{バケ} 移 ^シ タル
vertonnen. s. v. in andere tonnen doen.	他 ^タ 桶 ^{バケ} 移 ^シ ス
De lading moet vertond worden.	荷積 ^{カセ} 貨 ^カ 他 ^タ 桶 ^{バケ} 移 ^シ ス
vertonen. hie vertoonen.	
vertoog. s. g. slaamsch-woord. vertooning, redensel, ring.	道理 ^{ドウリ} 述 ^ツ 立 ^テ
Hij deed een lang vertoog over die zaak.	彼 ^カ 其 ^キ 事 ^ジ 二 ^ニ 長 ^{チカ} 道 ^{ドウ} 理 ^リ
een schriftelijk vertoog	書 ^{カキ} テ ^テ 道 ^{ドウ} 理 ^リ 述 ^ツ 立 ^テ
vertoogschets. s. v. ontwerp	譯 ^{ワカ} ケ ^ケ 書 ^{カキ}
Iedere vertoogschetsen maken.	名 ^ナ ト ^ト キ ^キ 譯 ^{ワカ} ケ ^ケ 書 ^{カキ} 作 ^ス ル
vertoond. s. v. van vertoonen.	頭 ^{カビ} ハ ^ハ タル
vertoon. s. v. toonen, voorstellen.	頭 ^{カビ} ハ ^ハ ス
Alan iemand de noodwendigheid der zaak ver- toon.	事 ^{コト} 余 ^ヨ 儀 ^ギ 五 ^イ 次 ^ジ 第 ^{ダイ} 三 ^{サン}
Hij vertoonde verbiediglijk aan den koning, dat, enz.	彼 ^カ 如 ^{コト} ……ト云 ^{イハ} フ事 ^{コト} ヲ ^ヲ 諫 ^シ
Den persoon des konings vertoonen.	王 ^{オウ} 代 ^{ダイ} ノ ^ノ 勤 ^{チン} ル
Zich in een gezelschap vertoonen.	客 ^{キヤク} ニ ^ニ 来 ^キ ル
Daar vertoont zich een staartster aan de licht.	空 ^{カラ} 三 ^{サン} 星 ^{セイ} 星 ^{セイ} 分 ^{ブン} 頭 ^{トウ} 一 ^{イツ} 卷 ^{クワン}
vertoon. ten' toonele waeren.	見 ^ミ ル ^ル 戲 ^キ 藝 ^ギ 杯 ^{ハイ}
een schouwspel vertoonen.	戲 ^キ 藝 ^ギ ヲ ^ヲ 見 ^ミ ル
vertooner. s. m. die vertoont.	頭 ^{カビ} ハ ^ハ ス
De vertooners van het spel.	戲 ^キ 藝 ^ギ ノ ^ノ 役 ^{ヤク} 者 ^{シャ}
vertooning. s. v. aanwijzing, voorstelling.	頭 ^{カビ} ハ ^ハ ス事 ^{コト}
een schriftelijke vertooning.	書 ^{カキ} テ ^テ 頭 ^{カビ} ハ ^ハ ス事 ^{コト}
Vertooning van een schouwspel.	戲 ^キ 藝 ^ギ ヲ ^ヲ 見 ^ミ ル事 ^{コト}
vertoonplaats. s. v. plaats om schouwspelen te vertoonen.	戲 ^キ 場 ^{バウ}

vertoord. s. v. van vertoornen.	怒 ^{イラ} レ ^レ タル
vertoornen. s. v. boosig maken, vergrammen.	怒 ^{イラ} ス
Zie toe dat gy hem niet vertoort.	勿 ^ナ ラ ^ラ ズ ^ズ 怒 ^{イラ} フ ^フ ヲ ^ヲ 又 ^{マタ} ヤ ^ヤ ス ^ス ニ ^ニ 氣 ^キ
God is vertoord op het land.	天 ^{アメ} ノ ^ノ 國 ^{クニ} ニ ^ニ 怒 ^{イラ} テ ^テ 居 ^ル
vertraag. s. v. van vertragen.	遅 ^{オソ} ク ^ク ス ^ス ル ^ル 事 ^{コト}
vertragen of vertragen. g. v. s. v. lang worden, distellen.	遅 ^{オソ} ク ^ク ス ^ス ル ^ル 事 ^{コト}
Vertrag nooit in het goede.	能 ^ス キ ^キ 事 ^{コト} ニ ^ニ ハ ^ハ ス ^ス 事 ^{コト} ナ ^ナ ク
Den voortgang van een zaak vertragen.	事 ^{コト} ノ ^ノ 進 ^{シン} ム ^ム ヲ ^ヲ 遅 ^{オソ} ク ^ク ス ^ス
vertraging. s. v. langheid.	遅 ^{オソ} ク ^ク ス ^ス 事 ^{コト} ノ ^ノ 進 ^{シン} ム ^ム
U bespuet een vertraging in al zijn doen.	彼 ^カ ノ ^ノ 事 ^{コト} ニ ^ニ ハ ^ハ ス ^ス 事 ^{コト} ニ ^ニ モ ^モ ナ ^ナ ク
vertrappen. s. v. vertreden.	踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ ス
vertrapt. s. v. van vertrappen.	踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ サ ^サ レ ^レ タル
Die onder het gezigt nêr skelen, murden door de paarden vertrapt.	鞍 ^イ 内 ^{ウチ} ニ ^ニ 倒 ^タ ル ^ル 人 ^{ヒト} ノ ^ノ 骨 ^{ハネ}
vertreden of vertreden. s. v. vertrappen.	踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ ス
*Iemand's goeds naam vertreden.	人 ^{ヒト} ノ ^ノ 善 ^{チカラ} ヲ ^ヲ 踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ ス
*De deugd vertreden.	徳 ^{トク} ヲ ^ヲ 輕 ^カ ス
Zich vertreden, wandelen.	歩 ^ア リ ^リ テ ^テ 道 ^{ミチ} ヲ ^ヲ 進 ^{シン} ム
Hij moet u somtijds wat vertreden.	汝 ^ニ 折 ^マ リ ^リ テ ^テ 歩 ^ア リ ^リ テ ^テ 道 ^{ミチ} ヲ ^ヲ 進 ^{シン} ム
Zich vertreden of door treden beteren, verstikken.	踏 ^{フミ} 塞 ^サ メ ^メ テ ^テ 居 ^ル
vertreden. s. v. van vertreden.	踏 ^{フミ} ツ ^ツ テ ^テ 道 ^{ミチ} ヲ ^ヲ 進 ^{シン} ム
Ik heb mijn been vertreden.	脚 ^カ ノ ^ノ 骨 ^{ハネ} ヲ ^ヲ 踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ ス
Het graan op het veld werd vertreden.	畑 ^{ハタケ} ノ ^ノ 穀 ^コ 物 ^{モノ} ヲ ^ヲ 踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ ス
Alles lag vertreden.	何 ^{ナニ} カ ^カ ヲ ^ヲ 踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ ス
vertreder. s. m. die vertreed.	踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ ス
vertreeding. s. v. vertrappeling.	踏 ^{フミ} 潰 ^ヅ ス
vertreeding, wandeling.	歩 ^ア リ ^リ テ ^テ 道 ^{ミチ} ヲ ^ヲ 進 ^{シン} ム
vertreeding, versticking.	踏 ^{フミ} 塞 ^サ メ ^メ ス
vertrek. s. g. kamer, opgetonde kamer.	部 ^ベ 屋 ^ヤ
een huis met vele vertrekken.	多 ^{オホ} ク ^ク 部 ^ベ 屋 ^ヤ ノ ^ノ 家 ^カ

De dorst was in zijn vertrek. 正己部屋居夕
 De rijke lieden hebben komer-en wintervertrekken. 辨之居人部屋夕
 Vertrek d. g. verveeling. 出立
 Twee dagen na mijn vertrek. 我出立之ヨリ二日後
 Zijn vertrek is vastgesteld. 彼出立之来之居ル
 Vertrekken g. n. zeggen, verveelen. 出立ニル
 Vertrek van hier. 去ヨリ行ケ
 Hij zal naar Frankrijk vertrekken. 彼ハフランス國ニ出立
 Vertrekken. n. n. van hene plaats trekken. 引寄ル
 Ik kan er wan kist niet vertrekken. 我ハ其櫃ヲ引キ
 Zijn mond vertrekken. 己ガ口ヲ引キ張ル
 Zijn arm vertrekken. 己ガ腕ヲ引キ張ル
 Vertrokken. s. n. van vertrekken. 出立之来引寄セテ
 vertroost. s. n. van vertroosten. 慰メテ
 vertroostbaar. hie vertroostelijk. 慰メトス
 vertroostelijk. hie n. troostelijk. 慰メトス
 Eine vertroostelijke aanspraak. 慰メトス言キ
 vertroosten. n. n. troosten, moed inspreken. 慰メテ
 Dat vertroost mij nog. 夫斗ガ我ガ氣ヲ慰メテ
 Iemand in zijn ongedal vertroosten. 人ノ不幸違テ居ル慰メ
 vertrooster. s. n. trooster. 氣ヲ慰メテ遣ル人
 vertroosting. s. n. troost. 慰メ
 Eine minnelijke bijeeniging in tegenspoed strekt tot vertroosting. 懇ナル仕打テ不幸時
 vertrouwd. s. n. van vertrouwen. 睦シクアリ
 vertrouwd. s. n. en v. geheimbentaarder en beswaarter. 密事ヲ打明ケル
 Hij was des konings vertrouwd. 彼ハ三ヨリ密事ヲ打明ケ
 Zij was de vertrouwd. der koningin. 彼ハ女ハ五ヨリ密事ヲ打明ケ
 Vertrauwde gelden. 主ヨリ預居ル金

vertrouwd. s. n. 睦シク打明ケル事
 Iemand iets in vertrouwen zeggen. 人ノ物ヲ打明ケテ言フ
 vertrouwing. s. m. een vertrouwde. 密事ヲ打明ケル事
 Hij heeft het zijnen vertrouwen geopend. 彼己ガ心ヲトクク言フ
 vertrouwen. s. g. betrouwen, toeverlaat. 夫ヲ打明ケテ
 Ik kan geen vertrouwen op hem stellen. 我彼ヲ打任セ得
 Stel in vertrouwen op god. 汝ヲ天ニ任セヨ
 vertrouwen. n. n. betrouwen. 睦シクスル打明ケル
 Iemand enig geheim vertrouwen. 人ノ密事ヲ打明ケル
 Zich op iemand vertrouwen. 己ヲ人ニ任ス
 vertrouwen, vast geloozen. 信スル
 vertrouwen. laag. mishandelen, een kwaad hemelijk doen. 惡キ縁組スル
 Hij heeft zich heerlijk vertrouwd. 彼ハ其縁組スル
 vertrouwen. s. n. van vertrouwen, en hie. 驚カスル驚ク
 n. n. verschaad, vreesachtig. 驚ク人
 Een vertraagd mensch. 驚ク人
 Hij is niet vertraagd. 驚クナ
 vertraagdheid. n. n. vreesachtigheid, schrik. 驚キ
 vertraagen. n. n. verlaaten, verschaad maken. 驚カスル感ス
 Laat zijn gesonk in niet vertraagen. 汝彼ハ不幸驚ク
 verticaal. 操破スル破
 vertild. d. n. van vertijen. 操破シテスル
 vertild. als. 操破シタル船
 Een vertild schip. 我等船ヲ操破シテ
 Hij lagen vertild, zij hadden voor 我等船ヲ操破シテ

en achter een anker liis.	居タ
vertuinen of vertuigen. zie vertuigen.	
Vertuining van een schip.	船操破ノ事
vertuiscbe. d. w. naar vertuiscben.	換ヘタル
Hij heeft zijn paard vertuiscbt of ver- ruild.	彼己分馬ヲ換ヘタ
vertuiscben. w. w. ruildeuiter.	換ヘル
zijn geld vertuiscben.	己カ金ヲ換ヘ
vertuigen. w. w. scheeps w. aan een kavel van verin en achteren vast maken.	破ノ綱ヲ船ト繋ニシ
vertuigfeld. d. w. van vertuigfelen, en hij.	詮方ナシテ居タ仕方
w. wanhoepig.	ナキ
Een vertuigfeld mensch.	詮方ナシ居ル人
Een vertuigfeldde daal.	詮方ナシテ行
vertuigfeld. hij.	詮方ナシテ
Een klein getal krijgshenden die ver- tuigfeld regten, zal dikwijls een tal rijk leger overminnen.	小勢軍兵共分多勢 敵大勢大勢軍兵 勝ノ事カシ
vertuigfeldheid. d. v. wanhoop.	詮方ナキ事
Hij is door vertuigfeldheid tot die daal gekomen.	彼詮方ナキ事ニ至
vertuigfelen. g. w. wanhoepig worden.	詮方ナシテ居ル
Gij moet niet vertuigfelen, maar moed houden.	汝詮方ナシテ居ルモ 以テ居
vertuigfeling. d. v. wanhoop.	詮方ナキ事
Hij is tot vertuigfeling vervallen.	彼詮方ナシテ居
vertigen, afstand doen, verwerpen.	
die afstand doen of verwerpen.	
vertuigt, en. zie vertuigt, en.	
vervaard. d. w. naar vervaaren, ver- vaard maken.	徳病ニシ

vaard maken.	
vervaard. hij. w. beruest, vreesachtig, floede.	徳病ナ
Iemand vervaard maken.	人ヲ威ス
Een vervaard kind.	徳病ナル小兒
vervaardheid. d. v. beruestheid, schrik.	徳病
vervaardig. d. w. van vervaardigen.	用意ニシ
vervaardigen. w. w. gereed maken.	用意スル
vervaardiging. d. v.	用意スル事
vervaaren. w. w. vervaard maken.	威ス又徳病ニシ
Eken kan haar zoo ligt niet vervaaren.	事ハ難カシ容易ニ成ス
vervaaren. d. w. van vervaaren, na een andere plaats vaaren.	渡サレタル他所ニ
De schuit is vervaaren.	小船渡タ
Ik weet niet waar hij vervaaren is, ik weet niet waar hij gegaan is.	彼何處行キタルヲ知
vervaaren. g. w. van de ene plaats naar de andere vaaren, verhuizen.	渡ル轉宅ス
Vragt vervaaren.	渡シ賃出テ渡ル
Dat kind vervaard nog geen vragt.	其小兒未ダ渡賃ナシ
Het is vervaarenstijf of vervaardijf.	難シ難シトシテ居ル
vervaardijk. hij. w. vreeslijk.	怖シキ
Een vervaardijke wonde.	怖シキ創
Een vervaardijke vreeslijkheid.	怖シキ林ノ物ノ多ク
Versvaardijk geriep of geschreeuw.	怖シキ泣聲
vervaardijk. hij. op een vreeslijke wijze.	怖シキ又又又
Hij schreeuwde vervaardijk.	彼又怖シキ又又
Hij stonks vervaardijk.	彼又又又
vervaardijkheid. d. v. schrik	恐
vervaardijf. zie vervaarenstijf.	

計

verlaat. d. v. van verwaaten. 外桶^{ウツク}
 verwaaten, in een ander wat oversteek. 衰^{ウツク}
 nie verwaaten. 取目^{ウツク} 附目^{ウツク}
 versual. i. g. apral, ueregeling. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 versual, kuitinkans, soondel. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Dat is versual voor de meid. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Een sulck een herberg is seel versual 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 voor de knechts en meiden. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 versualdag. i. m. dag daar de betaling 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 vervallen is. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 De versualdag van een misfelbrief. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 vervallen. g. w. neervallen, verengeren. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 In hús begint te vervallen. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Hij vernals geweldig, hij neemt keer of 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 in krachten. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Tot dronkenschap vervallen. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Op een rampplaats vervallen. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 vervallen, ver schijnen. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 De misfelbrief vernals toekomende 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 neek. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 vervallen. d. w. van vervallen. en bij. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 w. bodinnalig, verstricken. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Een vervallen gebroén. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Hij liet er heel vervallen wís. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Vervallen renten. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 vernalschen. w. w. door valsche behav, 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 deling bederven. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Koopmanschappen vernalschen. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 De mijnen vernalschen. 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}
 Iemand's handschrift vernalschen of 夫^{ウツク} 下^{ウツク} 取目^{ウツク}

namaken. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 De munt vernalschen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernalschen. i. m. die vernalscht. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 Een vernalscher van de munt, een val, 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 sche münster. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernalsching. i. v. valsche handeling valsche 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernisgeling. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 Daar is een vernalsching in die brieven 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 geplégd. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernalscht. d. w. van vernalschen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 Die waare is vernalscht. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernangen. w. w. onderscheppen, oprangen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 De brief werd onderwegen vernangen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernangen, verpeeden. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 Ik zal u vernangen als gij moede zijt. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 Vernangen wonden, verhouden: van 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 de paarden sprekende. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 Het paard is vernangen of bevangen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 verhangen, bevatten, begripen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 De helft der stoffe is in dat boek niet 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernangen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernangen. d. w. van vernangen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernat. d. w. van vernatten. het vernat, 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 ten. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernaten, tie verwaaten. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernatten. w. w. hervallen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 Ik meene dat werk eens te vernatten 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 of andermaal te ondernemen. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 Vernat der dijf. was. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}
 vernatten, begripen, beslúiten. 質^{ウツク} 七^{ウツク} 銀^{ウツク}

▼

廿七

Men kan dat alles in geen eenen brief
vermatten. 今其事多殘不通 内籠多事出来

vermeerderd. d. w. van vernederen. 毛替ハタル

vernederen. g. w. vernieren, van veeren 毛替ハル

veranderen, wijzen. 鳥カ毛替ハカル

De vogel begint te vernederen. 鳥カ毛替ハカル

vernederd. d. w. van vernederen. 屈托カ多ク退屈カ多ク

vernederen. w. w. verdries aandoen, kniel, 退屈カ多ク屈托カ多ク

ten, lastig vallen, moeijelijk vallen. 屈トカ多ク

Al u' geproeft verniels mij. 屈トカ多ク

De te groote gemeen/aamheid verniels. 余カ多ク事退屈カ多ク

vernieren. te vernederen. 戦カ費カ

vernietten. w. w. door negten vernietzen. 彼敵毛品戦ニ失カ多ク

Hij heeft tijd en goed vernietten. 彼敵毛品戦ニ失カ多ク

vernield. d. w. van vernietten. 皮カカハル

vernietten. te vernietten. 皮カカハル

vernietten. g. w. van sel veranderen. 蛇カ毎年皮カカハル

De slangen vernien. gezegd alle ja, 蛇カ毎年皮カカハル

ren te vernietten. 我カ指カ皮カカハル

Mijn vinger begint te vernietten. 我カ指カ皮カカハル

vernietling. te vernietten. 皮カカハル

vernietd. te vernietd. 皮カカハル

vernierschen. w. w. wicken, verknikken. 氣カ引カタル

Ziek door eenen drank vernierschen. 一飲ニ氣カ引カタル

De geheugenis vernierschen. 覺カ多ク強カタル

Men moet het haar van tijd tot tijd 人カ髮毛ヲ打洗カタル

vernierschen. 人カ髮毛ヲ打洗カタル

De schilder zal alle mijne oude schilde. 古画カ我カ所持カタル

rijen vernierschen. 油カ地カ事先カ多ク後カ保
カ先カ出カ見カタル

vernierschen, in versche water te wicken 水漬カ和カタル

leggen. als, 塩魚カ水ニ以テ塩出カタル

grote visch vernierschen. 塩魚カ水ニ以テ塩出カタル

verniersching. te v. wicking, of wicking, ver, 氣カ引カタル

knikking 氣カ引カタル

verniersching, versche spij. 新カ食物

Wij hadden op het schip in lang geen verniersching gehad. 我等カ船中ニ新カ食物カ食カタル

Verniersching van koude visch. 塩魚カ水漬カ塩出カタル

vernierscht. d. w. van vernierschen. 塩出カタル

vernierd. d. w. van vernieren. 漆直カ塗カ直カタル

vernieren. w. w. andemaal vernien. 漆直カ塗カ直カタル

Die rok moet eens vernierd worden. 其外套カ漆直カ塗カタル

Gij moet die deuren en vensters vernieren. 汝其戸窓カ漆直カ塗カタル

vernieren. 漆直カ塗カタル

vernliegen. g. w. voortvliegen, elders heene vliegen, verschaalen. 飛去カ氣カ振カタル

De tijd vernliegt eer men 'er omdenkt. 今考カ内時過去カタル

Stop de vlesch dicht toe, of de kracht van den wijn zal vernliegen. 酒ノ氣カ振カタル

vernliegting. te v. uitruafeming van geesten, ent. 氣カ振カタル

vernloekelyk. d. w. vloekbaar. te vernloeken. 怒カ罵カタル

vloek. 怒カ罵カタル

vernloeken. w. w. eenen vloek over iets uitpreken. 怒カ罵カタル

Iemand om zijne overgegevene godloosheid 人カ惡行カ怒カ罵カタル

vernloeken. 怒カ罵カタル

vernloeken, in den ban door. 宗旨カ離カタル

verlover & m. die verlooft. 怒罵人
 Wie geen verlover van uwen euen mensch. 同志ノ罵怒ル
 verlocking & v. uitspraak van den vloek. 怒罵事
 Over zulke gruwelen is eene verlocking king uitgesproken. カノウチ怒事怒罵事
 verlocks d. w. van verlocken. en hij. w. Sommige menschen zijn van anderen verlocks gemeest. 怒罵ル怒罵ル
 Ik wil niet met die verlockte schelmen niet te doen hebben. 我其怒罵人附合
 Macht u van de verlockte tonge van dat vrouwmensch. 其女怒罵事
 Sodemie is een verlocks bedrijf. ヤウ用忌
 Een verlockt land. 男色怒罵事
 verloerd. d. w. van verlooeren. 怒罵事
 verlaaren. w. w. met een nieuwe vloer kelleggen. 床仕直
 Die kamer diende niet verloerd te worden. 床仕直
 verlogen of versloegen. d. w. van ver- 飛去ル氣
 vliegen. 概合事
 verwoeg. d. w. van verwoegen. 概合事
 verwoegen. w. w. herwoegen, hij. een woegen. 概合事
 Die stukken moeten verwoegd worden. 其切概合事
 Hij verwoegde zich bij mij. 彼我方来
 Verwoeg u attens bij eertijk gezelschap. 汝實真事
 Gij moet u bij hem verwoegen, gij moet u verlock aan hem doen. 汝彼願事

verwoeging. z. v. bij een woeging. 概合事
 verwoeging. woerd der spraakkonst. tijp. 動詞變化事
 woeging, te samen woeging. 運ル
 verwoerd. hij. w. dat men verwoeren kun. 運ル
 verwoerd. d. w. van verwoeren, mequoer. 運ル
 Die goederen zijn elders verwoerd. 其荷物或所運ル
 Tot boosheit verwoerd. 惡事或成行
 verwoerd. d. w. van verwoeren. met andere woering heler of tot woering verbruikt. 裏カカル事遺漢
 Die lup is aan zijn klub verwoerd. 其品以彼カ着物裏
 verwoerdheid. z. v. oploopenheid. 短氣
 Hij mist door verwoerdheid niet met hij reide. 彼短氣已何事
 verwoeren. tot woering gebruikt. ヤウ知
 Een en eiden rok in eenen nieuwen verwoeren. 裏用元
 verwoeren. w. w. mequoeren. 古着物新着物
 Koopmanschappen naar een ander land verwoeren. 裏用ル
 verwoeren. 運ル
 Koopmanschappen naar een ander land verwoeren. 商賣物他國運
 *verwoeren 誑カル事迷
 Hij heeft zich laten verwoeren door hare heboortigheden. 彼彼女艷安事
 Hij laat zich al te veel door rigne drijf- ten verwoeren. サル
 Laat u door geen kwaad gezelschap verwoeren. 汝等事友引人カ
 verwoering. z. v. mequoering. 運ル

Veruering van koopmanschappen.	高貴物運
veruoft. d. w. van veruogten.	濕レタル
veruogten. w. w. vochtig maken.	濕ス
Wat veruoft de longen.	夫、肺臟濕ス
veruogten. d. w. van veruogten.	戰レ肩ケル
veruolg. z. g. gevolg, duurzaamheid.	續キ
Het veruolg van eenig merk.	或、仕事續キ
Het veruolg van 'dat merk zal het ge- meen zeer aangenaam vallen.	其仕事、續キ、其、甚 地、ノ、下、下、下
Het veruolg zal toonen, dat, enz.	一、統、ヲ、顯、示、ス
Die tijing heeft geen veruolg.	其、便、後、音、信、不
In het veruolg zal men van die zaak beter konnen oordeelen.	此、後、其、事、又、高、多、能、事 了、名
veruolg. d. w. van veruolgen.	狩、多、追、下、名
veruolgen. w. w. najaagen.	狩、以、追、下、名、追、掛
Het wild veruolgen.	野、狩、不
Struitrovers veruolgen.	山、賊、追、下、名
De slaftende vijanden veruolgen.	逃、敵、追、掛
veruolgen, achteruolgen.	仕、續、以、任、遂、以、隨
Hij regt veruolgen.	已、持、前、事、仕、續
Een geding veruolgen.	訴、訟、事、仕、續
Een merk veruolgen.	仕、事、仕、續
Iemand in reften veruolgen.	人、殺、判、所、以、明、示、不
Die tijing veruolgt niet.	其、便、續、不
veruolgen, lijken, aandoen.	下、目、連、不
Iemand om den godsdienst veruolgen.	人、信、為、言、下、目、連、不
veruolgens. hij. voort.	扱、亦、其、後
Veruolgens gaf hij te verstaan.	其、後、被、知、也
veruolger. z. m. die om den godsdienst veruolgt.	信、為、言、下、目、連、不 人

veruolging. z. v. eptervolging, knelladje.	進、レ、又、仕、事、以、信、心、 進、レ、又、仕、事、以、信、心、
Veruolging van een rechtzaak.	訴、訟、ノ、凡、方
veruolgt. z. v.	信、為、言、下、目、連、不
veruolgt. d. w. van veruolgeren.	進、レ、又、仕、事、以、信、心、
veruolgeren. w. w. beuolgeren, voortduren.	進、レ、又、仕、事、以、信、心、
Een zaak veruolgeren.	事、ヲ、扱、取、不
Zich veruolgeren om iets te doen.	物、ヲ、仕、始、ル
Hij reis veruolgeren.	已、道、中、ヲ、扱、取、不
veruolgering. z. v.	進、レ、又、仕、事、以、信、心、
veruolgt. d. w. van veruolgeren.	形、ヲ、カ、分
veruolgt. w. w. in een andere gedaante, te stellen.	形、ヲ、カ、分
Hij werd in een uit veruolgt.	從、集、形、ヲ、カ、分
veruolgt. z. m. die veruolgt.	形、ヲ、カ、分
veruolgt. z. v. gestalte veruolgt, herscheping.	形、ヲ、カ、分、事
In het boek der herscheping van Crelcius leest men van rielu rieror, mingen.	才、下、下、下、著、凡、物、性 カ、不、事、言、下、下、下、下 色、形、カ、不、事、見
De veruolgt van diphne in een laurierboom.	冬、下、月、桂、樹、形、カ、分 事
veruolgt. d. w. van veruolgt. die veruolgt.	
veruolgt, enz. die veruolgt, enz.	
veruolgt. d. w. van veruolgt.	奉、命、カ、分、奉、命、カ、分
veruolgt. w. w. en g. w. ontuolgt, den, veruolgt worden.	奉、命、カ、分、奉、命、カ、分 實、積、カ、分、實、積、カ、分
Geedren door knuade strecken veruolgt.	遺、物、ノ、思、行、作、カ、分 渡、カ、分
Een stuk lands veruolgt.	白、カ、分、カ、分

Zich van iemand verzeemen.	人言遠去
Hij verzeemd geheel en al.	彼全風俗
verzeemdekl. d. v.	不馴
verzeeming. d. v. ontzeeming, verlies	愛敬之失事
van gensgenheid.	事
Verzeeming ener offerijfe.	遺物之手渡事
Men bespuist ene groote verzeem-	彼大遠去居之
ding aan hem.	見
verzeeden. g. w. bezieden, verblui-	凍
men.	
Koorn in huis eer gij van koude ver-	汝凍也
zeest.	
verzeiking. zie bezieking.	
verzeigen. zie verzeelijken.	
verzeigen. zie aenmerzen.	
verzeigd. d. w. van verzeegen.	早
verzeegen. w. w. verzeegen stellen.	早
Den gezetten dag verzeegen.	定日早
Hij heeft de dagtekening van dien	彼其手續日早
brief verzeegd.	夕
verzeeging. d. v. vroeger stelling.	早
verzeelijken. w. w. verblijven, verheij-	悅
gen.	
Iemand door ene goede tijdinge	人解便
verzeelijken.	
Zich verzeelijken, zich verblijven.	已悅
verzeelijkt. d. w. van verzeelijken.	樂
Hij mist door den mijn verzeelijkt.	彼酒樂
verzeenen of verzeeven. d. w. van	
verzeelen. zie verzeeren.	

verzeemd. d. w. van verzeemen.	女好
verzeemen. g. w. verzeemen.	女好
verzeeld. d. w. van verzeelen, en bij.	ヨレ多
n. ongehuurd, verzeeld.	多
Verzeeld tantslesch.	尾籠
Een verzeelde sloot.	キ子
verzeeldheid. d. v. verzeeling.	ヨレ多
Eene verzeeldheid in de maag.	胃腑
verzeelen. g. w. niet worden.	ヨレ
Een huis dat niet bevoond word verzeeld.	住
Waarom laat gij die dingen verzeelen?	汝何故其物
verzeeling. d. v. bederping, verrotting.	腐
Daar is ene verzeeling in die wonde.	其創
verzeeld. d. w. van verzeelen.	充
verzeelen. w. w. vullen, vol maken.	充
Het gasthuis is verzeeld met zieken.	病院
verzeelen, niet dijvoegen, hetgeen er	以
aan ontbreekt.	
Een getal verzeelen.	數
verzeelen, volbrengen.	達
De wet verzeelen.	披
Zijne belofte verzeelen.	已
Alles is verzeeld.	何
verzeelen. d. m. die verzeeld, volbrengt.	以
ent.	
verzeeling. d. v. verzeeling, volbr-	以
ging.	守
Dat is er toe verzeeling van het ge-	夫
tal bijstaan.	足
De verzeeling ener voorzeuinge.	占

七九

Vernulling der menschen.	空ノ叶
vern. d. v. vernie, vern, vernstoffe.	繪ノ具又色
De vern van het stof is verschooten.	其織物ノ色替リテ居
De vernne maarmide de schilders iets naar het leuen opbulben.	物ノ正馬ノ重多繪具
vern of vern, de vernketel met de vern die er in is.	画ノ具ノ器
De vern of kolour des aangezicht.	顔ノ色
Hij is bleek van vern.	彼ノ顔色青々居
Hij is bloetende van vern.	彼ノ顔色赤々居
vermaadbaar. sijn n. het vermaajen kan.	吹テ遣テ
vermaad. d. n. van vermaajen.	吹テ遣テ
vermaand. sijn n. vermetel, laatlunkend, trots, oppeklaarden.	高テ
Een vermaand mensch.	高テ
Een vermaande rede.	高テ多事ノ味
Hij is vermaand in al sijn bedrijf.	彼ノ何テ居テ何テ居テ
vermaandheid. d. v. vermetelheid, loat, dunkenheid.	高テ
Hij laat sijn vermaandheid in alle voornuten slijken.	彼ノ何テ居テ何テ居テ
vermaandelijk. sijn. vermetelijk.	高テ
Hij sprak vermaandelijk van die zaake.	彼ノ其事ノ高テ
vermaanen. g. n. trots of laatlunkend sijn.	高テ居
verwaardigd d. n. van verwaardigen.	足テ
verwaardigen n. n. zich verwaardigen.	足テ
Hij heeft zich niet verwaardigd mij te	彼ノ我ヲ物言テ足テ

preken.	シテ居
verwaardigd. d. n. van verwaardigen.	足テ
verwaardigen. n. n. verkuimen.	足テ
Hij verk en knettering verwaardigen	己ガ動テ仕事ノ意
Hijse getrouweid door een ongelukken le ven verwaardigen.	悪シキ身持テ堅固
verwaardigen. d. n. die verwaardigt.	足テ
verwaardiging. d. v. veruim.	足テ
verwaanten. d. n. van verwaanten. en sijn.	宗旨ヨリ離テ
n. in den ban geduang, godloos, ontsehaand, vermetel, vermetels.	
Een verwaanten mensch.	宗旨ヨリ離テ
verwaanten. n. n. in den ban dien.	宗旨ヨリ離テ
verwaanting. d. v. keekelijke ban.	宗旨ヨリ離テ
verwaajen. g. n. meigmaajen, voort, maajen.	吹テ散
See het venster toe, of de papieren sullen verwaajen.	樟子ノ閉テ左様ニ
Hij was doordstid, ter dat er niet een blad aan de boom verwaide.	木ノ葉ノ吹テ散
verwaajen, verschaalen.	氣ノ散ル酒ノ
Verwaide of verschaalde wijn.	氣ノ散ル酒
verwaajing. d. v. meigmaajing, ver- schaling	氣ノ散ル事
verwaggelt. d. n. van verwaggelen.	テラキタ
verwaggelen. g. n. vernikken.	テラテ
Die dijel staat zoo pad, dat hij niet kan verwaggelen.	其柱ノテ程ノ
verwagt. d. n. van verwagten.	テラテ
verwagten. n. n. naar wachten, verhooren.	待テ居

Ik verwachtte van hem geen belooning.	彼ヨリ家長ク賞ヲ 思ハズ
Daar is niks dan elende voor hem te ver- machten.	彼ノ事ノ學ニ 外ニナ
vermuting. d. v. verbodijng.	待テ居ル事
Zijne verwachting is hem gemist.	彼ノ望ム事ニ違フ
vermakkerd. d. w. van vernakkeren.	強リタル風ガ
vernakkeren. g. w. opmakkeren.	強ル風ガ
vermandeld. d. v. van vermandelen.	形ノ變シタル
vermandelen. g. w. en kroep. w. in eenen anderen staat veranderen.	形ノ變スル
vermandeling. d. v. verandering.	形ノ變ル事
Verandering der ziel, overgang der ziel van het ene lichnam in t ander.	魂ノ移ル事 無リ
verwant. k. w. en bij. w. bloedverwand, broedgenoot.	親類ノ親類
Ik ben hier na aan hem verwant.	我ニ近キ親類ナ
verwantschap. d. v. maagschap, bondge, nootschap.	親類
verward. d. w. van verwarren. en bij w. in de war, in een gedraaid.	モシタル
Verward haar.	モシタル髮
Verward garen.	モシタル糸
verward. uit zijn schik.	混雜タル
Een verwardde rekening.	混雜タル算用
Verward in zijn gedachten zijn.	己ガ混雜タル慮
De zaken staan heel verward.	事甚混雜タル慮
Wat ziet er megen de landdraken nog verward uit.	國政事未ダ混雜タル 居ルヲ見ル
verwardelyk. bij. v. onordentelyk	混雜タル
Hij sprak zo verwardelyk van.	彼其事ヲ混雜タル

verwardheid. d. v. onordentlykheid.	混雜
Men suspecteert overal eene groote ver- wardheid in zijnen stijl.	彼ノ文意ニ所々大混雜 アルヲ見ル
verwarmd. d. w. van verwarmen. als, Verwarmde kost.	温タル 温タル食物
verwarmen. w. w. warm maken, opwar- men.	温ル
Ik kon mij in het bedde niet verwarmen.	我ニ於テ温ムル事ナク
verwarming. d. v. warming, opwarming	温ル事
zits gebruiken tot verwarming van het lyf.	體ヲ温ルニ為ル物ヲ服 用ス
verwarren. w. w. in de war brengen.	モシタル混雜スル
Gij hebt al de zijde dus doende ver- warren.	汝左様ニシテ殘ラズ 糸ヲモシタル
verwarren. g. w. in de war raken.	混雜タル居ル
*Hij verwart in zijn rede.	彼己ガ斷テ下リテ居ル
Waarom verwart gij uren geest met zulke inselbingen?	何故ニ汝ノ心ヲ思フ トシテ居ルカ
De vogels verwarren in de netten.	鳥ガ網ノ中ニ混雜スル
verwarring. d. v. wanorde.	混雜
De vyanden worden in verwar- ringe gebracht.	敵ガ亂ラサレタ
Verwarring van gedachten.	心混雜
verwaaten. te verwaaten.	
verwaterd. d. w. van verwateren, en bij. w. door het water beschadigd.	水ヲ損タル
Verwaterde stoffen of die door nat worden bekrummen zijn.	水ヲ損タル織物
Een verwaterd paard, een paard dat door het water koude genat heeft	水ヲ損タル馬

of bevangen is.	
verwaterheid. t. v. het bevangen van een paard.	水に干風 ^{水干風}
verwateren. w. v. herwateren.	水 ^水 を ^を 替 ^替 ふ ^ふ
Die route visch mag nog meere verwaterd worden.	其 ^其 塩 ^塩 魚 ^魚 全 ^全 度 ^度 水 ^水 替 ^替 ふ ^ふ
verwatering. t. v. verwatering, be- denking door water.	水 ^水 に ^に 損 ^損 ら ^ら る ^る 事 ^事 水 ^水 替 ^替 ふ ^ふ
verme. zie vern.	
vermed. d. w. van vermedden.	踏 ^踏 ふ ^ふ 事 ^事 踏 ^踏 ふ ^ふ
vermedden. w. v. een medding aan- gaan of door medden verlieten.	踏 ^踏 ふ ^ふ 事 ^事 踏 ^踏 ふ ^ふ
Eene groote somme vermedden.	大 ^大 金 ^金 踏 ^踏 ふ ^ふ
vermeegen. zie meegen.	
vermeeken. w. v. te veel meeken of vermürmen.	和 ^和 ふ ^ふ 事 ^事 過 ^過 す ^す
vermeekt. d. w. van vermeeken.	和 ^和 ふ ^ふ 事 ^事 過 ^過 す ^す
Vermeekte visch.	和 ^和 ふ ^ふ 事 ^事 過 ^過 す ^す
vermeend. bij. v. lekker opgebracht.	味 ^味 味 ^味 味 ^味 味 ^味
Een vermeend kind.	味 ^味 味 ^味 味 ^味 味 ^味
vermeerd. bij. v. verbrand van het keite meer.	日 ^日 に ^に 焼 ^焼 ら ^ら る ^る
Hij ziet 'er zoo vermeerd uit.	破 ^破 ら ^ら る ^る 事 ^事 日 ^日 に ^に 焼 ^焼 ら ^ら る ^る
Vermeerde glazen.	日 ^日 に ^に 焼 ^焼 ら ^ら る ^る 硝 ^硝 子 ^子 板 ^板
vermeerd. d. w. van vermeerren. zie vermeerren.	
vermeerder. t. m. verderiger.	防 ^防 ふ ^ふ
En die pleitzaak ben ik vermeerder.	其 ^其 事 ^事 就 ^就 防 ^防 ふ ^ふ
De vermeerder was door den soppren- ger uitgedaagd.	防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事 呼 ^呼 ぶ ^ぶ

De vermeerders van een belegerde stad.	敵 ^敵 に ^に 取 ^取 巻 ^巻 る ^る 事 ^事 防 ^防 ふ ^ふ
vermeerster. t. v. verdedigster.	防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事
vermeerren. w. v. verdedigen.	防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事
Staan om zich te vermeerren.	已 ^已 に ^に 防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事
Hij kan zich tegen kulk eene magt niet vermeerren.	彼 ^彼 其 ^其 事 ^事 防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事
Eenen vermeerrenden oorlog voeren.	防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事
Een vermeerrende en aanvallende ver- sonde.	仕 ^仕 ふ ^ふ 事 ^事 防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事
vermeerren. t. v. verdediging.	防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事
Ik was genoodzaakt kulk tot mijne vermeerren te doen.	我 ^我 其 ^其 事 ^事 防 ^防 ふ ^ふ 事 ^事
vermeeten. d. w. van vermeyten.	頓 ^頓 着 ^着 事 ^事
vermeeten. d. w. van vermeyten.	罪 ^罪 を ^を 言 ^言 渡 ^渡 す ^す
vermeegen. zie meegen.	
vermeeken. w. v. oprekken, ophitren, aan- poren.	起 ^起 す ^す 事 ^事 進 ^進 ぶ ^ぶ
Iemand tot dwijf vermeeken.	人 ^人 を ^を 進 ^進 ぶ ^ぶ
Tot toornne vermeeken.	怒 ^怒 る ^る 事 ^事
Goete dingen vermeeken dorst.	塩 ^塩 辛 ^辛 物 ^物 咽 ^咽 く ^く 事 ^事
vermeeken, voortbrengen.	産 ^産 み ^み 出 ^出 す ^す
vermeeker. t. m. ophitter.	起 ^起 す ^す 事 ^事 進 ^進 ぶ ^ぶ
Hij was de eerste vermeeker van den opstand.	彼 ^彼 が ^が 先 ^先 に ^に 起 ^起 す ^す 事 ^事
vermeeking. t. v. aanporring.	起 ^起 す ^す 事 ^事 進 ^進 ぶ ^ぶ
Dat stichtte tot vermeeking van het oproer.	夫 ^夫 が ^が 先 ^先 に ^に 起 ^起 す ^す 事 ^事
vermeekt. d. w. van vermeeken.	起 ^起 す ^す 事 ^事 進 ^進 ぶ ^ぶ
vermeldigd. d. w. van vermeldigen.	無 ^無 理 ^理 奪 ^奪 ふ ^ふ 事 ^事
vermeldigen. w. v. bemagtigen.	無 ^無 理 ^理 奪 ^奪 ふ ^ふ 事 ^事

Als bolwerk werd stormenderhand ver- neldigt.	搆亂令奪取之
vermelz of vermelzel. k. g. gemelz.	九天井
vermelz d. w. van vermelzen.	九天井張之
vermelken. w. w. verstenzen.	凋之
vermelken. g. w. verstenzen.	凋之
Een bloem vernielkt haast.	花速凋
* Ons leren vernielkt als een bloem des velds.	我等が命小野花様 凋之
vernielking. k. v. verstenzening.	凋之事
De bloemen zijn vernielkinge onder, werpen.	花凋去之
verniet. d. w. van vernielken.	凋之
* Een vernielkte overdom.	衰之老人
vernietkoomd. d. w. van vernietkoomen.	能多来多言
vernietkoomen. w. w. nietkoom-heeten.	能多来多言
Wij nieren vriendelijk door hem ver- nietkoomd.	我等彼言能多来多 態意挨拶
vernietkooming. k. v. nietkoom-heeting.	能多来多言挨拶
vernietlieden. w. w. in de nietlieden ver- knisten.	慰之費之
vernietloos. bijv. w. zonder verne.	彩色下之
vernietzen. w. w. met een nietzel voorzien.	九天井張之
Een kelder vernietzen.	壘之九天井張之
vernien. w. w. in verp doopen.	染之
Een stuk laken vernien.	羅紗之染之
vernien, met verp satyken.	染之
Een deur vernien.	ウラ染之
De bolber is genenfd.	天井染之

Quant vernien.	墨之塗之
Groen vernien.	綠色之塗之
vernien d. w. van vernienzen.	止之打之置之
vernienzen. w. w. ontvinnen.	止之打之捨之
Gij behoorde die gemeente te vernien- zen.	汝其風俗之止之
Ik zal hem die partien wel vernien- zen.	我彼其惡事之止之
vernienzen. g. w. kwalijk geminnen.	惡癖之付之
Ik heb door al te vroeg ras te schrij- ven mijne hand vernienzen.	我若内余早書之 之手惡癖之付之
vernienzing. k. v. ontviening.	止之事惡癖之付之
vernienzen. w. w. anders vernienzen.	出来之付之思之
Ik zoude het niet willen vernien- zen, zoo wel bevalt het mij.	我其事出来之付之 思之我亂合之居之
vernienzen, kwaad toevienzen, ver- vloeken.	怒罵之
Hij vernienzichte hem voor den duivel.	彼彼甚怒罵之
vernienzing. k. v. vernienloking.	怒罵之事
Het is niet met geen vernienzing te helpen.	其事望之香之出来 又
Hijne vernienzing zal u niet deelen.	彼怒罵汝也之
vernienzigt. d. w. van vernienzen.	怒罵之
vernien. k. m. een die verniet door in- dooping.	染之
Zijdevernier of zijvernier. het onder tijde.	
Laken vernier. het onder laken.	大之物之染之
Een groos vernier.	大之物之染之
Een klein vernier.	小之物之染之

vernier, kladschilber. 彩人
 vernierd. te vernierd
 vernieren. w. v. verbeedigen. 用品費字
 De never heeft al zijn gaaren vernierd. 其銀六年多銀
 Die zilversmit verniert jaarlijks veel silver. 用品費字
 vernierken, afmerken, al te hard merken. 合器ノ仕事
 Hij zal wel tong draagen dat hij zich niet vernierkt. 被合多仕事言
 vernierkt. d. w. van vernierken. 能之氣付字
 vernierpelijk. bijv. v. vernierpenswaardig. 廢之キ
 Die stelling is vernierpelijk. 其信廢多事
 vernierpeling. d. m. en v. vernierpeling. 廢之ル人
 een vernierpene.
 vernierpen. w. v. vernierpen, versmaaden, verdroeten. 廢之
 Hij vernierpt alle goede vermaaningen. 被言異見廢
 Men vernierp zijn smekscheyt. 合彼願言取用
 vernierpenswaardig. te vernierpelijk.
 vernierping. d. v. vernierping, verstooting. 廢之事
 vernieren. te vernieren.
 vernierlijk. bijv. v. dat vernieren kan worden. 得之キ
 vernieren. w. v. verkrijgen. 得之
 Genade van den koning vernieren. 王恩之得
 Ik kan niets van hem vernieren. 我彼何得事
 vernierping. d. v. 得之事

vernierig. d. v. vernierig, verplaatst. 漆屋之器具屋
 vernieten. te vernieten.
 vernieren. te vernieren.
 vernierpelt. d. w. van vernierpelen. 之レハ多
 vernierpelen. g. w. verschudden. 之レハ多
 Het tafeltje vernierpelt als men er aanraakt. 卓子ノ上降ル之レ
 vernierpeld. d. w. van vernierpelen, en bijv. v. in het wild. 荒多ノ不行跡
 Een vernierpeld kop. 荒多ノ園
 Vernierpeld ieden. 不行跡ノ行作
 vernierpen. g. w. mild en ongedonden worden. 不行跡ニル
 Hies toe dat jij niet vernierpeld. 恥行跡ニラヤカニ
 Een vernierpeld mensok, een ligtmis. 不行跡ノ人
 vernierping. d. v. mildronping. 不行跡
 Een kwaade oproeping baart vernierping. 惡キ言ニ之レノ不行跡
 vernierpigt. d. w. van vernierpigen. 之レハ多
 vernierpigen. w. v. vernierpigen, toestaan. 之レハ多
 Ik kan er hem niet toe doen vernierpigen. 我其事ヲ彼ニ之レハ多
 vernierpiging. d. v. vernierpiging, toestemming. 之レハ多
 Ik verzoegt zijn vernierpiging. 我彼之レハ多
 vernierpbaar. te vernierpbaar. 卷キ直ス
 vernierpen. w. v. meer overminnen. 卷キ直ス
 Garen tot bloemen vernierpen. 卷キ直ス
 vernierping. d. v. vernierping in verme. 漆ノ事
 vernierpenaar. d. w. overminner. 勝利ヲ得之

V

四

Een verwinnaar te voort vallen. 勝多入手ヲ分ル
 verwinnares. k. v. verwinster. 勝利ヲ得ル女
 verwinneelyk. k. v. w. verwinbaar. 勝タル奪取ル
 Alle vestingen zyn verwinneelyk voor 個據ヲ奪取ル
 zulk een magt. 奪タル者ヲ分ル
 Die stad is niet verwinneelyk. 其市中奪タル
 verwinnen. w. w. overwinnen, de over, 勝利ヲ得ル
 hand krijgen. 已カテ勝ツ
 zyne vijanden verwinnen. 已カテ短氣ヲ候ム
 zyne driftten verwinnen. 已カテ短氣ヲ候ム
 verwinner. te verwinnaar. 勝利
 verwinning. k. v. overwinning. 勝利ヲ得ル
 De verwinning behalen. 勝利ヲ得ル
 verwinster. te verwinnares. 冬ヲ越ス
 verwinster. d. w. van verwinsteren. 冬ヲ越ス
 verwinsteren. g. w. overwinsteren. 我等龍地ヲ越ス
 Wij moesten op een bare plaats 十二三ノ多
 verwinsteren. 換ル
 vernisfelt d. w. van vernisfelen. 換ル
 vernisfelen. w. w. verruilen, ruifelen. 換ル
 Geld vernisfelen. 金ヲ換ル
 Het kind is vernisfelt of verduilt by 子が乳母ノ方ニ換
 de min. ル
 Gevangenen vernisfelen of ruifelen, 捕ルヲ取換ル
 felen. 換ル
 Hy heeft zyn geld vernisfelt. 彼已カテ金ヲ換ル
 vernisfeling. k. v. verduiling. 換ル事
 vernis. d. w. van vernisfen. 白メタル
 vernisfen. w. w. hermissen. 白ム
 Die muur moet vernis worden. 其壁白子タル

vermittigt. d. w. van vermittigen. 知ラセタル
 vermittigen. w. w. kennis geven, onder, 知ラセ
 rigten, waarschuwen. 我事ヲ汝知ラセタル
 Ik zal er u van vermittigen. 我事ヲ汝知ラセタル
 vermittiging. k. v. script. 知ル
 vermitsel. k. v. verpsitel, verwersitel. 者漆タル盆
 Het lakken is in de vermitsel. 羅紗タル盆
 vermitseler. k. m. verpseler, koopman 繪具商人
 in vermitsel. 漆汁タル桶
 verpsel. k. v. verpsel, klijp met toe, 漆汁タル桶
 bereide verpsel. 漆汁タル桶
 verpsel. k. v. w. razende, dol, toornig. 怒ル居ル
 Een verpselde hond. 怒ル居ル尖
 Een verpselde leeuw. 怒ル居ル獅子
 Een verpselde tijger. 怒ル居ル虎
 Een verpseld mensch. 怒ル居ル人
 verpseligh. k. v. w. w. w. w. 怒ル
 verpselen. g. w. dol worden. 怒ル
 verpselheid. k. v. razery, boosheid. 怒ル
 De verpselheid der vijanden deed 敵怒ル事ヲ多ク
 een menigte onnoselen sneuvelen. 命散ル事
 ten. 命散ル事
 verpselt. d. w. van verpselen. 荒ル
 verpselen. w. w. woest maken, verdel, 荒ル
 gen. 荒ル
 Landen en steden verpselen. 國や市中ヲ荒ル
 Een verpselende oorlog. 荒ル軍
 verpseler. k. m. uitroeyer, verdelger. 荒ル人
 verpseling. k. v. verdelging. 荒ル事
 Oorlog saert verpseling. 軍荒ルヲ起ス

vermoed. d. v. van vermoeden. 創^レ付^ル多
 vermoeden. w. v. betien. 創^レ付^ル
 Iemand door een kouw vermoeden. 人^レ切^レ創^レ付^ル
 vermoeden. d. v. van verminderen. 卷^キ直^レル
 verwonderbaar. d. m. 不思議^カ多^ク又
 Die dichter heeft veel verwonder- 其詩^ノ物^ヲ不^レ思^レ儀^カ
 baars. 及^テ多^ク把^テ居^ル
 verwonderbaarster. d. v. 不^レ思^レ儀^カ多^ク又
 verwonderd. d. v. van verwonderen, 不^レ思^レ儀^カ多^ク不^レ思^レ儀^カ
 en bij. w. met verwondering en, カ^リ居^ル
 genomen.
 verwonderen. w. v. ontzetten. 不^レ思^レ儀^カ多^ク驚^カ
 Dat heeft mij verwonderd. 夫^レ我^レ不^レ思^レ儀^カ多^ク
 Ik stond er over verwonderd. 我^レ其^レ事^ヲ三^ニ驚^カ
 Zich verwonderen, verwonderd zijn. 不^レ思^レ儀^カ多^ク驚^カ
 Ik verwonderde mij dat ik het zag. 不^レ思^レ儀^カ多^ク見^ル事^ヲ三^ニ驚^カ
 Zich over godswerken verwonderen. 造^レ代^ノ事^ヲ不^レ思^レ儀^カ多^ク
 Verwonder u daar niet over. 汝^レ其^レ事^ヲ不^レ思^レ儀^カ多^ク
 Verwonderenswaardig. zie verwonder-
 lijk.
 verwondering. d. v. ontzetting. 不^レ思^レ儀^カ多^ク驚^カ
 verwondering, verrukking. 氣^ノ引^キ事^ノ事
 Verwonderingsteken in het schrijven 歎^息ノ^時用^ル不^レ占^畫
 des afgebild.
 verwonderlijk. bij. w. verwonderens- 不^レ思^レ儀^カ多^ク驚^カ
 waardig. 又^テ奇^妙多^ク
 Een verwonderlijk voorval. 奇^妙多^ク起^ル
 verwonderlijk. bij. op een wonder, 奇^妙多^ク不^レ思^レ儀^カ多^ク
 lyke myte.
 Hij redeneerde verwonderlijk. 彼^レ奇^妙相^談多^ク

verwoning. d. v. betting. 傷
 verwonen. zie verwonen.
 verwoning. d. m. verwonen. 負^ケタル人
 De verwoningelingen worden ditge- 負^ケタル人^ノ衣^服等^ヲ脱^キ
 schut en verjaagt. 取^リテ^追出^サシ^タ
 verwonen. d. v. van verwinen. 勝^テタル
 verwonen. d. v. van verwoenen. 家^賃出^サシ^タ
 verwonen. w. v. huiskuldr aan het bij- 家^賃出^ス
 wonen betalen.
 Hoe veel vermoent gij? 汝^レ家^賃何^程出^サシ^タ
 Wij zullen daar meer moeten ver- 我^レ等^ノ後^所出^サシ^タ計^家
 wonen. 賃^出サ^シ子^子多^ク
 Hij heeft weinig in dat huis verwoent 彼^レ其^レ家^ノ少^ク家^賃出^サシ^タ
 verwongd. d. v. van verwongen. 繼^リタル
 verwongen. w. v. 繼^リタル
 Zich verwongen. 繼^ル
 *Hij had zich aan het doorzmelgen 彼^レ大^ク多^ク咽^テ語^テ
 van eenen grooten brok schuur 既^ニ死^シシ^タ
 verwongd.
 De meid heeft verwongd in de kel, 下^女室^内三^ニ繼^リ居^ル
 der gewonen. 一^ノ見^出サ^シタ^ク
 verwonging. d. v. 繼^リ
 verwonnd. d. v. van verwonnen. 虫^付キ^{タル}
 verwormen. g. v. van de wormen 虫^付シ^タ
 doorkraagt worden.
 Zoals dat ligz verwonnd. 虫^ノ入^リ易^キ木
 De bol of roet van die kas verwormt 其^レ桐^ノ足^ノ三^ニ虫^付キ^{タル}
 geheel en al. 喰^ヒテ^居ル
 verworping. d. m. en v. 擯^退シ^{タル}又
 verworpelijk. zie verworpelijk.

十四

verwerpen. d. w. van verwerpen. 除^ク之^ル也
 De verwerpen. 除^ク之^ル也
 vermonteld. d. w. van vermontellen. 根^ノ付^キ也
 vermontellen. zie inmontelen.
 vermeruen. d. w. van vermeruen. 得^ル也
 vermglast of verfglast. d. v. schildergrast 繪^ノ具^刷毛
 vermerikken. w. v. vermeringen, verdraa- 擡^ル之^テ塞^ス
 gen, verstuken.
 Men kan dien stijl niet vermerikken. 分^キ其^ノ柱^ヲ擡^テ得^ズ
 vermerikt. d. w. van vermerikken. 塞^キ之^ル也
 Ik heb mijne voet vermerikt. 我^ノ足^ヲ塞^キ之^ル也
 vermeringen. w. v. kermeringen, doorwring- 捻^ル之^テ絞^リ直^ス
 gen beueren.
 Gij moet dat nat linnen kermeringen 捻^ル之^テ絞^リ直^ス
 zijne hand vermeringen. 己^ノ手^ヲ捻^ル之^テ絞^リ直^ス
 vermeringing. d. v. verdraaiing door kermeringen. 捻^ル之^テ絞^リ直^ス
 vermerster. d. v. een vrees, die vermet of 漆^ル物^ノ也
 een veroverij heeft.
 vermerstaple of vermerstaple. d. v. staple 物^ヲ漆^ル物^ノ也
 daar sijn van keruid mond.
 Hij handelt in vermerstaple. 彼^ノ手^ヲ漆^ル物^ノ也
 vermerstaple. d. m. vermerstaple, 漆^ル物^ノ也
 die vermerstaple.
 vermerstaple. d. w. van vermerstaple. 九^ノ天^ノ井^ノ也
 De stene bruggen sijn vermerstaple. 石^ノ橋^ノ也
 vermerstaple. d. g. vermerstaple, gemelf. 九^ノ天^ノ井^ノ也
 Dat huis staat op een vermerstaple. 其^ノ家^ノ橋^ノ也
 vermerstaple. w. v. vermerstaple. 九^ノ天^ノ井^ノ也
 vermerstaple. zie vermerstaple.
 vermerstaple. zie vermerstaple.

vermerstaple. zie vermerstaple.
 vermerstaple. d. w. van vermerstaple. 廣^ク也
 vermerstaple. w. v. vermerstaple. 廣^ク也
 Een straat vermerstaple. 町^ノ廣^ク也
 Een weg vermerstaple. 道^ノ廣^ク也
 Een kleed vermerstaple of uitleggen. 着^ル物^ノ也
 vermerstaple. d. w. van vermerstaple. 遠^ク也
 vermerstaple. w. v. een schuuring maken. 遠^ク也
 De gemocheren vermerstaple zich meer 其^ノ論^ノ也
 en meer door dien tracht. 遠^ク也
 vermerstaple, schuuring, vermerstaple. 遠^ク也
 Eine groote vermerstaple is tusschen 彼^ノ等^ノ間^ノ也
 ker ontstaan. 出来^ル也
 vermerstaple. d. w. van vermerstaple, en lij. 女^ノ好^ム也
 w. al te nijpachtig, lasthartig, tot 女^ノ好^ム也
 vermerstaple of wellust overgevenen.
 Een vermerstaple hart. 女^ノ好^ム也
 Dat is een teken van een vermerstaple 夫^ノ女^ノ好^ム也
 gemoed.
 vermerstaple. d. v. nijpachtigheid, lasthar- 女^ノ好^ム也
 tigheid.
 Redigheid en wellust geven aanlei- 隙^ノ也
 ding tot vermerstaple. 也
 vermerstaple. d. w. van vermerstaple. 延^ク也
 vermerstaple. w. v. iets vermerstaple of uitstel- 延^ク也
 len.
 Men moet die zaak niet langer ver- 人^ノ其^ノ事^ヲ永^ク延^ク也
 merstaple. 也
 vermerstaple. d. v. 延^ク也
 vermerstaple. d. g. laking. 誘^ル也

Iemand een bits vernieft doen. 今ひとりの誘ふ事
 zonder vernieft, onbesproken, sonder
 oppraak 誘ふ事
 vernieftelyk. h. v. w. opspraakelyk 誘ふ事
 Een vernieftelyke zaak. 誘ふ事
 vernieften. w. w. smadelijk opstijgen. 誘ふ事
 Iemand liere onduig vernieften. 人悪事誘ふ事
 *De post vernieft de ketel dat hij smaet
 is. spreekw. 壺茶出づる事
 verniefting. t. v. smadelijke opstijging. 誘ふ事
 vernieuen. g. w. vernieuenen. 女好む事
 Hedert dat hij zoo groote rijkdommen
 geengd heeft, vernieft hij hoe lang
 ger hoe meer. 彼多財實色讀み
 vernieuen. w. w. vernieft maken. 女好む事
 De schoonejden vernieuen de jeugd. 麗女若くは好む事
 vernieuen. w. w. doemen, vernieuen. 戒法言渡り
 Iemand ter dood vernieuen. 今死罪行ふ事
 vernieuing. t. v. doeming, vernieuing. 戒法言渡り
 vernieuen. t. v. vernieuenen. 腹下分
 verzaad. d. w. van verzaaden. 腹下分
 verzaadelyk. h. v. w. die ligt te verzaa-
 den is. 腹下分
 Hij toont dat hij verzaadelyk is. 腹下分
 verzaaden. w. w. verzaadigen, vernieuen,
 ten. 腹下分
 Hij is zoo hongerey dat er geen ver-
 zaaden aan is. 彼何食ふ事
 verzaaden. h. v. w. volbrum. 腹下分
 Verzaadende spij, volbrum kost. 腹下分食物

verzaadig. d. w. van verzaadigen. 腹下分
 Hij ton alle verzaadig. 腹下分
 verzaadigheit. t. v. verzaadiging. 腹下分
 verzaadigen. w. w. verzaaden. 腹下分
 Zich met het overschot verzaadigen. 腹下分
 verzaadiging. t. v. verzaadigheit. 腹下分
 verzaagd, ont. t. v. verzaagd, ont. 腹下分
 verzaaken. w. w. ontkennen, verlaaten, 有辭言ふ事
 nen, verlaaten. 有辭言ふ事
 Hij verzaakte het stuk, hij loochen. 彼其罪を包隠す事
 de het. 彼其罪を包隠す事
 Hij verzaakte zijne ouders, hij teide
 valschelyk dat hij geen ouders had. 彼親を持たず言ふ事
 De verelbreke legerlykheid ver-
 zaaken. 浮世好む物に顔
 zijn vaderland verzaaken. 己を他國に包隠す事
 verzaaken, geen troef geven. 骨牌遊に詞未詳
 verzaaken, een kaart van een ander
 koleur spelen als de kaart, die op,
 gespeeld is. 骨牌遊に詞未詳
 verzaaker. t. m. ontkenner, loochenaar. 有辭言ふ事
 Hij is een verzaaker van zijne vrouwe,
 en kinderen. 彼已を妻子無し包隠す事
 Verzaaker van den godsdienst. 宗直を包隠す事
 verzaaking. t. v. ontkenning, verla-
 chening. 包隠す事
 verzaaking in het kaartspel. 骨牌遊に詞
 verzaakter. t. v. ontkenner. 包隠す事
 Hij is een verzaakter van haar kind. 彼已を子無し包隠す事
 verzaakt. d. w. van verzaaken. 有辭言ふ事

verlaamen. g. w. te samen komen, vertume,
 len. te verzamelen.
 versaden, versadigen, end. te versadon,
 versadigen, end.
 versagt d. w. van versagten. 和五三ノ分
 versagten. w. w. verzoeten, zagt maken. 和五三ノ分
 De hardigheid van iets versagten. 物ノ硬ク和五三ノ分
 Hij heeft haar hard gemoed eindelijk
 versagt. 彼彼女難ク心終ニ
 Dat zal de pijn versagten. 夫が痛ク和五三ノ分
 Zijn vonnis is versagt, en de dood,
 straf in een eeuwig gevangenis
 veranderd. 永牢トナリ
 Een versagend of pijnstillend ge-
 neesmiddel. 痛ク和五三ノ分
 versagting. i. v. verzoeting. 和五三ノ分
 Versagting van pijn. 痛ク和五三ノ分
 Versagting van méér tal ik vernag-
 ten, eer ik mij op reis begeere. 我々幾ノ前テ和
 ナリ事ヲ我待居
 versagting, verandering ten besten. 變分事 變分事
 versaken, end. te versaken, end.
 verzameld. d. w. van verzamelen. 集テ
 verzamelen. w. w. vergaderen. 集ル
 Geld voor den armen verzamelen. 金多者為集ル
 Hij heeft door zijn spaarzaamheid gro-
 te schatten verzameld. 彼儉約テ金多
 * De stemmen verzamelen of opnemen. 今否應ニ集ル
 verzamelen. g. w. teich verzamelen, hij
 een komen, vergaderen. 打寄ル集ル
 verzameling. i. v. vergadering. 打寄ル集ル

Een verzameling van volk. 今ノ集リ
 Verzameling van gescreven of gedrukt
 werken. 書多書板起書
 verzameling of inkameling van pen-
 nen ten behooven der nooddrifstege. 貧者ノ為ニ金ヲ集ル事
 Daar werd een verzameling voor den
 armen aangesteld. 貧者ノ為ニ金ヲ集ル事
 verzamelplaats. i. v. vergaderplaats. 打寄ル所
 verlamen. te verlamen. 砂ニ埋リ
 verstant d. w. van verstanten. 砂ニ埋リ
 verstanten. g. w. in het land mikkelen. 砂ニ埋ル
 Het schip is verstant. 船が砂ニ埋リ居ル
 De ijzel is geheel verstant. 河アイスル河ハスリ砂ニ
 verstanting. i. v. innelling in het
 land, verspoeling van het land
 op eenen koop. 砂ニ埋ル事 洲出来ル
 De verstanting der stroomen is schadelijk. 河洲出来事甚害
 verkeerren te verkeerren.
 verkeerd. bijv. w. te keerd.
 verteden. te keeren.
 verketen. d. w. van verketen te ver-
 keten.
 verkuind. d. w. van verkuinen. 嘔氣
 verkuindheid. i. v. 嘔氣
 netk gevoel de verkuindheid. 我嘔氣ノ覺
 verkuinen. g. w. 嘔氣ノ入 嘔醉
 verlegt. d. w. van verleggen. te ver-
 leggen. 封印
 verlegelaar. i. m. die verlegt, zegel.
 lemaarder.

V

百

Hij is de ver zegelaar van dien brief ge, 彼其手紙封印之
 meest. 了々
 verzegeld. d. w. van verzegelen. 封印之名
 verzegelen. w. w. toegelezen. 封印スル
 Een' brief verzegelen. 手紙封印スル
 Als men men in zijn huis gevonden 彼家に見出シ物
 heeft, is verzegeld. 封付付テ
 verzegeling. z. v. toezegeling 封印付テ事
 verzege. d. w. van verzege. 澆之ル
 verzege of verzeid. d. w. van verzege. 言堅之ル
 verzege. w. w. verzooven. als, 言堅ル
 Iets verzege, verzooven, iets te rill, 或ル事言堅ル
 len doen. 了々
 Ik wil het niet verzege, ik zeg het 我夫之言堅テ事好
 niet af. 了々
 verzege, belooven. 約束ル
 Die goederen zijn verzege of eenen an, 其荷物外人約束
 deren toegeleze. 了々
 Zich ergens verzege, toezegging doen 余所行テ約束
 van ergens te komen. 了々
 Wij zijn verzege, wij hebben beloofd op 我等余所行テ約
 een andere plaats te rillen gaan. 束之
 verzeid. d. w. van verzege. see verzege, 了々
 gen. 了々
 verzeid. d. w. van verzeiden. 漂之ル
 verzeiden. g. w. op see verzeiden. 漂之
 * Men moet niet naar hij verzeid of ver, 彼何方ノ海邊ニ居
 zaaren is. 人知之
 verzeiden. w. w. op een klip of bank aan 瀬乘名ノ破船
 stukken rillen. 了々

Het schip is verzeid. 船ノ瀬乗名ノ破船
 verzeidelaar. z. m. een die verzeiden. 物ヲ運送スル世話料
 Men kan tegenwoordig op de verzeidelaars 取テ海上ノ難ヲ請合ス
 weinig staat maken. 當時ノセテラル格
 verzeidbrief. z. m. polis. 別信用サス
 verzeide. d. w. van verzeiden. 物ノ運送スル世話料取
 verzeiden. z. v. gewisheid, gerustheit. 請合ス
 Verzeidenheit des gemoeds. 請合
 verzeiden. w. w. voorzeiden toezeggen, ver, 請合テ性思
 genigen. 了々
 Ik kan 'er u niet van verzeiden. 我ニ其事ヲ決ニ請合
 verzeiden. w. w. verzekeren. 物ヲ運送スル世話料
 Zijre koopmanschappen ter see laten 已カ荷物ヲ運送スル世話
 verzeiden. 料出テ海上ノ難ヲ請合
 Ik heb zes precente voor het verzeiden, 我其荷物未世話料出
 ren die goederen betaald. 海上ノ難ヲ請合
 Zich van iemand verzeiden, iemand 今味方付ル
 in verzeiden nemen. 了々
 verzeidgeld. z. g. premie voor den ver, 物ヲ運送スル海上ノ難
 zeidelaar of aspiratuus. 請合為遺金
 verzeiden. z. v. gewisheid, soep. 請合
 Verzeiden stellen. 請合ル之
 Ik kan 'er u geen verzeiden van 我ニ其事付テ汝請合
 genen. 了々
 verzeiden, benaaming, heptenis 取押ル
 De goederen werden in verzeiden, 荷物取押ル
 ring genomen. 了々
 Iemand in verzeiden nemen. 今取押置ル

werdt d.m. van verstellen. 付添多同伴多

verstellen n.w. vergelichschappen. 交ハ添ル

Iemand op reike verstellen. 人彼中道ハ云

Eene goddelijke ondersteuning verdelbe hem in zijne tegensproden. 彼不事天助多

verstelling t.w. vergelichschapping. 交ハ事添ハ事

verden. zie versen.

vertienben. n.w. megrenden. 送遣ル

Goederen vertienben. 荷物ヲ送遣ル

Iemand naar Indiën vertienben. 人ハ送遣ル

vertienben. t.w. die verpend. 送遣ル

Hij was de vertienben van die koopmanschappen. 彼其商賣物ヲ送遣ル

vertienben. t.w. megrending. 送遣ル

Vertienben van goederen. 荷物ヲ送遣ル

Hij heeft groote vertienben, hij verزند veel goeds. 彼多ノ荷物ヲ送遣ル

vertienge. d.w. van verzenge, en hij. w. gezinge, gebrend. 焦ラシム

Vertienge lijnmaat. 焦ラシム

De verzenge lichte trek. 熱帯

verzenge. n.w. ringen. 焦ラス

Zijn haar verzenge. 己ガ髪ヲ焦ラス

De droogte verzenge al het gras op het veld. 早魁ガ野ノ草ヲ焦ラス

verzenge. t.w. branding. 焦ラス

verzen. i. g. aflofing. カサノ閑暇

Ik heb nimmer verset, ik ben altoos verbonden, ik moet altoos bezig zijn. 我ハ高閑暇ナク

verset, ict. dat men tot pand geeft. 質物

Versot in het kaatspel. 骨牌遊ハ詞

verset. t.w. van versetten. 置キハ置キ

versetten. t.w. van versetten. zie versen.

versetten. d.w. van versetten. zie versen.

versetten n.w. verpluathen. 置キ直ス

Eene muide versetten. 籠ヲ置キ直ス

*Hij is niet te versetten, hij is onverzettelijk of onbuigzaam. 彼ハ片意地ナク

Hij mag niet een voet versetten. 彼ハ三行ノ事ナク

versetten, buiten de rechte plaats zetten. 置キ所外ニ置キ

Waarud versetten. 家ヲ置キ所外ニ

versetten, vergeten, door vergeten. 忘ル又忘ラズ

*Zijne droefheid versette. 己ガ悲ヲ忘ル

Ik kan het niet versetten, ik kan die zaak niet tot mijn koop stellen. 我其事ヲ忘ラズ

De tijd verset gemeenlijk de grootste droefheid. 時前都テ悲ヲ忘ラズ

versetten, afmueren. 防ク

Een steek versetten. 突ク防ク

*versetten, oetstellen, verbaaken. 驚カス

*Die tijdig heeft mij keur verset. 其價ハ我ヲ喜シカセタ

*Ik stond er over verset. 我其事ヲ存テ驚ク

versetten, verspanden, vermadden. 賭トシ物賣ヲ出シ置ク

Zij heeft haar uitserting verset. 彼女ハ己ガ銀細工物ヲ賭

Wat verset zij er onder? 何ハ其賭ノ物賣ニ

Hij woude er zijnen hals onder verset. 彼ハ己ガ頸ヲ其賭ノ物賣ニ

ten. 出シ置キ好ク

versetten, in den ring of diamantus vast maken of oet wakers zetten. 座ニハ物ヲ置キ

△

144

vertelling . i. v. verplaatting, verpanding	置キ直入事ヲ箱ニテ物
Vertelling van diamanten.	座ニハ公事モナ
* Vertelling van droefheid.	悲ノ志
vertellen n. v. verkoken.	煮ル
Laat het sop niet te veel vertellen.	其汁ノ多ク煮ル
vertelen n. v. mistien, verkijken.	見損ル見物ヲ費ス
Gij moet u niet vertelen.	汝見損ルナ
Zijn geld verken of verkijken.	己カ金見物ヲ費ス
Ik verzie er een stuijveraan, dat	汝夫ノ事ニ我ニ至
gij het doet.	程多ク直入事ヲ箱ニテ
vertien, vertogen. zie voorbieren.	見損ル見物ヲ費ス
vertien b. v. van vertien.	見損ル見物ヲ費ス
vertier. of versier. zie mijsjer.	形ノ事ヲ作ル
vertierker n. v. verdigter.	形ノ事ヲ作ル
Wie is de vertierker van dat verhaal	其斷ルルルル誰
gemaakt?	了カ名
vertieren n. v. verdigten, beethelen.	形ノ事ヲ作ル
De dichters behelpen zich met vertieren.	詩人虚字ヲ事ニ作
Eene geschiedenis vertieren.	有ル事ニ虚字ヲ添
vertiering i. v. verdigting.	形ノ事ヲ作ル
Het is maar eene loutere vertiering.	作ル事ニ虚字ヲ添
vertiersel. n. v. verdigtel.	形ノ事ヲ作ル
Een aurbig vertiersel.	形ノ事ヲ作ル
vertierster n. v. verdigster.	形ノ事ヲ作ル
Gij is 'er de vertierster van gemaakt.	其ノ故ヲ事ニ作ル
vertierst n. v. konstapels woord	大衆ノ門
vertilverd n. v. van vertilveren.	銀流付ル
Vertilverde gespen.	銀流付ル
vertilveren n. v. met zilver orentrekken.	銀流付ル

Een koperen leper vertilveren.	銅是銀流
vertinken. g. v. te gronde gaan.	沈ム
Het schip liep gevaar van te vertinken	船沈程ノ危ニ至
of te sinken.	
vertinnen n. v. bedenken.	考出
Gij moet de bingen aardig te vertin-	汝奇妙モ考出
nen.	知居
Dat is wel vertinnen.	夫ニ能考出
Zich vertinnen, eenen misflag begaan	過ル
in het spreken of schrijven.	
Als ik een glaasje in het hoofd heb,	我酒ノ杯飲テ鬼角
vertinne ik mij ligt in 't spreken.	物ノ言損ナ
Vertin d' niet, vergriff d' niet.	汝仕損ナ
vertinning. i. v. dwaaling, misgriff.	過ル事
vertinning, uitvinding.	思付ル事
Vertinning ener draagt.	情ノ事、着方ノ流行ノ思
vertitten. g. v. op een andere plaats zetten,	座替ル
verschikken.	
Ik mildte om hem niet vertitten.	執カカ為ニ替ル
vertitten. n. v. aan het litten te kost hangen.	座禮ノ費ナ
verticht. zie vertogt.	
vertoken. zie vertoeden.	
vertock. n. v. bede, begeerte.	願
Semands vertock toestagn.	人願ヲ免ル
Een mondeling vertock.	口達ニ願
Mijn vertock op u is, dat gij, ont.	我汝願ト言ハル
Ik heb een vertock op u.	我汝願カ
Op u vertock zal ik al wat in mijn	汝願故我心ニ及
magt is voor hem doen.	彼為ニ事ナ

V

四

verzoeken, w. w. begeeren, smeeken, bidden, 頼レ願フ
 ent.
 Ik verzoek vriendelijk dat gy mij niet, 我レ見捨テマシテハ我レ汝
 afstaat. 懇ニ願フ
 Eene vryster ten harnelyk verzoeken. 娘ノ嫁ノ事ノ類ニ
 De geiant heeft gehoor by den koning. 使節王ニ拜禮願フ
 verzoegt.
 Ik verzoek het op d. 我レ其事ヲ汝願フ
 verzoeken, beproeven, bekoeken. 試ル
 God verzoegt Abraham. 天ノ公ニ試スアブラハム
 Ik zal het eens verzoeken of het goed is. 試シテ見ルカクヤカ我レ夫ノ事ノトモ
 verzoeken, beproeven, aanvechten. 魔ノトストリシク
 De duivel verzoekt de menschen tot 魔ノカク惡シキ事ヲスルニ
 het kwaade. 入レトリシク
 God verzoeken. 出来事ノ神ノ祈ル
 verzoeker, z. w. smeer, vryer. 頼ム人ト
 De verzoekers wierden afgemeten. 頼ム人ノ類ノ子ノトモ
 Zij heeft al vele verzoekers gehad. 彼ノ女ノ亦チ多ク余ノ計ヲ有リタリ
 verzoeker, aanvechter. 魔ノトストリシク
 Wederstaat den verzoeker inder ziele. 冷シクトリシテモトモ對シテ
 verzoeking, z. v. beproeving, aanvechting. 魔ノトストリシク事トモ
 Leid ons niet in verzoeking. 我レ等ノ魔ノトストリシク事トモ
 verzoekmeester, zie regiestmeester.
 verzoekschrift, z. g. smeekschrift. 願書
 Zij hebben een verzoekschrift ingeleverd. 彼等願書ヲ差出シタリ
 verzoenbaar, z. w. verzoenelyk. 中直スキ
 verzoend, d. w. van verzoenen. 中直サセタリ
 verzoenlyk, z. w. bevredigbaar. 中直スキ
 Een verzoenelyk gemoed. 和シクシテモ心ヲ
 verzoenelykheid, z. v. verzoenbaarheid. 中直スキトモ

Daar is geen verzoenelykheid tusphen hen 彼等ノ中直スキトモ
 te vernuften.
 verzoenen, w. w. bevredigen. 中直サセタリ
 Vyanken verzoenen. 敵ノ同ニ中直サセタリ
 Ik ben met hem verzoend. 我レ彼ノ中直スキ
 verzoener, z. w. bevrediger. 中直サセタリ
 verzoening, z. v. boeting, volboening. 逐ル事ト
 verzoening, bevrediging. 中直スキ
 Eene verzoening tusphen strygende 喧シクトモト多ク中直サセタリ
 partijen uitmerken. 斗ヒテモ分リ
 verzoenlyk, ent. zie verzoenelyk.
 verzoenster, z. v. bevredigster. 中直サセタリ女ト
 verzoet, z. w. van verzoeten. 甘クシクシタリ
 verzoeten, w. w. soet maken. 甘クシタリ
 De wrangheid der vruchten door zuiker 菓物ノ酸ヲ砂糖ニ甘ク
 verzoeten. 分ル
 verzoeter, verzoeten. 和シクシタリ女ト
 * Geld verzoet den arbeid. 金ノ業ヲ甘クシタリ
 Een middel om de pijn te verzoeten. 痛クヲ和シクシタリ法ト
 verzoeting, z. v. verzoeting. 和シクシタリ
 verzoegt, d. w. van verzoeken. 願フ類ノ多ク試ス類ノ多ク
 verzoelen, zie verzoelen.
 verzoen, onv. tijd van verzoenen, al.
 Ik verzoen. 我レ思フ付クタリ
 verzoenen, d. w. van verzoenen. 送リテハ又チ届ケタリ
 verzoenen, zie verzoenen.
 verzoenen, d. w. van verzoenen. 沉ムカク
 verzoenen, d. w. van verzoenen. 思フ付クタリ
 verzoenen, d. w. van verzoenen. 煮キテハ分リ
 verzoeld, d. w. van verzoelen. 底ノ換ヒタリ

verdoelen. w. w. met nieuwe roelen de, 底換^ス底^ニ換^ルス
 kellen.
 Koopen verdoelen. 可^ク少^ク底^ニ換^ルス
 verdoelen. d. v. koopenlapster. 底換^ス女
 verdoelen. w. w. voor zijn kind aannemen. 養子^ス
 verdoening. d. v. aanneming tot kind. 養子^ノ事
 verkoopen of verkopen. d. w. van ver, 飲費^ス
 kopen.
 verzorgd. d. w. van verkorgen. 備^ス
 verkorgen. w. w. voorzien, bekorgen. 備^ス世話^ス
 Demand tijnen nooddruft verkorgen. 人^ノ用物^ヲ世話^ス遺^ス
 De glensfieben of frontiersteden mee, 國境^ノ市中^ニ武器^ヲ共
 ten met oorlogsbehoefens en leenen, 糧^ヲ備^ス置^ス
 middelen verkorgd worden.
 verkorger. d. w. die verkorgt. 世話^ス遺^ス備^ス
 verkorging. d. v. bekorging van voor, 世話^ス遺^ス事^ヲ備^ス
 raaf. 置^ス事
 Hij heeft goede verkorging. 彼^ノ世話^ス持^ス
 verkot. d. w. van verrotten. 性^ノ名^ヲ子^ノ多^ク
 verrotteid. d. v. 性^ノ名^ヲ子^ノ多^ク
 Op eet verrotten. g. w. ergens verrot 或^レ事^ヲ付^テ性^ノ名^ヲ
 op worden. 力
 Door dronkenschap is hij geheel op die 醉^テ彼^ノ其^ノ性^ノ名^ヲ
 hoer verkot. 多^ク子^ノ居^ル
 verlijten. die klijten.
 verluim. d. g. verlies, vermaanloosheid. 急^ニ
 Verluim van tyd. 時^ノ急^ニ
 Hij rekent zijn verluim vijf hoog. 彼^ノ計^ス時^ノ急^ニ
 De wonde is door verluim erger ge, 創^ス急^ニ
 worden.

Het is een merkbaar verluim. 夫^レ甚^ク急^ニ
 Bij verluim. tij. door nalating. 急^ニ
 Zulke kwam bij verluim van den steenoogt. 其^ノ事^ヲ急^ニ出来^ス
 verluim. d. w. van verluimen. 急^ニ
 verluimelijt. die agteloo. 急^ニ
 Wie niet verluimelijt ontrent die zaak. 其^ノ事^ヲ付^テ急^ニ事^ヲ
 verluimelijheid. die agtelooheid. 急^ニ
 verluimen. w. w. verliesen, nalaten, ver, 急^ニ
 waarloolen.
 Viel tijds om eene zaak verluimen. 或^レ事^ヲ付^テ多^ク時^ヲ急^ニ
 zijne dingen verluimen. 己^ノ事^ヲ急^ニ
 zijne vrienden verluimen of niet acten. 己^ノ友^ヲ急^ニ
 Eene gelegenheid verluimen. 己^ノ折^ヲ急^ニ
 Eene wonde verluimen. 創^ス急^ニ
 zijnen pligt verluimen. 己^ノ勤^ヲ急^ニ
 verluimenis. die verluim of verluiming. 急^ニ
 verluiming. d. v. verluim. 急^ニ
 verluimen. w. w. door klijpen verluimen. 飲^ス費^ス
 Hij heeft zijn geld en melwaart verluimen. 彼^ノ已^ニ堅^ク固^ク金^ヲ酒^ヲ
 pen. 仕^ス理^ス
 verluipen, verdrinken. 溺^ス
 + Een hond verluipen. 犬^ノ溺^ス
 + Zich verluipen of verdrinken. 溺^ス
 + Zich in den wijn verluipen. 酒^ニ溺^ス
 Zich verluipen, zijne gezondheid met 酒^ニ體^ヲ損^ス
 klijpen bederven.
 verluiper. die drankaar. 急^ニ
 verluipelen, vermerpen, vermaarloolen. die 急^ニ
 vermerpen, vermaarloolen. 重^ク
 vermaard. d. w. van vermaaren. 重^ク

Door verrijping kan somtijds onblijf
 genceerd worden. 言安隱之居多時
 思多事防多
 verrijpten. z. v. een knijgende vrodens,
 言公隱之
 persoon. 子多事
 verrijmen, ont. zie beklijmen, ont.
 verrijgen. w. w. doorrijgen. 流不
 verrijping. z. v. doorrijping. 流不事
 verrijquat. z. v. 流不器物
 Het moet door een verrijquat genoe,
 夫フルセト下三條
 ten worden. 子多事
V E S.
 vespertijd. z. m. ond. w. avondsduister. 黄昏
 vespemen. w. w. rademen, een draad in een
 糸多針三才
 naald steken. 搦市中
 vest. z. v. schans, wal, sterkte, vastigheid. 搦市中
 De stads vesten. 市中搦塚
 Grondvest. zie onder grond.
 Handvest. zie onder hand.
 vesten. w. w. vestigen, heften. als,
 zijn oogen op iets vesten. 物自付之居
 Houtvester. zie onder hout.
 vestigen. w. w. vast maken, grondvesten. 思語之居能極置
 zijn hoop op god vestigen. 已堅之天任之
 De oogen van alle de omstanders ma,
 見物之王見語之居
 ren op de worst gevestigd. 懸置之居事不
 vestiging. z. v. 懸置之居事不
 vesting. z. v. vastigheid, sterkte, kasteel. 岩
 De vesting werd beschoten. 岩石之打多
 Eene stad met brave vestingen, ver,
 能事之市中
 ren.

vestingboon. z. m. sterkteboon. 若多藥之術
 Een boek dat van de vestingboon han,
 若多藥之術書子不事
 delb. 物
 vestingboomer. z. m. vestingboonkuisje,
 若多藥之
 sterkteboomer.
V E T.
 vet. z. g. smeer, reukel. 脂
 Daar is veel vet aan dat vleesch. 其肉多脂少
 vet. bij w. met vet begroeid. 肥之居
 Een vet beest. 肥之居畜
 Een vette os. 肥之居牛
 Een vet kind. 肥之居子
 Een vette gans. 肥之居禽
 Vette maaren. 脂多事物
 Hij is dik en vet. 彼多甚肥之居
 vet, smeurig, met vetigheid doormengd. 油氣之
 Een vette pan. 油氣之鍋
 Een vette schotel. 油氣之鉢
 Vette spijs. 油氣之食物
 Vet land. 肥地
 Gij smeert de boter al te vet. 汝亦少余厚塗之
 vetagtig of vetachtig. bij w. matelijk 油氣之居油氣之
 van vet voorzien, smeurig. 油氣之食物
 vetachtige spijs. 油氣之食物
 Alre vingers zijn nog vetachtig. 汝指之油氣之
 Hij is vetachtig of matelijk vet. 彼程能多肥之居
 vette. zie wrok
 veter. z. v. 狹平級
 Hij draagt vetens in zijne schoenen. 彼當狹平級付之居
 veteren. w. w. met een veter vast maken. 狹平級之結之

V
 六十四

Zijn kleed was van vierderlei kleuren.	被着物四種 (イロヤ)
veerdubbel bij v. vierwoudig.	四重
Een vertubbelde doek.	四重子 (シロ)
vierbuisend bij v. 4000.	四千
veeren, veruieren.	四時 (ヨシトキ)
Het is knantier voor veeren.	四時 (ヨシトキ)
Meer ons veeren.	我等四人連 (ワガタチ)
veeren v. v. eerst kanten.	税 (シ)
Een eerst veeren.	税 (シ)
veeren, toegenen, in volgen.	和 (ニ) 目 (ニ) 又 (又) 登 (登)
Ik heb een zeel been, dat ik niet moet veeren.	我足 (ワラシ) 履 (シ) 子 (コ) 登 (登)
Eenen teken veeren.	病 (シ) 人 (ニ) 登 (登)
Een touw veeren.	綱 (シ) 又 (又) 登 (登)
Den tougel veeren.	手綱 (シ) 又 (又) 登 (登)
Dere schoot veeren schoepswoord het	帆 (シ) 又 (又) 登 (登)
tail het geuen	
veerenbeel v. g. een vierbe deel.	四分 (シ)
Dat lakon is negen veerenbeel beel.	其羅紗幅 (シ) 五 (五) 合 (合)
Een veerenbeel ponds.	四半 (シ)
Een veerenbeel loots.	四半 (シ)
Een veerenbeel diers.	四分 (シ)
Een veerenbeel mijls.	四半 (シ)
Een veerenbeel van een kaas.	四分 (シ)
Een veerenbeel van een rond.	圓 (シ)
Een veerenbeel van een ton.	ト (シ)
Een veerenbeel beers.	ト (シ)
Een veerenbeel boters.	ボ (シ)
Een veerenbeel elle.	四半 (シ)
Een veerenbeel paars.	一 (シ)

veerenbeel v. v. in vieren deelen.	四分 (シ)
veerenbeel, met vier paarden van	八 (シ)
en trekken of scheiden.	馬 (シ)
Een veerenbeel veeren deelen.	四 (シ)
veerkock. v. v.	四角 (シ)
veerkockig. bij v. dat vier hoeken of pin,	四角 (シ)
ten heeft.	
Een veerkockige figuur.	方形 (シ)
Een veerkockige mits.	方形 (シ)
veerkockig. bij v. 0000. 400.	四百 (シ)
Een schip met veerkockend mannen	四百 (シ)
hemand.	人 (シ)
veerjaarig. bij v. dat vier jaeren oud is.	四 (シ)
Een veerjaarig paard.	四 (シ)
veerjaarig. v. v. feesthouding, toering, in volging.	税 (シ)
veerkant. v. g. dat vierkanten heeft.	四角 (シ)
Een veerkant van tien noeten in het	十 (シ)
veerkant.	角 (シ)
Een veerkant maken.	方形 (シ)
Bij eerste schets was maar een bloot	彼 (シ)
veerkant.	始 (シ)
veerkant, een kamer of vertrek.	部屋 (シ)
Dat huis heeft beneden maar een vier,	其 (シ)
kant.	家 (シ)
veerkant. bij v. veerkantig.	四角 (シ)
Eene veerkante tafel.	四角 (シ)
Vierkante wortel. woord der Cijferkonst.	平方 (シ)
veerkanten v. v. veerkantig maken.	四角 (シ)
veerkantig. bij v. met vierkanten of	四角 (シ)
holken veeren.	

Een vierkantige tafel.	四角 <small>ナル</small> 机 <small>ツ</small> 案
Een vierkantige tempel.	四角 <small>ナル</small> 堂
vierkantigheid. z. v.	四角
vierkruid. z. g. soort van vierkruid.	草名
vierling. z. v. klein dichtstuk van vier regels.	四句 <small>ノ</small> 詩
viermaal. bijv. viermaalen, viermaal.	四度
Ik heb wel viermaal aan de deur ge- klopt.	我四度 <small>ノ</small> 戸 <small>ヲ</small> ノ <small>ク</small> ノ <small>ク</small>
viermaaldoezel.	四倍
vierechaar. z. v. gerechts bank.	裁判所
vierechaar, bijeenkomst der halsregters.	裁判役 <small>ノ</small> 打寄 <small>ノ</small> 衆 <small>ヲ</small>
De vierechaar & spannen, een rechtple- ging aanstellen.	裁判役 <small>ノ</small> 打寄 <small>ノ</small> 衆 <small>ヲ</small>
vierechaar, openplaats met een stak, tel afgecheiden, daar de dooëren, misfen den misdadigers in het ge- saar voorgeleden worden.	表向 <small>ニ</small> 罪人 <small>ノ</small> 死罪 <small>ヲ</small> 行 事 <small>ノ</small> 次第 <small>ヲ</small> 讀 <small>メ</small> 所
Hij werd in de vierechaar gebracht en ter doot genoodigt.	彼 <small>ハ</small> 心 <small>ノ</small> カ <small>ニ</small> 呼 <small>ビ</small> テ 死罪 <small>ヲ</small> 行 <small>ハ</small> ル
vierechodig. bijv. w. kloek van leden.	體 <small>ノ</small> 夫 <small>ナル</small>
Een vierechodig man.	體 <small>ノ</small> 夫 <small>ナル</small> 男
vierechodig. z. m. kruisweg.	四 <small>ノ</small> 辻
Hij kwam op eenen vierechodig en mist niet wat weg hij woude inslaan.	彼 <small>ハ</small> 四 <small>ノ</small> 辻 <small>ニ</small> 來 <small>リ</small> テ 行 <small>ハ</small> ル <small>ノ</small> 路 <small>ヲ</small> 迷 <small>フ</small>
viertal. z. g.	四 <small>ノ</small> 數
viertandig. bijv. w. als,	
Een viertandige lapelnolk.	四 <small>ノ</small> 齒 <small>ノ</small> ナル
viertel. z. v. viertel	
viertel. z. m. leuge tijd	有 <small>余</small> 時 <small>刻</small> <small>ノ</small> 餘 <small>ヲ</small>

Ik heb mijn viertel of vierkant.	我 <small>ハ</small> 有 <small>余</small> 時 <small>刻</small> <small>ノ</small> ナル
De viervoet. bijv. w. op een galop, spoor, slang.	馳 <small>ル</small>
Hij rende te viervoet.	彼 <small>ハ</small> 馬 <small>ヲ</small> 馳 <small>ス</small>
viervoetig. bijv. w. dat vier voeten heeft.	四足 <small>ノ</small>
De viervoetige dieren.	四足 <small>ノ</small> 獸
viervoud. z. m. vonst, die hier werde deel van een gemest beheerscht.	國 <small>ノ</small> 四分 <small>ノ</small> 支配 <small>ノ</small> 不 <small>レ</small> 正
viervoudig. bijv. vierdubbel.	四重
iets viervoudig betalen.	物 <small>ヲ</small> 四重 <small>ニ</small> 辨 <small>ス</small>
vies. bijv. w. kinnefijk, vreemd, raauw, keurig.	奇麗好 <small>シ</small> ナル
Hij is veel vies in het den.	彼 <small>ハ</small> 多 <small>ク</small> 事 <small>ヲ</small> 至 <small>シ</small> テ <small>奇麗好</small> シ <small>ナル</small>
En vies kind.	奇麗好 <small>シ</small> ナル子
*Houd u hoe vies niet, houd u maar niet of hij er niet van weet.	汝 <small>ノ</small> 其 <small>ノ</small> 様 <small>ヲ</small> 隠 <small>シ</small> テ
vies, nieke. van de taken spreken.	キタキ
Al wat daarin huis is, lag er hoe vies uit.	何 <small>レ</small> モ <small>ハ</small> 彼 <small>ノ</small> 所 <small>ノ</small> 内 <small>ニ</small> ナル物 <small>ニ</small> キタキ見 <small>ル</small>
Die drank heeft een nieke smaak.	其 <small>ノ</small> 酒 <small>ノ</small> 胸 <small>ノ</small> 思 <small>ハ</small> 味 <small>ガ</small> ナル
Die kuisen, niekenaken.	乃 <small>ハ</small> キ仕 <small>テ</small> 辭
Die menschen.	奇麗好 <small>シ</small> ナル人
Vieze kleuren.	奇麗ナル色
*Hij is al te vies op zijne kleedinge.	敵 <small>ハ</small> 己 <small>ノ</small> 着 <small>ル</small> 物 <small>ニ</small> 余 <small>リ</small> 奇
Een nieke stoppe vals moegelyk te vertellen.	大 <small>ノ</small> 事 <small>ノ</small> 事 <small>ヲ</small> 諱 <small>シ</small> テ <small>六</small> 分 <small>ノ</small> 言 <small>フ</small>
*Die schryver gebruikt zilke nieke be- maanden.	其 <small>ノ</small> 記者 <small>ハ</small> 左 <small>ノ</small> 様 <small>ヲ</small> 力 <small>ニ</small> キ 説 <small>ク</small> 用 <small>ル</small>
vierechodig. z. v. vierechodig.	

nietsheid s. v. *naauwkeurigheid, zinnelykheid* 奇麗好 十分事
Men kan zulk een nietsheid niet wel 其様十六敷事堪云
inschikken.
Reusheid ontrent spijs en drank. 飲食奇麗好 多量

VII.

zitter, zie vuller.
zittkuil s. v. 皮剥 獸捨所
villen w.w. het vel afhalen. 皮剥
Eenen os villen. 牛皮剥
Een gewilt koreijn. 皮剥 牛兔
villes s. m. die vilt. 穢多
Een paarsensviller. 馬皮剥
Stinkviller, zie onder stinken.
vullong s. v. *aftrekking van het vel.* 獸皮剥 事
vilmes s. g. 獸皮剥 虎下
vilt s. v. *gewiltbe mol met haar.* 羊毛 外 獸毛 多
vilt, viltte hoed. 曰 小 子 造 帽子
Viltte schoenen. 曰 小 子 造 鞋
Viltte hoelen. 曰 小 子 造 鞋
Turkousls, kemelschaar. 駱駝 毛

VIN.

vin s. v. *slagruik van de visch.* 鱗
De roorens hebben roode vinnen. 赤魚 赤鱗 持屋
vin s. g. *bloedren.* 腫物 一種
vinlen w. w. 見出
zitt vinden. 物 見出
zitt verloonene vinden. 失物 見出
Een nieuw sand vinden. 國 檢出
Zich ergens luttel vinden. 或 所 罷在
Ik zal mij morgen om 8 uren opk 罷在 日 五 時 半

laten vinden.
**Hij zal zich wel laten vinden, hij zal zich* 彼 隨 心 得 心 云
als onredelijk toonen.
Iemand schuldig vinden. 人 過 事 見 出
Ik zal hem wel vinden. 我 彼 隨 心 見 出
Dehen moet zich 's morgens vroegtijg op 今 朝 早 已 事 取
zijn werk laten vinden. 掛 子 事
Goed vinden. 心 叶
Ikls mijn vader het goed vind, zal ik 我 父 心 叶 事 我
de reis naar Italien aanvangen. 一 國 行 事
Kwaalyk vinden. 心 叶
Ik vind hier kwaalyk dat gy 's avonds 汝 彼 遲 歸 事 我
zo laat het huis komt. 心 叶
**vinden, uitspraak doen.* 言 出
**Zij hebben het gevonden dat hij de kal,* 彼 事 其 半 不 銀 出 事
ze kasten zal dragen. 言 出
vinder s. m. *uitvinder.* 發明 人 見 出
Hij is een gelukkige vinder van die 彼 其 術 事 身 出
kunst. 今 事
vinder, keurmeester. 吟 珠 事 後
vinding s. v. *vonst, uitvinding.* 見 出 以 發明
Hij is rijk van vinding. 彼 會 計 物 發明 事
ving of vang ont. tyd van vanger, als, 釣 事 取
Ik ving of vang. 我 釣 事 取
vinger s. m. 指
De voorste vinger. 食指
De middelste vinger. 中指
De kleinste vinger. 小指
Het de vinger aanwijzen. 指 事 知 不
Door de vingers zien. 公 事 大 日 見

Men hoor hem wel met eenen votten vinger betoopen, hij is hier veel dicht bij. 其六濁多指乾易為當之云云
 Hij zal zijn vingers niet blaauw tellen aan dat geld, hij zal er niets van hebben. 彼其金之指青之云云
 vingers n. w. met vingeren betasten 指了探
 vingerhoed z. m. een nauwster werking 指了手物之時用
 Hij gebruikt een insoeren vingerhoed. 彼其象牙指手之云云
 vingerhoedbluid z. g. iker kruid. 草名
 vingerling z. m. vingerkup. 指了手
 Hij draagt eenen vingerling, over zijn keere vinger. 彼其痛指手之云云
 Vingerling van het roer. 指了付之云云
 vingerkup. zie vingerling
 vingerdje z. v. kleine vinger, kind's vinger. 小指了子供指
 Het kind heeft in zijn vingerdjes ge knipt. 兒其已指了分云云
 vink z. v. iker vogeltje. 鶯鳥
 Een schotel met gebraden vinken. 鶯鳥之鶯鳥餅
 vinken n. w. vinken vangen. 鶯鳥捕了
 vinken z. v. meerv. vleesch aan kleine morbante stukjes gesneden. 零日切了肉
 vinknet z. g. vinkslag. 鶯鳥捕了袋
 *vinknet. scheepsw traalnet op het dek van een groot schip. 船網
 vinknet z. g. 鶯鳥捕了時小屋
 vinkslag. zie vinknet
 vinktijd z. m. bekwame tijd om vinken te vangen. 鶯鳥捕了時節

vinkcorde. z. v. maagdeplan, zekere ge. 草名
 was.
 vinnig. bij. w. fel, streng, scherp, bits. 嚴了手
 Een vinnig rijp. 嚴了手婦
 Een vinnig gelaat. 其了手容子
 Een vinnig antwoord. 嚴了手答
 Een vinnig gezigt. 嚴了手狀
 Een vinnige misch. 嚴了手風
 Een vinnige koude. 嚴寒
 Een vinnig schrift. 嚴了手書付
 vinnig, heet. 甚了手好了居
 Hij is vinnig op het spel. 彼其賭事了好了居
 vinnig. bij. w. scherpeljk. 嚴了手
 De gansche meek heeft het keel vinnig gewaaid. 七日間嚴了手風吹了
 vinnig, naarstiglijk, misdiglijk. 出精了手
 Hij past vinnig op, hij is makker op zijn voorbeeld uit. 彼其動了能了手
 vinnigheid. z. v. felheid, bittheit. 嚴了手事
 De vinnigheid der kuide. 寒了嚴了手
V I O.
 violer. bij. w. ond. w. paarsvinnig. 桔梗
 Een violette kalkuis. 桔梗色
 Violes lint. 桔梗色了紐
 In violer vermen. 桔梗色了染了
 violer. z. v. violerstem, violerplant. 樹名
 violerboom.
 violer, violerbloem. 白了手花
 viol. z. v. violerboom. 樹名
 Het richte als violen. 大了手了手了手了手

Stroop van visolie.	魚油
visol. z. v. visolie, visol.	魚油
Handvisol. visolie.	魚油
Hij speelt heel veel op de visol.	彼魚油ヲ多クシテ
Kruisvisol of kruisvisol, visol de gambe,	魚油ノ類
een snauwspedding.	魚油ノ類
visolspeler. z. m.	魚油ノ人
VIR. VIS.	
ventel of ventel. z. m. het restigste deel	木ノ子ノ下ノ余分
van een ophoopd brandwijze.	酒
vis. zie visch.	
visch, vis. z. m.	魚
Visch vangere.	魚ヲ釣ル
Een koc visch.	一ノ魚
Visch schoore maken.	魚ヲ洗フ
Wijgenbe visch.	魚ノ骨
Zoute visch.	塩魚
Venschevisch.	鮮魚
Doop visch.	魚汁ノ汁
vischagtig of vischachtig. bij. w.	魚ノ様
vischangel. zie vispangel.	
vischarent. z. m. zekere vogel.	鳥ノ名
vischbank. z. v. een visch mijns winkel.	女ノ子ノ居ル處
vischden. z. v. platte vischkonf.	魚ノ名
vischderin. z. v.	生洲
vischdag. z. m.	魚ヲ喰フ日
vischdeter. z. m. een die veel visch eet.	魚ヲ多ク喰フ人
vischgraat. z. g. het been der visch.	魚ノ骨
vischhaak. zie vischhoek.	
vischhandelaar. zie vischkooper.	

vischhoek. z. m. angel om mede te vissen.	釣針
Naar den vischhoek bijten.	欺ク
vischhouder of vischhouwer. z. m. vijver.	生洲
vischhouwer. zie vischhouder.	
vischjaager. z. m. die na de visch jaagt.	魚ヲ釣リテ捕ル
vischjaager, ventjaager, verschjaager.	漁場ノ行ノ魚ヲ買ル
vischkaaken. zie vischkieumen.	
vischkaar. z. v. een heel klein visbooten	生洲舟
schuifje om er visch levendig in	
te houden.	
vischkeetel. z. m.	魚ノ煮ル鍋
vischkieumen. z. v. meers. vischkaaken.	魚ノ腮
vischkooper. z. m. vischhandelaar.	魚ノ商ノ人
vischkoopster. z. v. vischvrouw.	魚ノ商ノ女
vischkonf. z. v. konf om visch te bewaaren.	生洲籠
vischkrijp. zie viskton.	
vischlijm. z. v. lijn van zekere visch	鯢膠
gemaakt.	
vischmarkt. z. v. markt, daar visch	魚市場
verkocht word.	
De meid is naar de vischmarkt.	下女魚市場ノ行ノ居
vischnet. z. g.	魚網
vischrijk. bij. w. overloedig in visch.	魚多キ
vischschof. z. v.	鱗
vischspaan. zie schuimspaan.	
vischteef. z. v. schelb w. vischkrijp.	魚賣少女
* Hij heeft een bek als een vischteef.	彼ノ女ノ魚賣ルノ女ノ権利
vischtob. zie vischton.	
vischton. z. v.	魚ノ入ノ桶
vischvanger. zie visfcher	

nischrangit. k. v. nischring. 漁

De nischrangit is goed geweest. 漁 加ヨリ多

nischrangin. zie nischring. 魚 賣女

nischrangit. k. v. nischring. 漁 賣女

Zij kan lijnen als een nischrangit. 漁 賣女 一 様 二 利

nischrangin. v. v. nischrangin. 漁 賣女

Het is goed nischrangin op die plaats. 其所 漁 賣女

* Achter het net nischrangin. 網 後 賣女 捕 獲

* In onklaar water is het goed nischrangin. 水 濁 多 時 漁 賣女 不 平 時 日 事 字 不 意

nischrangin. k. m. nischrangin. 漁 人

nischrangin. scheepsw. rombe opening daar de mast door gaan. 帆 柱 立 穴

nischrangin. k. v. 漁 人 小 舟

nischrangin. k. v. nischrangin naarting. 漁 舟

nischrangin. k. v. nischrangin. 漁

Daar is weinig met de nischrangin te winnen. 漁 三 余 利 五

De groote nischrangin. 鯨 漁

De kleine nischrangin. 鯨 漁

De groenlandische nischrangin. 鯨 漁 八 尺

De haring nischrangin. 鯨 漁

De walnischrangin of walnischrangin. 鯨 漁

nischring. zie nischrangin.

nischrangin. k. v. zie nischrangin.

nischrangin. zie nischrangin.

VIT. VIZ.

nitte. k. v. nibbe, kere peulvrucht. 豆 名

nitte. g. v. ledillan, woerd. tijten. 小 言 言

Hij maakt altoos tijten merk om op een 彼 外 八 言 言 言 言 言

andere schriften te vullen. 小 言 言

nitte. k. m. woerd. tijten. 小 言 言

Viters en ledillans vind men meer als 小 言 言 分 取 正 分 分

verbeteraars. 多

vitier. k. v. end. w. de gezichtgaten van een helm. 面 類 物 見

vitier. k. g. kerpje of kerpje op het woerd. 鏡 炮 筒 先 照 門

ste van een roedeip. 都 光 格 國 出 頭 第 一 役

vitier. k. m. end. w. de voornaamste Turk. 都 光 格 國 出 頭 第 一 役

sche amptenaar, de eerste na den Sultan. 人

VLA.

vlaa. zie vlaade.

vlaade. k. v. zekere schotelrij van melk en eieren. 乳 汁 叩 子 麥 麥 不 七 燒 類

En vlaade bakken. 一 字 燒 多

vlaag. k. v. hui, luim. 時

Bij vlaagen, bij peelen. 時 又 折

De wind stak op bij vlaagen. 風 分 時 強 吹 多

Hoe mel hij brandvinnig is, echter schijnt hij bij vlaagen goed verstant te hebben. 彼 愚 知 之 時 利 口 見 元

De vlaagen eener saarende vrouwe. 產 婦 腰 下 事

Eene vlaag van gekheit. 亂 心 死 居 時

Eene vlaag van keorts. 熱 氣 入 時

Den donker vlaag. 雷 鳴 時

Mennevlaag. zie onder minne.

Regenvlaag. zie onder regen.

vlaak. k. v. hinde daar men mel op slaat. 手 多 敲 打 盤

vlaaken. v. w. melkreibersmeent. mel op 敲 少 少 和 多 打 十 尺

een herde slaan dat te los en luytig
 menb. 旗
 vlaaming. t. m. een die in Vlaanderen
 geboren is. フランダース人
 Men kan aan zijne spraak wel hooren
 dat hij een vlaaming is. 彼ノ言ハフ事
 vlaamsch. bij. w. van vlaanderen. フランダース
 Vlaamsch vlas. フランダース麻
 Vlaamsch linnen. フランダース布
 Hij heeft een Vlaamsche uitspraak. 彼ノ言ハフ事
 Een penb Vlaamsche, een penb groot. 六ギルデン錢
 Vlaamsche eilanden, anders genaamt
 Azores of Illores, tusschen Portugal
 in Europa en Virginien in Amey
 rica 間ニアル島ナリ
 vlaanderen, een der tventien Provin
 tien van Nederland. フランダース國
 vlaage, vluu, vluake. t. m. vluake.
 vlade. t. m. vluade. 旗
 vlag. t. v. de waan op een schip. 旗
 De groote vlag werd opgestoken. 大旗ヲ建テ
 De mitte vlag opsteken. 白旗ヲ建テ
 De vlag van de steng-kalen. 大帆柱ノ旗ヲ取
 De vlag voeren, de opperste van de
 vleet zijn. 大將ニシテ
 * Hij wil overal de vlag voeren, overal
 wil hij den sans spelen. 彼何所ニ頭置テ
 De vlag strijken. 旗ヲ下
 * De vlag strijken. 降参ス
 * Viel vlaggen luttel boters, veel gesch. 多クハシテ少クハ

reeder en meinig vol.
 Des pronks als een vlag op een ruitnis,
 schuit-spreker. 夫ノ言ニ相應テ
 Bloedvlag. t. m. onder bloed.
 Vredesvlag. t. m. onder vrede.
 Pitiaarvlag. 合圖ノ旗
 vlagdoek. t. g. 旗木綿
 vlagman. t. m. bevelhebber van de vloot. 船ノ大將
 vlagspel. t. v. vlagstok. 旗竿
 vlagstok. t. m. vlagspel.
 vlagvoerder. t. m. admiraalsschip. 大將船
 De vlagvoerder is in de grond gescho
 ten. 沈メテ居ル
 * vlagvoerder, een die ergens in dit miunt.
 * vlagvoerder, een meesterlijk mensch. 拙シク人
 vlak. bij. w. effen. 平ナル
 In het vlakke veld. 平ナル野ニ
 Een vlakke plaats. 平ナル所
 In de vlakke zee. 大洋ニ
 Een vlakke hoek. 平角
 Een vlakke vloer. 平ナル床
 Een vlakke hand. 廣ナル手
 Of de vlakke hand iemand eenen
 slag in het aangezicht geven. 手ニシテ頬ヲ打
 Vlak maken, effenen. 平ナルニシテ
 De megen vlak en effen maken. 道ヲ平ナルニ
 vlak, regt. bij. 真
 De wind is vlak zuid. 風真南ニシテ
 vlak over, regt over. 真向キ
 Ik woude vlak over de heids. 真向キニシテ居ル所

vlak. z. v. vlak, smet.	班
Mijn bloed is wel vlakken.	我々着物癖不六云
vlakheid. z. v. effenheid.	扁各
De vlakheid der tafel.	机ノ扁各
vlakken. w. v. leuvelken.	班付久
Het schrift is gevlat.	書付班付子居
vlakken. g. v. vlakbig worden, vlakken krijgen.	班ツ
Stof van zulk een kleur vlakst ligt, lijk.	個様色織物易
vlakbig. bij. v. bevlakt.	班ツキ易
Een vlakbig kleed.	班ツキ易着物
vlakte. z. v. vlakke landstreek.	平地
Die vlakte is zeer vruchtbaar.	其平地甚豊饒云
vlakte, oppervlakte.	面
De vlakte des velds.	野ノ面
De vlakte der zee.	海ノ面
vlam. z. v. de opslukking van het vuur.	焰
Een vlam geven.	焰ヲ出ス
Zijn huis is door de vlam verteerd of is verbrand.	彼の家燃タ
aan de vlamme opefferen, aan het vuur ten besten geven.	燃テ仕舞
De liefdesvlam.	戀ノ焰
skinnerlam.	思ノ火
vlamkruid. z. g.	草名赤詳
vlammen. g. v. met eene vlam verbranden.	焰ノ多
Het vuur vlamt al.	火最草焰ノ多
vlammen, begeerig zijn, verlangen.	目付子居念子居

Hij vlamt op haar goud.	彼彼女物念子居
De hond vlamt op de beenderen.	犬骨念子居
vlammenste, flakkerende, brandende.	焰ノ立ツ燃ル
vlammig. bij. v. brandende.	焰ノ多
vlammig, vlammend, geslamd.	沸ノアルノ振ノ
Een vlammig vmaard.	沸ノアル銀
vlamschilder. z. m.	燭ノ或時計ノ裏杯
vlamschilderen. g. v.	焼付ノ繪ヲ画
vlamschildering. z. v.	焼付ノ繪ヲ画ノ事
vlamvermig. bij. v. van kleur gelijk een vlam.	焰色ノ
Een vlamvermig sluijer.	焰色ノ口ノ子
vlamveren. zie vlamveren.	
vlas. z. g. gewas daar het linnen van gemaakt word.	麻
Een steen vlas, zeker gemigt van vlas.	三ノ子麻ノ算ノ世
Vlas kloppen.	麻ノ敲
Vlas breeken.	麻ノ裂
Vlas heklen.	麻ノ子ク
Yekhelde vlas.	六キタノ麻
Werk van vlas.	六キタノ麻屑
Hij handelt in vlas.	彼麻高ノ子
vlasdaar. z. m. de eerste uitlooping des laards	初ノ生ノ鬚
vlasbloem. z. v.	麻ノ花
vlasdraak. z. v. zeker werktuig daar men het vlas mee breekt.	麻ノ裂ノ道具
vlashandelari. zie vlasskoopce.	
vlashekkel. z. m. hekel om het vlas schoon te maken.	麻ノ子ノ道具

vlaskelaar. z. m.	麻 <small>アサ</small> 久 <small>ク</small>
vlaskelster. z. v.	麻 <small>アサ</small> 女 <small>メ</small>
vlaskoper. z. m. vlaskandelaar.	麻 <small>アサ</small> 高 <small>タカ</small> 久 <small>ク</small>
vlaskooper. z. v.	麻 <small>アサ</small> 高 <small>タカ</small> 女 <small>メ</small>
vlaskuis. zie vlas	
vlaskinnen. z. g.	麻布
vlasmarkt. z. v.	麻市場
vlaskrekken. zie spierrek	
vlaspfen. g. w. vlaspfig worden.	毛 <small>ウケ</small> アサ <small>アサ</small> 糸 <small>イト</small>
De zijde vlaat geneltig op de haspel.	糸 <small>イト</small> アサ <small>アサ</small> 上 <small>ウヘ</small> 下 <small>シモ</small> 五 <small>イ</small> 至 <small>ニ</small>
*vlaspfen. g. w. ergens op vlaspfen.	念 <small>オモ</small> カ <small>カ</small> ル <small>ル</small> 物 <small>モノ</small>
vlaspfen. bij. w. dat van vlas gesponnen is.	麻 <small>アサ</small>
Vlaspfen doek.	麻 <small>アサ</small> 巾 <small>キナ</small>
Vlaspfen garen.	麻糸
vlaspfig. bij. w. vlaspachtig.	アサ <small>アサ</small> 様 <small>サマ</small> ナル
Vlaspfig kaan.	アサ <small>アサ</small> 様 <small>サマ</small> ナル色
Vlaspfige zijde.	毛 <small>ウケ</small> アサ <small>アサ</small> 絹 <small>キヌ</small>
Vlas vink. z. v.	小鳥 <small>コトリ</small> 名 <small>ナ</small> 麻 <small>アサ</small>
vlaspvinn. vlaspnijf. zie vlaskooperster.	
vlaspvinn. zie vlaskooperster.	
vlaspwinkel. z. v.	麻店
vlaspzaad. zie opzaad.	
V L E.	
vledermuis. z. v. vleermuis.	蝙蝠
De vledermuisen vliegen bij avond.	蝙蝠 <small>フクロウ</small> 黄昏 <small>タタリ</small> 飛 <small>ト</small>
vlieg. z. m. dorschvlieg.	連 <small>ツ</small> 和 <small>ワ</small> 夫 <small>ハ</small> 打 <small>チ</small> 時 <small>トキ</small>
*vlieg. z. m. een onverschijft mensch.	不 <small>フ</small> 作 <small>サ</small> 法 <small>ホウ</small> 久 <small>ク</small>
vleermuis. zie vledermuis	

vlees of vleesch. z. g.	肉
Een stuk vleesch.	肉 <small>ニク</small> 一 <small>ヒト</small> 切 <small>キ</small>
*Dat is een stuk vleesch! van een dik mensch spreken.	大 <small>オホ</small> 肥 <small>ヒ</small> 久 <small>ク</small> 今 <small>イマ</small> ア <small>ア</small> ル
Geboots vleesch.	煮 <small>ニ</small> タル <small>タル</small> 肉 <small>ニク</small>
Gebraden vleesch.	油 <small>アブ</small> 揚 <small>ヒ</small> タル <small>タル</small> 肉 <small>ニク</small>
Getoeten vleesch.	塩 <small>シ</small> 肉 <small>ニク</small>
Gerookt vleesch.	燻 <small>イ</small> タル <small>タル</small> 肉 <small>ニク</small>
Het vleesch aan het spit steken.	肉 <small>ニク</small> 串 <small>ス</small> サ <small>サ</small> ス
vleesch, lichaam.	體
Een geest heeft geen vleesch, noch beenen.	靈 <small>レイ</small> 體 <small>テイ</small> 毛 <small>モ</small> 骨 <small>ボネ</small> 毛 <small>モ</small> ナ <small>ナ</small> ク
Hij is mel in het vleesch.	彼 <small>カ</small> 體 <small>テイ</small> 肥 <small>ヒ</small> 久 <small>ク</small> 居 <small>イ</small> ル
*vleesch, menschelijke begeerte.	人 <small>ヒト</small> 欲 <small>ヨク</small>
*De strijd tusschen vleesch en geest.	人 <small>ヒト</small> 欲 <small>ヨク</small> 智 <small>チ</small> 斗 <small>ト</small> 戰 <small>ケン</small> 令 <small>レ</small> 今 <small>イマ</small> 也 <small>ヤ</small> 智 <small>チ</small> 其 <small>コノ</small> 西 <small>セ</small> 知 <small>チ</small> 事 <small>ジ</small> 事 <small>ジ</small> 也 <small>ヤ</small>
*De lusten des vleesch of wellust.	好 <small>コト</small> 事 <small>コト</small>
*Het vleesch dooden, de vleeschelijk driftten onderbrengen.	人 <small>ヒト</small> 欲 <small>ヨク</small> 才 <small>サイ</small> 付 <small>ツ</small> ル
vleesch, staat des natuurlijkgen mensch.	人 <small>ヒト</small> 間 <small>マ</small> 形 <small>カタ</small> 體 <small>テイ</small>
De geest is gewillig, maar het vleesch is traak.	靈 <small>レイ</small> 強 <small>キヤウ</small> キ <small>キ</small> 毛 <small>モ</small> 骨 <small>ボネ</small> 體 <small>テイ</small> 軟 <small>カン</small> 弱 <small>ジュウ</small>
Schaapenvleesch.	羊 <small>ヒツ</small> 肉 <small>ニク</small>
Menschenvleesch.	人 <small>ヒト</small> 肉 <small>ニク</small>
eken gebruik menschenvleesch en sommige antkenen.	或 <small>シ</small> 藥 <small>ヤク</small> 法 <small>ホウ</small> 人 <small>ヒト</small> 肉 <small>ニク</small> 用 <small>ヨウ</small>
vleeschachtig of vleeschachtig bij. w. vleesch.	肉 <small>ニク</small> 様 <small>サマ</small> ナル
De spieren zijn vleeschachtige deelen.	肉 <small>ニク</small> 様 <small>サマ</small> 毛 <small>モ</small> 骨 <small>ボネ</small> ナル
vleeschbank. z. v. slagten bank.	子 <small>コ</small> 板 <small>イタ</small>
Daar lag geen vleesch op den vleesch.	子 <small>コ</small> 板 <small>イタ</small> 上 <small>ウヘ</small> 肉 <small>ニク</small> ナ <small>ナ</small> ク

bank.	
* Iemand op de vleeschbank brengen,	今子板に上 <small>レ</small> ル
iemand in een genoot wikkelen	今口 <small>レ</small> に巻 <small>レ</small> ク
om hem te doen sneuvelen.	
vleeschdag. z. m.	肉 <small>レ</small> 喰 <small>レ</small> 日
vleeschhoeder. z. m. die veel of gaarne	肉 <small>レ</small> 好 <small>ク</small> 喰 <small>ク</small>
vleesch eet.	
vleeschlijk. zie vleeschlyk.	
vleeschhaak. z. m.	肉 <small>レ</small> 懸 <small>ク</small> 置 <small>ク</small> 鉤
vleeschkal. z. v. vleeschhuus.	肉 <small>レ</small> 賣 <small>ル</small> 所
Hij is naar de vleeschkal gegaan.	彼女肉賣 <small>ル</small> 行 <small>ク</small> 居 <small>ル</small>
vleeschhouwer. z. m. slagter	畜類殺 <small>ス</small> 肉賣 <small>ル</small>
vleeschhouster. z. v. vleeschhouwers	畜類殺 <small>ス</small> 肉賣 <small>ル</small>
vrouw.	妻
vleeschhuus. zie vleeschkal.	
vleeschkotel. z. m.	肉 <small>レ</small> 煮 <small>ル</small> 鍋
vleeschkuip. z. v. vleeschton.	肉 <small>レ</small> 入 <small>ル</small> 桶
vleeschlyk. bijv. w. van vleesch.	肉 <small>レ</small>
Eene vleeschlyke vermenigving of bijdrag.	交接
Vleeschlyke lusten.	色欲
vleeschlyk van broeders en zusters	血縁 <small>ノ</small>
spreekw. uit dertien ouders geboren.	
zen. als,	
Mijn vleeschlyke zuster, mijn eigen of	我乃血縁 <small>ノ</small> 姉妹
volle zuster.	
vleeschlyk. bijv. als,	
Hij heeft haar vleeschlyk akenb.	彼彼女交接 <small>シ</small> 居 <small>ル</small>
vleeschlykheid. z. v. drieft voor de vleeschlyk	色情
lyke nuttisten.	
vleeschmaade. z. v. vleeschworme.	肉 <small>レ</small> 出 <small>ル</small> 虫 <small>ノ</small> 蛆

vleeschnat. z. g. vleeschsep.	肉 <small>レ</small> 煮 <small>ル</small> 汁
Den koppe met vleeschnat slurpen.	肉 <small>レ</small> 煮 <small>ル</small> 汁 <small>一</small> 盃 <small>吸</small>
vleeschpastei. z. v.	肉 <small>レ</small> 入 <small>ル</small> 子 <small>ノ</small>
vleeschsep. z. g. zie vleeschnat.	
Blood in vleeschsep. wekken	石 <small>ノ</small> 上 <small>ノ</small> 肉 <small>レ</small> 煮 <small>ル</small> 汁 <small>吸</small>
vleeschton. zie vleeschkuip.	
vleeschvat. z. v. roitsvleeschvat.	塩肉 <small>レ</small> 入 <small>ル</small> 桶
vleeschvoek. z. v.	肉 <small>レ</small> 入 <small>ル</small> 水 <small>ノ</small> 盆
vleeschworme. zie vleeschmaade.	
vleeschlyk. zie vleeschlyk.	
vleet. z. v. riker soort van roek.	鱧 <small>ノ</small> 類
vleet, een net, dat in zee drijft om haring	鱧 <small>ノ</small> 捕 <small>ル</small> 網
te vangen.	
vleet, hampoeenen en ander gereedschap	鱧 <small>ノ</small> 捕 <small>ル</small> 道具
ter de walvischvangst.	
vleet, hoop, een menigte te zamen.	一集 <small>ノ</small> 物
Hij wierp al de vleet buiten boord.	一集 <small>ノ</small> 物 <small>ヲ</small> 投 <small>テ</small> 出 <small>ス</small>
vleet, sloot, voddemoer, sloes.	垢 <small>ノ</small> 又 <small>ク</small> 七 <small>又</small> 女
vleedig. bijv. w. met in het vleesch, paarde,	全計 <small>ニ</small> 肉 <small>レ</small> 入 <small>ル</small>
loek, lijnig, duur veel vleesch aan s.	
vleegil. zie vlegil.	
vleegt. z. v. tuit, gestogte haarlok.	組 <small>ノ</small> 髪 <small>ノ</small> 毛
vleegtdand. z. v. haarsnoer.	元結
Hij sleepte haar bij de vlegten.	彼彼女髪 <small>ヲ</small> 握 <small>ク</small> 居 <small>ル</small>
vleegten. w. w. strengelen.	組 <small>ク</small>
Het haar vlegten.	髪 <small>ヲ</small> 組 <small>ク</small>
Het garen is zoo in malander gestog,	糸 <small>ヲ</small> 解 <small>ク</small> 程 <small>ニ</small> 毛 <small>ノ</small> ノ
ten dat men het niet los kan krij,	居 <small>ル</small>
gen.	
vleegting. z. v. strengeling.	組 <small>ノ</small> 事

vlechtsnoer. z.g. haarsnoer.	九造
vlechtsier z.v. kamster.	髮之結子造ル女
vlechtsier. z.v. vleyend vrouwmensch.	誦ノ女
vlek, enz. zie vlek, enz.	
De vlekken int een kleeft aren.	着物班ノ技
Schanstrek. zie onder schande.	
vlek. z.g. groot dorp.	関門ノ市中
Ein groot vlek.	大ノ之
vleek. z.v. rick, vleugel	翼
De vleermuis heeft vliezige vlerken.	蝙蝠豚子翼
vles. zie vleesch.	
+ vlieg. z.v. flukking.	キヲキ
+ Ik heb niet een vliegje van het neder gezien.	我火キヲ多ク見 見テ下ク
vleugel. z.v. rick, vlerk.	翼
Ein vogel vliegt op zijne vleugelen.	鳥ノ翼ヲ飛テ
De vleugelen of ricken korten.	翼ノ切
* Zijne vleugels zijn gekort, de magt is hem keromen.	彼ノ威勢ヲ奪テ
* De vleugels van een leger.	軍勢ノ備ノ方
De rechtervleugel van ons leger stond tegen over des vijands linker vleugel geschaald.	我等ノ軍勢ノ右備 左備ノ向備ノ居
vleugel, de vaar op een schepsmast.	船ノ帆柱上ノ建
vleugels of ricken van een windmolen.	風車ノ風切
* vleugel, bescherming.	防ノ干
Onder iemands vleugelen schiuten.	人ノ防ノ干ノ隠テ居
* vleugels, de wederzijdsche deelen van het middengebou.	家ノ左右ノ戸ノ左ノ右
vleugelen. w.w. de armen vast binden	縛ル

of kneden	
Ein gevangen die gevluyt is.	縛ルアル囚人
vleugeltje z.g. kleine vlag of vliegel	小キ長旗
vleugje z.g. ligt of liegje vliegje.	小キ火
vleijen. w.w. naar den mond spreken.	追從言フ
Ik vlied hem om het genot.	彼ノ彼物ヲ貴為追從
Ik vlied rich selven met eene idde hoop.	彼ノ己ノ事ヲ随テ 得テ思フ居ル
Ik vlij mij dat ik dat wel zal kunnen.	願フ居ル所ニ仕テ居
vleijen. z.v. die vlijt.	追從言フ
Geloof geen vlijers.	追從言フ人信用ナ
vleijery z.v. gelei.	追從
Al zijn seken sterken is maar vlijery.	雖カ立カアル事ハ皆
VLI.	
vlieboot. z.g. een kleine vloot.	舟ノ名
vlieden. g.w. de vliet nemen.	逃ル
De wolf vlied in het bosch.	狼ノ森中ニ逃テ
Ik u weggevloden.	彼ヲ逃テ
Ik u uit het land gevloden.	彼ノ方國ヨリ逃テ
vlieden, w.w. midden, ontwijken.	避ル
De onduigde vlieden.	急ニ事ヲ避ル
vlieg. z.v. zieke vliegend dierge.	蠅
Het huis is vol vliegen.	家ニ蠅ガ一杯居
Spaansche vlieg.	班粘
* Ik sitte hier niet om vliegen te vangen, ik ben hier niet om vergeefteken arbeid te doen.	我ニ坐シ無益ノ事ヲ 為シ居テ
* Van een vlieg een diphant maken, eene zaak ier vergrooten.	針ヲ棒ニ言フ為
Ik sitte een lap twee vliegen vangen.	網ニ之ヲ捕ル

六十四

spreken.
 vliegkleed. 2. g. kleed dat men op een paard 馬褌
 legt.
 vliegen. g. w. op vleugels door de lucht drij. 飛
 ren.
 Een valk vliegt hoog. 鷹高飛
 De valken vliegen naar de kraaien 鷹鳥鶻取
 en roigers. 高飛
 *Hoog vliegen met rijpe gedachten. 心高
 Hij wil vliegen eer hij vleugels heeft, 彼未熟時物為
 hij wil iets doen eer hij 'er bekwaam 多
 zal is.
 Het biskruis in de lucht vliegen. 塩硝火付子空飛
 Een vliegend leger. 飛不如勸軍兵
 Het keur trakteerens met vliegen de 軍兵共旗ヲ多
 vaandels. 押寄ル
 Een vliegende getreide. キヨノスル眼
 Vliegende gedachten. 入思長思
 vliegend. h. w. met der vlucht, opstaan, 立所
 de roet.
 Hij deed het vliegend. 彼夫之所為多
 vlieger. 2. m. een papieren vlieger, dien 鳳中
 men met een touw in de lucht
 laat vliegen.
 vlieger. zeker vidermetts vrouwenkleed. 昔ノ女着物
 vliegkanger. 2. m. een die vliegen 蠅捕火
 vangt.
 vliegenaar, kleine vogel, die de vlie, 蠅捕小鳥
 gen vangt.
 vliegje. 2. g. kleine vlieg. 小蠅

vliegkleed. 2. g. net om de paarden van de 蠅網
 vliegen te berijden. カノアアルル為メニ
 vliegklap. 2. v. vliegklap. 蠅打
 vliegmerk. 2. g. keere snelle vertooningen 芝居早替
 op het toneel.
 vliem. zie vlijm.
 vlier. 2. v. vlier, hegen of bloemen van 接骨木實
 de vlierboom. 花
 vlierrijn. 2. m. vlieridik. 接骨木實製酢
 vlierdekken. 2. v. meern. vlierhegen. 接骨木實
 vlierbloem. 2. v. 接骨木花
 vlierboom. 2. m. 接骨木
 vlieridik. zie vlierrijn.
 vlierkeining. 2. v. hegge van vlier. 接骨木墙
 vlierhout. 2. g. 接骨木材
 vliering. 2. v. het opperste vertrek onder 家取上階
 het dak. 殿上階
 In Holland legt men de tuig op de vlie, 阿蘭陀國ニテ
 ring. リリシ田置
 vlieringenster. 2. g. フリシ窓
 vlierplant. 2. v. milde vlier. 接骨樹
 vlierstroop. 2. m. 接骨木舍利別
 vlies. 2. g.ragt, vel. 膜
 De vliezen der oogin. 眼膜
 De vliezen der hersenen. 腦膜
 Het gilde vlies. 獨逸國ノトルトル
 Ridder van het gilde vlies. ゴルケリートルトル
 Het vlies op heet melk. 學乳汁ニ積居膜
 Een vlies of schel op het oog. 眼カハ膜
 Het binnenste eiervel. 卵ノ内皮

▼

七十四

Het pannenvlies.	膜蓋
vliezje. k.g. klein vlies.	小キ膜
De innendige vliezjes der vruchten daar	菓物實内ニ接シ
de pitjes in besloten leggen.	居ル膜
vliet. k.m. rivierzje, beek.	小川
Een snelle vliet.	流ノ早キ小川
vlieten. g.v. stroomen, vloeyen.	流ル
Een vlietende beek.	流ル、沢
Wielend water, stroomwater.	流レ水
Men zag de traanen over haren van,	彼女類涙流シ
gen vlieten.	見タ
vliezig. k.v. n. met vlieden vermengd.	膜ノカリテ居ル
De inks is vliezig.	墨膜ノカリテ居ル
De vliezige vleugels van een vlieermuis.	蝙蝠ノ膜ノ様ニ翼
vlieder. k.m. koterzje.	虫ノ名
vliegenggen, een stad van Heeland in het	セーランド市中ノ名
eiland Vlokeren.	
V L O.	
vloed. k.m. stroom, rijsde rivier.	大河
De Bonain is een zeer groote vloed.	トナリ甚大ノ河ナリ
De vloed der zee.	海ノ満汐
Et en vloed der zee.	海ノ干満
Daar gaat een sterken vloed.	彼所流ガ強ク満
Onze schepen konben den vloed niet	我等ガ船流ガ先ニ向
dooddeilen.	走リ得ズ
Springvloed, hoog getij.	大汛
vloed, overstroming.	水ノ溢レ
vloed, vloeijing.	溢ル、事
Senervloed, leverloop.	肝臟化シ下ル新
vloeibaar. k.v. n. hitgeen vloeis.	流動ス

Kruikilver is een vloeibaar metaal.	水銀ニ云ク不金ナリ
vloecipapier. k.g. vlakpapier.	墨ノ散ル紙
vloek. k.m. vloekwoord.	怒ル時用ル語
vloek, vernedering.	怒リ罵
Daar ried een vloek over hem uitge,	彼ガ怒リ罵リ受テ
sproken.	
vloeken. g.v. vloeken uitspreken, ten kinade	怒リ罵ル
vervenschon.	
vloeken en zweeren is zijn dagelijks werk.	性事アル事ガ彼ガ日々
Ik geloof u, het is niet nodig 'er op te	我ガ汝ガ信用ニ居テ存
vloeken.	其事付テ怒リ罵ル事ナ
Hij kan niet spreken of hij vloekt.	彼ハ怒リ罵ル事ヲ外
vloeker. k.m. een die vloekt.	怒リ罵ル人
Een reukelooze vloeker.	怒リ罵リ易キ人
vloekgespan. k.g. vloekverwantschap	味徒黨
vloekgodinnen. k.v. meerv. heilige godin,	焰王ノ妻
nen.	
vloeking. k.v. genloek.	怒リ罵ル事
vloekverwant. k.m. te samenzweerder.	味徒黨ノ者
De vloekverwanten rieden en gevangen.	味徒黨ノ者ヲ捕テ
vloekverwantschap. k.g. te samenzweering,	味徒黨
edgespan.	
Daar is een vloek verwantschap gesmeed.	味徒黨ガ出来
Het vloek verwantschap is ontdekt.	味徒黨ガ頭ハタ
vloekwaardig. k.v. n. gruwelijk, verfoegelijk	怒リ罵ルキ
Het was een vloekwaardig bedrijf.	怒リ罵ルキ仕事ナリ
vloekmensch. k.m. waakmensch.	人ガ器ヲ興ルテラフ
vloekwoord. k.g.	怒リ罵ル言葉
vlo. k. v. de grond of platte in een huis	床
die men betreed.	

Een effe vloer.	平 ^ナ 床
Een steene vloer.	石 ^ノ 床
Een houtte vloer.	木 ^ノ 床
Een vloer leggen	床 ^ヲ 張 ^ル
De vloer met matten beleggen.	床 ^ニ 畳 ^ヲ 敷 ^ク
Dorsvloer. zie onder dorschen.	
vloerber. d.m. vloerlegger.	床 ^ヲ 張 ^ル 人
vloeren. n.w. met een vloer beleggen.	床 ^ヲ 張 ^ル
Een vertrek met marmerse vloeren.	ア ^ル 部 ^ノ 屋 ^ニ 石 ^ニ テ ^テ 床 ^ヲ 張 ^ル
vloering. d.v. belegging met vloerplanken.	板 ^ヲ 床 ^ニ 張 ^ル 事
vloering, belegging met vloerstenen.	石 ^ヲ 床 ^ニ 張 ^ル 事
vloerplank d.v. plank ter vloering.	床 ^ノ 板
vloersteen. d.m.	床 ^ニ 張 ^ル 石
Geslepenen vloerstenen.	磨 ^キ タル ^床 石
vloer tapijt. d.g.	床 ^ニ 敷 ^ク 毛 ^氈
vloeyen. g.w. vlieten, stroomen.	流 ^ル 。波 ^ノ 満 ^ク
Die rivier vloeit in de zee.	其 ^ノ 河 ^水 海 ^ニ 流 ^ル
De zee eke en vloeit twee maal in een etmaal of 24 uren.	海 ^ニ 一 ^日 夜 ^二 度 ^ニ 流 ^ル
Het bloed vloeit uit de wonde.	血 ^ガ 創 ^{ヨリ} 流 ^出 ル
Ik zag de traanen uit hare schoone oogen vloejen.	我 ^レ 彼 ^ノ 女 ^ノ 奇 ^麗 な ^眼 目 ^{ヨリ} 涙 ^ヲ 流 ^ス
Het papier vloeit of slaat door.	紙 ^ノ 墨 ^ヲ 散 ^ル 葉 ^ノ 通 ^ル
*Zijne rede vloeide mel.	彼 ^ノ 言 ^ハ 新 ^カ キ ^ニ テ ^ル
*De woorden vloeijen hem van de mond.	言 ^ハ 口 ^{ヨリ} 出 ^ル
Een vloeyende stijl.	変 ^{ナル} 文 ^体
Vloeyende vaarden.	句 ^ノ 調 ^ノ 事
Vloeyend papier.	墨 ^ノ 散 ^ル 紙
vloeyendheid. d.v. raachtigheid, aange- naamheid.	句 ^ノ 調 ^ノ 事

De vloeyendheid der vaarden	詩 ^ノ 句 ^ノ 調 ^ノ 事
De vloeyendheid van den stijl	文 ^ノ 体 ^ノ 句 ^ノ 調 ^ノ 事
vloeghaue. d.m. zie windhaue.	
vloek. d.v.	把 ^テ 髮 ^毛
vloekkenhaar. haarsvloekken.	把 ^テ 子 ^ノ 髮 ^毛
vloekkenmole, molvloekken.	羊 ^毛 ノ塊 ^リ
Vloekken van sneeuw, sneeuwvloekken.	雪 ^ノ 花 ^ノ 辨
vloekbed. d.g. matras.	蒲 ^團 ノ類
vloekje. d.g. kleine vloek.	小 ^ノ 把 ^テ 髮 ^毛 杯
vloekig. d.g. n. met vloekken bezet, dicht, dik.	把 ^テ 子 ^ノ 様 ^{ナル}
Een vloekige haard.	把 ^テ 子 ^ノ 様 ^{ナル} 髭 ^ノ 鬚 ^ノ
Een vloekig schaapsvel.	毛 ^深 羊 ^ノ 皮
vloeder. d.v. een loze brug of vlot.	浮 ^橋
vloer. d.v. liker engediert.	風
Een vloer dgt. scherp.	風 ^ガ 口 ^ノ 喰 ^フ
vloedert. d.v.	風 ^ノ 喰 ^フ 事
vloed. ons. tyd van vlieden. als,	
Ik vloed.	我 ^レ 逃 ^グ
vloeg. ons. tyd van vliegen. als,	
De vogel vloeg.	鳥 ^ガ 飛 ^グ
vloei. zie vloo.	
vloekruid. d.g.	草 ^ノ 名 ^ノ 詳
vloekschiet. d.v. vloegeschiet.	風 ^ノ 糞
vloet. ons. tyd van vlieten. als,	
De traanen vloten over hare wang.	涙 ^ガ 彼 ^ノ 女 ^ノ 頬 ^ヲ 流 ^シ
vloet d.v. schepsvloet.	船 ^ノ 隙 ^ノ 解 ^ク 言 ^フ
Een vloet uitrusten.	船 ^ノ 用 ^意 不 ^ル
Men verwacht de Oostersche vloet	今 ^ノ 公 ^ノ 言 ^ハ 船 ^ノ 待 ^テ 居 ^ル
De Oostersche vloet.	東 ^海 ノ船 ^々

Daar is een groot vlot uitgezuld. 大なる船方出帆
 Een oorlogs vlot 軍船隊
 vlootelingen 2 m. meer soldaten die op 船手兵卒
 zee dienen.
 vlooten g. n. drijven, vloten. 浮ク
 De schepen vloten. 船が浮居ル
 vlootje 2 g. kleine vlot. 小隊船
 vlootje 2 g. een klein plat teldje. 平刃小桶
 Onder de ruyvenaten het men vloo- 酒桶下二口子
 tjes. 置ク
 De riviernuische mond veel in vlootjes 川魚口子一合
 te koop gereid. 了ル
 vlootvoerd 2 m. admiraal. 船大将
 vlootvlieg of vlootvliechtig by n. volvloe- 風多キ
 gen.
 vlooyen n. n. vlooyen vangen. 風ヲ捕ル
 Een deken vlooyen. 蒲團風ヲ捕ル
 vlos. by n. drijftig, drijvend. 浮テ居ル
 Een schip vlos maken. 船ヲ浮カ
 vlos. 2 g. stager die op his water drijft. 筏
 Een vlos bakken. 筏組多材木
 Een verwers vlos. 漆屋用筏
 vlogras 2 g. kroos, gras, dat in zee wast. 海草ノ名
 vlothuis 2 g. kerk. 口木
 vlothuis. 代用ニ付
 vlotschuis 2 v. grote platte schuit om stuk 荷物運送ニ付船
 goederen op te leggen. 類
 vlotschuitenveerder 2 m. een die een vlos 石トテイテ水
 schuis voert.
 vloten g. n. drijven. 浮ム

* Het vliet met hem niet vloten, het wilde 夫彼相應
 geen voortgang met hem nemen.
 vloot. 2 v. snijpen. 鴨ヲ捕ル網

VLU.

vliegt in vliegt
 vlieg by n. dat vliegen kan, snel. 飛テ事ナル早
 De vogeltjes by n. niet vlieg. 小鳥未だ飛得
 Een vlieg kicken. 飛得鳥
 Hij is heel vlieg ter pen. 彼速ニ物ヲ書
 Hij is heel vlieg op het rekenen iet klaar 彼女胸算用ヲ速ニ
 heeft.
 Een vlieg schryver. 速カニ書キ記者
 Hij heeft een vliegende hand van schrij- 彼速カニ書キ手ヲ持居
 ven.
 * Een vlieg of schrande, verstand. 才智ナル
 Vlieg of vliegtig maken. 揮筆スル
 vlieghed 2 v. snelheid. 速カナル事
 * Vlieghed van verstand. 智ノ尖キ事
 vliegt 2 v. het vliegen van een vogel. 飛テ事鳥
 vliegt, togt van een vogel onder witten. 一飛鳥欲所ヨリ此空
 De vogel neemt zijne vliegt. 其鳥カ下テ飛テ
 Een vogel in de vliegt schieten. 飛テ鳥ヲ射ル
 In de vliegt vangen. 飛居ルヲ捕ル
 vliegt, vliegende troep. 飛居ル群
 Een vliegt vogelen. 飛居ル鳥ノ群
 Een vliegt kogels. 霰丸石火ヲ用テ
 Ter vliegt. by n. zonder overleg, sneltijk 考テ急ニ
 Het is maar ter vliegt gedaan. 考テ急ニ為テ
 Eene tank ter vliegt of wheelijk doen. 或事ヲ考テ急ニ
 Ik zal hier met der vliegt doen. 我々考テ急ニ為テ

V

十一四

Duivelvlugt toe onder duine.	
Vogelvlugt toe onder vogel.	
vlugt. i. v. vlieging.	逃 <small>ル</small> 事
Eene schandige vlugt	耻 <small>ト</small> ル逃 <small>ル</small>
Op de vlugt drypen.	追 <small>テ</small> 散 <small>ル</small>
De vlugt nemen, vlieden.	逃 <small>ル</small>
De vgarnden op de vlugt slaan	敵 <small>ヲ</small> 追 <small>テ</small> 散 <small>ル</small>
vlugteling k. m. verduweling, en die gerlugt is	逃 <small>ル</small> 人
De vlugtelingen by te beklagen.	逃 <small>行</small> 人 <small>ノ</small> 不便 <small>ヲ</small> 云 <small>フ</small>
vlugten. g. n. vlieden.	逃 <small>ル</small>
Voor den vgarnd vlugten.	敵 <small>ヲ</small> 追 <small>テ</small> 逃 <small>ル</small>
Wie zijn land vlugten.	己 <small>ノ</small> 國 <small>ヲ</small> 逃 <small>ル</small>
Hij dede zijne vgarnden voor hem vlugten.	彼 <small>ノ</small> 敵 <small>ヲ</small> 追 <small>テ</small> 遣 <small>ル</small>
De vlugtende benden najagen.	逃 <small>行</small> 組 <small>ヲ</small> 追 <small>テ</small> 行 <small>ク</small>
Hij is hier de stad gerlugt.	彼 <small>ノ</small> 市中 <small>ヲ</small> 逃 <small>テ</small>
vlugter k. m. die vlugt.	逃 <small>ル</small> 人
Hij is een vlugter, hij houdt geen stand.	彼 <small>ノ</small> 手 <small>向</small> テ <small>テ</small> 逃 <small>ル</small>
vlugtig by n. vlugtende. Inverrende	漂泊 <small>ス</small>
vlugtig by n. dat ligt vervlugt	揮 <small>テ</small> 散 <small>ル</small>
Het vlugtig loes van heidskorn.	揮 <small>テ</small> 散 <small>ル</small> 鹿角塩
Het vlugtig en blaachtig loes van eijl. muis	揮 <small>テ</small> 散 <small>ル</small> 油氣 <small>ノ</small> 不 <small>定</small>
vlugting. i. v. vlieging	逃 <small>ル</small> 事
vlugtplaats i. v. schuitplaats.	隠 <small>所</small>
vluis toe hoer.	
VLY.	
vlyen. n. n. voegen, schikken.	嵌 <small>ル</small>
Hy moet er dat tusschen in vlyen.	嵌 <small>テ</small> 夫 <small>ノ</small> 中 <small>ニ</small> 嵌 <small>テ</small> 入 <small>ル</small>

Het goed is niet mel gerlyd.	其品物多備 <small>ニ</small> 乏 <small>シ</small>
vlyen. i. v. merktyig om een ader te openen nen.	切 <small>レ</small> テ <small>上</small>
Het een vlyen een gramel openen.	切 <small>レ</small> テ <small>上</small> 腫物 <small>ヲ</small> 切 <small>レ</small> 破 <small>ル</small>
vlymen. n. n. met een vlyen openen.	切 <small>レ</small> テ <small>上</small> 切 <small>レ</small> 破 <small>ル</small>
vlyt. i. v. naarstighid.	勤 <small>ム</small>
Vlyt warmenden.	勤 <small>ム</small>
Vlyt uiterte vlyt doen.	心 <small>及</small> テ <small>上</small> 勤 <small>ム</small>
vlytig. by n. naarstig.	勤 <small>ム</small>
Evenvlytig leerling.	勤 <small>ム</small> 学 <small>生</small>
vlytig. by n. met vlyt.	勤 <small>ム</small>
Vlytig werken.	勤 <small>ム</small> 仕事 <small>ヲ</small>
vlytighid. i. v. naarstighid.	勤 <small>ム</small>
vlytighid. by n. naarstighid.	勤 <small>ム</small>
Hij past vlytighid op.	彼 <small>ノ</small> 勤 <small>ム</small> 守 <small>ル</small>

V O C. V O D.

vocaal. te. klaker of vokaal.	
vochelen. n. n. te treden.	
vod, vedde. i. v. oude lap, slot.	古切 <small>ノ</small> 雜物 <small>ヲ</small>
Eene ma rde met voden.	古切 <small>ノ</small> 一 <small>卷</small>
Vas ou. e. tinne voden/marktmen	紙布 <small>ノ</small> 古切 <small>ノ</small> 製 <small>ス</small>
papier.	
vodde, hoer, sloeri, een onderigend voden.	以 <small>テ</small> 多 <small>ク</small> 女 <small>ヲ</small> 養 <small>フ</small> 行 <small>ク</small> 爲 <small>ル</small> 福
mensch.	
Hij is een vlytike vodde.	彼 <small>ノ</small> 女 <small>ヲ</small> 甚 <small>ク</small> 多 <small>ク</small> 養 <small>フ</small>
Spinvodde. die onder spinnen.	
voddekooper. die eude klurkooper.	
voddeman. die vodde rapie	
voddemarkt. i. v.	古手店
voddevoor. i. v. sluitank, sluitvoer.	以 <small>テ</small> 多 <small>ク</small> 女

四百四

redderaapen. z. m. makrol. 古切多檢多々
redderij. z. v. 古切多禁置所
reddenaar. z. m. 益多物多禁定
reddemerk. z. g. leirneek. 鹿末多細工
redderijf. z. g. 古手賣女
reddig. ty. v. en ty. slonbij, lompij. キタタ
De kinderen zijn haar heel noodig 着物被女多々
aan het lyf. 居
V O E.
voeden. w. v. spejen, onderhouden, wel. 養育
zel geneen.
Teman I voeden als een kind. 今我子如養育
Die geijs volc meiny. 其食物捨別養育
Hij heft zich zelven daar nul geneeb. 彼彼所三言言多
voeden. ty. v. kragtij, versterkend. 養三子
Dat is voedende geijs. 夫養子食物
Het droevige gelachten lijne kmaar 愁思多言
moedighit voeden. 養三長
En slang in zijnen buidem voeden, z. 蛇之腹中養
mand mel door die vader hand goed 乳多意
met kmaar vergeld.
Lees de goede boeken, want zij voeden 子書多讀多如何
de geest. 子書之氣養之
voeder. z. m. onderhouder. 養育
voeder. z. g. besterneer. 畜類養食物
De beesten met voeder bekongen. 畜類食物
Hestvoeder. z. m. ondermester.
Paardenvoeder. z. m. onderpaard.
voeder of voederwat. z. g. een Smitche 酒樽
pijt, hoidende l of 7 ammen.

voeder. z. g. voer, lading. 車
En voeder hoois. 枯草車
En voeder hout. 材車
voedzaam. z. m. voederbezoeger, voederkael. 食物支配
der.
De voedzaam van het leger. 兵糧支配
voederbezoeger. z. m. voederbaar.
voederen. w. v. met voeder bekongen. 食物
De beesten moeten tweemaal s daags 畜類二日二度食物
gevoeder worden. 此子多
voederen, kabbereen. z. m. voeren.
voederhouder. z. m. voederop.
voederhaaling. z. v. 食物取寄
voeding voering. z. m. voering.
voederwat. z. m. voeder.
voedsaam. z. m. voedsaam.
voedsel. z. g. onderhoud van speje. 食物
Het is goed voedsel. 夫言食物
Het voedsel der kiele. 魂養物
De eer is het voedsel der idelmoedige 榮名養
geesten.
voedsel en ditsel, kost en kleding. 衣食
Het voedsel en ditsel vangeroegé zijn. 衣食足居
voeder. z. v. minneer, oprechter. 乳母
voelster, het rypje van een konijc. 乳白乳
voedzaam. ty. v. voedende. 子養
Voedzaam spejs. 子養食物
voedsel. z. m. voedsel.

148
 149
 150

voesteraar. z. m. voestervader.	乳母夫
voesterker. z. m. opknecker.	性理ヲ知學ヲ吹入
voesterkind. z. g. minnekind.	乳母ノ預ル子
voesterling. z. m. en v. voeststerkind.	乳母ノ預ル子
Hij hadde hare voesterling in den arm en kustte hem.	乳母ノ預ル子を抱
* De dichters zijn de voesterlingen der zanggodinnen.	詩人詩神ヨリ育ル
voesterleer. z. g. minneloer.	乳母給料
voestervader. z. m. minnevader.	乳母夫
voestervrouw. zie voester.	
voege. z. v. timmermans n. te samen, voegfel.	併テトス
Een voege met een imalium-flaart.	粧ヲ合セテトス
De voegen van de kas open door de dreeste.	箱継ぎ眞不展
Men ziet de voegen niet.	目に見テ不顯
Dier voege, in diere voege, op die rijsse.	其仕方ヲ
In zulker voege, op zodanig eene rijsse.	其通ル仕方ヲ
Ho voege dat of voegen dat. koppeln.	不程ニ
Zoother, zodanig dat.	
voegelijk. bij n. zie voeglijk.	合ル
voegen. n. n. te samenhegten, schikken.	合ル
De schrijversmakers spijkeren hun merk niet maar voegen het met lijn.	檜物細工師針ヲ合ル
Die lijn is niet met gevoeg.	其線ヨリ各々居ル
Twee dingen te samen voegen.	二品ニ合ル
Als gene geel te samen voege heeft, en sepeide de mensche niet.	神ノ合ハズ置ルニ合ル 離テ置ルニ合ル

Hij voegt of schikt ook bij mij.	彼我ノ側ニテ併ル
voegen, schikken, passen.	合ル
Hijne rede naar de bekwaamheid zijner toehoorders voegen.	己ノ語ヲ聞人ノ合ル
Hij wooten ons naar godsvolle voegen.	予ノ神ノ氣ニ合フヤク
Ik kan mij naar hem niet voegen.	彼ノ氣ニ合フヤク
voegen, metzelaars n. voegen tusschen de stenen van een gebouw steyken.	目金リスル左官ノ業
voegen. g. n. betaamen, gevoeglijk zijn.	似合
Het bloed voegt hem mel.	着物ヲ似合
Het voegt u niet toe te doen.	斯ノ致事ニ合ハズ
Dat voegt mij niet.	夫我ニ合ハズ
Dat kon mij beter voegen als u.	夫汝言ノ我言ニ合フ
voeglijk. bij n. betaamelijk.	似合
Dat is niet voeglijk voor een eerlijk man.	夫誠實ナル人ニ合ハズ
voeglijk. zie gevoeglijk.	事不
voeglykheid. z. v. betaamelykheid.	似合事應合事都合
De voeglykheid der sake vereischt het.	事都合ヲ要ス
voegmoed. zie koppelmood.	
voegzaam. zie voeglijk.	
voldbaar. bij n. dat men voelen kan.	身ニ合ル
Die slag was voldbaar.	其打擲ノ身ニ合ル
Hij gaf mij eenen voldbaren neep.	彼我ノ身ニ合ル程ノ手
voelen. n. n. gevoelen.	觸知ル
Ik voelde geen smarte.	我痛覺ハズ
Voels bij uel hoe koud mijne hand is?	汝我ノ手ノ覺ル程ノ冷
voelen, tasten, handelen.	サワリテ見ル
De pols voelen.	脉ヲ診察ス
Een arm voelen.	腕ヲサワリテ見ル

veer, voeder. die voeder.
veer, om. tijd van vaaren. als
Ik veer wel. 我多暮多
Ik veer met de schuit. 我小舟多渡多
Voeder is niet getruibelijk als in te
samen gestelde woorden. als,
Krijgvoeder. 軍多父
Bedervoeder. 理多脱久
voeren. v. v. leiden.
Iemand ergens naar toe voeren. 人及所召運多
Hij werd naar het gevangenhuis gevoerd. 彼牢屋召運多
Koopmanschappen te water voeren. 商賈物多船多運多
Krijgsgereedschap te land voeren. 兵器多陸多運多
Het woord voeren, het woord doen, spreken.
ken.
Eene rede voeren, een vertoog doen. 理屈多述多
Hij voerde het hoogste woord, hij hadde
het meeste te zeggen. 彼が頭多言多
Al de plaat alleen voeren. 一言多獨多言多
Gy voert daar een wonderlijke taal. 汝奇妙多言多
Krijg voeren. 軍多
Hij heeft lang oorlog gevoerd. 彼長多軍多
Iemand iets te gemoed voeren. 或人及事多斯多
又上言多
Een schip voeren, opperbevelhebber van
een schip zijn. 船多支配多
Hij voert een schip met lustig stukken. 彼人及船多未多不備多
Dat schip voert honderd stukken. 其船多未多百備多
Oorlog voeren
Hij voert drie hoorns in zijn wapen. 彼本角多付多處

* Wat veert hij in het schuld? met gedach, 彼如何多行寄多居多
ten heeft hij?
voeren, v. v. voeren, voeren. die voederen.
voeren. v. v. voederen, voegeren. 裏付多着物多
Een rok met bont voeren. 外套多毛多裏多付多
Een rok met plümel gevoerd. 天鵝絨多裏付多着物多
voering. t. v. voeding, voegering 裏着物多
De voering van mijn rok is los getoerd. 我外套多裏多縫多目多離多
voering. t. v. vervoering. 運多事多
voerloon. t. g. wagen vracht. 車多運賃多
Het voerloon van die waren loopt hoog. 其荷物車運賃多高多
voertuig of voertuider. t. m. meers. wagen
naars. 車多利馬多差配多父
voerman. t. m. wagenmessenger. 車多引馬多差配多父
De voerman was niet bij zijn wagen. 居多不在多車多側多
voerman, die stukgoederen en groote
pakken van de ene plaats op de
andere brengt. 車多荷物多運多事多差配多父
Een oud voerman hoort nog gaerne
het klappen van de zweep. die on,
der klappen. 尺
voet. t. m. het onderste van het been. 尺
Mijn voet doet mij toe zeer, dat ik niet gaan
kan. 我足多步行多出来多程多
甚多痛多
Stinkende voeten hebben. 身多足多持多臭多
Het veerste van den voet eens paards. 馬多前足多
Eerstijds de krijgslieden waren van het
hoofd tot de voeten toe gewapend. 往昔多軍兵多頭多足多
鏡多居多
Voet voor voet, langzaamlijk. 靜多
Iemand een voet in het gat persen. 人及足多踏多

* Iemand een voet in het gat geven of meggagen. 人追遣

Voet aan land zetten. 陸ニカ

Heid dien voet maar. 其通ヲ守テ居

* De zaak heeft vele voeten in de aarde, daar is vele moegelijkheid aan vast. 其事ニ甚テ六敷事

Voet houden in het dansphen. 踊ル時足取テ多ク

* Iemand voeten maken, iemand de kluit doen nemen. 人ヲ送テ

* Voet bij het stuk zetten, toetreden om iets te doen, een zaak verdedigen. 事ヲ以テ通テ

Voet bij het stuk houden, makker strijden. 嚴ク戦フ

* Iemand den voet dwars zetten, iemand in zijn voornemen wederstreven. 人企テ多事ヲ妨テ

* Iemand de voeten spoelen. 人ヲ海邊ニ去

* Iemand den voet lichten, iemand uit zijn ampt lichten. 人ヲ役目ヨリ離テ

* Iemand te veel voet geven, te veel inwilligen of toelaten. 人物事ヲ余輕テ多ク

* Iemand den voet op de nek zetten, hem onderdrukken. 人ヲキツク置テ

* Het den eenen voet in het graf gaan, heel oud zijn. 甚テ年老テ居

Under de voet halen. 打前テ

Op een gerucht worden vele soldaten aan merkanten onder de voet geschooten. 戦時多ク軍兵方ヲ射殺テ

Under de voet leggen. 下ニ置テ

Het huis ligt onder de voet. 家ヲ打前テ居

Under de voet stooten. 下ニ突テ倒テ

* Op eenen goeden voet, voordelig. 益ニルヤウニ

Die zaak staat op eenen goeden voet of staat veel mel, heel voordelig. 其事ヨキテ了ラニテ居

Op den eiden voet. 昔ノ通ニ

Op zijn voeten staan. 立テ居

Das staat op zijn voeten. 夫有テ通テ居

* Die reden staat op voeten, hij is mel ge grond. 其理誤テ居事ニ

Opstaande voet, ster stand. 夕テ所ニ

* Iemand op vrije voeten stellen. 人自由ニスルテ免テ

Te voet. 歩行テ

Hij was te voet en hij te paarde. 我歩行テ彼馬ヲ多ク

Te voet gaan. 歩行テ行

Hij gaat beter te voet als ik. 彼我ヨリ能クアル

Ein leger van vijftig duizend man te voet. 五万勢歩行テ多ク軍勢

Hij is mel ter voet, hij is flug ter been, hij kan makker gaan. 彼速者ニル

Te voet vallen, eenen voetval doen, zich ontmoediglijk ondernemen. 平伏テ

Gij moet uwen vader te voet vallen. 汝父ニ平伏テテ

De voet of schraag van een tafel. 机ノ足

De voet van een muir. 塹壁ノ足

De voet van een pilaar. 柱ノ足

De voet van een kist of kast. 箱ノ足

De voet van een berg. 麓

De voet van een glas. 口ノ臺

voet, ickere maat. 度一尺ニ歩テ多ク

Voet des konings, een maat van twaalf duimen. 王ノ一尺ニ歩テ多ク

廿四

Een Nijlandche voet. 一ノシトクノ一ノ足

Een tafel drie voeten hoog. 高ノ三ノ一ノ下ノ卓ノ

Het schip gaat zes voeten diep. 船ノ六ノ一ノ深ノ水ノ

Een graaf 15 voeten rijd. 幅ノ十五ノ一ノ下ノ堀

voet, zekere maat in de dichtkunst. 音ノ詩ノ

Een vaars van zes voeten. 六音ノ詩

voet, voorwaarde. 取ノ極ノ

Op dien voet. 取ノ極ノ以ノテ

Ik taal u dat geen op dien voet. 夫ノ一ノ語ノ取ノ極ノ我ノ

Ik sta op gelijken voet met hem. 我ノ彼ノ事ノ標ノ之ノ

Scheepvoet. zie kromvoet.

Paardervoet. 馬ノ足

Barrevoet of barvoet. zie onder barvoeter.

voetangel. 2. m. 鉄ノ造ノ器ノ名ノ也

Een tuin met voetangels beleggen. 了ノ下ノ之ノ打ノ散ノ

Men legt somtijds voetangels in de waaibare of doorkomelijke plaatsen der rivieren. 通行ノ場ノ或ノ渡ノ場ノ打ノ散ノ

voetbank 2. m. bankje om de voeten op te zetten. 小ノ床ノ俾ノテノ足ノ置

* De aarde is gods voetbank. 地ノ神ノ下ノ一ノ

voetbankje. 2. g. kleine voetbank. 小ノ床ノ一ノ

My zat op een voetbankje. 彼ノ一ノ下ノ一ノ一ノ一ノ

voetbeugen. 2. v. meerv. kluisters voor de voeten. 足ノ撮

voetboeg. 2. m. zekere boeg, die met de voet gespannen werd. 足ノ一ノ一ノ

voetboogschutter. 2. m. 一ノボノ射ノ

voetdruil. 2. v. druil om de voeten aan te veegen. 省ノ

voetdruilen. 2. v. en g. v. te voet gaan. 赤ノ行ノ行ノ

Wij hebben dien weg gevoetord. 我ノ等ノ道ノ赤ノ行ノ行ノ

voetdruiling. 2. m. het onderste gedeelte van een heil. 了ノ下ノ是ノ所

voetdruisler. 2. m. zonder voeten. 了ノ下ノ一ノ

voetdruisler van het bedde. 寝ノ床ノ足ノ向ノ方

voetdruivel. 2. g. voetstijp, pedagoga. 病ノ名

Het het voetdruivel gekneld zijn. 了ノ下ノ一ノ患ノ居

voetdruinger. 2. m. een die te voet gaat. 了ノ下ノ行ノ人

Hij is een goede voetdruinger, hij kan wel te voet gaan. 彼ノ一ノ歩ノ一ノ

voetdruif. 2. g. kleine voet. 小ノ一ノ足

voetdruif voor voette, allengskens. 漸ノ

Voetdruif is niet in gebruik dan in twee voette, drie voette, vier voette, denulke te vincken zijn onder twee drie en vier. zie aldaar.

voetdruifgen. 2. m. volghrecht. 供ノ者

voetdruifgen. 2. m. soldaat te voet. 徒ノ士ノ武者

Een rot voetdruifgen. 徒ノ士ノ武者ノ組

voetdruifgen. 2. m. voetdruifgen. 供ノ者

voetdruifmaat. 2. v. een maatstick metende bij voeten. 尺ノ度ノ一ノ

voetdruifpad. 2. g. pad voor voetdruifgen. 小ノ一ノ道ノ路

Een voetdruifpad indaan. 小ノ一ノ道ノ路ノ行

Het voetdruifpad is korter als de ragenrug. 廣ノ道ノ一ノ小ノ道ノ短

voetdruifslag. zie schop.

V

百三十八

voetloot. s. v. oude voetdomeel. 古千草
 voetloot. s. g. het spoor of teken van iemands gang. 足跡
 voetloot. s. m. teide. 步
 Niet zinnen voetloot voortgaan. 足進
 In iemands voetloot wandelen, iemands voorbeeld volgen. 人足形從
 voetloot, h. v. onbetreft, goed of kwaad. 見不見
 Dit voetloot verkopen. 物見見
 voetloot. s. m. vogeldruk. 鳥蹄
 Vogels met voetloot vangen. 蹄鳥捕
 voetloot. s. g. de voet van een hiel of pijlhaar. 柱根
 voetloot. s. m. eotmoedige neervalling voor iemands voeten. 平伏
 Eenen voetloot voor den vorst doen. 王平伏
 Eenen voetloot voor zinen misdadiger doen. 罪人赦免之
 voetloot. s. v. voetloot. 皆皆
 Iemand's voetloot h. v. veragtelijken dienst voor iemand doen. 人為之
 voetloot. s. g. krijgsvolk te voet. 徒士武者
 Een krijgsvolk bestaat uit ruiters en voetvolk. 軍家騎馬徒士武者
 voetloot. s. g. zandig voetloot. 砂地
 In het voetloot raaken, meinelers, omkomen. 散
 In het voetloot raaken, in het onder, sp. of vervul komen, vervallen. 落
 voetloot. s. m. teker vuurslangetje. 投火矢

Voetlooters onder het volk wezen. 投火矢
 voetloot. s. v. de lool des voets. 足履
 voetloot en voetloot. zie voeten en voetloot.
V O G.
 vogel. s. m. een tweevoetig pluimdier. 鳥
 De vogelen des hemels. 空飛鳥
 vogel, eendvogel. 鴨
 Een halve vogel, een eendvogel van de kleinste soort. 小鴨
 Dat is een stier vogel, een stier of onvertuagd mensch. 夫
 Hij is een vogel! hij is een gast! 彼
 Huisvogel. 飼鳥
 Een nestvogel, een vogel, die nog niet vlieg is. 巢離
 vogeljaar. s. m. vogelvangen. 鳥捕
 vogeljaar, die om vermaak vogels vangt. 慰鳥捕
 vogelen. w. v. rinkken, vogelvangen. 鳥捕
 vogelkuin. zie bropvoegel. 鳥飼
 vogelkoud. s. m. een die vogels houd. 鳥飼
 vogelkuis. s. g. vogelmisabel, rinkken daar men eendvogels en andere vogelen verkoopt. 食用鳥飼所
 vogelkuisje. zie vogelvlugt. 鳥飼
 vogelkuis. s. v. kooi om vogels te vangen. 鳥捕籠
 vogelkuis, om vogels in te houden. zie vogelkuis. 食用鳥飼置小屋
 vogelkuis, plaats daar men huisvogels mest. 食用鳥飼置小屋

V
百七

vogelboom. z.v. boom, boom daar men vogels
 gelijes in houdt. 鳥籠
 vogelkruid. k.g. muurkruid. 草名
 vogellijn. z.v. lijn maarmede men vogelen
 vangt. 網
 vogelmarkt. z.v. vogelmarkt. 鳥市場
 vogelnest. k.g. nest der vogelen. 鳥巢
 Ein vogelnest stooren. 鳥巢ヲ崩ス
 Vogelnesten of vogelnestjes, die in
 Indiën gevonden worden, en die
 men in het toemaken der spijzen
 gebruikt. 燕巢
 vogelnet. z.g. slagnet om vogelen te vang- 鳥ヲ捕ル網
 gen. 網
 vogelroede. z.v. vogelstang. 鳥サシ竿
 vogelroer. z.g. een snaphaan of vuur, 鳥銃
 roer om vogelen te schieten. 鳥銃
 vogelslag. z.m. vogelknip. 鳥ヲ捕ルサシ竿
 vogelstang of vogelsteng. zie vogel-
 roede. 鳥サシ竿
 vogelstok. zie vogelroede. 鳥サシ竿
 vogelstrick. z.m. strick om vogelen te vangen. 鳥捕網
 vogeltje. z.g. kleine vogel 小鳥
 vogelvangen. g.w. 鳥ヲ捕ル
 vogelvanger. z.m. een die om vermaak 慰鳥ヲ捕ル
 vogels vangt. 鳥捕事
 vogelvanger, een die vogels vangt om
 'er de kost mede te winnen. 渡世鳥捕事
 vogelvangst. z.v. het vangen van vogel- 鳥捕事
 len. 鳥捕事

vogelvlugt. z.v. vogelkuisje. 庭籠
 vogelvrij. bij. w. als, 惡事多行方知カ
 時見當テ事後之ヲ觸ル
 Niemand vogelvrij verklaaren. 備人ヲ見當テ事後之ヲ觸ル
 Hij is voor vogelvrij verklaard. 備人ヲ見當テ事後之ヲ觸ル
 vogelmaarskipper, ent. zie vogelmische-
 laar, ent. 鳥飛或鳴聲ヲ為ス
 vogelmichelaur. z.m. vogelmaarskipper. 鳥飛或鳴聲ヲ為ス
 vogelmichelary. z.v. vogelmicheling, 鳥飛或鳴聲ヲ為ス
 maarskipper, dit het vliegen der 古ノ古
 vogelen. 古ノ古
 vogelmicheling. zie vogelmichelary. 鳥飛或鳴聲ヲ為ス
 vogelmijp. z.g. vrouin, die eendvogelen, 鴨ヲ高メテ
 ent. verkoopt. 鴨ヲ高メテ
 vogelrang. k.m. knuinkleering van 鳥ノ捕ル鳥ノ
 verscheide vogelen te ramen. 鳥ノ捕ル鳥ノ
 vogt onv. tijd van vogten. als, 我戦フ夕
 Ik vogt 我戦フ夕
 vogt of vocht. z.g. nat, vloeibare stoffe. 水モノ
 Een lijf met knade vochten beladen. 惡液ノ體
 Daar valt vocht, het motregend. 霧雨ノ降ル
 Een fles met vocht. 水モノノ瓶
 Een liefhebber van vocht of van drank. 酒好き人
 Driene vocht, wijn. 葡萄酒
 vogtel. z.v. degen. 劍
 Hij is ten eensten met de vogtel ge- 彼真番劍ヲ用意シ
 reed. 居ル常儀ヨリテ居ル處
 vogtgeerig. bij. w. natgeerig. 酒好き人
 vogtig. bij. w. natachtig. 濕カク
 Vochtig. weder. 濕カク天氣

Ein roektyg doek.	濕子居心之也
Ein roektyg huis.	濕氣了ル家
De grond is roektyg.	地方濕子居ル
roektyghed. i. v. natlyghed	濕氣
De stoffen bederven door de roektyghed van het huis.	織物ノ家濕氣害
V O K . V O L .	
vokaul i. v. blinker, blinkletter.	韻字
De vijf vokalen.	五ノ韻字
*Hij is een vokaul in den raad.	彼ノ辯議ノ内ニ奉
vol. ty. w. opgevulld.	一杯ノ満ル
Een glas vol wijn.	酒杯ノ酒ヲ盛ル
Half vol.	半分
Een vol vat beters.	ボトトル桶一杯
Een volle schotel spysse.	食物鉢一杯
Een volle maat.	外一杯
Vol en kar.	腹一杯飲食ヲ居
hich vol wipen.	腹一杯飲ム
Volle gbaat.	粟減神符
Volle betaling, geheele betaling.	拂切ノ借好
Op de volle straat.	町中ノ皇居所ノ
Volle magt. hee volmagt.	満月
De volle maan.	明日満月ノ也
Het is morgen volle maan.	満月ノ天泣ル
Het de volle maan heeft men hoop water.	
Volle neef.	甥
Volle nicht.	姪
In de volle vergaderinge.	大打寄ニ
Het volle zeilen.	帆一杯掛ル

Op deze vollen middag.	真昼ニ
Het een vollen ten.	大駟ヲ馬
In vollen vuude.	金多和陸子居ル也
Semand den vollen toom geven.	今自由ニサスル
Ten vollen, te eenemaal, ganschelyk.	全ク
volduude. i. v. vulluude, volders garde.	毛織物ノ油垢ヲ去ル
volduud. d. w. van volduimen.	建終ル
volduimen. w. w.	建終ル
Hijn huis is reeds volduud.	我が家最早建終ル
voldragt of volbragt. d. w. van volbringen.	成就ノ事
volbringen. w. w. uitvoeren, nakomen, vervullen.	成就スル
Hijn belofte volbringen.	已誓フ成就スル
De pligten van den godsdienst volbringen.	宗旨ノ勤ヲ仕遂ル
Hijns reike volbringen.	己ノ旅ノ地終ル
Hijns lusten volbringen.	己ノ願望ヲ成就スル
volbringer. k. m. nakomer.	成就スル人
Hij is een trouw volbringer hijn belofte.	彼己ノ誓ヒヲ忠直ニ成就スル人ナリ
volbringing. k. v. nakoming.	成就ノ違フ事
Ik maak staet op de volbringing van hijn belofte.	彼ノ約定ヲ違フ事我ニ信用子居ル
volbragt. hee volbragt.	
voldaan. d. w. van voldoen. hee voldoen.	
voldsz. k. m. een die labens en volle stoffen volz.	毛織物ノ油垢ヲ去ル
voldszuude, vulluude.	毛織物ノ油垢ヲ去ル

voldrij. t. v. voldermerkmerk. 毛織物油垢^ノ扱^ル所^ニ

voldoer. w. w. genoeg genen, afbe^l, 拂^ル切^ル言^ハ込^メル

talen, antwoerden. 已^ニ昇^進願^望成^ス

zijne staatkundige veldoen 已^ニ銀^主拂^切

zijne schuldenaars voldoen. 已^ニ整^テ成^ス

zijne belofte voldoen. 已^ニ論^事言^込

Op een geschil of vraagstuk voldoen. 丁^寧下^ル

voldoende. d. w. belyfd in het onthullen. 彼^至下^寧下^ル會^ス

Hij is heel voldoende, hij is heel onthulende. 充^分下^ル

voldoende. bij. w. bondig, genoegzaam. 充^分下^ル返^答

Ein voldoende antwoord. 事^成切^ル成^ス

voldoener. t. w. volbringer, betandler. 彼^已借^用金^貨

Hij is een eenlyke voldoener zijner schulden. 拂^切今^下ル

voldoening. t. v. genoegmaking, afbeta^l, 事^足事^成成^ス

ling. 拵^ル

Hij heeft mij gema voldoening gegeven. 我^汝借^金拵^ル

Ik geve u des ter voldoeninge van de oude schuld. 遣^ル

voldoerlyk. bij. w. dat voldaan baar worden. 成^就下^ル

voldoend. d. w. van voldoenen. 成^就下^ル

voldoende. w. w. voldoenen, volbringer. 其^任事^成就^ス

Das merk is voldoend. 已^ニ家^業成^就ス

zijner arbeid voldoenen. 我^其任^事成^就ス

Wie weet of ik dat merk ooit voldeend den zal? 誰^知居^居下^ル

voldoende. d. w. van voldoenen. 成^就下^ル

voldoende. t. v. voldoenen. 成^就下^ル

voldoening. t. v. voldoening. 成^就終^ル

Die taal duuren tot de voldoeninge der wereld. 夫^母事^了限^續下^ル

volen. t. v. vullen. 了^ス

voldoende. t. v. voldoenen. 供^毛

voldoende. t. m. 氣^キ下^居ル

voldoende. bij. w. geestrijk, vernuftig. 氣^キ下^居ル

De volgestige merken van, enz. 其^イ下^居ル^諸種^ノ氣^ノ

volgen. w. w. nakemen. 從^フ

Demand volgen. 人^ニ從^フ

In de regeringe volgen. 交^配從^フ

Hij is zijnen vader op den thron ge^l volgd. 彼^已親^跡位^即下^ル

zijne vaders raad volgen. 已^ニ親^命從^フ

Het beste volgen. 最^良喜^キ下^居ル

Volg mij maar. 我^ニ從^フ

De betaling zal toe ligt niet volgen als gij niet meent. 拂^切汝^汝思^通易^易

Hij volgt het gevoelen van Menne, hij is een okenninge. 彼^已宗^旨付^居居^ル

Daaruit volgt dan, dat, enz. 是^レ下^居ル^事下^居ル

Dat volgt niet, dat is geen gevolg. 夫^レ續^下ル

De volgende dag. 翌^日

In het volgende jaar. 翌^年

De volgende winter. 次^年下^居ル

volgens. over tittel. 從^フ

Volgens mijn gevoelen. 我^レ存^存從^フ

Volgens uwe bevelen. 汝^レ命^命從^フ

volgens. t. m. die volgt, navolger. 從^フ人

Hij is een volger van die gedinchijs. 彼其宗旨を信する者
 volging. in navolging. 事ノ續キ
 volgrecks. t. v. achtervolging. 若シ其王ノ為ル事
 Als men den volgrecks naar koningen. 續キテ見ル事
 natuur, ont. 熟シテ居ル
 volgrecks bijv. n. volmaspen. 熟シテ居ル
 Een volgrecks vrucht. 熟シテ居ル物
 volgtuge. in naiter. 凝塊ニ居ル
 volharé. d. n. van volharder. 凝塊ニ居ル
 volharé. g. n. volstandig blijven. 凝塊ニ居ル
 Volhard in het goed doen. 善事凝塊ニ居ル
 Tot het einde toe volharder. 仕業迄凝塊ニ居ル
 In tijne voornemen volharder. 己ノ事凝塊ニ居ル
 In tijne meening volharder. 己ノ存寄凝塊ニ居ル
 volharder. t. m. die volharé. 凝塊ニ居ル
 volharding. t. v. volständigkeit. 凝塊ニ居ル
 Men kan tisch over de volharding 了ルテ少凝塊ニ居ル
 der martelaars niet geneeg ver- 事付テ久不思凝塊ニ居ル
 menderen. 出来テ
 volheid. t. v. overvloed. 充テ
 Dat land heeft volheid van alles. 其國何テ充テ
 volkeren. in volharder. 民ノ俗
 voljaar. in voljaarig. 年ノ俗
 voljaarig. bijv. n. tot jaaren van ver- 二十五歳以上
 stand gekomen, mondig. 民ノ俗
 volk. t. g. 年ノ俗
 Het goddelijke volk. 年ノ俗
 Een strigsaar volk. 勇氣ナル人
 alle de volken der aarde. 世界中ノ人
 Een grote menigte volks. 大勢ノ人

Daar was een groote toeloef van volk 彼所ニ寄集テ居ル
 Een stad vol volks 人ガ一杯居ル市中
 Wat zegt het volk? 人ガ言フ事
 Men spreekt te toe onder het volk van. 人ガ言フ事
 Het gemeene volk. 平人
 Het slecht volk, het slecht volkje, het 下賤モ
 graauw, het schuim van volk. 下賤モ
 volk, krijgslieden als, 軍勢
 Ons volk heeft bleekmoedig genogten. 我ガ軍勢ガ勇ケシク
 Wat volk? krijgers. 何者カ
 volkeren. meerv. van volk. 諸民
 volkduuring. t. v. eenre drauring in 諸民ニ迷
 het gemeen onder het volk bungey 諸民ニ迷
 nemen. 諸民ニ為テ
 volkneit. bijv. n. dienstig voor het volk. 諸民ニ為テ
 volkomen. bijv. n. volmaaks geheel. 事足テ居ル
 Een volkomen werk. 事足テ居ル仕事
 Volkomen gezondheid. 全キ堅固
 Een volkomen verhaal. 全キ新
 Volkomen betaling. 全キ拂テ切ル事
 volkomen. bijv. volkomentlijk. 事足テ全ク
 Ik ben 'er volkomen naar voldaan. 我ニ付テ全ク事
 volkomen g. n. vol worden, volruaken, 一杯ニ充テ居ル
 vervuld worden. 一杯ニ充テ居ル
 De kist zal met dat goed niet volke- 櫃其品物ナリテ一杯
 men. 充テ居ル
 volkomenheid. t. v. volmaaktheid. 事足テ全キ事充テ
 Ik ben nog te genee volkomenheid 我其詞充テ居ル所迄ニ

V

四四四

in die taal gevonden. 万至多其國語多
 volkomentlijk. bijv. ganschelijk. 全ク
 Ik ben volkomentlijk voldaan. 我々全事足居
 Het is volkomentlijk waar. 夫々全事事
 volkplanting. d. v. 種象
 In America zijn vele nieuwe volk
 plantingen. 亞墨利加洲内新
 volkrijk. bijv. n. vol volks. 衆庶ナル
 Parijs, Londen, Amsterdam, enz. zijn
 volkrijk steden. 衆庶ナル市中云々
 Holland is een zeer volkrijk land. 阿蘭陀國其衆多
 volkrijkheid. d. v. veelheid van volk. 衆庶ナル事
 Doer de volkrijkheid der plaats is er
 grooten toever noodig. 所云多故選登
 volkvergadering. d. v. 人々集リ
 volkuisp. zie voltoobte.
 volle, van het bijv. n. volkomende. zie vol.
 volledig. bijv. n. 全キ
 Een volledig kindslot. 全キ結句
 volverd. d. n. van voltoeren. 成學云々
 voltoeren. n. n. volkomentlijk leeren. 成學云々
 zijn ambagt voltoeren. 己が家業成學云々
 Ik ben nog niet voltoerd. 我々未成學云々
 vollen. zie vullen: van laken, kousen.
 enz. sprekende.
 voller. zie volder.
 vollenmaten. zie vulmolen.
 vollijvig. bijv. n. zwaartijvig. wel en het vleesch. 身肥居
 Een vollijvig mensch. 身肥居人
 vollijvigheid. d. v. zwaartijvigheid. 身肥居事

volmaken. n. n. voltoegen. 大成云々
 Het is niet mogelijk dat werk te volma-
 ken. 其仕事大成ナル事ナ
 volmaking. d. v. voltoeying. 大成ナル事
 Dat dient tot volmakinge van het werk. 夫が仕事成就ナル
 volmaakt. d. n. naar volmaken. en bijv. n. 大成ナル事
 volkomen, voltooid. 大成ナル事
 Een volmaakt stuk werk. 大成ナル仕事
 Een volmaakte schoonheid. 足満居居奇麗
 Volmaakte tijd, meent der spraakheest. 過去文字ノ語
 De meer dan volmaakte tijd. 過去ノ過去文字ノ語
 volmaaktelyk. bijv. n. en bijv. volkomentlijk. 全キ又全ク
 De taak is volmaaktelyk ditgebied. 課業全キ在赤云々
 De met volmaaktelyk onderhouden. 扱全ク守ル
 volmaaktheid. d. v. volkomenheid. 全キ事大成
 De volmaaktheit bereiken. 全キ事至大成云々
 Het dat werk tot volmaaktheit gebracht was. 其事大成ナル前
 volmagt. d. v. volkomen magt. 人々成事
 Het is met een volmagt afgekonden om
 de zaak af te doen. 彼が事行居
 volmagthaber. zie volmagtigde of ge.
 volmagtigde. 人々成事
 volmagtigde. d. n. van volmagtigen. ge. 人々成事
 volmagtigde. 人々成事
 Een gewolmagtigde van den staat. 國ノ自ラ成事
 volmagtigen. n. n. volmagt geven. 人々成事
 Het zal hem volmagtigen om het werk
 over mij uit te voeren. 我々彼が事行居
 volmolen. zie vulmolen.

volmolen, volkersmolen. zie quil molen.
 volmondig. bijv. dikkelijk, helder etc. 明多
 Volmondig uitroepen. 高聲三呼
 De waarheid volmondig belijden. 實事ヲ明カ言フ
 volontaire. ond. w. zie vrijwillig.
 volop. bijv. in overvloed. 沢山
 Volop hebben, een goede tafel hebben. 馳走預ル
 met gespijs worden. 彼夫等ヲ沢山持屋
 Hij heeft daarvan alles volop. 一杯感ル酒ヲ
 volschenken. w.w. 一杯感ル酒ヲ
 volsel. zie wilsel.
 volslagen. bijv. w. volkomen groot en wijf. 充分ニ又スリトスル
 Dat heeft zijne volslage groothed. 夫ニテリト太
 Een volslagen bloed. フルトアル着物
 Een volslagen halfuur. フルトアル半時
 Een volslagen gek. カハリク白癡
 volstaan. p. w. voldoen. 事足ル
 Ik kan daar mede volstaan. 我夫ニ事足
 volstandig. bijv. w. standvastig. 取ト心ヲ愛ス
 Tot den einde toe volstandig blijven. 終止迄ヲ愛ス屋
 Volstandig in het geloof. 宗旨心ヲ愛ス屋
 volstandigheid. d. v. volharding. 取ト心ヲ愛ス屋
 volstandiglijk. bijv. met volstandigheid. 取ト心ヲ愛ス屋
 volstreken. bijv. w. 一度一杯ル
 Een volstreken maat. 一度杯ヲ以テト
 volstrekt. bijv. w. geheel, volkomen, onbepaald. 急度又限ナキ
 Hij heeft een volstrekte maat. 彼限ナキ威勢事屋
 Een volstrekt heerschappje. 限ナキ支配
 Volstrekte deelen. 急度又限ナキ母

volstrektelijk. bijv. in al zijne uitgestrektheid. 急度
 volstrektheid 2. v. onbepaaldheid, volkomenheid. 急度ナル事限ナキ事
 heid.
 Door de volstrektheid zijner magt kan hij veel uitvoeren. 彼威勢ノ限ナキ故に多物事ヲ事出来
 vottallig. bijv. w. 數ノ揃テ居ル
 De compagnie van alle de kapiteinen van dat regiment zijn vottallig. 軍兵ノ頭ノ組ノ揃テ居ル
 vottappen. w.w. 一杯出ス桶ヲ
 vottimmeren. zie volboimen.
 vottobbe. d. v. volkuis. 睡ニ覺テ用ニルノ柄
 vottooit. d. w. van vottooijen. 成就サスル
 vottooijen. w.w. volmaken, volvoeren. 成就サスル
 Hij moet dat werk trachten te vottooijen. 汝其仕事ヲ出精ニ成就サスル
 vottooijng. d. v. volmaking. 成就
 Zulkis dient toe vottooijng van het boek. 是分則事書籍成就ナ
 vottrekken. w.w. vottooijen, volvinden. 成就サスル
 Een werk vottrekken. 仕事ヲ成就サスル
 Een kumeljk vottrekken. 縁組ヲ成就サスル
 Hij heeft zijne belofte vottrokken. 彼己ガ約束ヲ成就サスル
 vottrekking. d. v. vottooijng. 成就
 Vottrekking van een kumeljk. 縁組ヲ成就サスル事
 volvaardig. bijv. w. gerud, ten vollen bereid. 用意シテ居ル
 Hij is volvaardig toe die onderneming. 彼其思フ事ヲスル用意シテ居ル
 volvaardigheid. d. v. bereidwilligheid. 用意
 volvoerd. d. w. van volvoeren. 成就サスル
 volvoeren. w.w. vottrekken. 仕達ル
 Het geen ik begonnen heb, meene ik te volvoeren. 我始メ事我仕通フサト思フ

世相

volvoering. l. v. 仕遂々事
De volvoering van een verdrag. 誓約多事仕遂々事
volwassen. l. v. n. volgroed. 全成長
Een volwassen boom. 全成長多樹
Een volwassen jongeling. 全成長多若
V O N.
vonb. onv. tyd van vinden. als, 見出
Zk vond. 我見出
vond. l. m. hetgeen men vindt. 見出多拾
o Hij heeft een goede vond gedaan. 彼見拾多
vond, leersending. 發明
Een aardige vond. 珍々發明
Dat is een boortrapte vond. 夫彼員上發明
vondrijk. l. v. rijk van vindingen. 多發明
Een vondrijk icnucht. 多發明多智
vondel. l. m. zonder, bruggetje of plank, 溝
oier een sloot gelegd. 五子下渡板
vondeling. l. m. een jong kind dat door zijn 捨子
moeder ergens neergeleid en ver,
laten is. 捨子下
Een kind te vondeling leggen. 捨子下
vonder. l. v. rondel.
ronq. l. v. ring. 火槍
ronk. l. v. sprankel. 鉄炮
ronk gezien, schieten. 鉄炮ヲ放
Hij gaf dapper ronk. 彼手強鉄炮ヲ放
De ronken van de slam vloogen nijk en 炎火槍何所放
lijb. 飛散
Het ijzer was zoo gloeiend dat het ronken 鉄火槍發多

uitgaf. 居多
Ijzersonk. l. v. onder ijzer
Roodronk. l. v. onder rood.
ronken. g. v. glimmen. 火花發
Het roud ronk al. 火
ronnis. l. g. geregelyk ditspraak, genysde, 罰言渡
ronbeel.
Een ronnis ditspreken, geisen, sellen of 罰言渡
stryken.
Een ronnis te niet doen. 罰言渡多無
ronnis bes doods. 死罪言渡
ronnissen. n. n. ronnis geisen. 罰言渡
Hij vierd geronnist om te sterien. 彼死罪言渡多
ronnisping. l. v. ronnisstelling. 罰言渡多事
ronte. l. v. boopronte. 童子名多時深多桶
rontwater. l. g. water in de boopronte risten, 名付ル時用元水
be, en tot het boopen dienenbe.
V O O.
roogd. l. m. optienber. 後見スル
Hij staat nog onder roogden. 彼ホダ後見スル
Daar roogd wilde het hanelijk niet toe 彼女後見スル
staan. 免サテアリ
roogd, meester. 頭人
De huishoeding gaat wel als de man 男子頭人
roogd is. 能ク納ル
Hij is nu zijn eigen roogd. 彼最早己ガ後見者
Ik ben er geen roogd oier, ik ben er geen 我其事
meester van. 聽首
Rooproogd. 左官
Huisroogd. 屋主

六十四

roogbesse. z. i. roos, als roogb over de min 後見之居少
 denjarige kinderen aangesteld.
 roogbesse, meesterse, gebiedster. 頭分ノ女
 roogbesse van het klooster. 尼ノ頭分
 roogbesse van het geld. 勘定役
 Landroogbesse. zie onder land.
 roogdy. z. i. optigt. bescherming, gebied. 支配
 Hij is nog onder de roogdijne lijner oede, 彼未ニ己ノ親支配ニ居
 een. 居
 roogdy, roogdijnschap, het bezind van een 後見ノ役目
 roogb over een minderjarig kind.
 Zich van de roogdijne ontlasten. 後見ノ役目ヲ離ル
 roogdijnschap, monberschap. zie roogdy.
 Hij heeft de roogdijnschap afgeleid. 彼後見ノ役目ヲ離ル
 De tijd van zijn roogdijnschap is dit. 彼後見ノ役目ノ期ヲ多
 roor, ploegroor. zie roore.
 roor. roorzettel. 前ニ
 David regeerde omtrent dertien jaren 名ノ當時曆數ニ
 roor de tegenwoordig tijd rekening. 凡十年前支配ノ序
 roor al, roor alle dingen. 就中ノ別ニ
 roor al, reest god. 就中神ヲ恐ル
 roor alle dingen. zie rooral.
 roor den tijd. 已前ニ
 roor een maand of zes is dat geschied. 凡六月前夫ノ起ル
 roor den eten. 食事前ニ
 roor den middag. 昼前ニ
 roor den dag komen, te roorschijn ko- 顯ル
 men.
 Zie roor u, kijk roor u. 汝前ヲ見
 roor de wind. 追風ニ

roor in de tegenwoordigheid van. 眼前ニ
 roor den rechter. 裁判者ノ眼前ニ
 roor al de wereld. 獲テ人ノ眼前ニ
 roor, ligt bij, rooraan. 側ニ
 roor de deur. 戸ノ側ニ
 Paar legt roor hem, dat staat roor 夫彼ノ側置テ
 hem.
 roor oogen. 眼前ニ
 Heb gas altoos roor oogen. 神立生眼前ニ思
 De tijd leid roor de stad. 都市中ノ前ヲ取ルニ居
 Het schip is roor de stad gekomen. 都市中ノ前來
 roor, om. 為ニ
 Dat is gaed roor de hoort. 夫執約ニ言
 roor eerst, eerstelyk. 最初ニ
 roor vast, vastelyk, roor zeker. 隨ニ
 Hij heeft mij dat voortast zekerheid. 彼我ヲ隨語合テ
 Lets roor gebaan houden. 或事ヲ任置テ事ノ居
 roor eene studeer. 不ノイニ
 Dat is roor u. 夫汝ヲ為備ニテ
 De stad is roor een jaar voortien. 市中ニ年ノ兵糧備ル
 roor een dag of twee. 凡二日前ニ
 roor altoos. 了之限ノイテ之元
 Hij is roor altoos gebannen. 彼ノ之限流罪ニ居
 roor niet, om niet. 代リモノニ
 roor mij, wat mij aangaat. 我ニ於テ
 roor mijn deel, roor toe deel mij betreft. 我ノ拘テ居テ
 Waakt u roor hem. 汝彼ノ用心ヲ
 Eens rooral. 此度限
 Ik zeg het u eens rooral. 我ニ共事ノ次ニ此度限
 rooraan. bij. naar rooreen toe, in het 前ニ

▼

六十四

voerste van iets.	
Hij zat vooraan.	彼前坐處多
Hij stond vooraan in het leger.	彼軍中前方坐處
Dat staat voor in dat boek.	大書籍前方
vooraf. bijv. te voeren, voor eerste.	前廣
Ik heb dat vooraf gedaan.	我夫前廣
Men moet vooraf weeten, dat, enz.	知子言事
voorafgaande. bijv. v	前
voorafgaande redenen.	前話
voorafgaande altijdels.	前條
vooral. zie voor al.	
voor uit. vooruit.	前
Hij tal hem op honderd schreden, tien voor uit gese.	彼杖直步行十步
voor uit gaan.	先行
voor dat. zie eer dat.	
voorbaarig. bijv. v. al te haastig.	早
Wees zoo voorbaarig niet.	其樣亦早
Men moet geen staat maken op voorbareige tijdingen.	勿為便信
voorbaarig. bijv. zie voorbaariglijk.	
voorbaarigheid. v. v. onbetonnenheid.	性急
Hij heeft voor zijne voorbaarigheid het werk verhaast.	彼包性急
voorbaariglijk. bijv. onbedachtelijk.	性急
Za niet voorbaariglijk te werk.	余性急
voorbaat. v. v. dat men vooraf heeft.	真先取
In de voorbaat zijn.	前取
De voorbaat is den armen goed. spreek.	貧者為前取
het is goed in de voorbaat te	物真先取

zijn.	
voorbacht. v. v. van voorbedenken. te	前以思慮
voeren bebaacht.	勸解
Een voorbedachte zaak.	前以思慮
Een voorbedacht scheldstuk.	前以思慮
Het voorbedachten raade.	前以思慮
voorbachtelyk. bijv. voorbachtelyk.	前以思慮
voorbachttheid. zie voorbedenking.	
voorbedenken. v. v. vooraf oisleggen.	前以思慮
voorbedenking. v. v. voorgaande overleg.	前以思慮
Dat is zonder voorbedenking geschied.	夫前以思慮
voorbiding. v. v. voorwaarde.	前以取極
Laat ons eerst een voorbiding maken.	我夫先以取極
voorbidiid. v. v. van voorbedenken.	前以說
voorbiden. v. v. voorbetekenen, voorbedenken.	前以說
voorbiding. v. v. voorbetekening, voorbedenking.	前以說
voorbidschoot. v. g. voorteken.	前表
Paar zijn verscheidene voorbedidselen	夫三種前表
voorafgegaan.	
voorbiede. v. v. voorspraak.	成誓身請
Ik heb het door zijne voorbede verwozen.	彼我成誓身請
voorbeld. v. g. exempel.	例
Hij draagt vele voorbeelden bij uit de gescheidenissen.	說遠名書中言多
By voorbeeld.	譬
Vemands voorbeeld volgen.	人手本
Zijne kinderen een goed voorbeeld geven.	子信事手本

V

二百

Zijn zeggen met voorbeelden bekeach, 已言事例引理
 tegen. 強分
 voorbeeldelijk. bij. v. van een goed voorbeeld. 鑑于其
 teell. 彼鑑衣子身語之
 Hij was van een voorbeeldelijk leeren. 鑑于其子身語之
 voorbeeldelijk. bij. tot een voorbeeld van anderen. 鑑于其子身語之
 voorberkdelijk leeren. 鑑于其子身語之
 voorbeelding. l. i. afschetjing, afschaduwing, gelijkenis. 形之譬
 Dat was slechts een voorbeelding van de zaak. 夫唯事形之譬
 voorbehouden. n. n. uitzonderen, bepalen. 前以取極
 Ik sta het toe, mits dat alleen voorbehoudende. 夫而前以取極
 voorbehouden. d. v. van voorbehouden. 前以取極
 voorbehouding. l. i. uitzondering. 前以取極
 Hij heeft het toegestemd zonder eenige voorbehouding. 彼夫前以取極
 voorberigt. die voorberigt. 前以用意
 voorbereid. d. v. van voorbereiden. 前以用意
 voorbereiden. n. n. te zoren gereed maken. 前以用意
 ken. 前以用意
 voorbereiding. l. v. voorloze. 前以用意
 Eine groote voorbereiding van spijken. 大造料理捲
 Daar is gansch geene voorbereidinge gemaakt. 夫前以用意
 Groote voorbereidingen of toerusting, geen ten oorlog maken. 軍事大造前以用意
 voorbereid. die voorbereiding. 前以用意

voorberg. die voorberigte. 序書籍
 voorberigt. l. g. voorrede, voorberigt. 前以夫
 voorbeschikken. d. v. vooraf schicken. 前以夫
 voorbeschikking. l. i. 前以夫
 voorbeschikking, voorbestemming. 過去因緣
 voorbeschikt. d. v. van voorbeschikken. 前以世話
 voorbesloten of voorbesloten. d. v. van voorbesluiten. 前以決定
 voorbesluiten. n. n. 前以決定
 voorbesprek. die beding. 前以取究
 voorbestemd. d. v. van voorbestemmen. 前以取究
 voorbestemmen. n. n. te zoren vast stellen. 前以取究
 Het was alreede voorbestemd. 夫前以取究
 God heeft de zaligheid der menschen voorbestemd. 夫前以取究
 voorbestemming. l. i. voorbeschikking. 前以取究
 De voorbestemming ter zaligheid. 福之得也事之前以夫
 voorbesloten. d. v. van voorbeslitten. 讓請之居
 voorbeslit. l. g. eerste besit. 讓請之
 Hij was in het voorbeslit. 彼讓請之居者不
 voorbeslitten. n. n. vooraf beslitten. 讓請之居者不
 voorbidden. n. n. voorbeede doen. 人為願
 voorbidder. l. m. voor spraak, medebelaar. 人為願
 voorbidning. l. i. voorbeede. 人為願
 voorbinden. n. n. 前以方括
 voorbode. l. m. bode, die vooraf gelonden worden. 前以遣使
 voorbode, voor spraak, voorteken. 前使
 *In oudtijden werden de staartsterren bij velen als voorbode van onheilen gedeut. 彗星之來事
 voorbode. l. m. 前使

▽

Een voorbeeld van een patijs. 小鳥の前股
 voorbrengen. n. n. bijbrengen, voorbrengen, 言訊出入
 voorstellen. 我カ何モ言訊出入事
 Ik heb niets voor te brengen. 我カ何モ言訊出入事
 voorbraek. l. m. te opening des braeks van 股の前明多所
 soeren. 我カ何モ言訊出入事
 Als voorbraek is niet toegeknopt. カカホ一ルケルム多事
 voorburg of voorburgt. l. m. voorste vesting van 邦郡村入口多據
 een stad of land.
 Kaarden is een voorburg van Amster, 一ルケルム多事
 dam. 前構テル
 voorbij. voorzetzel. verder, hoogerop. 或物先キ方
 voorbij ons huis. 我等家先キ方
 voorbij. bij. n. dat genceest is. 過キル
 Die tijd is voorbij. 其時過キタ
 Die reukge is voorbij. 其悅過キタ
 Die droefheid is voorbij. 其悲過キタ
 voorbij. bij. als, 過
 voorbij gaan. 過
 Demand voorbij gaan. 人傍過
 * Demand voorbij gaan, overtreffen. 人二若テ居
 Deze dag is rechtloos voorbij gegaan. 其日無益過
 Zets stiltwijgende of onderstiltwijgen 物事只右過
 voorbij gaan.
 Klare schoonheid is in korten tijd voorbij 彼女艶色少時間過
 gegaan.
 In het voorbij gaan. 通ル
 voorbijgaander. l. m. 通行人
 De voorbijgaanders beschimpen. 通行人朝事多
 voorbij komen, voorbij trekken. 通ル

voorbij leeren, in het leren te boren gaan 稽古事追越ス
 Zijne schoormakkers voorbij leeren. 彼已分仲之間稽古事
 voorbij reiken, verder reiken. 通行旅路
 voorbij rijden, in het rijden meer spreken. 馬三乗テ進ム
 voorbij rijden. 前テ乘通ル馬ニテ
 De postwagen moet mijn kopstede voorbij 飛脚車我カ別柱の前
 rijden. 乘通テ去テ
 voorbij strecken, overtreffen, verder komen. 人起テ
 voorbij saaren. 前テ乘通ル船
 Alle dagen drie maal saaren te trek schui. 三度度
 ten voorbij ons huis of ons huis voorbij. 我等家前テ乘通ル
 voorbij sloeijen. n. n. voorbij stroomen. 前テ流通ル
 voorbacht. l. i. voorbebenking, optet. 前テ思慮
 Het is met voorbacht geschied. 夫前テ思慮テ多
 Olets onder voorbacht doen. 何事吾前テ思慮テ多
 voorbachtelijk. bij. n. met voorbacht gebaan of 前テ思慮テ多
 gemaakt.
 Een voorbachtelijk schelmstuk. 前テ思慮テ多悪事
 voorbachtelijk. bij. optettelijk. 前テ思慮テ多
 Ik heb het voorbachtelijk gebaan. 我カ前テ思慮テ多
 voorbans. l. i. 躍ノ口開キ
 voorbanssen. g. n. 躍ノ口開キスル
 Hij heeft op de kudde over gebant. 彼ハ増種客ノ村ニ躍
 voorbansser. l. m. 躍ノ口開キスル人
 voorbat. bij. eer bat, al soeren. 前表ニ前テ
 Ik lag hem niet voorbat hij bij mij stal. 彼カ我カ前テ来ルテ
 voordeel. l. g. niet, dienst. 益
 voordeel doen. 益ヲ得ル
 voordeel uit een kaak trekken. 或カ事ヲ益ヲ得ル
 Dat zal hem geen voordeel zijn. 其事彼ニ益ニテ多

V
 十

Tot iemants voorbeeld spreken. 今益五五五五五五五五
 Dat geschied ten voorbeelde van het gemeen. 夫益五五五五五五五五
 voorbeeldig. byz. v. dienstig, nuttelyk. 有益ナル
 voorbeeldige koopmanschap. 有益ナル高貴物
 Een voorbeeldige staat. 豊ナル暮
 Een voorbeeldige voorwaarde. 有益ナル勤有甚多
 voorbeelden. byz. voorkeene, eertyds. 此以前
 voorberan. die voorberan. 表門口
 voorbeur. v. i. de huisbeur des voorgeriels. 表門口
 Uly kwam ter voorbedre in. 彼表門口
 voorbedrind. v. m. drind, die van achteren in
 het keil raadt. 追風
 Uly keilben met een voorbedrind. 我等追風走
 voor den wind raaten. 追風子渡
 voorbienen. v. v. voorbnijden. 切子典ノ食物
 voorbiener. v. m. voorbnijder. 切子典ノ火
 voorbigten. v. v. voorbiggen. 仰七書キナル
 Gemant eenen brief voorbigten. 人書翰ノ仰七書キナル
 voorbisphen. die opbisphen. 前ニカクル
 voorboen. v. v. voorhangen, voorbinder. 小兒ノ前トシテ多ク
 Het kind eenen doek voorboen. 前垂ヲカクル
 Een schorte kleed voorboen. 顯ス
 voorboen, voorbragen, vertoornen. 折カ自張ト多頭
 De gelegenheid doet sich gunstig voor. 其外進風ノ頭風子
 Uyne varen voorboen. 已カ高貴物ヲ見ル
 Sich schoon voorboen, een mooi aantien gezien. 奇麗ニ見ル
 voorboen, boen voor een ander. 羨國ノ以テ先ニ見ル
 Ik zal het u voorboen. 我ハ其事ヲ先ニ示ス
 voorboger. v. i. bogter van het eerste bebbe. 先妻ノ娘

voorbragen. v. v. voorkeenen drager. 先持名行
 Gemant een lantaarn voorbragen. 提灯先ニ燈テ見ル
 voorbragen, voorstellen, voorhouden. 言頭ノ題由
 Een stuk gezegeelyk aan iemant voorbragen. 事ノ都合言頭
 Uyne mening of gevoelen voorbragen. 已存寄言頭
 voorbrinken. v. v. 先ニ飲
 Ik zal u voorbrinken. 我ハ先ニ飲テ示ス
 voorbrinken die voorbedrinden. 畦ノ窪
 voor. v. v. voor, groeve. 畦ノ窪
 Uly rooren. byz. niet diep genoeg. 其畦ノ窪深ナ
 Ploegvoor. die onder ploeg. 沙ノ下
 voor of voorlette. v. v. 前以テ以前
 Te rooren of van te rooren. 以前彼ノ德ナリ
 Te rooren was hij rijk. 何故其事ヲ我ニ前
 Waarom hebt gy het mij van te rooren niet
 gekeid? 以テ其又テリカ
 Van rooren. byz. 前ノ方ヨ
 Uly ried van rooren aangegrepen. 彼前ノ方ヨリカ
 Alle de geene die op het slagveld sneuvelden,
 waren van rooren geront of gekniet. 軍ニ殺サレテ居テ
 rooren, roorentje. leker riek. die rooren. 先立ナル
 roongaan. v. v. voor keenen gaan. 我等先ニ行カシメ
 Uly zullen roongaan, gy moogt volgen. 三ノ米ヲレヨ
 * Gemant roongaan in het goebe. 人ニヨキ例ヲ興テ
 * Uly gaat Uyne kinderen voor met een kraal
 kempel. 彼ハ已カ子ニ感テキ事ヲ
 roongaande. byz. v. en d. v. roorig. 過キタル
 De roongaande bag. 過シ日
 De roongaande tyd. 過シ時
 roongang. v. v. voortogt. 先達

Zij hebben den voorgang. 我等先達
 voorganger. v. m. die voorgaat 先達人
 *Hij is ons een goede voorganger geweest. 彼先達者我等之良師也
 voorganger. v. m. leider leidsman, die ten voorbeeld steekt. 手本
 De leeraars zijn voorgangers der gemeente. 師
 *Hij is een goede voorganger geweest. 彼先達者我等之良師也
 voorgelieden. v. n. van voorbedden. 前以之
 voorbergt. v. g. kaap, een bergachtige uithoek in zee. 岬
 Dat voorbergt doet zich schoon op van verre. 岬遠方より奇麗見ゆ
 voorgebonden. v. n. van voorbinden. 前方より結ぶ
 voorgebracht of voorgebracht. v. n. van voortbrengen. 言出
 voorgedaan. v. n. van voordoen. die voordoen. 言頭
 voorgebant. v. n. van voorbanden. 踊り口開
 voorgebied. v. n. van voorbieden. 切禁
 voorgebijt. v. n. van voortbijten. 仰書
 voorgebist. v. n. van voorbisphen. 享子飭付
 voorgedraagen of voorgebracht. v. n. van voortdraagen. 言頭
 voorgebronken. v. n. van voorbrinken. 先呑
 voorgezien. v. n. van voorziet gezien. 前銀遣
 voorgezien, getaligen, verkeeren. 言
 Men geeft voor dat hij bood is. 彼死
 voorgezien, een voorbeeld gebreken. 名
 voorgezien. v. g. verkeering. 噂
 Volgens dat voorgezien of dat zeggen. 其噂
 voorgezien, zekmantel, voorwendel. 名
 Onder dat schynbaar voorgezien, enk. 言
 voorgegaan. v. n. van voorgaan. 先達

doorgegeesen of doorgegeesen. v. n. van doorgeesen. 言
 doorgezooid. v. n. van doorzoogen. 先授
 doorgekad. v. n. van voorkebben. die voorkebben. 前
 doorgekangen. v. n. van voorhangen. 前
 doorgehouden. v. n. van voorhouden. 前
 doorgekend. v. n. van voorkennen. 前以之
 doorgekocht of doorgekocht. v. n. van voorkoop. 前
 pen. die voorkoop. 坊
 doorgekomen of doorgekoomen. v. n. van voortkomen. 坊
 doorgeleeten of doorgeleeten. v. n. van voortleeten. 讀聞
 doorgelegd of doorgelegd. v. n. van voortleggen. 前方
 doorgeleggen. v. n. van voortleggen. g. n. die voortleggen. 言頭
 doorgelegd. v. n. van voortleggen. n. n. die voortleggen. 言頭
 doorgelezen. die voortgeleeten. 言頭
 doorgeligt. v. n. van voortligten. die voortligten. 言頭
 doorgelopen of doorgelopen. v. n. van voortloopen. 先
 doorgenaaid. v. n. van voortnaaien. 前縫付
 doorgenomen of doorgenomen. v. n. van voortnemen. 思
 doorgeplaatst. v. n. van voortplaatzen. 前
 doorgereden of doorgereden. v. n. van voortrijden. 先
 doorgeregt. v. g. van spijten sprekenbe. 先
 doorgeschooten. v. n. van voortschieten. 前
 doorgeschreuen of doorgeschreuen. v. n. van voortschrijven. 差圖書

四十四

iorgeslaagen of iorgeslagen. d. n. van ior slaan. 言頭ニテ
 iorgesmeden of iorgesmeeden. d. n. van ior, 切ニ典ニテ
 Inyaen.
 iorgespan. d. g. het iorste paar paarden van 真先ニ行ニテ馬
 een gespan of een iorspanel. 車ヲ引ク教ニテ馬ノ子
 iorgespannen. d. n. van ior spannen. 車懸カレテ居ル馬
 iorgesproken of iorgesprooken. d. n. van 防テ遣ニテ
 iorspreken.
 iorgestaan. d. n. van ior staan. 防テ遣ニテ又言ニテ
 iorgesteeken of iorgestaken. d. n. van ior steeken. 帽子掛ニテ前ノ方ニ
 iorgesteld. d. n. van ior stellen. 言頭ニテ又題出ニテ
 iorgestreden of iorgestreedden. d. n. van ior, 真先ニ戦ニテ
 strijden.
 iorgestteekt. d. n. van ior strekken. 前テ引張ニテ細糸
 iorgeteld. d. n. van ior tellen. 算ニ其ニテ
 iorgetreden of iorgetreedden. d. n. van ior treden. 先達サレテ
 iorgetrokken. d. n. van ior trekken. 先陣シテ
 iorgetallen. d. n. van ior tallen. 算ニテ
 iorgetiel. d. m. de iorlijke van een kuis 家ノ表通
 Een kuis met een schoonen iorgetiel. 表向ノ奇麗ナル家
 iorgetien. d. n. van ior teien. 先ニ飛行ニテ
 iorgetogten. d. n. van ior togten d. n. van ior togten. 前テ以テ知テ居ル
 iorgetreden of iorgetreden. d. n. van ior treden. 前テ以テ知テ居ル
 iorgetend. d. n. van ior tenden. 先ニ使テ
 iorgeten. d. n. van ior tenen. 前テ以テ知テ居ル
 iorgetorpen. d. n. van ior torpen. 前テ以テ知テ居ル
 iorgeteten of iorgeteten. d. n. van ior teten. 上テ以テ知テ居ル
 iorgeteeld of iorgeteeld. d. n. van ior telegen. 前テ以テ知テ居ル
 te ioren zeggen. 教ニテ

iorgetet. d. n. van ior teten. 備ニテ又食物ヲ字ニ
 iorgeteten. d. n. van ior teten. 備ニテ又食物ヲ字ニ
 iorgetonden. d. n. van ior tonnen. 前テ以テ知テ居ル
 iorgetongen. d. n. van ior tongen. 話ニ上テ
 iorgetoomen. d. n. van ior toemen. 先ニ遊ニテ行ニテ
 iorgetoijen. d. n. 先ニ投ニテ
 De moet iorgetoijen. 我先ニ投ニテ字ニテ
 iorgetamer. d. m. groote smits hamer. 大鎚 鋸師ノ用ニテ
 iorgetanden. d. n. tegenwoordig, bij ber hand. 現ニテ
 Dat goed is nog iorgetanden, het is nog in velen. 其物ニテ其後ニテ
 Daar is nog hooren genoeg iorgetanden. 穀物ニテ十分ニテ
 De tijd is iorgetanden. 時カテカニテ居ル
 iorgetang. d. n. van ior tangen. 前カニテ
 iorgetangsel. d. g. een groot gongijn. 大ニテ又暖簾
 Het iorgetangsel des tempels. 寺ノ大ニテ又帳
 iorgeteeken. d. n. van ior teeken. 立テ居ル
 Indien gij kuis iorgeteekt, doe leg het. 決ニテ其事ヲ思ニテ居ル
 Hij heeft ior na Frankrijk te iorgeteeken. 彼ニテ又行カニテ
 iorgeteeken, iorgeteekenen. d. n. van ior teeken. 此ノ前ニ
 Dat is iorgeteekenen geschied. 夫ノ此ノ前ニ起テ
 iorgeteeken, iorgeteeken. d. n. van ior teeken. 前ニ又先ニ
 Hij is iorgeteeken gegaan. 彼ニテ先ニ行ニテ
 iorgeteek. d. n. van ior teeken. 先備ニテ
 Alle iorgeteek niet heesig van de iorgeteeken 我等ニテ先備ニテ
 besprongen. 仕テ居ル
 De iorgeteek van ons leger sloeg de achter 我等ニテ先備ニテ軍兵ニテ
 teek der iorgeteeken. 備ニテ軍兵ニテ討ニテ
 iorgeteek. d. g. 玄閣前
 Het iorgeteek van den tempel. 寺ノ玄閣前

voorhoofd. l. m. linker gestarpte toe genaemd 星ノ名
 ombat het lich voor te konstaere laat sien.
 voorhoofd. l. g. voorste deel van het hoofd. 額
 Zij heeft een groot voorhoofd. 彼女大ナル額持テ居
 voorhouden. v. v. 前ニテ立テ居ル
 Zijn seriet voorhouden. 己ガ立テ居ル前ニテ居
 voorhouden, voorleggen. 言テ置ク
 Ik wilde hem dat niet vreden voorhouden. 我ニテ其事ヲ不ク言テ置ク
 voorhuis. l. r. 陰莖ノ前
 De zaaden besnijden de voorhuis. 可シク陰莖ノ前ヲ切
 voorhuis. l. g. het voorste zittrek in het huis. 寄ル所
 De rinkel rondem gemeentlijk in het voorhuis gehouden. 店都テ寄ル所ニテ居
 voorig. tij. v. v. v. v. v. v. 前ノ以前
 De voorige bagen. 以前ノ日
 Onder de voorige koningen. 以前ノ王様中ニ
 In mijnen voorigen tij. 我ニテ此以前
 Door het gebruik van dese geneesmiddelen ben ik in mijn voorige gezondheid hersteld. 以前ニテ其國ヲ復
 vooringenoomen. l. v. van voorinnemen. 是ノ前ニテ
 voorinnemen. v. v. 是ノ前ニテ
 Hij is toe sterk voor hem ingenomen dat hij zijn slechtheden niet wil sien. 彼ニテ彼ガ惡事ヲ見テ居
 voorinneming. l. r. 是ノ前
 voorjaar. l. g. lente, soortij. 春
 Een draag voorjaar. 早魁ノ春
 In het voorjaar beginnen de boomen te botten. 春ニテ木ノ芽出ル
 voorkamer. l. r. voorste kamer aan de straat. 表ノ方ノ部屋
 Ik sleep in de voorkamer. 我ニテ表ノ方ノ部屋ニテ居
 voorkasteel. l. g. voorkasteel van het schip. 船ノ表ノ方

voorkennen. v. v. te soonen kennen. 前以テ知ル
 voor kennis. l. r. voorwetenenschap. 前以テ知テ居ル事
 Hij had een voor kennis van zijn ongeluk. 彼ノ心ガ不キマテ前以テ知
 voorliken. l. r. 表ノ方ニテ立テ居ル所
 voorkeur. l. r. voorverkiezing. 最初ノ揀
 Zemand be voorkeur geien. 人ノ心ヲ以テ其ノ出テ居
 voor kind. l. g. kind van het eerste hebbe. 先妻ノ子
 Zij begunstigt hare voor kinderen al te veel. 彼ノ心ガ先トテ子ノ命ヲ可
 voorloomen. v. v. onderscheppen, verhindeuen. 防
 Zemand ongen in voorloomen. 或事ヲ行テ先ニテ居
 Om alle ongelikken voor te komen. 諸難ヲ防テ為
 Ik kan talke niet voorloomen. 我ニテ其事ヲ防テ得
 voorloomen. g. v. ontmaeten, bejegenen. 逢
 Als is eenige waanigheden voorloomen. 汝ガ難ヲ逢テ居
 voorloomen, toeschijnen. 見ルルノ頭
 Das zal u veemb voorloomen. 夫ノ心ガ汝ニテ見ルル事
 voorlooming. l. r. 防テ居ル事
 Tot voorlooming van kwaade gevolgen. 難ヲ防テ為
 voorloop. l. m. opkoop. 買上ケ
 voorloopen. v. v. opkopen, die be eerste hand kopen. 買上ケテ居
 voorlooper. l. m. opkooper. 買上ケル人
 voorlooperster. l. r. opkooperster. 買上ケル女
 voorloopen, rinkel of waren uistletten. l. r. uistletten. 木堤ノ間ノ所
 voorland. l. g. land tusschen het water en den dijk. 水堤ノ間ノ所
 Als hij toe voorgeat zal de galg nog zijn voorland zijn. 彼ニテ今通ル所ニテ居
 voorleeden of voorleeden. tij. v. bat voorbij is. 過ルル所ニテ居

De voorlede week. 過々多々一々
 Het voorlede jaar. 去年
 voorleeden. bijv. Peter bagen, onlangs. 少前此間
 Ik sprak hem voorleeden. 我彼此間言多
 De voorleeden tijd. voor de spraakkunst. 過去文學ノ語
 voorleeten. n. v. voor iemand leeten. 讀聞カ多
 Ik heb haar den brief voorgeleeten. 我彼女書翰讀聞カ
 voorleeten. t. m. een die in de kerk voorleest. 説法者
 De voorleeters zijn ook voortangens. 説法者歌謠ノ者
 voorleeting. t. v. 讀聞カ也
 voorleggen. g. n. vooraan leggen. 前方ニ置カ
 Het oudste kind mag in het hebbe wel voor, 年多キ子寝床ノ
 leggen. 方置カ
 voorleggen. 益ヲ得ル
 Hij zal met zijne koopmanschap voorleggen. 彼ハ己ノ商賣物ヲ
 voorleggen. n. n. voorstellen. 言頭ス
 Ik zal hem die zaak eens voorleggen. 職ニ其事ヲ一度言
 voorleiden. n. n. voorgaan. 先立テ及ニ
 voorleiding. t. v. voorgang. 先立テ
 voorlichten. n. n. 明ヲ見カ
 Volg mij, ik zal u met de kaars voorlichten. 我ニ隨ハシテ
 Hij heeft zijne gemeente voor zijne leere en 彼ノ己ノ旨ヲ
 leren voorgelicht. 行テ學カシメテ
 voorloop. t. m. voorloping. 最初ニ出ル
 voorloop van brandzijn. 燒出ル
 voorloopen. g. n. vooruit loopen. 先ニ行ク
 Das paard moet voorloopen. 其馬先ニ行カ
 voorlooper. t. m. die vooruit loopt, voorlede. 先立テ及ニ
 voorlijf. t. g. voorste deel des lichaams. 前身
 Zijn voorlijf wel met kleedinge versorgen. 己ノ前身ノ着物ヲ

Een voorlijf van een kleed. 着物ノ前身
 voorlijk, verberlijk. bijv. n. voor een ander geoor, 早ク上達スル人ノ
 sort. 事
 Een voorlijk kind. 早ク上達スル子供
 voormaals. bijv. eertijds. 前ノカタ
 Het is voormaals wel gebeurd. 夫ノ前曾隨テ起事カ
 voormeten. n. n. 尺打カ
 Ik zal het u voormeten. 我汝ニ尺打カ
 voormerken, voorspellen. zie voorspellen.
 voormidbag. t. m. de voorste helft van den bag. 昼前朝
 3 Voormidbags, voor ten midbag. 昼前
 Hij kwam mij's voormidbags bezoeken. 彼我ノ昼前見舞來
 voormie. t. v. ond. n. eenig geld dat den verhuur 料出テ
 der van lanbergen voor ten huurder vooraf 貸テ前廣送所ノ金
 ter vereeringe gezien word.
 voormoinden. t. m. meerv. linnen modien ter 婦ノ裳束ノ袖
 roeden. 別ニ婦ノ裳束ノ袖
 Een paar schoone voormoinden. 奇麗ナルノ袖ノ對
 voormuur. t. m. voorburg. 前構
 Die stad strekt het land toe een voormuur. 其市中國ノ前構ノ
 voorn, leker rijk. zie roen.
 voornaam. bijv. n. iernaam, uitmuntend. 抽多ク著
 Een voornaam persoon. 抽多ク人
 De voornaamste van allen. 殊多ク内ニ最抽多ク
 voornaam. t. m. de ierste naam, soopnaam. 名前稱ニ性ニ後置カ
 Hoe is zijn voornaam? 彼ノ名何ノ言カ
 voornaam. t. m. voor de spraakkunst. voor, 代名詞ノ學ノ語
 naamwoord, gedeelte der reke voor of in 格別ニ就中
 plaats des naams komende.
 voornaamelijk. bijv. inzonderheit. 格別ニ就中

Dat de ziekte in een rokkoorts is overgegaan, 病勢驚駭多矣, 逃
 komt iornaamelijk daar bij toe, dat begal 中膽十宿敢之血中混
 letorien tijnde het bloed aangestoken heeft. 必三因也
 Het komt iornaamelijk daar bij toe, dat, ent 夫二相ト言ノ事ヲ了別ニテ
 iornamentlijk. zie iornaamelijk.
 iornaamt. bij. n. 著キ又重キ多分
 De iornaamste van de stal. 重キ多分市中
 Ik zal u de iornaamste rebenen/ die mij daar 我ニ其事ヲ何ト言ノ次ニ
 toe gebracht hebben, mededeelen. 取リ込ニ言ノ聞カズ多分
 iornaamwoord. woord der spraakkunst. zie
 iornaam.
 iornaarjen. n. n. iorn aan naarjen. 前進付分
 iornagt of iornacht. l. m. het iornste gedeelte 夜四半時ニ九時迄
 van een nacht.
 Ik konde in een iornacht niet slapen. 眠ラズルヲトテ寝テ
 iornamelijk of iornamentlijk. zie iornaams
 lijk.
 iornemen of iornemen n. n. iorn hebben, 思ヒ立テ金
 besluden.
 Als gy iets goeds iornneemt, loo behoort gy 汝何事ヲ思ヒ喜ビ
 het te iorneren. 夫ヲ為ラ速ニ
 iornemen. l. g. besluit, toelg. 思ヒ立テ金事
 In lijn iornemen gestuit worden. 已ラ思ヒ立テ事ヲ妨グ
 Iemand's iornemen oer bharffen of bharf, 人金事ヲ横言妨グ
 loemen.
 iornceemb. bij. n. boien genaemd of gemeld. 前ニ言フ事
 De iornceembe rebenen. 前ニ言フ事ヲ記
 iornceen. zie iornmitbag.
 iornonter. l. g. het iornontek in een raardtig 舟軸ノ座ニ所
 iornonderstelt. l. n. van iornonderstellen. 譬フ又取ト定分

iornonderstellen. n. n. onderstellen, vaststellen. 譬フ又取ト定分
 iornoorbeeld. l. g. 事ノ理ヲ分ク不我慮ムト
 Zonder iornoorbeeld spreken. 事ケテ居ル者
 Zich van alle iornoorbeeld ontsoen. 事ノ理ヲ分ク不我慮ムト
 iornouders. l. m. meent. iornouders. 先祖
 Tot rogen van onte iornouderen. 先祖ノ譽ノ頭ニ分カス
 iornover. bij. naar ioren hellende. 前ニ
 iornover vallen. 前ニ倒ル
 Het huis hangt of helt iornover. 家ノ前ニ多分至テ居ル
 iornover bukken. 前ニ屈ス
 iornvand. l. g. iornslip van een klee. 看物ノ前身
 iornvlaats. l. n. zie iornkoffe.
 iornvlaatten. n. n. iornaan plaatten. 前方置ク
 iornvlegt. l. n. scheepsm. 船方ノカニ
 iornvroef. l. i. iornvroede. 宸初試
 Ik heb er de iornvroef van getat. 我夫宸初試ニ分
 iornvroeden. n. n. de iornvroef nemen. 宸初試ル
 iornvroeder. l. m. spijvroeder bij de iornen. 王ノ食物ヲ試メ
 iornvquartier. l. g. iornvquartier van een beest. 畜ノ類ノ四ノ制ニテ頭ノ
 Een schaaps iornvquartier. 羊ノ示ル分ノ一ノ
 iornvquartier van een schip. 船ノ船ノ方
 iornraad. l. m. leeftagt, iornkorging. 備(又野ノ兵機ヲ)
 iornraad opdoen. 備(置ク)
 iornraad van hooi en graanen. 穀物及枯草ノ備
 Ik zal u bij iornraad dat geld stikken. 汝汝選財アリクニ金
 Die koopman heeft van alles in iornraad. 其高ノ何名用時ノ居
 iornraad van oorlogs behaften. 軍中ノ備物
 iornraad van koopmanschap. 高貴物ノ備物
 iornraadscheepen. l. g. meers. iornraadsche 兵糧ヲ運送分都
 nen.

注中四

voornaamschijf. v. v. magalyf. 兵糧藏
 De voornaad schijnen met granaen en hoar 穀物各林草ノ兵糧
 aansullen. 替詰分
 voorrang. v. m. toorgang. 最上ノ品位
 Uj hadde ben voorrang. 彼最上位ノ得居
 voorrede. v. v. aanspraak aan den leker. 序
 De voorrede van het boek. 書籍ノ序
 voorrede. inleiding, voorgesprek. 導キノ手引キ
 voorregt. v. g. voorbeel. 我ノ語ノ居ル先ノ事
 Zij hebt daarin geen voorregt loien/anderen. 彼ノ他人ノ持テタル所ノ中
 's Lands voorregten. 國ノ居ル所ノ法
 Een verbreker van 's lands voorregten. 國ノルレノ不ノ破ル
 voorrijden. g. v. 先ノ乘テ行ク
 voorrijder. v. m. voorrijder van een koets met 馬六匹ノ引車者
 ket paarden. 馬ノ支配ノ人
 voorsch, bij verbonting in plaats van voorschre-
 ven. v. v. voorschreuen. 外構
 voorschans. v. v. buitenschans. 外構
 Een vesting met sterke voorschanszen. 夫ノ外構ノ不ノ城
 De voorschans beschieten en inneemen. 外構ノ奪ルノ事
 voorschikken. v. v. voorbeschikken. 外構ノ事
 voorschikking. v. v. voorbeschikking. 外構ノ事
 voorschip. v. g. het voorste deel van het schip. 船ノ船ノ方
 Het voorschip steet aan stukken. 船ノ方ノ突キ破ル
 voorschoot. v. g. schietkleef. 前ノ方
 Een snijje voorschoot. 前ノ方
 voorschreuen. v. v. voornaemb. 前ノ書キタル
 De voorschreue personen. 前ノ書キタル
 De voorschreuen artikelen. 前ノ書キタル
 voorschrijft. v. g. schrijft om naar te schrijven. 手本

Een goed voorschrijft. 手本
 voorschrijft, voorbeeld. 譬ノ例
 voorschrijft. v. g. bevel. 手頭
 voorschrijven. v. v. 差圖書ヲ典ル
 Demant iets voorschrijven. 人ノ家ノ差圖書ヲ典ル
 Obleren een niet voorschrijven. 他人ノ家ノ差圖書ヲ典ル
 voorschrijvens. v. v. voorschrijving. 差圖書ヲ典ルノ事
 voorschrijving. v. v. 差圖書ヲ典ルノ事
 Een brief van voorschrijvinge. 差圖書ヲ送ル書付
 voorschijf. v. v. grendel. 前ニリ遣ル
 voorschijven. v. v. 前ニリ遣ル
 voorschijn. v. m. als 頭ルノ来ル
 Te voorschijn komen. 彼ノ来ルノ直ニ
 Zoo als hij te voorschijn kwam. 或ル事ノ頭ニ
 Dets te voorschijn brengen. 前以テ
 voorschants. v. v. van te voeren. 或ル事ノ前以テ知
 Dets voorschants weten. 言頭ノ題出ス
 voorschlaan. v. v. voorstellen. 我ノ或ル事ノ題出テ云
 Ik zal u iets voorschlaan. 人ノ縁談ノ事ノ言頭ニ
 Demant een huwelyk voorschlaan. 言頭ノ以テ題
 voorslag. v. m. voorstel. 一個ノ題ヲ出ス
 Eenem voorslag doen. 時ノ外ノ時ヲ打ノ前ニ
 voorslag, voorspel ber klokke. 時ノ外ノ時ヲ打ノ前ニ
 De klok slaat taar voorslag van twaalen. 國ノ外ノ時ヲ打ノ前ニ
 voorsmaak. v. m. voorsproef. 前以テ味ヲ嘗テ先ノ味
 *Eene voorsmaak ber hemelse keugde. 天子ノ樂ノ前以テ味
 voorsnyben. v. v. voortienem. 切ルノ食事ノ時ノ内ヲ
 Demant aan tafel voorsnyben. 卓子ノ上ニ切ルノ事
 voorsnyber. v. m. die voorsnijt. 切ルノ事
 Zij ligt een slechte voorsnyber. 汝切下手ナル

iorspannen. n. n. paarden inspannen. 車^ニ繫^ク馬^ヲ
 Hij heeft terstond de paarden iorspannen. 彼^直重^重馬^ヲ繫^ク
 iorspellen. g. v. 真^先キ^禪ノ^音當^フ
 Speel ior. 先^キニ^禪ケ
 iorspel. l. g. iorspelling. 真^先ニ^禪ノ^事
 iorspel, iorbedriemel, iorrtaken. 前^表
 iorspellen. n. v. iorbedriemen. 前^表ノ^頭ノ^事
 Demands nootlot iorspellen, iorspellen
 dat iemand beschoren is. 今^因果^ヲ占^フ
 Dat is ons lang iorspelt. 厭^レ我^等ニ^疾多^ク前^表
 iorspelling. l. v. iorbedrieming. 前^表ノ^頭ノ^事
 iorspelling van geluk. 幸^ナ前^表ノ^頭ノ^事
 iorspoed. l. m. geluk. 急^ニ事^ノ無^難
 Hij heeft weinig iorspoed in de werelt. 彼^世難^ク事^ノ多^ク
 iorspoedig. l. v. n. gelukkig. 急^ニキ
 Ene iorspoedige reize. 急^ニキ^旅行
 Het gaat hem heel iorspoedig. 彼^甚幸^ナガ^ル
 Een iorspoedige staat. 急^ニキ^暮ラ^シ
 Een iorspoedige onderneming. 幸^ナル^企
 iorspoedigheid. l. v. iorspoed. 幸^ニ無^難
 iorspoediglijk. l. v. gelukkiglijk. 幸^ニシ^テ急^ニシ^テ
 iorspoediglijk ter see saaren. 急^ニシ^テ渡^ル海^ニル
 iorspraak. l. g. iorrtaken. 前^表
 Een ijstyk iorspook van rampen. 難^レ其^レ前^表
 iorspraak. l. m. iorspreker, abtakaat. l. v.
 abtakaat. 彼^我下^カル^上ノ^事
 Hij was mijn iorspraak. 彼^我下^カル^上ノ^事
 iorspraak. l. v. iorsprekking. 本^成實^ノ言^ヲ多^ク
 Dat liende grootlijk tot zijn iorspraak. 夫^レ彼^ガ一^ノ言^ヲ
 iorspreken. n. v. iorstaan, iorbedriemen. 防^テ遣^ル人^ノ事^ヲ

Men moet niemand in het khaab iorspreken. 誰^ニテ^モ愛^シキ^事ニ^防テ
 iorspreker. l. v. iorspraak. l. m. 遣^ル事^ノカ^ル
 iorsprekking. l. v. iorbedrieming. 防^テ遣^ル事^ノ
 iorsprekker. l. v. 防^テ遣^ル女^ヲ
 iorstaan. n. v. iorbedriemen, staande houden. 防^テ遣^ル人^ノ事^ヲ
 iorstaan, handhaeren. 防^テ遣^ル人^ノ事^ヲ
 Ik wil geene khaabe zaak iorstaan. 軼^レ總^ノ事^ヲ防^テ遣^ル
 Hij heeft eene stelling iorstaan bij zijzelf. 彼^自知^レ居^ル住^ル事^ヲ
 niet goetkeeren. 是^レ法^ヲ不^レ喜^ム
 Zich laten iorstaan, zich iorbedriemen, ior,
 maeken. 思^フ
 Hij laat zich iorstaan dat hij er groote
 kennis van heeft. 彼^其事^ヲ知^ル居^ル
 iorstaan. g. v. 思^フ居^ル
 Het staat mij nog ior. 我^其事^ヲ未^ダ感^ズ居^ル
 iorstabil. l. v. buitenstabil. 外^町部^外
 Hij woont in de iorstabil. 彼^外町^ニ住^ル居^ル
 Parijs heeft vele groote iorstabilen. 心^ノ三^ノ數^多外^町也^ル
 iorstabil l. m. iorbedrieming, handhaling. 防^テ
 Ik heb dat tot iorstabil van mijne ere. 厭^レ我^ガ榮^ノノ^事
 iorstabil. l. m. iorbedriemen, handhaeren. 防^テ守^ル心^ヲ
 Een iorstabil. l. m. iorbedriemen, handhaeren. 已^レ本^國事^ヲ防^テ守^ル
 Een iorstabil. l. m. iorbedriemen, handhaeren. 迷^ル事^ヲ暗^ク遣^ル
 iorstabil. l. v. eerste. 家^初ノ^初
 Hij was de iorstabil in den strijd. 彼^初ノ^戰也^今不^レ
 iorstabil. l. g. iorstabil. l. v. 前^方
 Het iorstabil van het hui. 家^ノ前^方
 iorstabil. l. m. iorstabil. l. v. iorstabil. 帽^子針^ニ前^方縫^ル
 iorstabil. n. v. iorstabil. l. v. 針^ニ縫^ル前^方縫^ル
 Het kind een boek iorstabil. 針^ニ縫^ル前^方縫^ル

V

百五十八

voorstel. z. g. voorslag.	言頭 漢題
Een voorstel doen.	題 出ス
voorstellen. n. n. voorbrengen.	言頭 漢題 出ス
Demant een zaak voorstellen.	人 漢事 題 出ス
Een vraagstuk voorstellen.	或 問 題 出ス
Wij hebben ons voorgesteld om u te komen bezoeken, maar het slecht weer heeft het ons niet toegelaten.	浴見舞 未言 申 擧 居 併 雨 天 夫 出 来 下 多
voorstellen, berispen, meer agten, hooger agten.	ヨリ 貴 云
3) Zyne beugben zijn voor die van zijn broeder te stellen.	被 於 德 已 方 先 牙 德 ヲ 勝 子 居 下 云 云
voorstelling. z. n. voorbraging.	題
Die voorstelling behaagt mij niet.	其 題 我 氣 云 云
voorstelling, voorkeur.	前 以 之 撰
voorstelwoord. die voortzetel.	
voorstelen. z. m. de sek of smidit van een schip.	船 軸 先 干
De voorstelen van het schip is aan stikken gestooten.	船 軸 先 干 突 擊 斷 云 居 凡
voorstrekken. n. n. voorspannen.	前 引 張 凡 綱 擧 齊 云
voorstrijden. g. n. voorsegten.	真 先 戰 云
voorstrijder. z. m. voorriegter.	真 先 戰 云
voorstuk. z. g.	先 干 所 車 擧 云
voort. bijv. terstond.	真 干 二
Ik zal het voort doen.	我 矣 真 干 三 云 云 云
voort hier van baan.	突 直 干 行 云
voort: tusschenverpael, om te doen vertrach- ten of aan te brijen. als	
voort, zeg ik!	干 一 一
voort kan!	干 一 行 云

voort moet somtijts met uittaling van een voort gebruikt. als.	
Het paard zit niet voort, het is, wil niet voortgaan.	馬 行 行 云
voort beteekent dikwijls in de taamenstelling, het verrijdy van een begonnen werk. als.	
voortleeten	讀 遂 云
voortellen en voorgelemer.	算 珠 云
voortaan. bijv. van nu of aan.	以 來 向 後
Ik zal mij voortaan beteren.	身 身 向 後
Gij moet voortaan beter toedien.	汝 來 猶 能 身 身 云 云
voortand. z. m. tand, die voort in den mond staat.	向 齒
Wij heeft groote voortanden.	彼 大 十 高 齒 持 子 居
Ingelotte voortanden.	入 凡 向 齒
voortbrengen. n. n. te voorschijn brengen, voort- zellen.	發 云 至 七 云
Den oorlog of de krijg brengt vele onheilen voort.	軍 多 不 自 由 發 云
Dit niet is voortbrengen.	或 說 頭 云
Getuigen voortbrengen.	證 據 頭 云
Kinderen voortbrengen.	子 產 云
De grond is baar toe tot, dat het niets voortbrengt.	彼 所 土 地 何 是 毛 得 枯 地 云 云
Een kwaabe boom kan geen goede vrucht voortbrengen.	性 惡 樹 云 實 實 結 云
voortbrenger. z. m. voortreder.	方 頭 云 產 出 云
Een voortbrenger van letterrijen.	法 教 書 中 發 云
voortbrenging. z. n. voortreeling.	德 德 事 事 事 事 事 事
Dat strekt maar tot voortbrenging van onlust.	夫 只 動 亂 事 云 云

七十四

voortbrenging van tenijzen. 發揚顯六之

voortbringer. 女承風又女進女

voortbrengsel. 此 voortbrenging. 進進又採取不

voortbruyen. 女. aanbriyjen. 首類進進不

Beestjen voortbruyen. 今進進允

Demant voortbruyen. 仕事多採取不

Een werck voortbruyen. 進進又採取不

voortbruyer. 女. w. aanwerker. 彼就中仕事採取多

Wij is de voornaamste voortbruyer van het werck. 不允不允

voortbruying. 女. i. aanvoeding. 進進又採取不

voortbruyden. 女. i. voortschuyden. 不進允

Een ggleebe voortbruyden. 槐押進允

voortbruyen of voortleken. 女. g. voerspoock, voortbaabe. 前表

Een voortleken van onkeilen. 災前表

Het is een kwaal voortleken. 惡主前表不允

voorttellen. 女. i. te soeren tellen. 算世允

Demant eenig geld voorttellen. 今金算世允

voortgaan. 女. i. heene gaan. 了子女之行

Laat ons voortgaan. 我等進行之

Wij zijn voortgegaan. 我等進行之

voortgaan, ierberggaan. 進行之

voortgaan, speelen. 採取允

Het werck gaat in de zomer beter voort als in de winter. 仕事冬言夏多採取

voortgaan, voortgang nemen. 仕進允

Zal de reis voortgaan of niet? 來否仕進允

voortgang. 女. w. ierbering, ierriolq. 採取成行

Ik bescele u de voortgang der taake. 事採取我委任

De voortgang onder wapenen. 我等戰成行

voortgang, ierbering. 採取

In de letteroefeningen groote voortgangen maken. 學文志多採取

voortgang, gesolq. 續保十

Die handelingen tillen geen voortgang hebben. 事採取永停不

voortgebragt of voortgebragt. 女. w. van voortbruyen. 發進不允不允頭

gen. 不允進允

voortgebreuen of voortgebruen. 女. w. van voortbruyen. 天物取不進允

voortgebruid. 女. w. van voortbruyden. 不進進允

voortgegeuen. 女. w. voorttreiken. 手力手取不進允

voortgegaan. 女. w. van voortgaan. 進進採取允

voortgegeuen of voortgegeuen. 女. w. van voortgeuen. 此 voortgeuen. 加進進允

voortgeholpen. 女. w. van voorthelpen. 加進進允

voortgejaagt. 女. w. van voortjaagen. 進進允

voortgekomen of voortgekoomen. 女. w. van voortkomen. 進進允

voortgekomen. 女. w. van voortkomen. als. 我進進允

Ik heb niet voortgekomen. 我進進允

voortgekroepen of voortgekroepen. 女. w. van voortkroepen. 進進允

voortgelopen of voortgelopen. 女. w. van voortloopen. 步進進允

voortgeplant. 女. w. van voortplanten. 植進進允

voortgenaake. 女. w. van voorttraaken. 騎進進允

voortgerent. 女. w. van voortrennen. 馬進進允

voortgeroll. 女. w. van voortrollen. 先進進允

voortgeschooten of voortgeschoten. 女. w. van voortschieten. 此 voortschieten. 不進進允

voortgeschooten of voortgeschoten. 女. w. van voortgeschooten. 不進進允

soortshuizen.	
soortgeloopen . b. n. van voortloopen.	引進 <small>インシユ</small>
soortgesproken . b. n. van voortspreeken.	前出 <small>マデデ</small>
soortgestapt . b. n. van voortstappen.	歩進 <small>フデ</small>
soortgestuurd of voortgestuurd . b. n. van voortsturen.	先導 <small>マデ</small>
soortgestolen of voortgestolen . b. n. van voortstolen.	先竊 <small>マデニシユ</small>
soortgestoepen of voortgestoepen . b. n. van voortstuijen . zie voortstuijen .	
soortgestreeft . b. n. van voortstreepen.	走進 <small>ハシデ</small>
soortgestroomd . b. n. van voortstroomen.	流進 <small>ナリデ</small>
soortgestuurd . zie voortgestuurd.	
soortgestuurd . b. n. van voortsturen . zie voortgestuurd.	
soortgeteld . b. n. van voortteelen.	育 <small>マデ</small>
soortgetreden of voortgetreden . b. n. van voorttreeden.	歩進 <small>フデ</small>
soortgetrokken . b. n. van voorttrekken.	引進 <small>インシユ</small>
soortgejaaren of voortgejaaren . b. n. van voortjaaren.	渡 <small>マデ</small>
soortgeien . zie voortgeien.	
soortgeilogen of voortgeilogen . b. n. van voortlijgen.	飛進 <small>トビデ</small>
soortgeiloden of voortgeiloden . b. n. van voortlijden.	流進 <small>ナリデ</small>
soortgedorpen . b. n. van voortdriepen.	先導 <small>マデ</small>
soortgezegt of voortgezeid . b. n. van voortzeggen.	打明 <small>マデ</small>
soortgezet . b. n. van voortzetten.	置直 <small>マデ</small>
soortgehelpen . n. n. bijstand doen.	加勢 <small>マデ</small>
Soemant en ten noot voortgehelpen.	入難 <small>マデ</small>
soortgehelpen . weggaagen.	追 <small>マデ</small>
Soe tal hem wel voortgehelpen.	我彼 <small>マデ</small>
soortgehaagen . n. v. voortdriepen.	追進 <small>フデ</small>
soortgehooren . g. n. voortgaan, uitspreiden.	進 <small>マデ</small>
Zij kan niet voortkomen!	彼何 <small>マデ</small>

Het gelaate liet men uit de aanbe voortkomen.	種蒔 <small>タネ</small>
voortkomen, ontstaan.	出居 <small>マデ</small>
Het onke verbeelbeken zijn groote ongelikken voortgekomen.	起 <small>マデ</small>
Paar zijn uit dat huwelijk zestien kinderen voortgekomen.	其夫婦 <small>マデ</small>
voortkomen, door de wereld komen.	出来 <small>マデ</small>
Hij sloopt genoeg en hij kan niet voortkomen.	彼 <small>マデ</small>
voortkooming . t. v. uitspreiding.	萌出 <small>マデ</small>
voortkoomen . g. n.	先導 <small>マデ</small>
voortkruipen . g. n. al kriipende voortgaan.	這進 <small>マデ</small>
De sleg is voortgekroopen.	蝸牛 <small>マデ</small>
Zij is zoo zwak, dat zy schier voortkruipt.	彼女 <small>マデ</small>
voortloopen . g. n. snel voortgaan.	走進 <small>マデ</small>
voorttocht . t. n.	先備 <small>マデ</small>
De voorttocht van het keiser of van 's leger.	陣 <small>マデ</small>
Hij heeft de voorttocht, hij legt voort, hij is de voortte.	彼家初 <small>マデ</small>
voortgeuen . zie weggaagen, wegloopen.	
voortplanten . n. v. doen waffen en toenemen.	植殖 <small>マデ</small>
De wijngaard voortplanten.	葡萄 <small>マデ</small>
Het geslacht voortplanten.	親族 <small>マデ</small>
De konsten en wetenschappen voortplanten.	諸術 <small>マデ</small>
voortplanting . t. v.	植殖 <small>マデ</small>
De voortplanting van het menschelijk geslacht.	人間 <small>マデ</small>
voortplanting van een wijngaard sprekenbe.	葡萄 <small>マデ</small>
voorttraaken . g. n.	先導 <small>マデ</small>
voorttraaken, voortkomen.	參取 <small>マデ</small>
Hij kan niet voorttraaken wat hij ook doet	彼何 <small>マデ</small>

voortreezen. g. n. voortgaan.	先達スル
Ik zal voortreezen.	我先達スル
voortreffelijk. bij. n. uitmuntend	拙テタル
Een voortreffelijk man.	拙テタル人
Een voortreffelijk stuk werks.	拙テタル細物
Een voortreffelijk maaltijd.	結構ナル料理
voortreffelijk, eernaam of eertitel, die het Zwitsersche eedgenootschap gezeven word als.	不 ^レ 以 ^レ 國 ^ノ 之 ^ノ 配 ^者 譽 ^ス
voortreffelijke heeren.	尊稱
voortreffelijk. bij.	拙テタル君
voortreffelijkheid. z. v. uitmuntendheid.	拙テタル事
Het is om de voortreffelijkheid van den inhoud.	我 ^レ 是 ^レ 事 ^ノ 物 ^ノ 讀 ^者 事 ^ヲ
dat ik dien schryver lese.	趣 ^意 拙 ^テ 居 ^ル 學 ^者
voortreffen. zie overtreffen.	
voortrekken. g. n. den voortocht of de voorhoede hebben	先陣スル
Hij trok voor het leger.	彼 ^レ 先陣スル
voortrekken. n. n. hooger achten.	尊敬スル
Ik meene hem niet voor te trekken boven een ander.	我 ^レ 彼 ^レ 他 ^レ 人 ^ノ 重 ^ク 貴 ^ク
voortrennen. g. n. snel voortloopen.	馳 ^テ 進 ^ム
Dat paard kan lastig voortrennen.	其 ^レ 馬 ^ノ 馳 ^ル
voortrollen. n. n. en g. n.	先 ^ニ 轉 ^テ 先 ^ニ 轉 ^テ
Een schijf voortrollen.	圓 ^ノ 物 ^ヲ 先 ^ニ 轉 ^テ
De bloot rolde voort.	玉 ^ノ 先 ^ニ 轉 ^テ
voortrukken, voortgaan, voorttrekken. zie voortgaan of voorttrekken.	
voorts. bij. sonder.	其 ^レ 先 ^ニ 榮 ^メ 其 ^レ 上 ^ニ
voorts moagt gij meten.	其 ^レ 上 ^ニ 汝 ^ノ 知 ^ル 子 ^ノ 言 ^ハ
voorts zeibe ik hem.	我 ^レ 其 ^レ 上 ^ニ 彼 ^ノ 言 ^ヲ
En toe voorts, enz.	杯

voortscheeren. zie afschieten.	
voortschieten. g. n. voortvaaren, voorby gaan.	過 ^リ 行 ^ク 又 ^チ 進 ^ム
De tijd schiet voort.	時 ^ノ 刻 ^ノ 過 ^リ 行 ^ク
De jaren schieten voort.	年 ^ノ 過 ^リ 行 ^ク
Met een schuit voortschieten.	小 ^ノ 舟 ^ヲ 進 ^ム
voortschikken. n. n. voortblenden.	引 ^リ 過 ^リ テ ^シ 遣 ^ル 不 ^レ 業 ^内 也
voortschuijen. n. n. voortblinden.	ス ^レ 遣 ^ル
Een schotel voortschuijen.	鉢 ^ヲ ス ^レ 遣 ^ル
voortsleepen. n. n. voorttrekken.	拖 ^キ ス ^レ 行 ^ク
voortspringen. g. n.	先 ^ニ 出 ^テ 飛 ^行
De konijnen springen voort.	兔 ^ノ 先 ^ニ 出 ^テ 飛 ^行
voortspuiten. g. n. uitspuiten.	前 ^ニ 出 ^ル
Het is uit den grond voortgesproeten.	地 ^{ヨリ} 前 ^ニ 出 ^ル 多 ^ク モ ^ト 也
De kwaal spudt voort ditverhitting van het bloed.	其 ^レ 病 ^無 温 ^氣 三 ^發 于 ^レ 居 ^ル
voortstappen. n. n. voorttreeden.	步 ^テ 進 ^ム
voortstieren. g. n. voortzenben.	先 ^ニ 送 ^リ 先 ^ニ 送 ^リ 遣 ^ル
Ik zal hem voortstieren als hij komt.	彼 ^レ 來 ^タ ラ ^バ 先 ^ニ 送 ^リ 遣 ^ル
voortstooten. n. n. voortsturen.	先 ^ニ 送 ^リ 遣 ^ル 又 ^チ 先 ^ニ 送 ^リ
Het met den voet voortstooten.	物 ^ヲ 足 ^ヲ 先 ^ニ 送 ^リ 遣 ^ル
voortstreezen. g. n. makker voortgaan.	走 ^テ 進 ^ム
Naar den prijs voortstreezen.	競 ^テ 進 ^ム 高 ^ク 舟 ^ヲ 競 ^テ
voortstroomen. g. n.	流 ^テ 進 ^ム
voortstuijen. g. n. voortstappen, verliegen.	步 ^テ 進 ^ム
Hij scoof lastig voort.	彼 ^レ 甚 ^ク 步 ^テ 進 ^ム
Dat gemigt zal haast voortstuijen.	其 ^レ 齒 ^間 速 ^ク 流 ^テ 進 ^ム
voortstuijen. zie voortstieren.	
voortstuijen. zie voortstooten.	
voortteelen. n. n. aanteelen.	産 ^メ 殖 ^ス
Kinderen voortteelen.	子 ^ヲ 産 ^メ 殖 ^ス

Yonge boomen voortteelen.	若木ヲ殖ヤス
voortteeling. l. + aanteeeling.	生々
Dat is kien dig tot de voortteeling.	夫生々為トナキカ
voorttreeden g. + voortstappen.	歩進ム
Walker voorttreeden.	強ク歩進ム
voorttrekken. s. + voorthaalen.	引進ム
Het paard kan die tragt niet voorttrekken.	馬其荷ヲ引進ム
Een schuit voorttrekken.	小舟ヲ引進ム
voorttrekker. g. +	進行者
Het leger is toe Doornik voortgetrokken.	軍兵其處ニ進行者
voortvaaren. g. + voortgevoerd worden, voortgaan.	渡行
In een schuit voortvaaren.	小舟ニ渡行
voortvaaren, volhanden.	仕續カ
Ik zal met dat werk voortvaaren.	我其仕事ヲ仕續カス
voortvaarende. bij. + ietw. haastig, slytig.	出精ス
Een voortvaarend man.	出精ス人
voortvaarendheid. l. + groeijge voortgang.	採取
Het eenzongelooflyke voortvaarendheid.	思フ程ニ採取
voortvliegen. g. + heenen vliegen.	飛進ム
De vogel is voortvliegen.	鳥が飛進ム
* Die tijding zal wel voortvliegen.	其説隨分流布ス
voortvlieten. g. + voortstroomen.	流進ム
voortwerpen. v. + voortsmijten.	先キサニ投ル
De steen lag daar en hij wierp hem voort.	石が彼所ニアリクニ投ル
voortijd. l. m. voorjaar.	春
Dat gerad komt in de voortijd uit.	其草春生カ
* De voortijd ontel sagen of van ons leven.	我等ノ時
voortijds. bij. eertijds, voorheen.	昔
voortijds sprak men toe.	昔々其言
voortleggen. v. + aan een ander leggen.	打明ス

Hij moet het niet voortleggen.	汝夫ヲ明カス
Een geheim voortleggen of ontdekken.	密事ヲ明カス
Zeg het voort of zegget voort, gebruikelijke woorden	外物ヲ明カス
onder aan in allerhande aangeplakte bekentz makingen.	
voortteilen. g. +	走進ム
voortvanden. tie voortvieren.	
voortvellen. v. + ierplaatken.	置キ直ス
Ik kan die hist niet voortvellen.	我其箱ヲ置キ直シ
voortvellen, heerbereen.	進ム
Hij beval mij de taak voort te vellen.	彼命ジテ進ム
voortveller. l. m. heerbereen.	進ム人
Hij is de voornaamste voortveller van dat werk.	彼其仕事ノ就中進ム
voortvelling. l. + bejeboring.	進ム事
De dienst tot voortvelling van het werk.	用テ仕事ヲ進ム
voortvelling van de reize.	旅行ノ採取
voortvelling van een oorlog.	軍ノ採取
voortv. bij. ierber, voorheen.	先
Hij is voortv. gegaan.	彼先行ク
Veel voortv. hebben, veel voordeels baren een ander hebben.	多利海地ノ事
voortv. gaan.	先行ク
voortv. rijden.	先ニ乗出
voortv. rijden, met het ior lichaam naar de paarden toe titten.	前向ニ乗ル
voortvaders. l. m. meert. voorvaders.	先祖
Bij onzer voortvadersen tijt.	我等ノ先祖ノ時代
voortv. l. m. toetal.	發
In rijk een voortv.	少様ノ事ヲ發ス
Hij is een wonderling voortv. bejegend.	我奇妙ノ事ヲ發ス

三十一

vervallen . g. v. gebieden , geschieden.	發ル
Als het zoo vervalt.	斯多發ル十三
Daar is het overgevallen dat mij belet bij u te komen.	我汝方来ル母言云 事カ發ル
vervallen . g. v.	戰フ人爲
vervallen . l. m. verstryder.	戰フ人爲
Een kraaf verstryder.	能ク戰フ人爲
Hij is een groote verstryder van de partij.	能ク其相手ノ爲ニ利ク
vervallen . l. m. verstryder.	食指
vervallen . v. v. verduist sleggen.	先飛行ク
vervallen . l. v. verduist sleggen.	逃ル居ル爲落ル居
Hij is verduist sleggen, hij is uit zijn land of stad gevloden.	彼方落ル居
vervallen . l. v. verduist sleggen.	實ニ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	實ニ我次ニ言
vervallen . l. v. verduist sleggen.	取極ク
Ik houde mij aan onze verduist sleggen.	我我等取極通學到
Eene verduist sleggen verduist sleggen.	縁組ノ取極
vervallen . l. v. verduist sleggen.	取極ク以テ之
Eene verduist sleggen verduist sleggen.	取極ク以テ之約束
vervallen . l. v. verduist sleggen.	取極ニテ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	前方ニテ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	先ニテ行ク
Die geest hangt te veel verduist sleggen.	其家ノ表通カ合知 サニテ出テ居ル
vervallen . l. v. verduist sleggen.	遠見ノ人
De verduist sleggen ber ryanben niend aangegrepen.	敵ノ遠見ノ人住ニテ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	前以テ知
Men kan alles niet verduist sleggen.	事ノ出来テ前以テ知
Alles te verduist sleggen is een goddelijke volmaakte heil.	何ニテ前以テ知事 力ナ

vervallen . l. v. verduist sleggen.	前以テ知居ル
Eene verduist sleggen kennis.	前以テ知居ル知テ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	前以テ知居ル事
vervallen . l. v. verduist sleggen.	前以テ知居ル事
God heeft zilks door zijne verduist sleggen kennis zien.	天ニ前以テ知居ル事ヲ見 テ居ル
vervallen . l. v. verduist sleggen.	クニテ言譯出テ
Dit is tot zijn onschuld verduist sleggen.	或ル事ヲ已カ過テキト 言フ言出テ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	クニテ言譯出テ
Het is geschied onder verduist sleggen van onschuld.	其事ハ不潔ナリトテ言 出テアル事
vervallen . l. v. verduist sleggen.	クニテ言
Een beitelachtig verduist sleggen.	虚ラニキク
Een schijnbaar verduist sleggen.	能ク請ルク
vervallen . l. v. verduist sleggen.	目當ニスル
De verduist sleggen der vijf zinnen.	五ノ司觸ルモ
Op een beitelachtig verduist sleggen verduist sleggen.	好シキ物ニ好テ居ル
Het menschelijk lichaam ten opzichte der ziekten baar hetzelfde onberispig is, is het verduist sleggen der geneeskunde.	醫術ノ目當ニスルニ即 テ居ル病ナリ
De verduist sleggen bereiken de mogelijkheden der ziele.	五ノ司觸ル者ニ課能ク 動レタルモノ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	投テ與テ
Opgepeelene beenderen ten heften verduist sleggen.	骨ノ跡ヲ骨ニ投テ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	題出テ
Eene ongerijmde stelling verduist sleggen.	不都合ノ事ヲ題出テ
vervallen . l. v. verduist sleggen.	題出テ事
Eene verduist sleggen beantwoorden.	題出テ事ニ答
vervallen . l. v. verduist sleggen.	前以テ知居ル
vervallen . l. v. verduist sleggen.	前以テ知居ル

四十四

voorspiker. z. m. voorzegger.	占者
voorspiker. l. v. van voorspikken	前以察之占者
voorspiker. z. m. kind, die van achteren in 't keel jaait.	追風
Het eenen voorspiker zeilen.	追風之走
voorspiker. z. m. het eerste gebelte des winters.	初冬
Wij hebben een natte voorspiker gehad.	我等六雨占季初冬連
voorspiker. z. i. groote voorspiker.	表座敷
Wij sprak mij in de voorspiker.	彼我表座敷對談
voorspiker. z. m. voerspanger.	先祖
Die eerst regeert zoo wel niet als zijn voorspiker.	其王先三ホト三世
voerspanger. z. m. voerspanger.	前歌
voerspanger. z. m. voerspiker, die in een kerk voerspangt.	寺ヲ讀聞也
Wij is voerspanger van de Fransche kerke.	彼ハフアノ寺ノ讀聞
voerspangt of voerspangt. l. v. van voerspangen.	前志之占也
voerspangen. v. v. te voerspangen leggen.	前志之占也
Ik zal het u voerspangen, opdat gij het wel moeg naleggen.	我ハ先モツテ告ヒカス
voerspangen. voerspangen.	占
Zemand zijn geluk of ongeluk voerspangen.	人ノ禍福ヲ占
voerspangen. bijt. v.	占
Wij heeft eenen voerspangenden geest.	神ハ前ノ事ヲ知ル
voerspanger. z. m. voerspanger.	占者
Wij is een voerspanger van onheil.	彼ハ凶事ヲ占
voerspangging. z. i. voerspangging	占
Op zyne voerspanggingen is niet veel staat te maken.	彼ハ占三多シ信難
voerspanggingen. z. i. voerspangging op de loop der sterren gegrond.	占術 星ノ運行能ハス

voerspangster. z. v. voerspangster.	占女
voerspangt. die voerspangt.	
voerspangt. bijt. voerspangt.	飛下
Het is voerspangt naar.	夫ハ飛下也
voerspangt. v. v. voerspangt leken, voerspangt sturen.	前廣三送
voerspangt. z. g. een der onbegrijpene beelden van een ribe.	前置詞 文學ノ語
voerspangt. v. v. voerspangt.	備
Zyne gasten eene goede schotel met spijze voerspangt zetten.	己ガ客ニテ食物ヲ盛ル
voerspangt. v. v. voerspangt zien.	針ヲ備
Ik heb dat voerspangt niet kennen voerspangt.	前知ハ見越ノ事ナシ
voerspangt, voerspangt, bekorgen.	備
Zemand met etnaren voerspangt.	食物ヲ備
voerspangt. v. v. van voerspangt.	前知多ク備
voerspangt. bijt. v. voerspangt.	見越シ居
voerspangt. die voerspangt.	
voerspangt. z. v. bestier, voerspangt.	天命
Op de goddelijke voerspangt vertrouwen.	天命ニ任
De voerspangt der menschen is twijfelachtig.	天命ハ人ニ依テ不レ知
voerspangt. z. v. voerspangt.	天命
voerspangt. bijt. v. behoersaam, zorgvuldig.	用心
Een voerspangt man.	用心ス
Wies voerspangt.	用心セ
voerspangt. bijt. die voerspangt.	
voerspangt. z. i. wijheid, zorgvuldigheid.	用心
Dat dient met voerspangt te geschieden.	大ニ用心シテ事ナシ
De voerspangt is prijdelijk in alles.	用心ハ何ニケテモ
De voerspangt is in een seltoerste een minsten zoo noodsakelijk als de beapper.	大ニ用心シテ事ナシ

四十四

heid.

voorzigtiglyk. byz. met voorzigtigheid, rijstlyk, 用心ウシヤク

zorgvuldiglyk.

iets voorzigtiglyk beleggen. 物モノ用心ウシヤク計ケル

voorzigtiglyk te werk gaan. 用心ウシヤクス

voorzingen. g. n. en. n. n. den lang opheffen. 語コトトク

Hij heeft een goede stem om voor te zingen. 竹タケ居ル聲コエニテトクニヨキキ

voorzinger. zie voorzanger.

voorzitter. g. n. in een vergadering de eerste plaats bekleeden. 上ウヘ席セキス

Hij heeft in die vergadering voorgeleeten. 彼カノ其コノ打ウチ寄ヨ上ウヘ席セキトシ

voorzitter. z. m. die de voorzitting heeft. 上ウヘ席セキトシ人ヒト

Hij is voorzitter in den raad. 彼カノスル評ヒヤク議ギノウチ寄ヨ上ウヘ席セキトシ

voorzitterschap. z. g. de staat van voorzitter. 執ツク頭カウ上ウヘ席セキノ役

Hij heeft zijn voorzitterschap afgelegd. 彼カノ己ノ執ツク頭カウ後ノ勤シム終ヘトシ

voorzitting. z. n. voorrang in ene vergadering. 上ウヘ席セキノ執頭カウ

Hij heeft de voorzitting in die bijeenkomst. 彼カノ其コノ打ウチ寄ヨ上ウヘ席セキトシ

voorzomer. z. m. het voorste van den zomer. 初ハジメ夏ナツ

Een koele voorzomer. 涼スズシキハジメ夏ナツ

voorzoon. z. m. zoon van het eerste bedde. 先マシ妻メノノ身子コ

Hij heeft drie voorzoonen. 彼カノ先マシ妻メノ身ノ子コトシ三サニツクトシ

voorzorge. z. v. voorhoede. 前マエ手テノ用心ウシヤク前マエ備ビ

Hij is zonder voorzorge. 彼カノ前マエ手テノ用心ウシヤクナシ

voorzoreel. voeg. n. naarbien, nademaal, berijl. 依ヨテ

voorzoreel als sulks nog niet bereeten is, enz. 夫カノノコトノナハナラズトシテモナラズ

voorzwemmen. g. n. voortit zwemmen. 先マシニテ行ユク

Men ziet de jongen zwaanen somtijds wel
voorzwemmen. 若カモノ白鳥トリノ時トシテモ見ユク

voos. byz. n. sponsachtig, ligt. 泡ウメノ居ルノ體タマシ

voose radys, stokkige radys. 泡ウメノ居ルノ根ネ

voose raapen, stokkige raapen. 泡ウメノ居ルノ葉ハ

voose turten. 泡ウメノ居ルノ泥ドロ

voosheid. z. v. sponsachtigheid. 泡ウメノ居ルノ狀カタ

De voosheid van sommige lichamen maakt, 瘡カサノ體ノ泡ノ居ルノ狀カタトシ

ent. 女

V O R.

vorder. byz. zie vorbers.

vorberen. n. n. eichen. 栗クリ分分

Van iemand geld vorberen. 金カネヲシ要ス分分

vorberen, besorberen. 進シム

Iemand tot enig ampt vorberen. 人ヒトノ多クシ職シヨクヲシ進シム

vorberen. g. n. voortgang bekomen. 進シム

Zijn werk vorbert niet, het heeft geen voortgang. 彼カノ仕シ事ジ進シム

vorbering. z. v. voortzetting. 進シムノ事コト

vorbering, eisch, maaning. 催メ促セ

Schuldvorbering. zie onder schuld.

vorberlyk. byz. n. voortdelig, nittelyk. 益シヲシル

Eene volberlyke zaak. 益シヲシルノ事コト

vorbers. byz. voorts. 其カノ余ノ又モ夫ノヲシ除ク

Hij was vorbers een zeer eerlyk man. 彼カノ夫ノヲシ除クノ人トシテモ分分

Ik heb u vorbers niet te leggen. 我ガ外ノ其カノ外ノ言コトヲシテモナシ

voer. zie n.

voeren. z. v. kleine rivierisch. 河カハノ名トシテモ詳シク

Voereren. zie onder nist.

voeren, te voeren. zie voeren.

voorig. zie voorig.

voerb. z. v. gaffel. 本ホ那ナ箸シヤウ

Een britandige voerb. 三サン股カ本ホ那ナ箸シヤウ

Met een voerb. eten. 本ホ那ナ箸シヤウヲシテモ食ク

vork, triestand, scepter van kon keizer Neptunus. 水神持手盾 (水神持手盾)
 Horisvork, die onder hevi. 水神持手盾
 Vleeschvork, die onder heesch. 水神持手盾
 Heisvork. 水神持手盾
 chirketvork, forkeattek. 水神持手盾
 Een tafelvork. 水神持手盾
 vorkje, z.g. kleine vork. 水神持手盾
 Een zilver vorkje. 水神持手盾
 vorkstok, z. m. 水神持手盾
 vorm, z. m. daar iets in gegooten of gekneet. 鑄形
 vork.
 Het tinnervork wordt in vormen gegooten. 鑄細字鑄形
 vorm, een vierkantig raamt met de draaklette. 植字蓋
 van daar in.
 De eerste vorm is al afgebruikt. 家初植字蓋
 Kaasvorm, die onder kaas. 家初植字蓋
 Kogelvorm, die onder kogel. 家初植字蓋
 Een knoepvorm, vorm daar men knoopen 木多鑄形
 in giet.
 Een knoepvorm, een heite vormtje, door 亦三亦多造形
 de genaaide knoopen. 宋
 vormdraayer, z. m. een die vormen draait. 亦多宋造形
 vormen, n. n. een gebaante geisen. 形多
 Wel gevormd van lijf en leden. 恰好
 vormet, z. m. een die steenen op de steenbak, 數多製
 kerjen vormt.
 vorming, z. i. 形多
 De vorming van het kind in de bijnmoeder. 子宮內子形
 vormsnijder, z. m. die vormen maakt. 香形造
 vorsch, z. i. kikvorsch. 墓

De vorscheen konaken des Romers. 蕃夏
 vorscheen, die nasorscheen. 蕃夏
 vorst, z. i. felle koude. 嚴寒
 Wij hebben dezen winter een felle vorst ge, 我証嚴寒
 had.
 De vorst rijft streng. 寒分嚴
 De vorst heeft een gat of is gebaan. 嚴寒分
 vorst, z. i. opperrichel der dakpannen. 家根棟
 Blij dat op de vorst van het hies. 彼屋根棟
 vorst, z. m. prins. 王
 Een magtig vorst. 威勢超王
 De rijksvorsten. 王多續多位
 vorstelijk, hij, n. prinselijk. 王
 Een vorstelijk kleed. 王衣裳
 vorstelijk, hij, prinselijk. 王
 Wij vienden vorstelijk onthaald. 我等年
 vorstendom, z. g. prinsdom. 王位
 Hij bezit een groot vorstendom. 彼王位即
 vorstenhof, z. g. prinsenhof. 王館
 vorster, die beschermender. 王館
 vorster, brabantisch n. die geregtshobe. 王館
 vorstin, z. i. prinses. 女王
 Een uitmuntende vorstin. 抽多女王
 vorstpan, z. i. een pan tot bekkinge van de 棟瓦
 vorst.
V O S.
 vos, z. m. leker wildier. 狐
 Hij is een looze vos, het is een boontraft 彼謀計
 mensch.
 vos, een rasachtig paard. 狐毛馬

Sloppers. zie onder slobber.	
rosfebont. l. g.	毛ノ付居ル狐ノ皮
rossegans. l. v. keere gans, die de loofheid van een	鷺ノ類
ros heeft.	
rosfenhol. l. g. hol waarin de rossen nestelen.	狐ノ穴
rosfejagt. l. v.	狐狩
rosfestaart. l. m.	狐ノ尾
rosfel. l. g. rosfebont.	毛ノ付居ル狐ノ皮
Een rok met rosfeellen gevend.	毛ノ付居ル狐ノ皮ノ裏
* Het rosfel aantrekken, zich met listig,	謀計カリヲス
heid wapenen.	

V O U.

voit. l. v. plooi, kreuk.	口ノ折目
Voer is een voit in het papier.	其紙ニ折目ガル
Een voit maken.	口ヲ取ル
* Voet in de beste voet slaan.	或事ヲトクニ事トス
voit, gedrukt. zie gedrukt.	
voitbeen. l. g. een boekbinders werktuig.	本ヲ綴ル人持テ居ル類
voitbeis. l. v.	二折ニ中ニ蝶巻ニ付
voiten. n. n. in voiten toeslaan, ploojen.	口ノ折目付ル
Een boek voiten.	書物紙折目付ル
Een neusboek voiten.	鼻持布ヲス
Het linnen moct gesoiten worden.	木綿布ニ取テ子ニス
voiting. l. v.	口ノ事折目付ル
voitmes. l. g. zie knipmes.	
voitstoel. l. m. kerstoel, legenstoel, die toege	畳ニ付テ子ニ椅子
lagen word.	
voitstafel. l. v. neerslaande tafel.	鏡板ニ付テ子ニ杖

V R A.

vraag. l. v. eisch, verzoek.	頼ニ望問
------------------------------	------

Eene vraag doen.	頼事ヲスル
Ik heb hem eene vraag voorgesteld.	我彼或ル問ヲ出シタ
Wat vraag is dat?	夫ハ何ノ問ニ付カ
Strikvraag. zie onder strik.	
vraagachtig of vraagachtig. bij. n. geneigd tot	頼ニケル問ニケル
vragen.	
Een vraagachtig kind.	質ニケル子
Gij moet zoo vraagachtig niet zijn.	汝其ノ頼ニケル事ナシ
* vraagal. l. m. een, die bijna alles vraagt.	何モカモ問フ人
* Gij zijt een rechte vraagal.	汝誠ニ直ニケル人
vraagen. n. n. eischen, onderhoeken.	問フニ望ム
Bemand iets vraagen.	人ニ物ヲ問フ
* Bemand moegt vraagen van niem gij kmaant	汝誰ガ言ヲキテト若ク分
zoo hebt gij sulks niet noodig te leggen.	問フ事其事ニ付テ多ク
Naar keere straat vraagen.	或町ヲ問フ
* Na de bekende weg vraagen, vragen na din,	知ラズリシテ尋ル
gen, die ons bekend zijn.	
vraagt het hem.	彼夫ヲ問フ
Hij viert daarover gevraagd.	彼其事ヲ問フト
Ergens niet naar vraagen, zich over een zaak	或事ニ頭着セテ居ル
niet bekreunen.	
Ik vraag er niet naar, ik geef er niet om.	我其事ニ頭着セテ
Hij vraagt naar zijne moeder niet, hij acht	彼己ノ母ヲ重クス
zijne moeder niet.	
vraager. l. m. een, die vraagt.	問フ人
Een onbescheiden vrager.	不作法ニ尋ル人
vraagster. l. v.	問フ女
vraagstuk. l. g.	問ヒ
Een vraagstuk oplossen.	問事ニ返答ス
Enige vraagstukken verhandelen.	問事ニ説キ頭

vraagwijze. bijt op eene vraagenbe wijze. 尋子ノヤウニテ。
 Ik heb het maar vraagwijze voorgesteld. 我レ夫レノ只ノ尋子ノヤウニテ。
 vraagwoord. z. g. ondervraagens woord. 問ヒノ語
 vraagtek. bijt v. vraagtekentig. 問ヒタル
 Een vraagtek mensch valt in den gemeenen ommeegang teer ongemakkelijk. 物事ノ問ヒタル人ニ甚シキ合ニテ
 vraagtekentig. zie vraagtekentig.
 vraag. zie vraag.
 vraag. z. m. gultigaard. 吞ニ食ヒタル人
 vraagtekentig of vraagachtig. zie vraagtekentig.
 vraagtekentig. bijt. w. 吞ニ食ヒタル
 Een vraagtekentig mensch. 吞ニ食ヒタル人
 Gij moet zoo vraagtekentig niet zijn. 汝左様吞ニ食ヒタル人ナラズ
 vraagtekentigheid. z. v. gultigheid. 吞ニ食ヒタル事
 vragen. zie vraagen.
 vraag. z. v. laading. 運賃ノ積荷物
 Een zware vraag. 重キ荷物
 Een vraag hout. 積ルノ木ノ薪
 vraag, huurloon van een schip. 船ノ借賃
 vraag, vraagloon, soerloon. 運賃
 Zijne vraag betalen. 運賃ヲ拂フ
 De vraag is getet zoo veel van het honderd. 運賃百斤何程極多
 Hoe veel is de vraag? 運賃何程
 vraag van een brief. 書状ノ運賃
 vraagbrief. z. m. brief, sien men den schipper mebe geeft. waarin de goederen en de besonggen vraag gemeld staan. 船ノ荷物ノ送状
 vraagbrief, die men de voerman mebe geeft, waarin, enk. 車ノ送状
 vraagloon. zie vraag.

vraagtschip. z. g. schip, dat met goederen vaart. 運賃取リ荷物ノ船。
 vraagtschuit. z. v. 運賃取リ荷物ノ小船。
 vraagtslede. z. v. 運賃取リ荷物ノ三輪。
 vraagwagen. z. m. wagen, die goederen voert. 荷物ノ三車
 vraag. zie vraag.
 vraag. bijt. w. vrij. 自由ナリ
 Gij gaat vrijen vraag over straat. 彼町ノ自由ニテ
 vraagrijk. z. g. rijknaam in Europa, Frankrijk. 排那察國
 vraagrijk is een vraagrijk. 排那察國風勢ノ國也。
 vraag. ont. tijd van vreten. als, 強氣ニ食フ
 Gij vraag. 彼強風ニ食フ
 vraag. z. v. teker uittrepping van zeld aan de hand. 疔
 vraag. enk. 草名赤茸
V R E.
 vrede. z. m. ruste, stilte. 平和
 Een vrede beminnen. 平和ヲ好ム
 Over den vrede handelen. 和睦ノ事ヲ世話ス
 Een vrede sluiten, vrede maken. 和睦ヲス
 De vrede is getekend. 和睦ノ取極書ノ下
 De vrede der vrede, en de ruste der vrede. 心ノ安堵
 Laat mij met vrede. 我レ氣休メテ名ノ買フ
 De vrede, tergenoege. 同意ニテ
 Ik ben te vrede. 我レ同意ニテ居ル
 Demand te vrede stellen. 人ニ得テテ分
 vredebreker. z. m. die den vrede breekt. 和睦ヲ破ル
 Gij was te eerste vredebreker. 彼ノ初ニテ和睦ヲ破ル
 vredebreuk. z. v. vredebreking. 和睦ノ破ル事
 Gij is aan de vredebreuk schuldig. 彼ニ和睦ヲ破ル事ノ科分
 vredehandel. zie vredehandeling.

V
 百七

medehandeling. z. s. handeling over den mede.	和睦取扱
Hij heeft de medehandeling bij getoond.	彼和睦取扱
medekrans. zie olijfkrans.	
medeliesend. bij. w. medelzaam.	平和好
medeliesendheid. z. s. medelzaamheid.	平和好
medemaker. z. m. medebijger.	和睦取扱
mederijf. z. m.	治世
mederegter. z. m. bestaander der gemeenenader.	争論
mederlag. z. s.	和睦時建
mediglijk. zie medelzaamlijk.	
mede. zie mede.	
medelzaam. bij. v. geneigt tot mede.	平和好
Een medelzaam gemoed.	平和好
medelzaamheid. z. s. geneigtheid tot mede.	平和好
medelzaamlijk. bij. mediglijk.	安堵
medelzaamlijk leven.	安堵
medef. zie medef.	
medekw. zie medekw.	
medend. bij. w. dithemisch, onkandig, zonderling, wonderlijk.	異ナル
Een medend land.	異國
medendevolker.	異國人
Een medend gras.	珍草
Een medende vogel.	珍鳥
Een medend mensch.	異國人
Eene medende vrouw.	異國女
Hij hebben onlangs een medende prediker gehoord.	我々此間
Een medend of wonderkinnig mensch.	異人
Eene medende zaak.	珍事

Een medend of wonderlijk gevoelen.	奇ナル
Dat kwam mij zeer medend voor.	夫我思
Ik vind dat gansch niet medend.	我之向
Het is iets medend.	夫之珍
Hij zal medend toehooren.	彼夫之珍
Dat dankt mij medend.	夫我思
Het is medend dat hij zoo lang blijft.	彼之在
Eene medende lijst der vrouwen.	婦人
Ik ben gansch medend van die zaken.	我其事
medending. z. m. dithemische, medende.	異國人
Ik was daar een medending.	我彼所
Ik ben een medending in het geen daar is omgegaan.	我何事
medendheid. z. s. medendigheid.	異ナル事
De medendheid der tale.	詞ノ異ナル事
medendigheid. zie medendheid.	
medent. zie medent, ont.	
medesagtig of medesachtig. bij. w. berceest.	恐シカ
Eene medesachtige vrouw.	恐シカル女
medesagtigheid. z. s. berceestheid.	恐シカル事
medeslijk. bij. v. schrikkelijk.	恐シキ
Eene medeslijke zaak.	恐シキ事
Het is medeslijk om aan te zien.	夫見ル
medeslijk. bij. v. schrikkelijk.	恐シク
medeslijkheid. z. s. schrikkelijkheid.	恐シキ
Ik was doord de medeslijkheid der sake ontroerd.	我事ノ恐シキ
medesfelijk. zie medeslijk.	
medeten. z. s. gultig eten.	強氣食
medezen en lippen.	強氣飲食

▽

十四

dat is geen eten, maar het is vreeten	夫食之有獲之
vreetuuren.	頭海三ノ風強時航往ノ
vreete. l. v. schroom, schrik, verraartheid.	恐ノ
En vreete tijd, herveest tijd.	恐ノ居ル
Met vreete betangen tijd.	甚多恐怖ノ居ル
De vrees benemen.	恐ノ除ク
De vrees des keeren.	天ヲ恐ル事
De vrees des keeren is het beginsel des wijsheid.	天ヲ恐ル才智初ヲ
De vroomen hebben altijd de vrees des gods voor oogen.	信者ノ常神ヲ恐ル
Ik heb er geene vrees voor ik ben er niet over bekommerd.	我々三恐ノ
vreeten. v. v. schroomen, schrikken, ontzien.	恐ル
Eenig onheil vreeten.	或難ヲ恐ル
Ik vrees dat ik kóralijk zal doen.	我々恐ル成ク恐居ル
De boos vreeten.	死ヲ恐ル
Met gevaar vreeten.	危事ヲ恐ル
vrees niet, vrees niet verraard.	恐ル事ナク
vreeten, ontzien, eeren, eerbied of ontzag toonen.	尊敬ノ
God vreeten.	神ヲ尊敬ノ
God vreetend. bij. v.	神ヲ尊敬ノ
Een god vreetend man.	神ヲ尊敬ノ人
Een god vreetend leven leiden.	神ヲ尊敬ノ居ル
Zijn oubers vreeten.	己ガ親ヲ尊敬ノ
vreek. bij. v. gezig, vasthoudend.	吝嗇ノ
Een vreek mensch.	吝嗇ノ人
Ik is van een vreekken aard.	彼吝嗇性質ノ
vreek. l. v. gierigaard.	吝嗇ノ人

Blij is een rechte vreek.	彼實ノ吝嗇ノ人ナル
Een gierige vreek.	甚ノ吝嗇ノ人
vreekand. l. v. gierigaard.	吝嗇ノ性質
vreekagtig of vreekachtig. bij. v. schrokkelig.	吝嗇ノシク
vreekheid. l. v. gierigheid.	吝嗇
Zie de vreekheid eens van dien mensch aan.	其人ノ吝嗇ナル事ヲ
vreeken. zie vreeten.	チヨト見ルヨ
vreekig. zie vreekagtig.	
vreemd. zie vreesd.	
vretdarm. zie vreet.	
vreten. zie vreeten.	
vreugde of vreugde. l. v. blijdschap, vermaak.	喜ビ
vreugde betoonen.	喜ビヲ顯ス
Die goede tijding doet mij groot vreugde aan.	其言使我々喜ビ
vreugde bedrijven.	樂ム
De gansche stad was vol vreugde.	惣市中ガ喜ビ居ル
Op springen van vreugde.	喜テ躍リケル
Gods vreugde. zie onder dotter.	
vreugdebag. l. v.	祝ヒ日
vreugdegalm. l. v. gejjtig.	悦ヒノ聲
vreugdegeroep. l. g. vreugde geschreeuw.	悦ヒノ喚
vreugdegeschreeuw. zie vreugdegeroep.	
vreugdejaar. l. g. een jaar van blijdschap.	悦ヒノ年
vreugdelied. zie vreugdebetang.	
vreugdevlut. l. g.	祝ヒ火 <small>燈ヲ</small>
vreugdevluten aanstoken.	祝ヒ火ヲ燈ス
vreugdebetang. l. v. triomftang.	祝ヒ歌
vreugdegebaar. l. g. vreugde blijken.	悦ヒノ驗
vreugdig. bij. v. vrolijk.	悦ヒテ

land.	豊饒ナル國ナル
rieken. g. n. doer koude stijf worden.	凍ル
Het water vriest toe.	水が凍閉テ居ル
Het vriest, het is vrieskend wêr.	凍ル天氣ナル
Het heeft te nacht gerozen.	昨夜、氷が、夕
vrieskend wêr.	凍ル天氣
trind, trindin's trindschap, enz. die vriend, vriend	
zin, vriendschap, enz.	
V R O.	
vro. bij. n. oed. n. vrolijk, blijde.	悦ブ
vroed. bij. n. wjs, voortdichtig.	賢キ。
Zie dat gij u vroed houdt.	汝賢クシテ居ラレヨ 汝愚クシテ居ラレヨ
vroedheid. v. i. wjsheid, voortdichtigheid.	賢ク用心
vroedmaaken. v. n. oermeden, wjs maken.	誠クタル事ヲ言フ
Gij lultt my dat niet vroed maaken.	汝我ヲ欺テ居ル
vroedmaaking. v. i. oerreefing, aanraaking.	誠ク事
vroedmeester. d. m.	産科
vroedmoeder en vroedmoër. die vroedmoed.	
vroedschap. v. n. de groote of breedte van eenen	市中、大評議役
stad.	
De vroedschap is over die zaak vergaderd.	市中、大評議役其處
Een lid van de vroedschap.	大評議役、組内
In de vroedschap zijn.	大評議役、内如居ル
vroedman. d. m. lid van een vroedschap in	ア、イ、國大評議役
Vriesland.	組
vroedmoed. v. i. vroedwif.	産婆
De vroedmoed of het vroedwif diens ontboden.	産婆呼ビテ
vroedwif. v. g. die vroedmoed.	
vroeg. ont. tijd van vragen. als	
Ik vroeg.	我問フ

vroeg. bij. n. tijds komenbe.	早
Een vroege perzik	早ナリ、桃
Een vroege sloem.	早咲花
Een vroege zomer.	早夏
Een vroege en spate regen.	春雨、秋雨
vroege vruchten.	早ナリ、果物
vroeg. bij. n. tijds.	早ク
Men moet vroeg of laat sterven.	人早ク遅ク死スル
Ik zal vroeg opstaan.	我、早ク起ル
De kerk ging vroeg uit.	寺、講教、早ク退ク
Het is nog teer vroeg.	イ、多ク、早ク
's Morgens vroeg.	朝早ク
vroeg 's morgens, 's morgens vroeg.	朝早ク
Hij is al vroeg 's morgens uitgegaan.	彼、朝早ク出行ク
vroegen, ent. die vroegen, ent.	
vroegrijp. bij. n. al te snarip.	早熟
vroegrijpe vruchten rotten haast.	早熟、果物、速ク腐ル
* Een vroegrijpe. v. g. een meisje, dat vroeg	早ク色氣ナキ子居ル娘
aan den man viel.	
vroegschepen. v. g. meer.	早出、船
vroegtijdig bij. n. zie vroegrijp.	早熟
vroegtijds. bij. n. zie vroeg.	
vroemer. v. i. vroedwif.	産婆
vroetan. zie vroeten.	
vrok, haat. zie vrok.	
vrolijk of vrolijk. bij. n. verheugd, blijde.	面白キ、樂シキ
Zich vrolijk maken, zich vervrolijken.	樂シム
Een vrolijk hart	面白キ心
Hij is van een vrolijken aard.	彼、面白キ性質ノ人ナル
vrolijk meeten, goede eier maken.	樂テ居ル、悦テ居ル

▽

四十四

Zij zijn te zamen vrolijk geweest. 彼等ハ互ニ樂々
 vrolijk. bij. vrolijk. 悦シクシテ
 Hij neemt vrolijk ontvangen. 彼悦シクシテ招待セタリ
 vrolijkheid. z. i. vrolijk. 悦ハシキ事
 Men zag de vrolijkheid uit zijn reetden. 彼ガ見テ居テ悦ハシキ
 wong. zie wong. 事
 wongel. zie wongel. 事
 woom. bij. v. bedagtzaam, dapper, opregt. 徳直ナル又勇氣ナル又
 Een woom man. 廉直ナル人
 Een woom leren leiden. 廉直ナル身持テ居ル
 Een woom gemaed. 廉直ナル意
 woomelijk. bij. bedagtelijk, opregtelijk, dapper. 廉直ナル勇氣ナル又善
 perlijk. 事
 Hij heeft zich woomelijk gekneeten. 彼善ク己後自勤メ
 woomelijk leren. 廉直ニ世ヲ渡ル
 woomheid. z. i. bedagtzaamheid. 善ナル事
 woomheid, dapperheid, kloekheid. 勇氣ナル事
 Zijne woomheid werd geloofd. 彼等勇氣ナル事稱賛セタリ
 woor, onv. tijd van wietten. als, 東テ居タ
 Het woor. 東テ居タ
 woor, onv. tijd van wietten. zie woor. 東テ居タ
 wovin. z. i. wovinspersoon. 女
 Een schoone wovin. 美シキ女
 Men zag er meer wovinen als mannen. 男ヨリ女多ク見タ
 wovin, gedaante woor, wijf, huiswovin. 妻
 Zij is geen wijfster, maar een wovin. 彼女嫁分ナキ事
 Hij had zijne wovin bij zich. 彼己ガ妻ヲ側ニ置テ
 wovin, meesteresse. 至シテ又女師也
 De meid is buiten weten van hare wovin uitgegaan. 下女ヨリ之ヲ知ラズ
 行タ

moed van een heerlijkheid of ander nutt geel. 地味欲ハシクモツ請フ
 De moed van het borp is gestorven. 居死シテ人ノ氣ヲ失フ
 moed in het kaartspel. 骨牌遊ビノ語
 moedvragtig of moedvachtig. bij. v. tot wovinen ge. 女好キ
 negen. 九
 Een moedvachtig man verwaarloost dikwijls de. 女好キノ毎度大事ヲ
 genigtigste taken. 忘ル
 moedve. zie wovinen. 忘ル
 moedvreljk. bij. v. van een wovine, dat tot de. 女ノ事ヲ
 wovinen behoort of naar de wovinen gelijkt. 女ノ事ヲ
 Het moedvreljk geslacht. spraakv. 陰詞文字ノ語
 Het moedvreljk geslacht. zie de moedvreljk kun, 陰詞文字ノ語
 ne. 陰詞文字ノ語
 De moedvreljke naamwoorden. 陰詞文字ノ語
 De moedvreljke kinne. 女ノ種類
 Een moedvreljke belijheid. 女ノ業
 moedvreljk. bij. als de wovinen, naar de wijze. 女ノ様ニ又女風ニ
 der wovinen. 女ノ様ニ又女風ニ
 Zich moedvreljk aanstellen. 女ノ様ニ又女風ニ
 moedvreljkheid. z. i. wovinen schamelheid. 陰門
 wovinen. bij. v. wovine. 女ノ
 wovinenbeeld. z. g. een moedvreljk beeld. 女ノ像
 wovinenbroeder. z. m. woviner. 妻ノ兄弟
 wovinenbroek of wovinenbroek. z. i. 婦人ノ着ル股引
 wovinenbag. z. m. den draede February. 婦人ノ日着ル月言ノ子
 wovinenhaar. z. g. zeker kruid. 草名赤許
 wovinenhuis. z. g. huis of gestigt waarin niet kan. 老婦ノ集住居家
 oude wovinen wovinen. 老婦ノ集住居家
 Zij woont in het oude wovinenhuis. 彼女老婦ノ集住居家
 wovinenkleed. z. g. 婦人ノ衣裳

vroedvriend. z.g. melisse, keker gewas.	草名本草
vroedvriend. z.g.	女 <small>レ</small> レ
vroedvriend. z.g. lust van een zangere vroed.	婦人好物 <small>食</small>
vroedvriend. z.g.	婦人乳汁
vroedvriend. z.g.	婦人上着
vroedvriend. z.g. verkrachting.	婦人犯 <small>レ</small> 事
Da bat te stob ingenomen was ging het op een vroedvriend.	市中奪取多後事
vroedvriend. z.g. verkrachter.	婦人犯 <small>レ</small> 事
Een eerlooken vroedvriend.	無算婦人犯 <small>レ</small> 事
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	婦人犯 <small>レ</small> 事
Hij vierd met vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	彼婦人犯 <small>レ</small> 事多
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	婦人聲
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	奥部屋 <small>奥部屋</small>
menttoet.	
Het vroedvriend van den dattan.	江戸心奥部屋
Het vroedvriend of alle te vroedvriend van den grooten heer.	大身一人妻女
vroedvriend, het gansche vroedvriend. z.g.	女
vroedvriend. z.g.	女 <small>レ</small> レ
vroedvriend, die vroedvriend.	婦人
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	婦人
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	小キ女
Zij is een aartig vroedvriend.	彼可愛 <small>レ</small> 小キ女
Een slecht of onnokel vroedvriend.	下 <small>レ</small> 小キ女
vroedvriend. z.g.	衆女
ken zag'er meer vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	彼所ニ男ヨリ女多
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	女好 <small>レ</small> キ

vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	利益
Dat kan geen vroedvriend doen.	夫利益 <small>レ</small> 事
Ergens vroedvriend of voorbeeld van trekken.	或物ヨリ利益得ル
vroedvriend, uitwerking, gevolg.	所為
Een kroon en een kroon zijn de vroedvriend van dat gelukkig huwelijk geweest.	男子人女子人出 <small>レ</small> 其縁組所為 <small>レ</small> 事
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	豊饒 <small>レ</small>
Een vroedvriend land.	豊饒 <small>レ</small> 土地
Een akker door mesten vroedvriend. z.g.	田畑 <small>レ</small> 肥 <small>レ</small> 豊饒 <small>レ</small>
Een vroedvriend boom.	コ <small>レ</small> 實 <small>レ</small> 生 <small>レ</small> 木
Een vroedvriend huwelijk.	子孫繁榮 <small>レ</small> 婚姻
Een vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	子多 <small>レ</small> キ女
* Een vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	色 <small>レ</small> 争 <small>レ</small> 付 <small>レ</small> 事
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	物
vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	豊饒
Een vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	土地豊饒
Een vroedvriend. z.g. vroedvriend. z.g.	女多 <small>レ</small> 子産 <small>レ</small> 事

V

廿四

vrijbaarlijk. bijv. oerfloediglijk.	豊饒ニ多ク
vrijboom. d. m.	實ニ樹ニ木
vrijdraagend. bijv. n. vruchten voortbrengend.	實ニ生ル
Een vrijdraagende boom of vrijboom.	實ニ生ル木
vrijtelos. bijv. n. nobeloot, onnut.	無益
Een vrijteloken arbeid.	無益ノ仕事
Blat is vrijtelos al wat men baaraan bod.	何ニ付テも無益
vrijtelosheid. d. i. onnutigheid.	無益
vrijtgebruik. t. g. rechtvaardig noerb. genot, in komst, liftogt.	利益ニ行ハル
Zij zal het vrijtgebruik der nalatenfchap trekken zoo lange hij leeft.	彼ノ生涯遺物ノ利益ニ究行ス
vrijtgebruiker. d. m. togtenaar.	利益ニ究行ス人
vrijtgebruiker. d. i. togtenaar.	利益ニ究行ス人
vrijten. die vreeken.	

V R Y.

vrij. bijv. n. onbetrogen, onafhankelijk.	自由ナル
Een vrij land.	自由ナル國
Een vrij volk.	自由ナル民
Een vrij man.	自由ナル男
Een landgoed dat vrij is van alle lasten.	地子出サシトグト
Diekent de vreebe is de kee vrij genonten.	和睦ノ後渡海ノ島トナリ
Door eenige jaren waaren de vreegen loornij niet als nu.	此ノ前今ノ道路
vrije nit.	安氣ニカリタ
Bemand vrij laten, iemand ontdaan.	已カ心ヨリ出好
Eenen gevangenen vrij laten.	囚ヲ免シ放ス
Hij is vrij gesproken.	彼罪ナキト言達タ
vrij van fchattigen.	國用ノ金ヲ出シ及ス
vrij van fchilden.	借金ナキ

vrije goederen, die niet leenroerig zijn.	自由ナル品物
vrij. vrijelijk. bijv.	自由ニ
Ik mag het vrij doen.	我ハ自由ニ事ヲス
Doe het vrij, het zal u niet berouwen.	勝手ニ自由ニ事ヲスレバ後悔ナシ
vrij. bijv. tamelijk, rebelijk, pascelijk.	相應
Hij doet zijn dingen vrij wel.	彼夫ノ随分相應ニ
vrijadje of vrijagje. d. i. minnerij.	戀慕ノ好色
De ernstige vrijadje van den heer N.	何某君ノ實儀ニ戀慕
Eene vrijadje om tijd vrendrijp.	ナリノ戀慕
Eene eenlijke vrijadje.	正ニキ戀慕
vrijampfen, zeker gineft in Zwitferland.	地名ニスル國ニアル
vrijborftig. bijv. n. vrymoedig.	物ニ恐レズ速意ナキ
Een vrijborftig meufmensch.	物ニ恐レズ女
vrijborftig. bijv. ronduit, eftenimpelt.	恐レズ有ルニ
Hij zeide vrijborftig zijne meeninge.	彼己ノ存意ヲ有ルニ言フ
vrijborftigheid. d. i. vrymoedigheid.	物ニ恐レズ事
vrijbrief. d. m. verlobbrief.	赦免狀
Hij heeft eenen vrijbrief om het ambag op te ketten.	彼職業ノレヨリ上ノ赦免狀ヲ持テ居ル
Eenen vrijbrief afsaankigen.	赦免狀ヲ遣ル
vrijbuit. d. m. roef.	國王ノ領地ノ許テ受テ奪取ス
Zij zijn op vrijbuit uitgegaan.	彼等六國ノ領地ノ許テ受テ奪取ス
Op vrijbuit raaren.	免許ノ受テ奪取ス
vrijbuiten. d. m. rooien.	免許ノ受テ奪取ス
vrijbuiten. d. m. roover.	免許ノ受テ奪取ス
De vreegen zijn vol vrijbuiters.	道路ノ多クテ奪取ス
De vrijbuiters in America.	無量利ノレヨリナリ
vrijbing. d. m. taefligt, fchuitplaats.	隠所
Zijn huis was de vrijbing van alle fchelmanen.	彼家ニ隠ルニシテ
vrijdag. d. m. de kefte dag der week.	金曜日

vrijdom . d. n. stads gebied.	郷地
Dat is binnen de vrijdom der stad geschied.	其言其言郷地内也
vrijdom of vrijheid, ontheffing van lasten/on schattingen.	地子銀子出等事
vrije . d. g. landen onder een vrijheer staande.	自由支配地
Het vrije van Brugge	自由支配地
Het vrije van Sluis in Vlaanderen.	自由支配地
vrijkonst.	七藝
De vrijkonsten openen	七藝ノ學ヲ
* Hij verstaat de vrijkonst of toerije.	彼魔法使ノ事ヲ知居
vrijelyk . byz. onbeschoombelyk.	會教ナシ
Gij moogt het vrijelyk doen.	彼夫會教ナシ事ヲ
vrijen . d. n. bevrjben, vrij houden.	免ラシ
Hij moet ons daaraan vrijen.	彼我等喜多免至事
vrijen . d. n. en . g. n. uit vrijen gaan, ten hineslyk verhoeken.	縁談ナシ男ヲ
Hij rijft naar eene rijke juffer.	彼有徳ノ娘ヲ縁談ナシ
* Hij rijft zyne moeder om wat gelds.	彼己ノ母ニ金ヲ借談
vrijer . d. m. minnaar.	戀人
Zij heeft eenen rijken vrijer.	彼夫有徳ノ娘ヲ縁談
vrijer, jongman.	若人
Hij begint al een vrijer te worden.	彼宜早若キ事ヲ
vrijer, ongehuwd manspersoon.	未多妻持人
Hij is een oude vrijer.	彼寡人
vrijreisbrief . d. m.	往來切手
Hij is met een vrijreisbrief voorzien.	彼往來切手ヲ持居
vrijerij . d. n. vryaafje.	總
Zyne vrijerij heeft geenen voortgang.	彼意ナシ事ヲ
vrijhouden . d. g. meers. houden, die voor de boeg van het schip hangen.	他撃ノ事ヲ

vrijgebooren . byz. n. niet slaafsch.	不ノ子生ニ居
Een vrijgebooren volk.	不ノ子生ニ居
vrijgeest . d. m.	言ノ事ニ隨ハ
vrijgeestigheid, vrijgeestery . d. n.	自己ノ事ニ由ラ
vrijgehogt . d. n. van vrijhoopen.	身請ナシ
vrijgelaaten of vrijgelaten . d. n. van vrijlaaten.	許シ放ラ
vrijgelebrief . d. m. paspoort.	往來切手
Hij heeft vrijgelebrief liet en te huis.	彼出入切手ヲ持居
vrijgeleiba . d. n. vrijgevaaring.	難所通過ニ由
vrijgemaakt . d. n. van vrijmaaken.	身請ナシ
Februus was een vrijgemaakte slaaf van Augustus.	至至ノ子生ニ居
vrijgeleit . d. n. van vrijgeleiten . die vrypleiten . ta.	至至ノ子生ニ居
vrijgesproken of vrijgesproken . d. n. van vrij spreken.	罪ナシ言渡シ
vrijgeroeten . byz. n.	利得ノ事
vrijgraafschap . d. g. landschap van Frankryk.	神聖國内國名
vrijhartig . byz. n. openhartig.	有辨
vrijhartigheid . d. n.	有辨ノ事
vrijheer . d. m. baron.	地主
Hij is een vrijheer van tekere plaats.	彼或所地ニ居
vrijheerlykheid . d. n.	物品ノ事
vrijheid . d. n. onafhangelijkheid.	自由
Zijf vrijheid lezen.	自由ニ居
De vrijheid der koophanders.	商賣ノ勝手ニ由
Ik neem de vrijheid van dit te zeggen.	我ニ由ラ
vrijhof . die onder hof.	雜費ノ事
vrijhouden . d. n. vastvrijhouden	身請ナシ
vrijkopen . d. n.	身請ナシ

四十四

vrijkoopling. l. i.	身請令事
vrijlaaten. n. n. ontslaan, in vrijheid stellen.	免之放
Hij is vrijgelaten.	彼免之放
vrijlating. l. i.	免之放事
vrijleen. l. g.	免之令
vrijlijk. zie vrijelyk.	
vrijmarker. zie vrijlaaten.	
vrijmoedig. bijv. v. onbeschoomb.	物之恐
Een vrijmoedige vrouw.	物之恐之女
vrijmoedig in het spreken zijn.	恐之物言
vrijmoedig. bijv. zie vrijmoediglich.	
vrijmoedigheid. l. i. onbeschoomtheit.	物之恐之事
Hij heeft de vrijmoedigheid niet om het te doen.	彼夫之恐之居
vrijmoediglich. bijv. onbeschoomdelijk.	物之恐之
Hij sprak vrijmoediglich.	彼物之恐之
vrijplaats. l. i.	隠之所
vrijpleiten. n. n. iemands kalsgebing winnen.	勝之不
Zijn advocaat heeft hem vrijgepleit.	彼夫之勝之
vrijpostig. bijv. n. onbeschoomb, stout.	遠慮之
Een vrijpostige jongen.	物之憚之若者
Hij is al te vrijpostig.	彼余之遠慮之
vrijpostig. bijv. zie vrijpostiglich.	
vrijpostigheid. l. i. stoutheit.	物之憚之
vrijpostigheid is goed in sommige gevallen.	事之立之物遠慮之
Had mijn vrijpostigheid ten besten.	彼之遠慮之
vrijpostiglich. bijv. stoutelyk.	物之憚之
Hij kwam vrijpostiglich ten huize in.	彼之遠慮之
vrijpraak. l. i. zie vrijspreekng.	
vrijspreken. n. n. knitschelden.	罪之令言渡

Hij is vrijgesproken.	彼罪之令言渡
vrijspreekng. l. i. knitscheldng.	罪之令言渡
Daar is nog geene vrijspreekng.	未渡之罪
vrijstaan. g. n. geoorloofd zijn.	免之居
«Het staat u niet vrij om henber u te laten aan	汝等之令愛令事
sienen hier binnen te kormen.	汝免之令
vrijstad. l. i. vrijplaats.	令國市中
Hij is naar een vrijstad gevlugt.	彼之令逃之
vrijster. l. i. minnares.	言名附之
Hij is met zijne vrijster ditgegaan.	彼之令出行之
vrijster. l. i. dogter, jonge dogter.	有娘之
Zij word al een vrijster.	彼娘最早之
vrijster, een ongehuwd vrouwmensch of dogter.	嫁付之居之
Zij is nog vrijster.	彼女未嫁之
Een oude vrijster.	老之令不
vrijen. zie vrijen.	
vrijerklaanen. zie vrijspreeken.	
vrijvrouw. l. i. zie baronne.	
vrijvaaren. n. n. toot de beilgh der derkockte naaren	賣物無之請合
instaan.	
vrijvaaring. l. i.	賣物無之請合事
vrijwillig. bijv. n. ongebrongen.	自由之氣隨之
Een vrijwillige arbeider.	無隨任事之職人
Een vrijwillig soldaat.	乱世之時無給之好
Een vrijwillige ruiter.	乱世之時無給之好
Eene bande vrijwilligen.	了之隊之
vrijwillig. bijv. zie vrijwilliglich.	
vrijwilliger. l. m. vrijwillige soldaat.	乱世之時無給之好
vrijwilligheid. l. i. onbedrongenheit.	自由之氣隨之物
«Zets met vrijwilligheid doen.	物之自由之

vrijwilliglijk bij. van zelf. 已上之
 God vrijwilliglijk dienen. 神已上之勤
 Zich vrijwilliglijk in dienst bezien. 已上之勤

VUI.

ruigzig zie ruig.
 ruig. bij. v. lid, rachtig. 不勤
 Klommels zijn maar ruigge diere. 馬蜂之不動也
 Een ruig mensch. 不勤之人
 ruigheid. l. v. luidheid. 不勤之事
 ruig. bij. v. ontdruiser, morsig. 多事之垢
 Een ruil boek. 垢付多手拭
 Een ruil kemb. 垢付多肌着
 ruile handen. 垢付多手
 ruile straten. 多事街
 ruil water. 多事水
 Een ruil ei. 腐多卵
 Een ruil kind. 垢付多子
 * Een ruil noord. 無作法之魯多事
 ruil maken, bemorsen, besuilen, besmetten. 垢付多言
 Het kind heeft zich ruil gemaakt. 子言多言
 Veel waters ruil masken. zie onder water.
 * Een ruil mensch, een kwaad aartig mensch. 惡之人
 * Het is een ruil ruif. 惡之衣
 * Een ruil aas. zie ruil mensch.
 ruilaartig. bij. v. boosaartig. 惡之
 * Eene ruilaartige priif. 惡之人
 ruilaartigheid. l. v. 惡
 ruilaartiglijk bij. 惡之
 ruilbek. l. m. en v. ruilprecker of ruilprecker. 尾筆多事言
 ruilbekken. g. m. ruile woorden spreken. 尾筆多事言

ruilenvat. l. v. keerkont. heite bak baar vuile 垢或汚之器
 steek of riek in geseikt mond. 器中
 ruilenvat. zie menspet.
 ruilheit. zie ruilgheit.
 ruilgheit. l. v. morsigheit, brek, stont. 穢物
 Oeg te ruilgheit ruig. 穢物掃除
 * ruilgheit, kwaadaardigheid. 惡
 Hij soet bat maar dit ruilgheit. 彼笑唯惡
 ruilgheiden, ruile woorden. 尾筆多言
 ruilik. l. m. een onguur mensch. 垢付多
 Hij is een olijhe ruilik. 彼甚垢付多
 ruilmaaken. zie ruil maaken.
 ruilmis. l. v. rullis, brek. zie onder rullis.
 ruilmisraaper. l. m. rullis man. 穢物取除人
 ruilmisrat. l. g. 穢物之器
 ruilmisruif. l. v. ruil. 穢物之流溝
 ruilprecker. ruilprecker. zie ruilbek.
 ruist. l. v. een toegesloten hand. 掌
 Hij sloeg mij met zijne ruist. 彼我掌打
 Een ruist groot, zoo groot als een ruist. 掌夫大
 Waarom komt gij hier binnen met de be, gen in de ruist? 何故汝之內
 En de ruist sterk zijn. 掌強
 * En zijne ruist lagohen, grinniken of spotten. 朝笑
 * Voor de ruist, zonder voorbedenkinge. 前以物非之出
 * Hij vande eene nette xebe voor de ruist. 彼以物非之出
 Die letters zijn voor de ruist of met eene ruje en lichte hand getrokken. 其字以手
 Dit de ruist. zie voor de ruist. 書之
 ruistbal. zie ruilbal.

miltkamer. 2. m. hantelkyl. 大ニ道具ノ名
 miltlock. 2. g. miltlagen, miltpeenen. 掌ニ打草
 Roman miltlockquen. 今掌ニ打
 miltslag. 2. m. een slag met de ridd. 掌ニ打草
 Hij kreeg een luidigen miltslag. 彼驚ク掌ニ打
 miltregter. die verstellaar. 彼驚ク掌ニ打
 miltrol. die handrol.

VUL.

vulaarbe. 2. s. rollers arbe. 織物ヲ晒至
 vulaarbe op een vlak smeeren. 班高ノ平ノ塗
 vultbier. 2. g. bier, waarmede be'gistende bier. 足ニ
 tonnen aangevuld worden. 樽ニ酒ヲ注
 vuller. 2. m. idler, idler. 二物ヲ下ノ至
 vullkip. die vultobbe. 二物ヲ下ノ至
 vullen. v. v. laken vullen of rollen. 晒入
 vullen. v. v. rol-maken, oprullen. 満
 Een kist vullen. 穴ヲ塞
 Een zak vullen. 囊ヲ満
 Hij heeft zijne zakken gevuld, hij heeft zich
 wel voorzien. 彼ノ袋ヲ満
 Een buik vullen. 腹ヲ満
 De vaten vullen. 桶ヲ満
 vulling. 2. s. oprulling. 満
 Schutvullingen. die onder schut. 満
 vullis. 2. s. idilnis, oek. 織物ノ葉
 vullisbak. 2. m. 織物ノ器
 Graag de vullis in den vullisbak. 行
 vullisberg. 2. m. rooie. 織物ノ積
 vullisloop. 2. m. buikloop. 織物ノ積
 Smijt het op de vullisloop. 夫

vullislar. 2. s. asokkar. 織物ヲ除去
 vullisman. 2. m. asokman. 織物ヲ除去
 De vullisman loopt met de vullislar of met
 de kridinagen bij de huiten om. 扱
 vullisjochop. 2. s. asjochop. 織物ヲ
 vullisjochait. 2. s. oekschait. 織物ヲ除去
 vullisrot. 2. g. groote vullisbak. 織物ノ器
 vullmolen. 2. s. 織物ヲ晒
 Lakens naar de vullmolen renben om, albaar
 gevuld te worden. 羅紗
 vullnis. die vullis. 詰
 vullsel. 2. g. hetgeen ergens in gegooten of getept
 werd. 詰
 Het vullsel van die beulingen is goed. 詰
 Het vullsel van een beken. 蒲
 vullster, vullstort. die vullstort. 詰
 vulltobbe. die vultobbe. 詰
 vullwoord. 2. g. stopwoord. 詰
 vullvijn. 2. m. 足蒲

VUN.

vuns. die vundig. 詰
 vundig. hij. v. v. v. 詰
 Het vundig too vundig. 詰
 Een vundige vund. 詰
 vundigheid. 2. s. vundigheid. 詰

VUU.

vuur. 2. g. vier, een van de vier hoofdstoffen. 火
 vuur aanleggen of stoken. 火ヲ起
 vuur aansteken of ontsteken. 火ヲ燃
 Geef vuur, krijgsvuor. 火ヲ付

Alles te vuur en te rook vernietigen.	火器毀三卷三多潰
« Het klein vuur vertoeren.	微火三燒化ス
« vuur, twist, tweedragt.	争口不和
Hij heeft een vuur tusschen hen gestookt, hij heeft tweedragt tusschen hen verriekt.	彼分彼等争口起多
vuur, lantaarn achter op een schip.	船ノ燈三後懸
vuur, liefde.	燃ル思口
« Het vuur, dat in zijn boezem brand.	彼心胸三燃火
vuur, ijs.	出精
« Hij deed dat met veel vuur.	彼夫三出精三多
vuur, koudvuur.	寒腕胆
St. antonis vuur, keere vierigheid	腫瘍ノ名
vuurbaak. d. v. vuurtoren.	旗印火
vuurkal. d. m.	燒三彈丸大鐵三多
vuurberg. d. m. berg, die vuur en flam uitwerpt.	火吹山
vuuren. m. v. vuur stoken.	火ヲ才三
« Wij hebben lastig gesuurd.	我等三強火三起多
« De soldaten zullen morgen vuren.	軍兵三明日火三多
Op de schepen vuren, dat is, lantaarnen uitsteken.	火三燈三多燈臺三船三 第一番ノ軍船ノ印
vuurenhout. d. g. beenenhout.	木ノ名
Een vurenhoude kist.	火三箱三多箱
vuurhaak, brandhaak.	出火時用ノ鐵手類
vuurig. bij. v. vierig, brandig, brandend.	疼キ
Een vuurige pijn.	疼キ示ノ不
Hij is vuurig in het aangezicht.	彼ノ顔分疼ニル
Een vuurige straal.	空中ノ火三輝三多
« vuurig, vierig, brigtig, ijsurig.	好キ多ノ子居
« vuurige liefde.	好キ多ノ子居三多
« vuurige begeerte.	甚キ好

« vuurige of vierige gebeten.	兼ニキ折リ
vuurigheid. d. v. hitte brand.	麻痛
vuurigheid aan het ligchaam.	體ニ発ル麻痛
« vuurigheid, brandende ijs.	好キカタリ
« vuurigheid of beter vierigheid van geest.	イノ力三アル氣質
« vuuriglyk of beter vieriglyk. bij. met ontion, ken ijs.	甚キ好キカタリ
vuuriglyk hebben.	キコノ折ル
vuurkloot. d. m. een vuurige kloot.	燒キテアル彈丸
vuurkolk. d. m. kolk, waar men vuur in legt.	夜中ニ火ヲ才三置キ多
vuurkolom. d. v.	火柱
vuurlantaarn. d. v.	船燈三燈籠
vuurmand. d. v.	火籠ノ類
vuuroven. die stookoven.	
vuurpan. d. v. bepan.	火箱ノ類
vuurpijl. d. m. vuurige pijl van buskruit, ent.	火箭
vuurpijlen schieten.	火箭ヲ放
vuurpot. die lollepot.	
vuurreep. d. v. brandende koep.	輪形三燈三火器三類
vuurroer. d. g.	銃炮
Een vuurroer lossen, met een vuurroer schieten.	銃炮三射
ten.	
vuurroers. d. m. meert. muskettiers. die muskettier.	
vuurscherm. d. m.	火ヲ防ノ具
vuurschilder, ent. die brandschilder, ent.	
vuurschop. d. m. aschschop.	火搔
vuurslag. d. m. Haal. bij. om vuur in de tonnelboos te slaan.	火打
Hij heeft een vuurslag in zijn zak.	彼腰中火打持ノ居

idder maken met een idder slag.	火打子火造
idder slot. d. g. konstig idder slag met een knip.	鑿機樣造火打
idderstaal. die idder slag.	火打石
iddersteen. d. m. kei.	火打石
Mit een iddersteen idder slaan.	火打石火打出
idderstolp. d. i.	火消蓋
idderstooker. die brandstichter.	火箸
idderstang. d. i.	火箸
idderstest. d. i. aan de idderpot.	火鉢
idderpooren die idderbaak.	炎
idderklam. d. i. klam idders.	炎
Wij zagen de idderklammen van verre op.	我等遠方炎を
gaan.	見
idderzagen. d. m.	火打火鉢
idderwapen. die schietgeweer.	火器
idderwerk. d. g. konstidder.	火器
idderwerker. d. m. werkmán, die idderwerken maakt.	火器之製人
idderwerkmaakkende. d. i.	火器之製術
idderrijker. d. g. die brandrijker.	

VYA.

rijand. d. m. tegenpartij.	敵
1 Rijandleger of het leger van den rijand.	敵之兵士
2 Synen rijand bereyten.	己ノ敵ヲ戰
3 De rijand is geslagen.	敵ヲ討
4 De rijanden namen de dlijgt.	敵ヲ逃
5 Hebt drie rijanden lief.	汝ノ敵ヲ好
6 Goetelyke rijand. die boosrijand.	
7 Goosrijand. die onder dood.	
8 Erfrijand. die onder erf.	

Getrooren rijand.	敵之キ敵
Hooprijand.	目サス敵
rijandelyk, ent. die rijandlyk, ent.	
rijandig. bys. d. hatelgk.	方ニシキ
Bemand rijandig lijn.	今ヲシテ居
rijandigheid. die rijandschap.	
rijandiglyk. bys. op eene rijandige en hatelgke rijte.	敵ノ様ニシテ居
Bemand rijandiglyk bejegenen.	今敵ヲ取
rijandin of rijandinne. d. i.	女敵
rijandlyk. bys. d. rijandig.	敵ノ様ニ
Eene rijandlyke baab.	敵ノ様ニシテ業
rijandlyk. bys. rijandlyker rijte.	敵ノ様ニ
Hij viel rijandlyk op hem aan.	彼ニ對シテ敵ノ様ニシテ
Hij trok rijandlyk in de landen van dien vorst.	彼其ノ國ニ敵ノ様ニシテ
rijandlykheid. d. i. rijandlyke baab.	敵ノ様ニシテ業
Geene rijandlykheiden meer pleegen.	以後敵ノ様ニシテ業ヲ
rijandschap. d. i. haat.	ニシテ
Bemand rijandschap toebrogen.	今ニシテ居

VYF.

rijf. bys. d. het getal van 5 of 5.	五
Een hand heeft vijfvingers.	手ニ指五
Zy waren met hán rijfen.	彼等五人シテ
Een rijf. d. i.	五ニ
rijfblad. d. g. teker kind.	單名
rijfke. bys. d.	第五番目
Okte is de vijfde maand van het jaar.	八月ニシテ
Karel de vijfde.	第五番目ノカ
Ten vijfden.	第五番目ニ

rijphoek. z. m. rijpkant. 五角

rijphoekig. bij. v. 五角

rijpkant, ent. zie rijphoek, rent.

rijpkerken, plaatsnaam in Oeberhongarijen. 子不亦多子多事也

rijpmaal. bij. rijpreken. 五度

rijpste. zie rijpke.

rijptien. bij. v. het getal van xv of 15. 十五

rijptien, als elk der spelers rijptien heeft in de kaartbaan. 玉突遊ノ語

rijptienbe. bij. v. 第五番目

Lodewijk der rijptienbe koning van Frankrijk. フランシヤ國王ノ第五番目

Een rijptienbe in het pikdetspel. 玉突遊ノ語

Een rijptienbe van het aas. 玉突遊ノ語

Een rijptienbe van den boer. 玉突遊ノ語

rijptienmaal. bij. 十五度

rijptig. bij. v. l. 50. 五十

rijptigmaal. bij. rijptigveer, rijptig reiken. 五十度

rijptigste. bij. v. 五十番目

rijpvingerkroed z. g. slooikroed. zie rijfblad.

V Y G.

rijg. z. v. lekere veldcht. 無花果

Rijg eit gaarne rijgen. 彼ノ好ノ食

• Iemand een rijg geven, iemand vergif ins geven. 人ノ毒散

• rijgen na de kernid, mostert na den eton. 祭散ノ食

dingen, die luitentijds komen. 聖散ノ食

Paarberijg. zie onder paarb.

rijgblad. z. g. blad eens rijgebooms. 無花果ノ葉

• Zich met rijgbladen bedekken, zich met een onnozelen verschooning behelpen. 上辺包ノ言散

rijgeboom. z. m. boom naar rijgen aangroeijen. 無花果樹

De rijgeboom bloeit niet. 無花果樹ノ花ナク

rijgeboot. zie rijgehoef.

rijgehoef. z. v. hoef, naar rijgen in gebaant worden. 龍ノ金

rijgemelk. z. v. sop uit de groene rijg gebrikt. 汁

V Y L.

rijl. z. m. keker ijzerwerktuig. 釘

rijlen. v. v. met een rijl strijken. 釘ヲスル

Een ijlere staaf of boit glad rijlen. 釘ヲ滑ル

rijlsel. z. g. hetgeen onder het rijlen afvate. 釘ノ粉

rijlsel van staal. 鋼ノ釘ノ粉

rijlsel van isoor, isoorland. 象牙ノ削屑

rijlsel van goud. 金ノ釘ノ粉

rijlsel van zilver. 銀ノ釘ノ粉

V Y S. V Y T.

rijsten. v. v. een rind stil laten. スカノ尻

rijster. z. m. die, rijst. スカノ尻ノ人

rijstster. z. v. スカノ尻ノ女

rijt z. v. lekere smartelyk knier aan den top der vingeren. 指頭生ノ腫瘍

Zij heeft de rijt aan haar slijm. 彼女指ノ生ノ腫瘍

V Y V.

rijven. meert. van rijf als,

Twee rijven gooijen in het diktafel. 散子遊ノ語

• Het is kwartier over rijven. 五時四分ノ過

rijver. z. m. een besloten water om risch in te houden. 池

Daar is een schoone rijver voor mijn hof. 我別荘ノ前ニ麗ナル池

steden. 丁

Een rijter met risch pooten of voortien.	魚ヲ生ケテル池
rijter, tekere kichte, laar de paarden on- kerkerig lijn.	馬ニテ病名
rijke. v. r. ond. v. schroef, spil.	牡螺轉
rijkel. l. m. Stampiat.	臼
Eene koperse rijtel.	銅ノ臼
Eene marmere rijtel.	石ノ臼
De stamper in den rijtel.	杵ヲ臼ニ入レヨ
rijtel. l. i. teker kraar werktuig om hiltken om hoog te schroeven.	大絞車 螺ナリ卷キ揚ル
rijtelen. n. n. opschroeven.	卷キ揚ル 絞車ニテ
Een huis om hoog rijtelen.	家ヲ高ク卷キ揚ル
* Demand in top van eere rijtelen.	人ノ登ク攀ル
* Demands lof oprijtelen.	人ノ登ク攀ケテナル
rijtelhoofd. n. g.	大絞車ノ牡螺轉



